# متفكرين بزرك هند

## البرت شوايتزر

ترجمه:

ولمى اكبر بامداد

چاپ اول نبرماه ۱۳۴۸

#### مقدمه مترجم

البرت شوایتزر دکتر درفلسفه، دکنردرپزشگی، عضوانستیتو، بر نده جایزه صلح نوبل، پروفسور دانشگاه استراسبورك ، صاحب اثر مهم درفلسفه کانت بای و پزشك بیمارستان لامبار به درقلب قاره سیاه که چند سال پیش محافل ادبی و علمی درگدشت وی را مركبزرگترین انسان قرن بیستم نامیدند ؛ یکی از آنهائی است که سمیشه خود را مرد جهانی و ذیعلاقه بمسائل اساسی نشان داده است .

کتابی کـه ترحمه آن را ملاحطه می کنید نمونهٔ از تفکرات و دید شخصی او درباره منفکرین هند و مسائل بزرك انسانی است .

مترجم در نظر ندارد درمورد این کتاب و مسائل مطروحه در آن اظهار نظری نماید. فقظ در یك مورد میخواهد توضیحی بدهد کسه امیدوار است زیاد سمورد نباشد. و آن عبارت از مسئلهایست که در این کتاب بازگشت و باز آمدن ترجمه گردیده که بعضی ها آن را ازجمله مسائل لاینحل، مسئله ای که نمی تو ان صحت و سقم آن را با ثبات رسانید شمرده اند. مسئله بارگشت منتها بشکل دیگری یعنی بدون منوط کردن آن با عمال گذشته در فلسفه های دیگر نه زوجود داشته.

181.1

اعتقاد راسخ به تكرار متشابه حيات داشته .

نیچه می گوید: «پس از مرگ باز پا بعر صه حیات گذار ددوزندگی ای که از هر حیث شبیه اولی باشد شروع خواهی کرد. فاصله هریك از زندگیهای توهمان مدت زمانی است که شرایطی که موجد حیات تو گردیده بود بار دیگر جمع گردد.

آنوقت هردرد والم، هرشادی وسرور، هردوست ودشمن ...را درهمان نظم و ترتیبی که دیده بودی بازمشاهده خواهی کرد.»

نیچه در کتاب معروف خود «زرتشت چنینگفت» بازمیگوید: « ای زرتشت همه چیز میرود و باز میگــردد . چرخ حیات همیشه در

رر نشت همه چیز میرود و بار میکسردد . چرح سیات همیسه در . گردش است

همه چیز افسرده می شود و میمرد ولی ٔ باز شگفته میگردد و زندگی ... از سرمی گیرد ...

همه جا مركز است وراه ابديت منحني است .»

درحوالی سال ۱۸۸۱ نظریه بارگشت بار دیگر در ذهن نیچه طاهر گردید و درنتیجه یکنوع شوقی شعف عمیق آمیخته بترس و وحشت بروجود او استیلا یافت .

علت این ترس ووحشت و شوق و شعف معلوم است . راه حلی که نیچه رای موضوع حیات پیداکرده بود؛ از یکطرف بامید و شوق و از طرف دیگربیاس و حرمان می کشید .

آنهائیکه زندگی راقبول کرده و آنرابتمام معنی دوست داشته اند از فکر تکرار حیات و حشت زده نخواهند بود! ولی نیچه میدانست که

۱\_ این گفته رباعی خیام را بیاد می آورد :

ذنهاد بکس مگو تو این داد نهفت

آن غنچه که پرمرد نخواهد بشگفت

درمیان فلاسفه قدیم رواقیان معتقد بودند که عالم حادث وفانی است و آغاز و انجامی دارد . زیرا بچشم خود می بینیم که عناصر آن همیشه دستخوش زوال اند . موجودی که از عناصر و اجزاء فناپذیر ترکیب یافته چطور میتواند ابدی باشد . ولی زوال عالم دفعتی و آنی است نه تدریجی وغیرمحسوس .

بموجب قانون تغییر ناپذیر همینکه دوره حیات آن بپایان آمد وروز موعود فرا رسید تمام موجودات دستخوش نیستی میشوند.

ولی این زوال هم ابدی و دائمی نیست ، عالم معدوم نمی شود مگر برای اینکه حیات تارهای آغاز نماید .

رواقیان معتقا، بودند که عمر عالم (۱۸۰۰۰ × ۳۶۵) سال است . همینکهاین مدت تمام شود عالم و هرچه در آنست طعمه آتش میگردد وشعلههای آن فضای لایتناهی را فرا می گیرد . همینکه آخرین بقایای موجودات اربین رفت و آخرین شعلههای آتش در فصای بیکر ان فرو نشست ؛ آنوقت عالم تاره وجوانی که از هر حیث شبیه عالم اول باشد بوجود میآید. همان حیوانات و نباتات، همان گلها و گیاهها ، چشمهها و رودهاو بالاخره همان پیشامدهای تاریخی بهمان نظم و تر تیب اولی ظاهر میشوند:

بازمی بینیم سقراطی از مادرقابله بدنیا میآید وزنی باسم کزان تیب را برای همسری خود انتخاب می نماید ؛ شوری در عالم یونان برپا می کند و بالاخره محکوم بنوشیدن شو کران میشود ۰

عقیده بازگشت درقرون جدید رنگ دیگریبخودگرفت وطرف دارانش خواستند اساس آنرا هم مانند تمام مسائل دیـگر برپایه علمی قراردهند.

نماینده جدی این متفکرین بدون شك فردریك نیچه است که

مادی ومعنوی ما تبدیل بحرارتگردیده و تدریجا ازبین میرود . بدین نحو حرارت آفتاب وزمین روبنقصانگذارده دیریا زود روزی خواهد رسیدکه برودت درعالمحکمفرما شده موجودات راه زوالگرفته حیات نیزممتنع خواهدگردید .

اگراصل فوق مسلم بود بایستی نظریه بازگشت را بیکباره کمار نگداریم و از فکر حود دور سازیم . ولی میدانیم نظریه دیگری نیز موجود است که چمدان بانظریه فوق مطابقت مدارد . دانشممدان دیگری معتقدامد که عالم در مماطق دورا دور فضای بیکران نیروی تحلیل رفته خود را ترمیم می نماید و حوانی را ارسرمی گیرد .

یس می بینیم که نطریه بازگشت هنوز میتواند اذهان را بخود مشغول نسازد . نهتراین است که بقول یکی از متعکران فرانسه بگوئیم که اینهم یکی از مسائلی است که راهی برای رد یا اتبات آن نداریم.

على اكسر باعداد

ايدگونه اشخاص چقدر نادراند .

برعکس بدبینها مریضها ؛ آنهائیکه در نتیجه انحطاط ارشی و نژادی رندگی را ارروی اجبار قبول کرده ودراثر ناملایمات تاب و توانشان اردست رفته؛ آنهائیکه باسنائی شاعر ماهم آوازشده میگویند: ازین مرگ صورت بگرتا نترسی ازین زندگی ترس کاینك در آنی تو روی نشاط دل آبگاه بینی که از مرگ رویت شودزعفرانی چقدر زیاداند و روی زمین را پر کرده اند! البته اینگو نه اشخاص که حانه تاریك قبررا مدفی آلام و آرامگاه ابدی میداننداگر بدانند که سیه روزی آنان را پایانی نیست مسلما راه حنون پیش خواهندگرفت . نیچه نمی حواست آنرا با اصول علمی ثانت کند . ولی بزودی متوجه شد که میحواست آنرا با اصول علمی ثانت کند . ولی بزودی متوجه شد که این نظریه باسانی انبات شدنی نیست .

بطور کلی طرفداران نطریه بازگشت می گویند که تمام عوالم ار جواهر فرده که علمای طبیعی آنها را آتوم می نامند ترکیب یافنه است.

شماره آترمها هرقدر زیاد باشد ؛ بالاخره محدود ومتناهی است در نتیجه ترکیبگوناگون آتومها موجودات محناف بوجود می آید. و وچون شماره آتومهامتناهی است پس ترکیبات مختلفی کهاز آبها حاصل میشود حود هم متناهی و محدود خواهد بود . درطی صد همزاران و میلونها سال روزی خواهد رسید که تمام ترکیبات ممکن بپایان رسیده ناچارهمان ترکیبی که موجد زمان معینی گردیده بود باز بوقوع خواهد پیوست آنوقت در نتیجه اصل مسلم د ترمی نیسم همان موجودات و حوادث همان روزها و شمها باهمان عطم و ترتیب اولی ماند حلقه های زنجیر ظاهر خواهد گشت .

ایں بو دبطور حلاصه عقیده آنهائی کهار نظریه بارگشتطر فداری نموده اند . و لی عده دیگری از دانشمندان نیز معتقداند که تمام فعالیت

#### ييش گفتار مولف

هدف این نوشته اینست که فکرهندی ، تحول و تکامل ، مسائل مطروحه وبزرگترین نمایندگان آن را بمردم اروپا بشناساند. لازم بگفتن نیست که با فحص وبحث در آن فکرو ذهن اروپائی غنی تر و روشن تر خواهد شد .

برای فهم آن لازم است قبلاً با مسائل خاص آن و اینکه چگونه با آنها مواجه میشود آشنائی پیداکنیم. پس باید تحولی راکه از دوره سرودهایودائی آغاز گردیده و تا امروز ادامه یافته نشان وتوضیحداد . منکاملاً متوجهام که رشدو تکامل طرز تفکری که بیشتر از بینشهای دیگر مستعد عدم درك تناقضات و تضادهای داخلی خویش است و عناصر کاملاً مغایر را در جنب هم قرار داده و گاهی نیز از بهم آمیختن آنها واحدی تشکیل میدهد چقدر مشکل است . ولی تصور میکنم که

#### ييش گفتار مولف

هدف این نوشته اینست که فکرهندی ، تحول و تکامل ، مسائل مطروحه وبزرگترین نمایندگان آن را بمردم اروپا بشناساند. لازم بگفتن نیست که با فحص و بحث در آن فکرو ذهن اروپائی غنی تر و روشن تر خواهد شد .

برای فهم آن لازم است قبلاً با مسائل خاص آن و اینکه چگونه با آنها مواجه میشود آشنائی پیداکنیم. پس باید تحولی راکه از دوره سرودهایودائی آغاز گردیده و تا امروز ادامه یافته نشان وتوضیحداد . منکاملاً متوجهام که رشدو تکامل طرز تفکری که بیشتر از بینشهای دیگر مستعد عدم درك تناقضات و تضادهای داخلی خویش است و عناصر کاملاً مغایر را در جنب هم قرار داده و گاهی نیز از بهم آمیختن آنها واحدی تشکیل میدهد چقدر مشکل است . ولی تصور میکنم که

از دوستم ژ . ل . ۱ پرنود کـه قسمت بزرگ انتشار فرانسه این کتاب را عهدهدار بودهاند ؛ همچنین از مساعدتهای دوستان دیگرم که در تصحیح و انتشار و تجدید نظر این اثر کوشیدهاند صمیمانه تشکر می نمایم .

از هنگامیکه در جوانی با آثار شوپنهاور آشنائسی پیدا کردم همواره فلسفه هند تأثیر خاصی در من داشته . من همیشه معتقد بودهام که هر فکر فلسفی باید مسئله بزرگ اتحاد روحی انسان با جهان را در مرکز توجه حود قرار بدهد . اگر علاقه من بسوی طرز تفکر هندی معطوف گردیده از ایسرو است که فلسفه مزبور بیش از هرچیز بمسئله مزبور توجه داشته و طبعاً و ذاتاً عرفانی و اشراقیی است . بعلاوه من همیشه علاقه خاصی برای اخلاق هندی داشته ام . زیرا بینش مزبور نید تنها بروابط انسان با همنوعان خود و اجتماع پای بند بوده بلکه در قید و بند موجودات دیگر نیز بوده است .

با وجود این هرقدر بیشتر با مدارك و اساد فلسفه همدی الفت پیدا میکسردم در باره صحت و درستی تفسیرها و تعبیرهای شوپههاور و دیگران که هنوز هم در اروپا رواج دارند بیشتر بشك و تردید می افتادم . بنا بگفته فلاسفه مزبور فکرهندی مطلقاً زیر نفوذ و سلطه انکار جهان قرارگرفته است در صور تیکه بعداً متوجه گردیدم که عماصر اثباتی جهان نیز از اول در آن وجود داشته . این همزیستی نفی و اثبات جهان درست همان چیزی است که خصوصیت و سیر تحول آنرا تشکیل و تعیین نموده است .

پس میخواهم نه تنها خطوط اصلی تحول آنرا رسم نمایم بلکه

<sup>1-</sup>J L Perrenoud Y- Schopenhauer.

مااروپائیان واقعاً جوهر و حقیقت فکرهمدی و اهمیت و ارزش آنـرا پی نحواهیم سرد مگر اینکه سیر تحول آن را بـا دقت مورد مطالعه قرار دهیم .

مانند تمام اروپائیانی که بمطالعه فلسفه هندی میپردازند من هم خودرا مدیون اساتید بزرگ هند شناسی میدانم که متون فلسفه مزبور را انتشار داده و به تحقیقات ناریخی اساسی دراینباب دست ردهاند .

بویژه از پــروفسور موریتز وین ترنیتز استاد داشگاه بــزرگ پراگ نه تمها از لحاظ دیل خود با تر بزرگ وی در ادبیات همدی بلکه همچین از لحاظ اطلاعات ذیقیمتی که در دسترس من گذارده و بمل اجاره داده اید که از تبحر استثبائی ایشان استفاده نمایم سپاسگزارم .

در میاں آتاری که در مورد تاریخ فلسفه هند نگاشته شده بایدار ملخص تاریح فلسفه هند اثر پول"ماسون اورسل (۱۹۲۳)؛ فلسفههای هندی اثر رنه گروسه ٔ و فلسفه هند او تو اشتراس (۱۹۲۵) نام ببرم.

من از مداکراتم با دوست بزرگ خود سی . ف . ۲ اندروس که آشنائی سزدیك بــا رابندرانات تاگور ۲ و مها تماگاندی ۸ داشت استفاده شایانی برده ام ؛ و از تحقیقات جالب و نافذی که رومنرولان ۵ در باره راما کریشنا ۲ و ویوه کاناند ۱۲ انجام داده اند اطلاعات و افکار متعددی بدست آورده ام .

قدر هم بذاته ضروری و مفید باشد ارزش نسبی پیدا مـی کند . بعلاوه یك بحث و مناظره بین فکر غربی و فکرهندی نمی تواند به نتیجه مثبتی برسد اگر هر یکی از آندو بخواهد حقانیت و صحت خـود را برخ دیگری بکشد یا رجحان خود را با ثبات برساند .

هریکی از آندو وارثگنجینههای معنوی و فکری است وهردو باید بسوی فلسفهٔ بگروندکه اختلافات گذشته راکنارگذارده و ثروت مشترك انسانیت قرارگیرد ـ هرمناظره وقتی مفهوم حقیقی خواهدداشت که بهر دو طرف نقائص آن را نشان داده و هر دو آنها را به جستجوی ایده آل عالی تری سوق دهد .

ما باید در پسی فکر عمیق تر و غنی تری در محرکها و انرژیهای اخلاقی و روحی باشیم . فکری که بتواند اذهان افراد و اقوام را زیر نفوذ خود بگیرد . در همچو عصر پر تشویش و اضطرابی بساید انظار خودمان را بسوی این چنین فلسفه ای متوجه سازیم و آن را هدف دائمی کوششهای خودخواه در غرب و خواه در شرق قرار دهیم.

آلبرت شوايتزر

فی نفسه آنر امور دبحث قرار دهم. تا آنجائیکه میتوانم بگویم هیچوقت حدود مناظره بین فکر هندی و فکر غربی بطور واضح تعیین نگردیده است. با اروپائیانی مانند شوپهاور و دیگران طرز تفکر غربی را رد کرده و نقطه نظر همدی را پذیر فته اند و یا مانند دیگران با اعتقاد باینکه فکر هندی برای غربیها اصلاً غیر مههوم است از آن روگردانیده اند. صاحب نظران هند هم هیچوقت نخو! سته اند فلسفه غرب راکه بنظر آنها مجموعه در هم و بر هم سیستمهای فلسفی کاملاً مغایر است - عمیقاً مورد تحقیق قرار دهمد.

فلسفه خواه اروپائی و خواه هندی در مقابل دو مسئله بزرگ و اساسی قرارگرفته :

مسئله رویه انکاری یا اثباتی در قبال حهان و زنددگی ؛ و مسئله اخلاق و عمل . از لحاظ دو مسئله اساسی فوق است که من میخواهم هم فکراروپائی و هم فکرهندی را درك نمایم ودرباره آنها قضاوت کنم.

این نکته نیزگفته شودکه ترجمه اصطلاحات فلسفه همد فوق العاده مشکل است و تمام آنهائیکه در اینراه کسوششی بخرج داده اند بسآن معترف هستند. من اصطلاحات خاص آنرا بکار نخواهم برد مگر در موقع ضرورت و کوشش خواهم کردکه معنی و مفهوم آنها رابا اصطلاحات معمولی روشن سارم.

دراین نسوشته از روی تعمد بشرح و بیان فکرهندی پرداختهام بدون اینکه به معتقدات دینی بپردازم ؛ گو اینکه در اینمورد غالباً تعیین حدود دقیق و صریح آنها مشکل است . من به معتقدات دینی نخواهم پرداخت مگردرمواردیکه آشکارا مشروط بمسائل فکری و فلسفی باشد. همینکه موضوع فکر پیش میآید هر گونه توجیهات تاریخی هر

نظرگرفتن زندگی آنچنانکه دروجود خود ودرجهان درک می نماید آن را بیمعنی وپوچ وپرازدرد ورنج تشخیص میدهد ودرنتیجه وظیفهخود میداند که اراده وخواست زندگی را درخود از بسین ببرد وازهر گونه فعالیتی که هدف آن ایجاد شرایط زندگی بهتر برای خود ودیگران باشد خود داری نماید .

چون ممکن است اثبات جهان متضمن اثبات زندگـــی باشد از اینرودرصفحات آینده فقط برای سهوات اصطلاحات اثبات وانکارجهان را بکارخواهیم برد .

رویها ثباتی مستلزم اینست که انسان خدمت بنزدیکان ، جامعه،میهن و انسانیت را وظیفه خود بداند وبطور کلی درباره تمام موجودات زنده نظرمهر آمیزداشته باشد ودرتمام فعالیت حود نشان بدهدکه بآینده بهترو ترقی و پیشرفت مؤمن است .

رویه منفی رغبت ومیل بزندگی را درانسان میسکشد. هستی در نظروی به صحنه نمایشی میماند که وی محکوم است در آن نقشی بازی نماید ویا هم مانند راه پیمائی اسرار آمیزودردناك ازمیان احلام واوهامو اشباح زودگذر بسوی مامی ابدی وموطی اصلی ظاهر میشود.

معمولا ایندورویه مغایررا خوش سنی وبدبینی مینامند. ولی این چین تفکیک ناظرباصل و ماهیت آنها نیست . البته دو رویه « اثبات و نفی »کم وبیش تحت تأثیر تمایلات طبیعی – خوش بینی و بسد بینی – شخص وهمچنین پیشامدها وشرایط مساعد ویانامساعد قرارگرفته است. ولی رویه مزبورنتیجه ساده این تمایل و یا این شرایط نیست . بلکه برعکس دربحبوبه بدترین شرایط خارجی است که یك رویه اثباتی عمیق عکس دربحبوبه بدترین شرایط خارجی است که یك رویه اثباتی عمیق پدید میآید . همانطوریکه نفی واقعی جهان واعراض از آن نیزممکن

### ۱- فکرغربی و فکر هندی

ما اروپائیان درباره طرر تفکرهای دیگر بویژه طرز تفکرهدی چیز کمی میدانیم وشاید هم چیزی نمیدانیم . بحث درباره طرز تفکرهندی بعلت نقشی که نفی حهان و ربدگی در آن بازی می نماید مشکل است . بیشی که اصولا برای اروپائیان دوره جدید \_ همچنین بیبش زرتشت و فلاسفه چین \_ که زندگی وجهان و واقعیت آن را قبول دارند بیگانه و بامفهوم است.

منظورما از (اتبات حهان وزیدگی » رویه شخصی است که سه زیدگی و جهان بله میگوید ؛ شخصی که با پذیرفتن حهان آنچنا،که در وجود خود ودر حهان درک می نماید آن را فی نفسه ارزشی میداند و در نتیجه میکوشد که آبرا حفظ نماید ؛ بکمال مخصوص خود برساند و گسترش آبرا تأمین نماید .

منظورما از« مفی زیدگی و حهان » رویه شخصی است کـه با در

آخرین سده های دوره باستانی بینش یو نانی ایمان واعتقاد خود را به-واقعیت جهان واثبات آن ـ چیزیکه مایه واساس بینش مزبور بود ـ از دست میدهد.افلاطونیهای جدید واشراقیون یونانی ـ شرقی رویه اثباتی راکنارگذارده فقط باین مسئله عنایت داشتندکه چگونه ممکن است انسان خود را ازاین جهان فارغ و آزاد سازد .

این انکاروطرد یأس آمیزهنگامی پدید میآید که فکریونانی و رومی متوجه میشود باینکه نمی تواند اثبات جهان را با شناسائی که از آن دارد و با درامی که در تاریخ بشربازی میشود سازش دهد . پیشامده های فجیع تاریخ دراذهان وافکارمردمان آندوره سنگینی عجیبی میکرد. آنها از فرط یأس و حرمان بانکار جهان وواهی بودن آن روی آوردند و سعادت را دردنیای دیگری جستجو کردند .

آئین مسیح هم فکراروپائی را دربرابرانکارچهان قرارداد . آری مسیح هم نسبت بجهان رویه انکاری پیشگرفت . وی معتقد نبود که حکومت آسمانی دراین حهان صورت خواهدگرفت . بلکه منتظربود که اینجهان بزودی منهدم گشته و حهان فوق طبیعی و فوق محسوسی که هرگونه پلیدی و بدی و نقص \_ بنابه مشیت الهی \_ در آن زدوده خواهد گردید جانشین آنگردد .

با وجوداین، رویه انکاری مسیح با رویه انکاری متفکرین هند اختلاف فاحشی دارد . مسیح جهان مادی را نه بنفع یك جهان غیر مادی بلکه جهان پلید و ناقص را بنفع یك جهان پاک و کاملی که فقط خیرونیکی در آن حکومت خواهد کرد نفی میکرد . بعبارت دیگر وی متعقد بود که این جهان پرازپلیدی وزشتی از بین خواهد رفت ؛ وجهان

است درافراد خوس بین یعنی افرادیکه جهان بکام آنها میگردد پدیدآید ومعنی عمیق خود را نشأن بدهد .

رویه اثباتی هم مانند رویه انکاری وصعی است که باید دائماً با کوشش وجدیت بدست آید و حفظ گردد . بنظرمیآید که رویه اثباتی رویه طبیعی است. زیرا باغریزه و خواست زیست که در هرمو جود زنده هست هماهنگ دیده میشود. اما رویه انکاری و اعراض از زندگی در نظرما اور پائیان مخالف عقل و منطق و مخالف طبیعت است زیرا باغریر و و است زیست مباینت دارد .

اختلاف دورویه ودوبینش مزبور هیچگونه رابطهٔ با اختلاف نژادی هم ندارد . چنانکه آرین های هند رویه انکاری پیشگرفتهاند در صورتیکه برادران نژادی آنها ایرانیان واروپائیها رویه اثباتی . این دو گونه بینش وابسته وناشی ازیك اختلاف طرزتفکراست.

بعلاوه باید در نظرداشت که بینش هندی تمام و کمال و همیشه در انکارجهان و اعراض از آن اصرارو ابرام نمی نماید . هما نطوریکه بینش اروپائی هم همیشه و در تمام ادوار با اثبات جهان همراه نیست . در اوپنی شاد و همچنین در چند اثر ادبیات هندی گاهی کم و بیش رویه اثباتی بطور وضوح دیده میشود .

مسئلهایکه پیش میآید اینستکه چگونه نفی واثبات جهان، اعراض وطرد وقبول آن ممکن است معاً دربینش هندی پدید آمده باشد با این که جنبه انکاری آن شدید تروغالب تراست ؟

درفلسفه و بینش اروپائی هم ـ مانند بینش هندی ـ بعضی ادواری است که در آن انکارواثبات جهان هردودر کنارهم قرارگرفته امد . مثلادر

<sup>1-</sup> Upanishads

مسیح را ازیاد برد . اروپائیان تصور میکردند و این تصور خود راغیسر قابل بحث میدانستند که مسیح با تعالیم خود خواسته حکومت آسمانی را درروی همین زمین برقر ارسازد . درنتیجه اصل فعالیتی که آئین مسیح متضمی آن بود عیسویت توانست ـ باوجود عناصر انکاری آن ـ بابینش اروپائی جدید که و اقعیت جهان را می پذیرد سازش نماید . اینست که درقر ۱۷ دوره اصلاحات بزرگئ اجتماعی را ـ که جوامع امروزی از آن پدید آمده اند ـ مشاهده می نمائیم .

دربینش متفکرین اروپائی معاصر اثبات جهان جنبه اخلاقی خود را \_ که تا اواسط قرن ۱۹ حفظ کرده بـود ـ از دست داده . تعجب آور است که با دور انداختن عنصر وجنبه اخلاقی مزبور نیروی آن بیزکاهش یافته است . چنانکه در نزد متفکرین متعدد معاصر اثبات جـهان مبهم ومه آلود وغیر مسلم میگردد .

خلاصه دربینشهندی هم مانند بینش اروپائی اثبات وانکارجهان را در جنب هم مشاهده می نمائیم . منتها دربینش هندی جنبه انکاری ودر بینش اروپائی جنبه اثباتی آن غالب تروبارزتراست .

فداکاری درر اه یکفرد یایك هدف وایده آل ممکن است دروهله اول یکنوع طرد وانکار واعراض از زندگی بنظر بیاید . ولی ایس چنین از خود گدشتگی :رواقع منتهای اثبات جهانوزندگی است.میتوان گفت که انکار وطرد جهان نیست مگر هنگامیکه شخص برای یكوظیفه وهدف تمایل ، علاقه ورغبتی در خود احساس نمی نماید وازین جهان و زندگی بکلی اعراض می نماید. همینکه اینچنین رویه را کمار میگذارد ولو هرقدر جزئی باشد خواهی نخواهی در مسیر اثبات جهان و واردمیشود .

نیکی حانشین آن خواهدگردید .

جببهٔ خاص رویه وی از آئب اخلاقی او که از حدود انکاری جهان فراتر رفته روشن میگردد . وی یك اخلاق فکری و معنوی و رسیدن بسه کمال شخصی را از راه معرفت و تفکر توصیه و تبلیغ نمیکرد . بلکه به یك مهرومحبت پرشوروگرم و فعال و مؤثر در باره نزدیکان و انسان دعوت می نمود . چون اخلاق وی متضمی فعالیت و عمل است از اینرو شباهتی به رویه اثباتی جهان پیدا می کند .

درپایان دوره باستایی فکریو بانی ـ شرقی و فکر عیسوی در انکار حهان و و اهی شمردن آن باهم متحد و همر اهگردید .

تا آخرقرون وسطی فکر اروپائی تحت تأثیرشدید مزبور قرار گرفته بود. در ایندوره، اروپائی سعادت ور استگاری را در رأس مسائل مورد علاقه خود قرارمیدهد بدون اینکه باصلاح و بهستر کردن شرایط اجتماعی و آماده کردن آیبده بهتری برای بشردست بزند.

برعکس دوره تجدد وسده های بعدی دوره علمه عقیـــده اثباتـــی چهان است .

این دگرگونی اررشها معلول نفود و تأتیر فلسفه رواقیان ـ که تازه کشف گردیده بود ـ و اعتقاد و ایمان نتـرقی و پیشرفت نـاشی از اکتشافات نزرگ علمی بود .

بالاخره تأنیرعمیق دستورات اخلاقی مسیح هم که مهــر ومحبت پرشوری را توصیه میکرد ودر نتیجه رفورم و ترجمه اناجیل در دسترس عامه قرارگرفته بود خالی از تأثیر نبوده است .

این رویه اثباتی بقدری شدید وعمیق بود که جنبهٔ انکاری آئیین

وبیقیدی و آزادی باطنی و داخلی در سر ابر جهان داده میشود. آنو قت متو سل به سفسطه میشوند .

درمقابل مسئله اخلاق و عمل (اتیك) است که این رویه انکاری بیشتر ازهمه جاخود راگیج ومتحیر ودرمانده وبیچاره می یابد .

زیرا «اتیك» اخلاق مستلوم حداقل فعالیت است وازانسان میخواهد که بجهان ورندگی رغبت و توجه و علاقه داشته باپسشد. بیش ممهی وانكاری اگر تمایلی و گرایشی به اتیك نشان بدهد مجبور بعقب شینی میشود بحدیکه مجبور میشود که اصل خود راهم طرد و نفی نماید وار آن دست بردارد. برای اجتباب ازین خود کشی منطقی باید اکتفا باصل واتیك خودداری از عمل و فعالیت نماید و درین حدود محدود فقط دو درخواست و توصیه نماید: از یکطرف توصیه نماید که انسان باید باخودداری از هرگونه کیمه و عداوت و پرورش نیك خواهی در تزکیه و تکمیل نفسانی خویش بکوشد. از طرف دیگر این تمایلات و خصلتهای نفسانی خودر ابااجتناب از هر عمل مخرب و مصروبد خواهانه و دور از شفقت نسبت به موجودات دیگر نشان بدهد. و لی بهیچوجه مین تواند مهرو محمت پرشور و فعال و مؤثر تو آم با عمل و کوشش را

پس وقنیکه رویه انکاری میکوشد پایه واساس انیکی را بریزد درنتیجه الزامات همان اخلاق (اتیك) محبور بانکار ورد اساسوماهیت حود میشود. بطوریکه بالاخره ازروی آگاهی یاغیر آگاهی بانصراف ازرویه انکاری سوف داده میشود .

اینست درست آنچه راکه تحول فکر هندی نشان میدهد. بینش

<sup>1-</sup> Ethique

رویه انکاریجهان ظاهراً قابل پشتیبانی نیست. زیرانمی تو اند تا آحر باصل خودوفادار بماندواز تمام نتایج آن پیروی نماید، ودرنتیجه دائماً خود رامجبور بعقب نشینی ودادن امتیاز می بیند .

مطقاً بهمحض اینکه رویه مزبور متقاعد شدباینکه نبودن بهتراز بودن است باید ازافراد انسان میخواستکه خود راازقید زنـدگـی رهائی بخشند.

ولی در توصیههای خود تااینحد پیش نسیرود. اینچنین سازش و نرمش رابدیں نحو توجیہ می نماید کہ آنچہ مهماست پایان دادن بزندگی نیست؛ بلکه محو کر دن واز بس بر دن ازاده و خواست زیست است.پس رو به انکاری باین نتیجه عجیب و متضاد میر سد که بانسان تو صیهمی نماید که درعین زندگی ارزىدگی اعراض نماید یابعبادت دیگر در عین زندگی بحد اقل زندگی اکتفا نماید. به محض اینکه وارد مسیر عقب نشیمی و امتياز دادن شد بنقطهٔ کشانده ميشود که نمي بايستي ونمي خو است. آري بهمحضاینکه ادامه زندگی پذیر فتهشد اگرچه درمنتهای بیعلاقهگی و بی چیزی باشد مجبور بانجام اعمال صروری برای حفظ حیات اند . حتی مرتاضی که بشدت از رندگی و جهان روگردان است نمی تو اند از انجام آنها خود داری نماید. وی ریشه و برگ درختان راجمع میکند؛ ازچاه نزدیك آب میكشد وگاهی نیز خود راباآن میشوید. ومانند همه مر تاضان بپر ندگاں وحیو انات دیگری که همر اه وهمدم معمولی وی اند غذا مىدھد .

ستدریج که انجام اعمال ضروری برای بقاء حیات پذیر فتهمیشود در سیجه عقب ستینیها وامتیاز دادنهای متوالی بنقطه میرسندکه اهمیت وارزش بیشترنه باعراض بوسیله عمل بلکهبدست آوردناختیار و فراغ یکر هندی عرفانی ۱ ویك اصلی ۱ است . درصور تیکه فـکر اروپائــی عقلی واستدلالی ودو ۲ اصلی است .

درعرفان انسان و حدت روحی و معنوی باحهان راجستجو کرده و رآن میرسد. تمام بینشهای دیگر اصلا و داتاً ناقص و نسارسا است. بینشهای دیگر بحای نشان دادن راهحل مسأله اساسی که و حدت روحی و معنوی باجها بست با اتکاء بر آن و تنظیم رفتار و حرکات اسان نسبت بخود و جهانیان آراء و عقایدی درباره عالم جعل می نمایند تاباو وظیفه و نقشی راکه باید بازی نماید و انجام بدهد تعلیم بدهند ـ

این نظریهها دواصلی هستند یعنی معتقداند که در جهان دو اصل وجود دارد: اریکطرف ربونیتی که برای تحول جهان هدف و غایتی مطابق اخلاق تعیین کرده: از طرف دیگر نیروی مادی ای که مکانیست بحول آن را تنظیم می نماید. این طرز تفکر دو اصلی باشکال مختلف وجود داشته. دردین زر تشت، مداهب پیغمبر آن بنی اسرائیل و آئین مسیح نحول جهان نتیجه نبردی میان نیروی فوق الطبیعه احلاقی و نیسروی طبعی عیر احلاقی تعبیر و تفسیر گردید، است بتدریج که فکر بیشتر تابع منطق میشود؛ می کوشد ایندو گانگی و دو اصلی را پرده پوشی نماید ولی در اینراه کامیات نگردیده و دو اصلی مزنور نحال حود باقی مانده است. حتی فلسفه کانت مهوم خالق اخلاقی از مستین ار مسیحیت عاریت گرفته بدون مقید نودن بتو جیه آن وی را با علت نخستین ار مسیحیت عاریت گرفته بدون مقید نودن بتو جیه آن وی را با علت نخستین جهان یکی می شمارد.

سشهای دواصلی جهان تعبیرو تفسیر عیرقابل قبولی ارواقعیتو

<sup>1-</sup> mystiqu 2M- oniste 3- dualiste

<sup>4 -</sup> Kant 4 - Createur ethigue

مزبور که باانکار جهان شروع گردیده درنتیجه الزامات «اتیك» و عقب نشینیهای متوالی در قبال پدیرفتن و اقعیت جهان بالاخره سامصراف از رو به ایکاری کشیده میشود.

در جریان این پیچ و حمها مسائلی مطرح میشود و مشاهده میگردد که فکر ارو پائی هم که کاملامعطوف باصل اثباتی جهان است بطور روش تشخیص نمیدهد .

مااروپائیان که مستغرق درعمل و فعالیت هستیم باندازه هندیها دربید وقید معبویت حود نیستیم . در صور تیکه بیس انکاری توجه و عنایت به کمال معبوی رادر مرکر اشتغالات فکری انسان قرار میدهد . حیر اکملی کهمتفکرین هندی از آن سخن میراسد عبارت از جستجوی تأمل و در حود فرورفتن و معنویت حقیقی است . این چس غایت کمال نفسانی هرقدر ناقص بوده باشد از ین لحاط که مسئله مهمی را طرح مینماید مسئلهای که چددان عنایتی بآن بداریم برای مامعنای خاصی دارد .

بعلاوه بینش همدی در رمیمه احلاق «اتیك» باصلی منتهی میشود که فکر اروپائی غالباً اهمیت آبرا درك بکرده. بایسمعمی.

سیشهدی ارمسئولیتهائی نه تنها نسبت بهم بوع بلکه نسبت بهمه موجودات زیده آگاه گردیده؛ حدود ومرزهای «اتیك» را به بی بهایت کسترش داده است که فکر اروپائی امروز هم متوجه آیگو به وظایف نبست درصور تیکه در فلسفه همدی عدم امکان محدود کردن وظیفه احلاقی بهمنوعان دوهزار سال پیش معلوم شده است .

بین فکرغربیو فکرهندی اختلاف اساسی دیگری هم موجود است.

<sup>1 -</sup> Bién supreme

چقدر باامور وواقعیات منافات دارد. از اینرو است که فکر اروپائی هیچوقت بینش دواصلی رادربست و تام نپذیرفته و دائماً در برابسر آن نظریههای یك اصلی و عرفانی پدید آورده است. چانکه در دوره قرون وسطی فلسفه مدرسی (اسکولاستیك) مورد تعرض عرفانی که مبدأش به افلاطو نیهای جدید میرسد بود. فلسفه همه جاخدای جیوردانو برونو نیز (۱۶۰۰ – ۱۵۴۵) چیزی بجز از یکنوع عرفان یك اصلی نیست. در فلسفه اسپینوز از فیخته تشلینگ و هگل هم سخن ار یکنوع و حدت روحی و معنوی در تمام جهان رفته است. نظریه فلاسفه مزبور در فوق اگر چه خود نگویند ذاتاً یکنوع عرفان است. امروز تعرض بزرگ علیه بینت دواصلی جهان از طرف فلسفه یك اصلی مدرن که متأثر از علوم طبیعی است شروع شده.

مسلماً درعصر مافلسفه یك اصلی ــ تمها نظریه ای که با اموروو اقعیات هماهنگ دیده میشود ــ پیروریهائی بدست آورده با اینهمه کاری از پیش سرده زیرا نظریه مزبور تو انائی این را که نینش اخلاقی دیگری بجای نیش اخلاقی فلسفه و نظریه دو اصلی «دو آلیسم» بگذارد ندارد. نظریه احلاقی بیمش یك اصلی فوق العاده ناقص و نارسا است. فلسفه یك اصلی اروپا هنور پی نبرده که باید یك بیمش عرفانی بو جود بیاورد که هدف و موضوع آن اتحاد روحی و معنوی انسان بجهان بوده باشد.

پس نطریه دو اصلی در اروپا از اینروپابر جامانده که مبین جهان بیسی حاصی است که از لحاظ حقیقی بودن و ارزش ذاتی بان پای بند مانده ایم. ابهامونا بسامانی ای که فکر اروپائی امروز دستخوش آن دیده میشود

<sup>1-</sup> Giordano -Bruno 2- Spinoza 3- Fichte 4- Schelling 5 - Hegel

ناشى از فكرى استكه ارايمان واعتقاد اخلاقي متأثر شده باشد .

چگو نه شده که فکر ارو بائی حدید بجای اینکه مانندبینشهندی معرفان و اشراق منتهی گردد بیك حهان بینی ساده و سبك و نیخته قانع گردیده است .

زیرا تاامروز تمام عرفانیات براصل انکار جهان مقرر بوده و سی تواند جوانگوی وطایف والزامات اخلاق باشد . عرفان پیوستن روحی انسان بجهان رافقط در تسلیم و تفویض محض دانسته است . در صور تیکه جهان بداته فاقد اصل اخلاقی است و عرفان هم نخو است همچو اصلی را ما همانطوریکه نظریه دو اصلی کرده در آن قائل شود پس نمی تواند از تصور پیوستن روحی انسان بجهان وظیفه و تکلیف و فعالیت اخلاقی رااستمتاح نماید .

این است وضع عجیب و مخالف عقل: تافکر بواقعیت و فادار می ماند نمی تو اندا ثنات جهان را تو جیه نماید. باهمه این و قتیکه و اقعیت آن رامی پذیر دچو نکه از روی غریز ه مایل بپذیر فتی آنست آنو قت مجبور است که نظریه دو اصلی را بجای آن بگذارد. بعبارت دیگر بجای اینکه معتقد بشود که جهان معلول علت نخستین مرموزی است باید اصل موصوعه یك خالق اخلاقی و تحول اخلاقی جهان را بیذیرد.

با اتكاء برايل بيدش اخلاقي جهان ودرصورت قبول آنست كه انسان ميتواند خـودرا موظف بـانجام وظايفـي درراه تحقـق خيـر و صلاح بداند .

مادامیکه فکر ساده و نپخته است توجیه اخلاقی و رواصلی جهان مواجه باهیچگونه اشکالی نمی شود . ولی بتدریج که فکر و ذهن رشد نموده و تابع منطق می شود آنوقت متوجه می شود که آنچنان توجیسه

میآید که نظریاتی رابعوان آن قبول نمائیم در صورتیکه نهیچ وجه حائز شرایط آن نیست. این کارچیزی است که در عصر ما دیده میشود. آراء و عقایدی که بهیچ وجه از تعمق و تفکر در باره انسان و جهان زائیده نشده و فقط ناظر بانسان و جامعه اندعنو ان جهان بینی گرفته اند . هما نظوریکه بازگو کرد در حنگهای نکمت بار این کره خاکی را تاریخ جهان می نامیم .

باید ماین نکته کاملا متوجه باشیم که یکجهان سیی حقیقی پدید نمی آید مگر از تفکرات ایسان تمهادربرابرخود و تمهادربرابرجهان .

رابسامانی و ابهامی که فکر اروپائی امروز با آن مو اجه است نه تمها داشی از مشکلاتی است که را در طرف ساز دبلکه بیشتر ناشی از اینست که مطور صریح وظیفهٔ را که عمارت اربو حود آوردن جهان بینی تازه باشد درك نمی رماید. باید پیش ار هر چیز بداییم که تمام مسائل مربوط بهستی انسان را باید از لحاط این مسئله اساسی حلو فصل کرد که: چگونه انسان خواهد تو انست بارو حجهانی انحادی روز ار سارد ؟ یس از طرح این مسئله فکر عربی راهی را که باید به پیماید خواهد شماخت و از وضع و موقعیت بأس آور خود رهائی بحواهد یافت مگر اینکه این هدف عالی را تحاد کرده باشد.

پس اردو لحاظ توجه بطرر تفکرهدی که روی مبانی کاملا مغایر با فکر غربی استوار گردیده برای اروپائیان مفید است : فکر اروپائی مصمم برقبول و اقعیت و اتبات حهان است ولی هیچوقت نخو استه با بینس انکاری جهان عمیقاً مواجه گردد . ارطرف دیگردر فکرهندی هم پس از مبارزات طولانی و اقعیت و اثبات اخلاقی جهان بالاخره برانسکار آن تفوق پیدامیکند .

فلسفه ارو پائى از اين اعتقاد مسلم حر كتمى نما يد كه جهان بينى مبتنى بر

ىاشى ارايى استكه نطريه دو اصلى لىاس يكاصلى پوشيده در حاليكه سيش يكاصلى ارلحاط خلاق تاسع دو اصلى ماىده است .

از طرف دیگردرهمد هم عرفان و حدت و حودی (یك اصلی) مجبور است بهمان انداره که باتنات جهان و واقعیت آن گرایش پیدا مبکند به پینش دو اصلی (دو آلیسم) امتیاز بدهد بدین بخو تدریجا تحول یافته از عرفان برهمائی (استعراق فرد درمطلق) بعرفان همدوئی اتحاد باخدا از راه عشق و مهر رسیده است بعمی بآن عقیده رسیده که ابتدا از ابراز آن بعمی علت بخسنین را ماسد شخصیت ربایی داستن یابعبارت ساده تر ازه و نیسم سعع دو آلیسم دست برداشتن یابعبارت با تطوریکه فکرهمدوئی جدیدخدای احلاقی را تصورمی بماید جیدان میافانی باطر تهکر از ویایی بدارد.

باوحود همه این امتیار!ت و گدستهادر برا ار دو آلیسم فلسفه همدی در بیس عرفانی خود پافشاری کرده که نیمش حقیقی درمورد جهان همان است و نس . یعنی هر گونه جهان بینی ناید مطلقا از چگونگی در کیفست اتحاد روحی و معنوی انسان و حهان استنتاح کردد .

درست است که صاحبطران هد از تحقق ایده الوعایسی که برای حوداتخاد کرده اندعاجزاند.ولی اقلا بیك حهان بیسی حقیقی و فادار میمانند. از لحاط دو آلیسم حهان بیسی بطریه ای است که هرفردی آبرا از دیگری اخد می ساید و مانند عرفان این داعیه را بدارد که ایمان و اعتقاد زائیده ازیك تجربه نفسانی است که دائما تجدید میگردد.

وقتيكه مفهوم حقيقي جهارىيسي كمار كدارده ميشو داين حطربوجو د

<sup>1 -</sup> Monisme 2 - Dualisme 3 - Monisme

<sup>4 -</sup> Doclisme

## ۲- پیدایش انکار جهان در فلسفه هند

حِكُونه فكرهندي منجر باتخاذ رويهٔ انكاري درقبال جهان وزندكي كر ديده؟ اگردربعصی ارادوارفکر یونانی بسوی ایکارجهان کرائیده از اینرواست که اعتقاد باثنات و واقعیت آن ـکه درجریان قرون متعدد جزو خصیصه فكريوناني بودهوآن را اعتقادكاملاً طبيعي وخدشه ناپدير ميدانست\_ بالاخره آن رادرعالمسر گشتگی و تحیرو آشفته کی خاطر رهاومجبور کرده کرده بود اعتراف نماید که اعتقاد مزبور با درام <sup>۲</sup> اجتماع و پیشآمدهای تاریخ چندان سازگاری وهماهنگی ندارد . پساز روی یأس و حرمان ودرائر ازدست دادن انرژیخود درمقابل روش منفی تسلیم میگردد . ولىدرهند رويه انكاري بهيچوجه مبتني براينچيين تجارب و پيشامدها نیست بلکه یکنوع پیدایش خودبخودی وخودرواست .بعلاوه درفلسفه

<sup>1 -</sup> Mistique 2 - Drame

اتمات وواقعیت احلاقی جهان تنها نظریه قابل قبول وقابل ارزش است .

فلسفه هندی هم براین اعتقاد ممق متکی است که بیمش عرفانی 
حهان نمها بیمش کامل و بی نقص است. پس وظیمه فلسفه اروپائی اینست 
که یك بینش اخلاقی که برقبول واقعیت واثبات حهان استوار شده باشد؛ 
ودر عین حال اشراقی باشد طرح ریزی نماید . ووظیفه فلسفه همدی این 
است که بعرفان محتوی اخلاقی مبتی براثمات جهان بدهد .

مواجه ومقایسهدوظرر تفکر بطور روشن ستان خواهد داد که مسئله بزرگ و اساسی عبارت اربو جود آوردن یك عرفان اثباتی و اخلاقی حهان است. هنور فکر بآن مرحله برسیده که تتواند دریك جهان بیسی آنچه را که بداته کامل است و آنچه را که از لحاط محنوی خود ذیقیمت است حمع آوری نماید.

بعصى از لهجاتي مانند زبان تاميل ياتامول، تلوكو ، مالايالام " وکاناری که هموز درهندجموسی مورد استعمال داردمنسوب بزبانهای در او بدی است .

زماني راكه آرينها پس از عبوراز افغانسنان شروع باستقرار درهند کردند نمی تو آن دقیقاً تعیی نمود .گمان میرودکه این امر در حدود ۱۵۰۰ سال قبل ارمسيح بو ده است . مهاجمين ابتدا سرزمين موسوم به پنجاب را اشغال نمودند . (سررمین پسجرودخانه پنجشاخه روداندسدرشمالغربی همد از کوههای هیمالیا سراریر میشود .) آنها بعدها بسوی جموب شرقی تاحوزه کَمکُ ویا مما پیش میروند . آنها پیش ازسال ۳۰۰ قبل ازمسیح بهد جموسی و ارد میشو بدولی نتو انستبد در آنحاهم مانندشمال هدتمدن ومدهب قىلى را رىشەكن سارند .

ودا $^{'}$  (یعمی داست و داست ) مرکب از چند بخش است که سام بیتا  $^{'}$ امیدهمیشود. بخش نخستین ریگئودا<sup>۹</sup> (ودای*سرو*دها) در ۱۰کتاب و شامل ۱۰۲۸ سرود است که قدیم ترین آنها شاید ارقرن ۱۵ وجدید ترین آبها نقریماً ازقرن ۱۰ پیش ارمسیح است. خدایانی که در بخشهای مزبور ام آنان برده شده و مورد تجليل واقع شدهاند عبارتند از ايبدران، واروىا ' و آگنی ' خدای آتش وروشائی (درلاتین ایگنی).

وداهای دیگر عبار تنداز ساماو دا ۱٬۰ ، یا جورو دا ۱٬۱ ، آثار و او دا ۱٬۵ . بنظر

<sup>1-</sup> Temiltomaul 2 - Telougou 3- Malayalam

<sup>4-</sup>canarais 5 - Gange 6 - Iamena 7 -Véda

<sup>8-</sup>Sambitâ 9-Rlg - Véda 10-Indra 11- Varuna

<sup>12-</sup> Agnı — 1gnis 13- Sâma — Vèda 14- Vajur-Véda

<sup>16-</sup> Atharva-veda

همدی این دو رویه در کسار هم وجود داشته . برخلاف فکریونانی که بعدها فقطرویه منهی راپیش گرفته و آنرا تنها راه قابل اعتماد شمرده است. چمانکه از سرودهای و دائی برمیآید آرین های هند پیش از دوره تاریخ روزگاز کودکانه و بی دعدغه تو أم با ساظ زندگی میگذر اندند . در این سرودها که در جریان رسوم و تشریفات مذهبی حو انده میشد سر ایندگان آنها از حدایان میخو استند که بر پرستش کنندگان خود در مقابل تحف و هدایائی که تقدیم می کنندگلههای فر او آن گاو و گوسفند، کامیابی در کارها، بروت ، پیروزی و طول عمر عطا فر مایند و پاداشهای شایستهٔ بدهند. در یکی از این سرودها چس گفته میشود: «ای ایندرا! اگر می مانند تو بخشاینده تروت بودم هیچوقت آنهائی راکه شکوه و حلال و عظمت مرا حاویدان می ساحتند از گاو و گوسفند محروم نمیکردم! .»

آرین (درساسکریت آریاو در زبان ایرانی آری یا) بمعیی صاحب وار باب بوده که مردمان و ساکمان هند و فارس و ایران شرقی که از نژادهد و ارویائی بودند بحود میدادند . همگامیکه آبان به کشور مزبور روی آوردند و آبرامورد تاحت و تارقراردادند جمایکه اکتشاقات تازه آر کئولوژی تشان میدهد در حوزه ابدس تمدن بیشر فته ای که شماهت های طوژی تشان میدهد در حوزه ابدس تمدن بیشر فته ای که شماهت یافسد . صاحبان عجیبی با تمدیهای سومری عیلامی و بین المهرین داشت یافسد . صاحبان این نمدن قدیدی از چه بژادی بوده اند ؟ آیا از مهاجران جموب غربی یا آبوریژن تا ها بوده ابد؟ با از مردمان در اویدی پیش از آرین هابوده اند؟ آبوریژن تا ها بوده ابد؟ با از مردمان در اوید هما که زبانشان احتلاف سی توان جوات قطعی داد . بعلاوه در اوید هماکه زبانشان احتلاف کلی بازبان همدو آرین دارد تا ابدازه در فره همیک و تمدن پیشر فته بودند.

<sup>1-</sup>Imdra 2-Archéologie 3-indus 4-Aborigenes 5-Dravidiens

احساس بر نری و تفوق که در حالت خلسه و بیخو دی حاصل میشد منشأفکر و نظریه انکار جهان گردیده . البته نمیدانیم روحانیان و جادو گران این از منه قدیم تاچه حد در زندگی روزانه خود اصل اعراض از زندگی را بکار می بستند . ولی چیز مسلم این است که آنها بهیچ و جه دیگران رادعوت با تخاذ رویه مزبور نمیکردند . آنها متعقد بودند که بر تری بر جهان و جهانیان فقط اختصاص بآنان دارد و رموز این امتیاز و شایستگی پیوستن بحدا را حسودانه برای خود نگه میداشتند .

لفظ یوگن (جوکی)مشتق از همان ریشه کلم لاتین یو نگو آ (وصل، اتحاد) و همان کلمه آلمانی یوخ آ (یوع) و قلاده است . با تمرکز فکر در عالم درونی این مردان می تو استند بحال خلسه بیافتند و تجربه نفسانی ییوستن بخدا و بیل بسر چشمه حیات را در خود احساس نمایند .

مشروب مقدس موسوم مهسو ماارشیره کیاه مخصوصی بدست میآمد و تهیه آن تو أم با آداب و رسوم و تشریفات پیچیده ای بوده است :دریکی ارسرودهای ریگئ و دا مخصوص بسو ما چنین گفته میشود: « ماسو ما را بسر کشیده ایم، ما جاودانی گشته ایم و همانند خدایان شده ایم. »

برهمنان در سیجهاین احساس بر تری درقبال جهان و زندگی رویه انکاری پیش میگیرند. ولی این رویه رادر تمام شدت منطقی خوددنبال نمی کنند؛ بلکهدر کنار آن محلی نیز با ثبات جهان قائل میشوند. در دوره اول عمر خود زتدگی رامی پذیرند، خانه و ملکی تهیه می کنند، خانو اده تشکیل میدهند ، برای از دیاد ملك و مال خود دست بکار میزنند ، و در قبال خدما تی که بدیگران انجام میدهند چشم داشت هدایای نفیس دارند .

هنگامیکه یکی شاهان مجلس مباحثهای تشکیل میدهد تابر همنان

<sup>1-</sup>yogins 2-jengo 3-joch (joug)

میآیدکهاین قسمتها تازه ترازریک و دا هستند. دراین قسمت هااشاراتی است که نشان میدهددراین زمان مهاجمین آرین به منطقه گنگ رسیده اند. درصور تیکه در سرودهای ریگ و دا فقط اشاراتی درباره منطقه پنجاب موجود است.

ساماودا فقط مرکب از ۵۸۵ قطعه و بند استکه تطبیق با نعمه ها وسرودهای مرسوم در قرباییها می بماید .

یاحورودا مشتمل برعده فورملهای مقدس مربوط به رسوم و تشریفات مختلف (قربانیهای ماه تازه ماه تمام قربانیهای ارواحمردگان، قربانیهای آتش وقصول محتلف قربانیهای سوما وقربانی حیوانات ) است . آتار واودا نام خودرا از نام رو حانیانی (آتاروان) که از ازمه قدیمه بپرستش آتش مشغول بوده اندگر فته ومترادف با بگه دار بدگان آتش (درمدهب زرتشت آتراوان) بوده . آتار واودا اوراد وادعیه جادوئی ومحصوص دور کردن احنه وارواح خبیته است که بعصی از آنها مسلما خیلی قدیمی است .

درست در ریگ و دا است که نطعه فکرو نظریه انکارجهان بچشم میحورد . درسرودهای ریگ و داگفتگو از مردایی میشود که بالاترو برتر ازجهان و حهانیان اند . آنها عبارت از روحانیان و جادو گران اند که بعدها جو کی نامیده شده اند . این افر ادبانو شیدن مشروب سکر آوری موسوم به سوما تا یابوسیله تسریمهای خویشت داری و عادت بزهد و امسال و تلقین بنه سیتو انستند حالت خلسه و جذبه و بیخوی را در خود نوجود آور ند . در این حالت خودرا برتر از دیگران میدانستند و تصور میکر دند که خدایان در وجود آنان حلول کرده اند و دارای بیروی فوق الطبیمه شده اند . این در وجود آنان حلول کرده اند و دارای بیروی فوق الطبیمه شده اند . این

<sup>1 -</sup> Soma 2- Athroans 3 - Joqins 4- Soma

اینکه باخداهمسان گردیدندازینجهان رخت برمی بندند. پس در هندادوار بدوی انکارجهان فرعجهان بینی خاصی نیست. این رویه مخصوص و منحصر بانسانهای بر تر و ساحر آن و روحانیان است؛ که میتو آنند با نیروی ماور آءالطبیعه رابطه ای پیدا کرده و در نتیجه قدرت و نفوذ خارق العاده بدست آورند. تمها این چنین افر ادرویهٔ آنکاری پیشمی گیرند. این رویه از اختصاصات و امتیارات آمان است. ولی برای دیگران و مردم عادی این طرز زندگی و این رویه هیچ وایده و نفعی در بر ندارد.

پس انکار حهان را آنچنانکه درهندیهای ادوار نخست مشاهده می مائیم مربوط به معتقدات جادوئی دوره قبل از تاریخ و و مبتنی بر نعصی تجارب حادوگر ان بوده که پی برده بوده اند یا چنین تصور میکردند که بوسیله اعمال و حرکات و تمرینها میتوان از جهان تجرد حاصل کرد. نعصی ها گفتداند که رویه انکاری را که برهمنان توصیه می کنند و هم چنین معتقدات سحر و جادوئی را که در آثار و اودا دیده میشود مها جمین آرین ارساکنان اولی هند اقتاس کرده اند. پس انکار جهان و اعراض از آن دراندا بر آرین ها به گانه بوده است.

وجود هردواین نظریه یعنی انکار و نفی جهان و اثبات و قبول آن ماشی از این امر است که پس از مهاجرتهای نخستین ،گروهها و امواج تاره ای از آریبها بهید رخنه نموددو کوشیده اید نظریه خاص خود را که عمارت از پذیرش و اقعیت جهان است گسترش دهندو بکرسی بنشانند . پس سی آرینهای نخستین و آرینهای تازه و ارد مبارزهٔ درمی گیرد . بدین نحو روشن میشود چرادر او پنی شاد در عین حال انکار و اثبات جهان هردودیده می شود .

این فرصیه را نمی توان پذیرفت. ازاهکار ومعتقدات ساکنان

در آن بمباحته بردازند سرهمنیکه برحریفان خود غالب میآید انتظاردارد یاداشی سر ابر باچید صدگاو و گوسفید باو داده شود . شاه جآناکا که بین ۱۰۰۸ و ۲۰۰۰ پیش از مسیح میریست آنچیان در بدل و انعام افراط می نماید که بهر شاخ هزار گاویك سکه طلاسته آنها را با خودگاوان بداناترین برهمان صله میداد. همان شاه از سرهمن نامی یا جماو الکیا که بدر بار او آمد بود سئو ال میکند : آیا میل بحث و فحص وی را بدر بار او کشانده یامیل داشتن گاو و گوسفید ؟ سرهمن نامی جو اب میدهد : «شاها هردو!»

چین بود زندگی برهمن در خانو اده و محیط خود تاو قتیکه فرزندان او بنو به خود تشکیل خانو اده بدهد . آبو قت حود را از جهاب و مردم کنارمی کشند وروزهای خود را بریاضت و تقوی و تفکر و عورو فرونتن در خود و تمرکر ذهنی و قف می نمایند . گاهی وی خود طرر و طریق مرک حود را بوسیله گرسگی یا آتش یا آب انتخاب می نمایند .

بدون تردید در ابتداجادو گروساحر همان روحانی و کشیش بوده. ولی سدر بح کهرسوم و آدات ندور وقر بایها سط پیدا کرده و مستلزم اطلاعات و معلو مات خاصی میشود روحانیان طبقه خاصی را تشکیل میدهند. بر همنان چون بایستی آداب و رسوم دیبی را بجا آور ند نمیتو انسند تسام عمر خود را رویه انکاری پیش گیر بدو در آنحال بسر بر ند . آنها بایستی بادامه بسل حویش نیز بپردار بد: تا اخلاف و و از ثیبی داشته باشید تادانش و رموزی را که لازمه مؤتر بودن نذور و هدایا و قربانیها است با نها یا دبدهند. مادامیکه آنها و ظایف دینی را انجام میدهند بوسیله او را د دینسی بر راهمان » باجهان ماور اء الطبیعه در ار تباط اند . سپس در دوره پیری از راه تمرین تمرکر ذهنی اتحاد با آنجهان حاصل میشود. بدین نحو پس از

<sup>1 -</sup> janaka 2 - yajna - Valkya

ورسرودهای ریگود ا طبقه مزبورهنو زهیچ نقشی بازی نمی نمایند. وقط در آتارو اود ا در دوره ای که آرین ها به منطقه گنگ رسیده بوده اند از آنها بعنو ان عالی ترین و ممتاز ترین افراد دینی و روحانی نام برده میشود. در همیس دوره رژیم کاست هاهم که در قدیم ترین سرودهای و دیك دیده می شود بر قرار میگردد . چهار طبقه و کاست عمده دیده میشود : 1-برهمنان 1- کشاتریا 1 (جنگجویان و نظامیان) 1- و یثیا 1 (پیشه و ران و کتاور ران 1- سودرا 1 (خدمت کاران 1- خارج از طبقات رقم خاصی تکیل داده و در همد شمالی بیام «پاریا» نامیده میشدید . در پست ترین در جها کاند الاها 1- بودند که از مادر برهمان و پدر سودر ا بدنیا می آمدند . مایید گان و افر اد سه طبقه اول از آرین ها و افر اد طبقات دیگر از ساکنان اولی بودند .

رهمنان حود را انسانهای برتر میدانستند . آنها معتقد بودند و یا چین ادعا میکردند که بایك نیروی فوق الطبیعه ارتباط دارند . نیروئی که حود حدایان هم تابع آند و از آن تو ان میگیر ند. در نظر آنان نذور و قربانیها بیشتر از آنچه تحف و هدایائی برای خدایان یا جلب الطاف آنان باشد اعمال مرموز سحر آمیزی هستند که نیروی فوق الطبیعه مزبور را در اختیار آنان میگدارد. بعقیده برهمنان آنچه بآنان چنین قدرت و تو ان و سلطه میداد عبارت از همان اوراد و عزائم مرموز دیمی « براهمان » بود . معنی این و ازه «براهمان» عبارت از نیروی خدائی است . برهمن ها افر ادطبقه منسوب بمعابد بود نداز این لحاظ که دار ندگان آنچنان نیروی خدائی هستند. اعتقاد براین که عزائم و اوراد سحروجادوئی بانسان قدرت

<sup>1-</sup> Rig-veda 2- Atharva-veda 3- brahmanes

<sup>4-</sup> Kshatriyas 5- Vaicyas 6- Cudras 7- Parias

اولی هدچیزی نمیدانیم .وهیچ مدرك ودلیلی نداریم براینکه مهاجمین آرین نظریه انكاری را از آنها اقتماس کرده بودهاند · بعلاوه باید درنظر داشت که فقط طبقه برهمنان نظریه مزبور را پیش گرفتهاند . هم چنین نمی توان بینش وطرز تفکر جادوئی – مذهبی رابسا کنان اولی نسبت داد . آبچمان افکار و عقاید در ایران و در آوستا بیز دیده میشود . چنین بنظر میآید که این چنین نظریات در نمام اقوام آرین ادوار اولی یعمی زمانیکه همه آنها قوم و احدی را تشکیل میداده اند مشتر ک بوده است .

مالاخره دراوپنی شاد چیزی که مین مارره بین دورویه مزبور بوده ماشد وجود مدارد . للکه صاف و ساده و بدون تعارض هردو رویه مزبور وجود داشته است .

حلاصهطبیعی تراین است که فرض و قبول نمائیم که آرین هادر ابتدا عمو مآدر قبال جهان رویه اثباتی داشته اند . بعداً بر همنان در نتیجه احساس بر تری خو دبر جهان که از بینش دینی و جادو ئی و تجارب عرفانی آنها ریشه می گرفت بفکر انکار و نفی جهان افتاده اند . این تنها راه توجیه این امر است که در ادوار نخستین طرز بیش انکاری فقط از طرف بر همنان یا بعبارت صحیح تر از طرف گروهی از بر همنان اشاعه یافته در حالیکه اکثریت مردم برویه اثباتی خود پای بند بوده اند . رویه انکاری در ذهن و فک رطبقه از روحانیان پدید آمده و در حنب عقیده توده مردم گسترش یافته است .

از بعضی مکات وملاحظات چین برمیآیدکه معتقدات و افکار و عقاید موجود در اپنی شاد مه تبها اختصاص به برهمنان داشته بلکه بعضی از افر اد طبقه جمگجویان «کشتا ترییا» نیز طرفدار آن بودهاند .

برهمنها كيها بودهاند؟

<sup>1 -</sup> Kshatriyas

حود درمر کز توجه آنها بوده است نه مذهب و آئین. تمام هم و کوشش آمها صرف این میشد که هرچه بیشتر در رموز و اسر ارماور اء الطبیعه نفوذ مماید و بوسیله اور اد و عثرائم با آن ارتباط پیدا نموده و در حال جذبه و خلسه بآن به پیوندند.

اینچسی مستیك جادوئی نطفه بینشعرفانی جهان رادر بطن خود دارد. بایسمعنی که و لو نصورت بدوی و ابتدائـــی میخو اهد راهی برای وحدت ذهبی و معموی باجهان پیدا نماید.

درابتدا برهمنان مطقا تصور میکردند که اسرار عالم ماورا عالطبعیه دررسوم و تشریفات و فور مولهای سنتی نهفته است. از اینرودر این جهت سروع به تفسیر و بعبیر و موشکافی و بررسی چهار قسمت و دا می نمایند و در این راه از هیچگو به توسل و تشبث بریشه های لغات و الفاظ و کیایات و استعارات و داستایها و افسانه ها حود داری بمی نمایید. چیس است آغاز طرر تفکر برهمائی که برای ما فهم و درك آن اینقدر مشکل می نماید.

سپس تدریحاً آنها پی میسرند که مسئله ماوراء الطبیعه درمورد حود مسائل طبیعی هم مطرح میشود ، وبا آن ارتباط پیدا می کند. آنها متوحه میشوند که در جب اسرار ورموزمکون درعزائم واوراد و سن مقدس در حود طبیعت هم اسراری و جود دارد . مثلاچیزیکه توجه آنها را حلب می نماید ارتباط زندگی و حیات و دم زدن و تسهس، نهفته بودن گباه در تخم و نمك در آب شور است . همچنین پدیده خواب ورؤیافکر آنها را مشغول میسارد . برای توجیه این چسین اسرار ورموز روزانه آنها معتقد میشوند بایدکه هر موجود مادی متصمن یك عنصر غیر ادی و جهان محسوس درموازات یك جهان خارجار حواس است . در نظر آنها فوق طبیعت دیگریك نیروی مرموز و مجهول که مؤثر در موجودات باشد

فوقالطمیعه میدهد در ریک ودا نیردیده میشود. بمابر اصول مذکوردر ودا خودخدایانهم بوسیلهاوراد وعزائم دینی برجهان حکمرانیمیکنمد. دریکی از سرودهای آن چنین میخوانیم: «باخواندن ، بغمهٔ بزرگی است که بعضى (ازخدایان) آفتاب را طالع می گردانند). خصوصیت برهمنان عبارت ارداعيه آنهاست برايمكه آنها هم قدرتي مانىدقدرت خدايان دارند. مثلامدعى هستندكه اكرآنها صبح كاهان قرباني آتش را انجام ندهند آفتاب طلوع نمى نمايد . آنها خود را انسان \_ خدا يا خدايان انسان نما ميداند. داعیه گزاف آمیز برهممان قدیـم را نماید از نطر دور بداریـم اگر میخو اهیم بما هیت فکر آ بها پی سریم . آرینهای هند می تو انستند مانمد آرینهای دیگرمثلاپارسها درقال جهان روبهاتباتی واحلاقی پیش گیرند. مذهب سرودهای و دا مستنی براثنات جهان ومتصمن عماصر اخلاقی است. آگسی٬ وارویا٬ ومیترا٬ بعنوان خدایان اخلاقی معرفی شدهاند . وارویا حافظ حقوق مقدس است وگماهكاران ىاو اعنراف مىنمايند تاموردعفو واقع شوید . بعلاوه درسرودهای ودا گرایش بموحیدویگانهپرستیکاملا ىچشم مىخورد .خدايان بزرگ ازهمديگرمشخصومتمايز هستىد .آنها شخصیت متکتری تشکیل میدهند که نامهای گوناگون بخود میگیرند . ولی نحول تعدد حدایاں بخدای واحد در نیمه راه متوقف میشود .زیرا برهمان کو چکترین کوششی برای این امر انجام بداده اند . درمیان آبان هیچ روحایی پیامبرنمائی ماسدزرتشت دیده نمی شودکه برای تهذیب و تكميل آئين مرسوم وهماهىك كردن آنبا الزامات اخلاقي كوششي بخرج داده باشد . برهممان هیچگو نهر غمتی برای پیشرفت کیش توده مردم نداشتند و بهیچو جهدر پی اخلاق و عمل نبو ده اند . فقط مقام بر همسی و قدرت روحانی

<sup>1 -</sup> Aqni 2 - Varuna 3 - Mitra

ولی بعدها آنهم درمعنی اصل غیرمادی جهان بکار برده میشود و بدین نحو مترادف بر اهمان میگردد.

پیوستن بروح کل غیر مادی عیر از پیوستن به «نیر و ئی» است که در آغاز توجه روحانیان و بر اهمانها راجلب میکرد . ارطرف دیگر منظور از آن پیوستن بافوق الطبیعه ای که فقط در دسترس بر اهمنان و حو کیان قر از گرفته نیست بلکه پیوستی است که مورد علاقه هر فرد انسان بوده ، بدرد او میخورد و در رفتار وسلوك حیات وی اهمیت حاصی دارد .

نیست بلکه یك عنصر و جزء ضمنی و متصل موجود است . بدین نحو این نظر یه شکل و نضج می گیرد که اصل و جوهر تمام اشیاء یك حقیقت غیر مادی و ابدی است که خود از یك روح جهانی پدید آمده؛ حزئی از آن بوده و بالاخره بآن نیز برمیگردد .

آنها مجموع این روح جهانی را «براهمان» می بامند. پسبرای تعیین آن همان کلمه راکه برای فورمهای مذهبی بکاربرده میشداستعمال می نمایند . بدین نحو میخو اهمد نشان بدهند چیزیکه در نظر آنان مهم شمرد، میشود عبارت از شماختن «نیروئی» است که بوسیله این فورمل ها و اور اد بآن عشق و علاقه میورزند .

لفط براهمان ازریشه برهه گرفته شده. در نحت تأثیر بینش های عامیانه براهمان غیرمتعین وغیره شحص مبدل بیكبراهمان شده که ماسد خدائی تصور میگردد. برای تعیین و نشاندادن این شخصیت رمانی دیگر لفظ براهمان حنثی را بکار نمی برند بلکه لفظ مد کر براهما رااستعمال میکسد برحسب روایات و احادیث قدیمی همین براهمان ـ حدا است که برنود ا تجلی کرده اور امتقاعد میسارد با اینکه کشف خود را که عمارت از شناختن نجاح و سعادت باشد تنها برای خودنگاه ندار دبلکه برجهانیان اعلام بدارد.

احتمالادر تحت تأتير پرستشهندو ئي وينسو ـ شيوا است كهمههوم ر نوبيت براهمان شكل و نصج گرفته است .

رآن حقیقت فوق الطبیعه نام آنمان هم داده میشود. در اینکه ریسه این لفظ اخیر که درریگ و داهم دیده میشوداز کجاست هیچ چیز قطعی نمیدانیم . همین قدر معلوم است که لفظ مزبور شباهت زیادی با لفاظی دارد که نفس و دم معنی میدهند و در ابتدابعنصر غیر مادی شخص اطلاق میشده

براهمانا ، جمع خنثی نام قدیم ترین متونی است که از دانش براهمنان درباره براهمان (یعنی فورملمذهبی) سحن میراند .

کلمهاو پنی شاد مشتق از فعلی است بمعنی «نسستن کنارهم» که میتو ان آنر ابه رابطه سری و راز و بیاز و نجو ای محرمانه ترجمه کرد. او پسی شاد شامل تعالیم نهانی مربوط بآن چیزی است که در حکم آئین حقیقی و دا یعنی آئین پیوستن بفوق الطبیعه بوده همانگونه که بر همن بشاگر دو پیرو خود انتقال میدهد. چهار بخش و دا ؛ براهماناها و او پی شاد حکم الهامات و بیانات آسمانی و خدائی را دارد . آنها در جریان قربها شفاها بدیگر ان انتقال یافته است .

میدانیم کهخط آرینهای هند که دواباگاری امیده میشود ه خود ازیک الفبای قدیمی سامی بوده وشباهت با بچه درالواحفنیقی ولوحه مشهورمزا اشاه می آت (حوالی ۸۹۰ ق ، م) دیده میشود داشته است. احتمال زیاد دارد که آنان خطو کتابت را از بازر گانان فنیقی آموخته باشند. فر امین آشو کا پادشاه نامی بودائی ( ۲۳۱ – ۲۷۲ ق ، م) کهروی تخته سرگها یاستو بهای سمگی کنده شده و در آنها پادشاه مزبور اتباع خود را دعوت بر ندگی بازهد و تقوی و مطابق دستورهای اخلاقی نموده قدیم ترین بمو نه های الفباو خط مزبور شماخته شده است. پادشاه مزبور در دستورهای خود : « رفتار و زندگی خیر خو اها نه در باره برده هاو خدمت کاران، تجلیل مردم محترم ، احترام به تمام مو و دات زیده ، گذشت و جو انمردی در مورد برهمنان و زهاد» را توصیه می نماید .

حتى پس از استعمال خط ، و داها برهما نا و او پسى شاد تامدت زيادى

<sup>1 –</sup> Dêvanagarı 2 – Mèsa 3 – Moab

<sup>4 -</sup> Ačoka

## ۳ ـ آئين او پني شادها

فلسفه و فکر بر اهمائی پس ارایبکه در سرودهای ودائی بحستین بیا نحالوشکل خود را درمورد ربو بیت متعال و رابطه آن باجهان پیدا میکند در بر اهماناها و او پسی شاد به کمال حودمیر سد .

ایمهامتون متوری هستند که بین ۱۰۰۰ و مصال بیش ار مسیح تألیف کردیده و مشتمل بر نکات و ملاحطات در معنی حقیقی و باطمی رسوم و عزائم و ادعیه و قرنا بیهاهاو افسانه هابعلاوه قسمتهای کم و بیش مفصل در مورد اصل ماور اء الطبیعه است . بر اهماناها مقدم بر او پسی شادهستندو فکر جدید در آن دیده نمی شود مگر بطور مبهم و ابتدائی . باوجود این بر اهمانا و او پسی شاد هموزنوسته هماه کوسستماتیک آئین بر اهمائی در مور در و حوایبی شاد هموزنوسته هماه کوسستماتیک آئین بر اهمائی در مور در و کلوجهانی نیست . آئین مربور در آن بطور جرئی و بوسیله قسمتهای کم و بیش طولایی ادو از و مکنبهای مختلف طاهر میگردد . بیخودنیست کم و بیش طولایی افکار و گفته های موجود در او پسی شاد سخت

در پاریس انتشار داد .

درقرن ۱۸ درنتیجه ترجمه آثار کنفسیوس و مانسیوس که بو سیله هیئت های مذهبی که از چین برمی گشتند بارو پا آورده شده بود آشائی بطرز تفکر چینی مورد توجه ارو پائیان قرار گرفت . در اوائل قرن ۱۹ فلسفه هندی و آشائی با آن که در آثار و نوشته های نخستین هند شناسان انگلیس مانند (و ارنهاستینگ  $^{7}$ ، شارل و یل کیس  $^{7}$  و پلیام جو نز  $^{7}$  تو ماس کو لیروك  $^{6}$  الکساندرهامیلتون  $^{7}$ ) کم و بیش مور دیحث شده بود مور در غبت قرار گرفت .در ۱۸۰۸ فردر پل شلژل  $^{7}$  که در پاریس از ۱۸۰۳ تا ۱۸۰۴ تعالیم هاملیون را تعقیب کرده بود اتر هیجان انگیز خود بنام ( زبان و حکمت هندیها) را انتشار داد .

سوپهاور متفکر بدس آلمانی اطلاعاتخودرادرباره بیمشهمدی محصوصاً از اوپبكهات بدست آورده . البته نباید فراموش کردکه معرفت علمی متون ودائی مخصوصا مدیون زحمات و سوع شرق شباس معروف ورانسوی بیمه قرن ۱۹ اوژن بورنوف است .

سربزرگی کهبرهمان می آموزنداینست که ارواح تمام موجوات و تمام اشیاء هماند باروح کلی وجهانی هستند . برحسب این اشراق و عرفان (مستیك) تمام آنچه معنوی و روحی است متعلق بروح کل است. و چون روح کلی وجهانی در هرموجود هست پیسهر انسان خودرا در هر موحود دیگر ،درموجودگیاهی هم مانند و جود حدائی در می یاند. چنین است معنی تات تو آم آزی ( «آن تو هستی ») شعار معروف او پسی شاد .

<sup>1-</sup> Mcncius 2-Warien Hastings 3- Charls Wilkins 4-William Jones 5- Thomas Colebrooke 6- Alexandre Hamilton 7-Frederic Schelegel 8- Tat tvam asi

سهاها مدیگران مقلومستقل میشد . درهرصورت آمهامتصم دانشی است که فقط به برهمان احتصاص داشته و عامه مردم نبایستی بآن آگاهی داشته باشد : ببایستی بهیچو حه از آن در حصور افراد مسوب بطقات پست سحسی بمیان آورد و کلمهٔ از آن افتناء کرد . اولین نگارس حدقرن پس از تاریح مسیح سروع میشود.

چه نیروی حارف العادهٔ حافظه لارم بود تا آن متون پی پایان را یاد نگیر ند! چندسال لارم بود که پیرو و مبتدی در پیش معلم خود بر ای یاد گرفتن و درك و فهم آنها صرف نماید! در او پسی شاد از دو ارده سال سخن نمیان آمده. در هر صورت شاگردان در ضمی آموختی و فكر کردن بایستی از گاو و گوسفید مربی خود بگاهداری و مراقبت نمایید و در مراسم قربانی نفش حادم را انجام دهند . ربان این متون مقدس سانسکریت خویس بردیك زیبان ایر انی است و در بخشین قرن بعد از مسیح بیر بکار برده میشده . امروز سانسکریت در همد همان نقشی را باری می نماید که ربان لا تین در دوره قرون و سطی در ارو پا بازی میکرد . و اژه سانسکریت بین میره و پاك در قبال ربان عامه «برا کریت» است .

ارو پائیها اول بار ارکتاب او پسی شادو مطالب آن بو سیله (او پبک هات) ماحبر گردیدند . او پ بلکهات ( تحریف او یسی شاد) . ۶ تکه بر گریده از او یسی شاد است که بوسیله شاهر اده محمد دار اشکوه در ۱۶۵۶ بهارسی ترجمه گردیده . این ترجمه با او سیا و ۱۸۰ نوشه خطی جمع آوری شده در همد بوسیله آنکتیل دو پرون فر انسوی (۱۸۰۵ – ۱۷۳۱) بارو پا آورده شد . آنکتیل دو پرون آنها را در ۱۸۰۲ – ۱۸۰۱ همراه با ترجمه لاتیسی

1-Prakrit 2-Oupnakhat 3-Anquetil-Deperron

خود راتسلیم لایتنهائی می کند و در آن مستغرق میشود . در نطر برهمنان انسان باسر بلندی و غرور آگاهی پیدامیکمد که در و جود فردی و شخصی وی جزئی و بهرهای از و حود و هستی نامتناهی مو جود است.

پس درمقابل انسانبرین هندی انسان بر ترنیچه 'تصویر وقیافه ناچیز وحقیرو نز اری پیدامی کمد. انسان بر ترهندی برجهان تسلط دار ددر صور تیکه بشر بر ترنیچه فقط میتو اید در فوق جامعه انسانی قر ارکیرد .

درصور تبکه برحسب نظریه برهمنان روح انسان در قیدو بندجهان مادی نیست و فارع از آست پس انسان باید در دورهٔ حیات خود کوشش بکند که ارهرچه خاکی و مادی است اعراض نماید و تمام همو توجهخود را متوجه جهان غیر مادی کند . همانند انسانی که چشم بسته اروطی خود بدر آورده و در سرزمین بیگانه ای رهاگردیده باشد ده بده شهر بشهر در جستجوی وطن و مولد حود حواهد رفت . رفتار و سلوك انسان نیز در اینجهان چین باند باشد.

«همگامیکه تمام هوسهاو امیال از دل انسان رخت بربست ؛ آنوقت وی فیا ناپذیرمیشود. آنوقت درهمینجهان بهبراهمان می پینوندد . تـن وی می بعد درنطر او درحکم پوستهٔ ایست که مار در کیار لانـه مورچـه ها میگذاد د . »

دریکی ارحکم ودستورهای براهمانا ها این نکته بیان میشودکه درهای آسمان تبها برای کسیکه نفس خود را ایثارمیکندبازاست نهبرای کسیکه هدایا وقربانیها برای خدایان پیشکش می نماید.

پس تصور کلی که از نظریه بر اهمائی درباره پیوستن بروحجهایی بدست میآید متضمن انکار و نفی جهان است . ایـن رویه منفی و

<sup>1 -</sup> Nietzsche

ایلک قطعاتی از اوپسی شاد که در آمها از نظریه روح کلوجهانی ور ابطه آن ماروامهای فردی گفتگو شده است :

«براستی اصلی که تمام موجودات ار آن بوجود میآیند، از آنهستی می گیرند وار آن زیدگی می نمایند و هنگام مرگ بر آن بر میگردید . اصلی که تو باید در طلب آن بر آئی و آنرا بشناسی بر اهمان است.» « روح تمام محلوقات یکی است . ولی در هر محلوقی حاضر و متجلی است ؛ هم و احد و هم متکتر است ؛ در ست مانیدماه که در آبها معکس می گردد.» - «بر اهمان میز لکه و مأمن نمام موجودات است و در نمام موجودات هم منزل و مأمن می گریید.» – «ایست حقیقت: هما نطور یکه از آتش سوزان هزاران جرقه می گریید.» – «ایست حقیقت: هما نطور یکه از آتش سوزان هزاران جرقه می جهد هماید آن نیز از وجود لایتغیر هرگونه موجودات زائیده میشود ، می جهد هماید آن نیز از وجود لایتغیر هرگونه موجودات برا همان متعال به و همه موجودات را در خود می بیند میتواند از این راه به بر اهمان متعال به پیوید و با آن یکی گردد .» « بر اهمان متعال و ح همه چیر ؛ اصل جهان ، پیوید و باز ریز ترین اشیاع ، وجود ابدی و لایزال است ، تو آن هستی ای تو آن هستی بات تو آمازی! .» .

برهمهان میگوبند که درخوات عمیق روح لحطه ای از آن رهائی می یاند و بیرهمان می پیوندد. روح درخواب و حین رؤیا با حر کتوسیلان حود در یکعالم محسوس ولی متفاوت با عالمی که معمولا در آن زندگی می نماید رهائی و آزادی حودرا در قبال تی نشان میدهد.

پسىرھمىانحواب، اينحالتمرموز وشگفت انگيزرا مانىدمرگ موقتى وزودگدر ميدانند .

ىدىن نحو(مستيك) عرفان هندى پيوستى باجهاں اصولا با عرفان اروپائى اختلاف پيداميكند . درعرفان اروپائى انسان باخشوعوخضوع

نقش عمده ای ایفاء می نماید . هدف این ارتیاض « یوگا » اینست که شخصخو دپیوستن بابدی و مطلق و هستی محض را در خو دبمو قع آز مایش بگذارد و در خو داحساس نماید .

نباید فراموش کرد که نظریه برهمائیبرای پیوستن بهبراهما تفکر و معرفت ذهنی راکافی نمیداند .درست است که بعضی قسمت های او پنی سادمسکی است در اینجهت تعبیر شده باشد. و لی منظور و فکر حقیقی برهمنان ایدست که تمها از راه تفکر و تعمق محض و معرفت حقیقت نمیتو ان به براهمان پیوست بلکه از راه عمل و تمرین اعراض از جهان و تحقق و حدت بارو ح حها سی در خلسه و خو د فرو و و تن آن میتو ان رسید .

پس بطریه بر اهمائی حقیقتی است که تمها درك وفهم آن كافی نیست بلکه باید با تمرین و تحریه آن را آمو حت و بر آن توفیق یافت .

اگرچه او پنی شاد شامل قسمتهائی است که در آنها اعراض مطلق ار جهان با اصر از توصیه گردیده و لی بر اهما بیسم چنا نکه دیده ایم آنچنان ایده آل مطلق را تعقیب نمی نماید . بلکه در جنب نمی جهان محلی نیز بر ای اثبات آن قائل میشود. و اضعیل آن شهامت این را داشته اند که در بیمه راه توقف نمایند و دریی بدست آور دن تمام نتایج عملی آن برنیایید .

پس، راهمانیزم مدین نحو سهی و اتبات جهان راباهم تلفیق می نماید کهار پیروان خود مخو اهد که نیمه اول حیات خودرا در قبول و پذیرش جهان و نیمه دوم آن را در طرد و نفی آن بهایان مرسانمد .

ما در باره ماحثاتی که در داخل براهمانیزم دوره اوپنی شادبین طروداران نفی و طرفداران اثبات جهان پدید آمده و هم چسن در باره پیدایش

<sup>1</sup> لفظ یو دا حو دی در تاره برین قسمتهای اوپنی شاد دیده می شود در ریگ ودا افظ دست بکار برده شده قدیم ترین لفظ در معیم تاص و از ممویاست که در ریگ ودا آمده

ا مکاری دیگر احتصاص ببرهسنان ندارد و این فکر و ادعا که تمها آنها میتواسد سرهمان به پیوند. دیگر در بین بیست . حالافکر دیگری جای آن رامی کیرد بعمی هرروح انسانی وروح هر موجود دیگر میتواند بآن مرحله برسد . بدین محو مفی و انکار و اعراض ارجهان برای هر مردی الزام آور می سود .

ابن است که در او پسی شاد بیك سلسله قسمتها بر میخوریم که در آنها اعراص مطلق از جهان تمهاطریق عاقلانه نشان داده شده است. یکی از نمایندگان این تمایل یا جیماو الکیا دکتر بررگ بر همائی بوده است. در نظروی بر همان حقیقی آنهائی هستمد که میکوشد باروح کل و روح جهانی یکی گردند. و برای این منظور از همه چیزدست بر میدار بد ور اه بیانان کردی پیش میگیرند. به آنها نیکه هم شان را صرف داشتن اولاد و بدست آوردن بعمو بروت می نمایند. خودوی هم آنچمان ریدگی راپیس گرفت. پیش از اینکه چشم از حانه و بزدیکان خود بشوید همه دارائی و همه چیز حود را بین دورن خویش قسمت کرد. یکی از آندو از وی خواست که معرفت ابدی و لایرال را باوبیامورد در صور تیکه تمها شاختن اندی و لایرال تروت و ارزش حقیقی است.

رای بیل بوحدت و پیوست به بر اهمان اعراض و چشم پوسیدن از مادیات کافی بیست . بابد تمام فوای دهبی خود را در روی غیرمادی و معموی متمر کزساخت . حکّو به می تو ابیم باین چمین بمر کزدهنی دسترسی بیدا کمیم ؟ در او پنی شاد دستورهای صریح و دفیق برای بیل باین منظور و مستعرق شدن در نامتماهی داده شده مخصوصاً تکرار سیلاب مقدس ـ اوم

بتواند بارواحخانوادگی تحف وهدایا تقدیم کنند صرف نظر نمایند. پس در حقیقت سنن ورسوم مذهبی موجب میشود که از اعراض مطلق ورهائی از قید تن که آخرین نتیجه نظریه آنانست منصرف گردند . البته بعضی از برهمنان این اختلاف و تضاد را باقبول رهائی مطلق حل می نمایند . ولی افر اد طبقه مزبور نمی توانند آنچنان رویه ای پیش گیر ند و مجبور اندراهی را انخاذ نمایند که بتو انند تقدیم تحف و هدایار ا بارواح نیاکان تأمین نماید.

شاید درگذشتههای دور رسم این بوده که برهمنان نزدیك پیری ار فعالیت روحانی دست برداشتهٔ و در انتظار مرگ ازجهان روگردان میشده اند. تا بدین نحو بر تری خود و پیوستن خودر ابه بر اهمانشان بدهند. عرفان قديم پيوستن و يكي شدن بانيروي ماوراء طبيعي ميتواند رويه مزبور راتوجیه نماید.دراینصورت ایدآلحیاتبراهمائی کهدر آن نفیجهاندر مرحله دوم یعنی بعدار قبول آن میآید مبتنی بررسوم وسین موجودخو اهد بود نه ناشی اربحث نفی و اثبات آن در دوره اوپنی شادها . اگر این فرض درست باشد آنوقت ميتوانيم بكوئيم كه ست هم درمنع برهمنان ازاينكه نتايج منطقى نظريه اوپنىشاد رادرپيوستن به براهما بموقع اجرا بگدارندمؤ تر ىوده است . شايان توجهاست كهچيزى كه موردنظر برهمنان شده فقط ایده آلخاص زندگی خودشان است .در او پنی شاد در اینکه افر اد طبقات دیگر \_ زیرا زنانبحساب نمی آیند \_ چه رویه باید درقبال اثبات ونفى جهان پيشگيرند بحث عميقى بميان نيامده . باوجود اين مستيك پیوستن به براهمان آنطوریکه دراوپنیشاد از آن بحث شده مربوطبهمه مردم میشود نهتنها برهمنان . شاید بتوان حرف معروف یا جباوالکیا را درمورد برهمنان حقیقی چنین تعبیر کرد: کــه غیر برهمنان نیز اگر در

<sup>1 -</sup> yâjna - valkya

اید آل تقوی و زهدمطلق که درواقع راه حل و تلفیق تصاد مزبور است اطلاع چندایی بداریم. در قدیم ترین از پسی شادهیچگو نه تفکیك دقیق و صریحی در باره مراحل محتلف زندگی دیده بمی شود .

رطبقکاتاشروتی اوپنیشاد' وظیفه برهمن پساز انجام وظایف مذهبیحودایناستکه (برای سفربزرگ) یابآب و آتشوگرسنگیتوسل جوید یا اینکه رندگی حانه بدوشی و ارتیاص پیش گیرد .

برای نحستین بار درقسمتی از حابالا ۱ او پسی شاد است که توالی چهارگانه مراحل زندگی برهمن را مانند قاعده مسلم معرفی می ساید: شروع بآموزش و تمرین در پیش معلم ؛ زندگی رئیس خانواده – انزوا درجنگل – اعراض کامل و مطلق .

در مرحله سوم رندگی خود یعسی درمدت انزوا درجنگل همور ارتباط برهم با خانواده خود برفراراست ؛ حستی میتواند همسرخود راپیش خودنگاهدارد اگر چه انجام وظیفه شوهری پایان یافته است . مرتاض تدریجاً هرگونه تماس باعالم راکبار میگذارد .فقط در آخریس مرحله حیات است که وی در تنهائی ارتیاض واعراض مطق بسرمیبرد .

چیزیکه مانعمیشود که برهمان پیرونفی مطلق جهان گردند را همانطوریکه در اوپسی شاداز آن گفتگو میشود را بین است که انجام حیات مذهبی و و حود یك طبقه روحانیان ضروری است . بعدارت دیگر انجام وظایف کلیسائی و مدهبی و بقاء سل برهمان را مقدم بر چیزهای دیگر میداشتند . هم چین ضرورت پرستش ارواح نیا کان مانع از اعراض مطلق میشود . آنها نمی تو اند نسبت سارواح اجداد و نیا کان عهد شکن و غیر مؤمن باشند و بهیچ و جه نمی خواهند از داشتن اخلاف و نازماندگانی که

<sup>1 -</sup> Kathaçruti - Upanishad 2 - jâbala - Upanishad

درتاریخ طرز تفکرهندی اهمیت فوق العاده ای دارد .

اما درمورد عمل و اخلاق باید دانست که نظریه برهمنان آن را چندان مورد توجه قرار نمیدهدبلکهخود رادر فوق آن قرار میدهدبرهمان شهامت این را دارند که اعتراف نمایند از مطالعه و تفکر درمورد ماهیت جهان هیچ دستور عمل و اصل احلاقی بدست نمیاید بعبارت دیگر آنها در اصل ماور اعالطبیعه جهان هیچ جنبه احلاقی نمی بینند و در سیحه کاملا پیرویك اصلی می مانمد . و از طرف دیگرهمین امر آ بهار ا و ادار می سماید که پیوستن به لایتاهی را مطلقاً یك امر فکری و ذهبی که هیچ رابطهٔ باعمل و احلاق ندارد بداید.

در نطر برهممان اعر اصارحهان و ترك گفتن آن عبارت از كنار گذار دن هر كو به فعالیت و عمل حواه بیك و حواه بد است . آبها این اصل را بدون هیچ فید و شرط و محدودیت اعلام میدار بد .

دریکی از او پسی شادها چمین میخوامیم: « فیاماپدیر نه بیم و ترس ار مدی که مرنکب شده دارد و نه امید و آررو ار بیکی ای که انجام داده . مه این و به آن هیچکدام بر آن حاکم بیست .» بلکه اوست که بر این و آن هردو احاطه و سلطه دارد ، هیچ چیز از آبچه او انجام داده و هیچ چیز از آبچه وی ارابجامش حود داری بموده برای وی مهم بیست .»

این امر نسان میدهد که برهمنان دوره او پسی شاد هیچ کوشش و تمایلی برای ایسکه اعراض از جهان و پیوستن به براهمان را جنبه و معنی احلاقی بدهند بداشته اید . باو جود این حیلی آسان بود که فور مل «تات توام آری » را در جهت احلاقی تعمیر و تفسیر کرد . و لی برهمان این کار را نکر ده اید . آنها اعلام میدار ند که انسان باید خود را در همه چیز و همه

<sup>-</sup>1—Monisme 2 -Tat tvam ası

حستجوی آنچه امدی است ر آیمد و ارجهان اعراض نمایند میتو انندرو حاً و فکراً برهم گردند. باوجود این آنچه از او پسی شاداستماط میشوداین است که عده کمی از افر ادطبقات دیگر بمنطور پیوستن به دراهما ارجهان و حیات روگردان شده امد

ایس راباید در نظر داشت که مستیك براهمائی پیوست به براهمان موحد بهصتی بشده بلکه بهصت بزرگ ابزوا طلبی و اعراض ارجهان با حائینیزم و بودیسم شروع گردیده است. با در بطر گرفتن اینکه منشأ رویه ایکاری که در بودیسم مشاهده می بمائیم نظریه بازگشت روح بجهان در فالب های گوناگون است به پیوستن آن به براهمان. هیگامیکه فکرونصور ابتقال روح با بدان مختلف مورد توجه توده ها قرار کرفت و اصطراب و تشویش بلکه بیم و هراس بارگشت های متوالی برادهان استیلایافت آنوقت نهصت انزوا طلمی و دست از رندگی شستی یدید آمد و قرنها ادامه یافت.

چىيى فكر مىكردىدكە رهائى از انتفال وتىاسخ وبارگشت روح مىسر نىست مگر بااعراض ازجهان وطردحواست زندگى .

در نظریه سازگشت ارواح طرد حهان ورندگی باشدت بیشتری ظاهرمیشود وضرورت اعراص از زندگی دراین نطریه ازجهت رهائی از بارگشت است . درصور تیکه در آئین برهمائی اعراض بیشتر از آنچه بسطور رهائی باشد بابن منظور است که باپیوستن بهبراهما انسان خود را برتر ارجهان گرداند و در فوق آن قرار دهد .

پس دراهما بیسم باتلفیق طرد و پذیرش جهان ایده آلی برای خود بوجود میآورد وسدی درمقابل حائینیزم و بودائسیم برپامیسارد.مقاومتی کهبرهسان باایحام شئون ورسوم ازدواح و تشکیل خابواده انجامداده اند رفتارو کردار خود مفاهیم ستی خوبی و بدی را درنظر بگیرند و از آن تبعیت نمایند. این است که در او پنی شادها در جنب اعلام اینکه آئین پیوستن ببر اهمان جببه فوق اخلاق دار دبتعالیم و احکام دیگری بر میخوریم که در آنها حقوق و حدود اخلاق ستی مراعات گردیده است. البته این او امر و بو اهی مربوط ببر همانی است که هنور در مرحله زندگی بعال هستند.

بآنها دستورداده شده که حقیقت رابگویید ؛ وظایف طبقهخودرا انجام دهید ؛ متون مقدس ودارا بخوانند ؛ خدایان و ارواح نیاکان را تجلیل کنید ؛ براحساسات و شهوات خود تسلط داشته باشید . دستورا کبد است که برهمیان مجرد در عفاف بمانند، دردی ، مستی ، نزدیکی بازن استاد قتل برهمی از بزگترین گناهان شمرده میشود . هیوز مهر و شفقت در باره نزدیکان در این اخلاق که اهمیت فوق العاده ای براستگوئی و صداقت فائل شده محلی ندارد .

همه جادر عالم بزر کُتریں توجه اخلاق اهمیتی است که بر استگوئی وصداقت داده شده است . تمها باسناحت و تشخیص وطیعه درباره بزدیکال و همسو عال انسان بمقام از جمند اخلاقی نمی رسد . این تعالی و نیل بمقام اسان کامل همگامی میسر است که شخص دروغ نگوید و از تقلب و تزویر و ریا و حیله بیر هیزد .

رهمان نیزهمیشه گفتن حقیقت را بزرگترین و ظیفه خود دا سته اند در یکی از او پنی شادها چنین گفته میشود که مردجوانی پیش برهمیی و و ازوی حواست که او را بشاگردی بپذیرد . استاد شروع به تحقیق و پرسش کرد تابداند که آیا مردجوان از تیره برهمنان است یا نه .مردجوان اعتراف نمود که وی فرزند کنیزی است که در جوانی وی را بدنیا آورده

موجودات به بیند .ولی باین گفته خود فقط این معنی را می دهند که همه موجودات سهمی ازروح کل وجها بی دارد ولی هیچ الزام آور نمیدانند که سرحسب این اصل وحدت ، انسان باید نسبت بدیگر آن مهر و محبت و رزد؛ از رنج و آلام آنان متأثر گردد و یا در اره آنها رحم و شفقت داشته باشد . دستور بزر گ (آهیمسا ٔ حود داری از اصر ار » هیچگو نه نقشی در او پنی شاد نداشته اگر چه در تکه های نادری بآن اشاره شده است ٔ .

هنگامیکه برهمان باقر با بی کردن مخالفت میورزند این مخالفت آنها از اینرواست که قربانی را بیهوده وبی ثمر میداسد نهازین جهت که باذبح و کشتن مخالف اند. این را نیزیاد آور می شویم که برهمان بهیچو جه ادعا نمی کسد که بد کردن با خونی کردن برای انسان علی السویه است ، منظور آبان از «در فوق خوبی و بدی »غیر ار منظور ادریونیانیچه است ، منطور آبان نه عملی است که در وراء خوبی و بدی است بلکه اساساً عدم عمل و خود دارای از عمل است ، حق پای بند نشدن به خونی و بدی بعقیده آنان خاص افر ادی است که برای نیل بو حدت و پیوستن به براهمان از جهان اعراض می نمایند و از فعالیت دست بر میدارند و بهمین جهت آزاد و فارغ اروظیفه انجام نیکی هستند ، بدی کردن در نظروی همان اندازه غیر قابل تو جه است که خونی کردن. وی نمی تو اند بوصل نائل آیدمگر از راه معرفت و اعراض ارجهان و تمر کزفکری .

بر عکس آنهائیکه بزندگی عادی و معمولی قانع میشوند باید در

<sup>1 -</sup> ahimsa

۲ ـ یکی ار آنها کشتن هرموخود رنده رامنع مینمایند بحردر اما دن مقدس
 ۳ ـ منظور از ادریون در اینمورد آنهائی است که مدعی شیاسائی حقیقی و کامل درباره حدا و اموراند (مترحم)

پیوستن به برهمان میسرنیست مگربا اعراض ازجهان . پس برهمنان با مستثنی کردن انجام تکالیف طبقاتی اراصل کلی خود داری ازعملوقرار دادن آن در درجه اول اذعان می نمایسد بایسکه انکارجهان و اعراض از آن بصورت کامل ممکن نیست و در هرصورت برای زندگی نیز باید محلی قائل گردید . در او پنی شاد نظریه دیگری نیز که آن را تناسح یا بازگشت روح (سامسارا) یا انتقال روح میتوان بامید وجود دارد .

سین ایں نطریه و نظریه دیگری که در مالااز آن بحث شده یعنی نظریه پیوستن بروح کل چه رابطهٔ موجود است؟ آیا ایندو طریه جزوهماند واریگدیگر تفکیك ناپذیراند یا اینکه هریکی از آندو نظریه جداگانه و مستقلی است؟

میتوانگفتکه بازگشت روح نطریه مستقلی است .

در سرود های ریگودا آتری از نظریه بازگشت روح دیده نمیشود . در آندوره های دورا دور چس معتقد بودندکه گم شدگان در قلمرو خدایان وارد میشوند و بیشتر از اعمال و رفتار خوب نذور وقربانهای متعدد ومؤثری راکه بانها تقدیم حواهند کردبحساب میآوردند. اما در باره سرنوشت آنها ئیکه بآن سعادت نمی رسند فقط اشارات مبهمی شده است .

در در اهماناها سخی ارایی بمیان آمده که نیك بختانی که بسعادت رسیدهاند پس از مدتی در معرص مرگثانوی و اقع میشوند و لی در موضوع ماهیت این مرگ ثانوی و روابطی که بین این هستی معدی و آئین انتقال روح موجود است توصیحی داده نشده است .

نظریه انتقال روح درابتدا مأخوذ ازافسانه ایستکه در آن ازسیر

<sup>1 -</sup> Samsara 2 - Rig - véda

ونتوانسته است نام پدروی رابگوید .استاد جواب میدهد : «تنهایکنفر برهمن میتواند اینچنینراستگو باشد .» وفوراً وی رابشاگردی حویش قبول می نماید .

برهمنان بااینکه پیوسین بهسنی فوق الطبیعه را یکی از امتیازات طبقاتی خود میدانید معهدا این را قبول دارید که هرایسایی میتواندداعیه آن راداشته باشد و با اینکه خود مراسم ورسوم قربایی را انجام میدهید ولی قبول دارند که اورا دوقربانی فقط یك اررش بسیی دارد و تنها چیز مهم عبارت ار کسب معرفت حقیقی است .

برهسان در ایسجهان چیزبزرگ و نادری بوجود میآورند. آنها روحانیانی هستند که مطلقاً حقیت را محترم می شمارند. نظریهٔ احلاقی آنهاهر قدر ناقصوغیر کافی نوده باشدخالی از عظمت و علو نیست. در نظر آنها احترام و پرسشحقیقت سامل احترام حق است در برهاد آرانیا کا اوپسی شاد که یکی ارقدیم ترین قستتهای اوپسی ساداست چین میحوانیم: «حق (دارما) در رأس تمام قدرت هااست. هیچ چیری نا لاتر از آن نیست. بوسیله حق ناتوان افسار قوی رامی گیرد و آنرا تحت قیادت خود درمیآورد. حق عبارت ار حقیقت است. »

هم چنین برهمان از افراد طبقه حود میخواهند که کاملاً وطایف حاص طبقاتی خود را انجام دهند . در نتیجه مراعات این وطابف که در نظر برهمان مقدس شمرده میشوند اصل خود داری از عمل که نتیجه انکار جهان است محدود میشود . نادر نظر گرفتن لزوم انجام این وظایف است که برهمان زندگی معولی را تا آغار پیری ادامه میدهند نااینکه میدانند که

<sup>1-</sup> Brhad Aranyak3 - upanishad 2- dharma

در نتیجه معرفت کامل ممکن است داحل نمایند.

بنا بافسانه اصلی مردگان همه بماه نمیرسد. بلکه فقط آنهائی بماه میرسند که نائل بسعادت ابدی گردیده یااییکه برای حلول در بدن انسانی تعیین گردیدهاند . این است اقلا آنچه میتوانیم از دو قسمت او پسی شاد استنباط نمائیم. بنا در متون مذکور انسانهائی که باید در شکل حیوانی بار دیگرز نده گردند مستقیماً پس از مرگ حواه بلافاصله و حواه پس از توقف کو تاه دریك کیفر گاهی در كالمد دیگری منقل میشو بد. مون موجود در این باب صراحت چندانی ندارند. اصولاماه در حکم منز لگه آر امش موقتی شمرده شده است .

امانطریهبازگشتارواحکاملا بابطریه براهمائی مطابقت دارد. ار این لحاظ آئیں براهمائی معتقداست که ارواح انسانها ،حیوابات و گیاهان ازیک اصلوجوهر هستند بعضی چسر بصور کردهابد که افسانهماه که نظریه بازگشتارواح از آن گرفته شده منشأغیر آریائی داشته بایسمعنی که آریبها آنرا ارساکمان اولیه خطه مزنور گرفته ابد.ولی صحت اس ادعار انمیتوان نابت کرد .معهدامیتوان کفت که درسرودهای ودائی هیچ اتری از افسانه مزبور دیده نمی شود. و مطرمی آید که نظریه کاملا حداومستقل ارنظریه عرفانی پیوستن به براهمان است .

ناهمه اینهاکمتر اشخاصی متوجه شده اندکه نظریه بارگشت ارواح بانظریه عرفانی براهمائی چندان تو افق و هماهنگی ندارد . آندو در مسئله روابط روح فردی باماده و هم چنین نا روح گل ناهم اختلاف دارند.

برحسب نظریه بر اهمائی تمام روانهای فردی پس ارر ندگی در جهان مادی خود بخود جزوروح جهانی میشود و بآن ملحق میگردد. پس هر گونه پایان حیات مادی برای روح فردی در حکم بازگشت قطعی و نهائی بروح جهانی

وحر کت مردگان سوی میزلگه آسمانی گفتگو شده است. بنابر این افسانه رو انهائی که از سوی زمین حرکت میکسد تابآسمان بروند از ماه عبورو در آن توقف می ممایند تابعصی ها پس از زمانی بسوی آسمان حرکت کسد و برحی دیگر همر اه قطر ات بار آن بار دیگر بزمین برگردند . هنگام ورود ارواح ماه فر به و پر میشود و رمان حرکت آنها نحیف و لاغر میگردد . پس در این افسانه است که نظریه انتقال روانها را بشکل بخستین خود مشاهده می نمائیم .

«ىمام آىهائيكه اين رمين را ترك ميكسد ىماه ميرويد . روايهاي آيها هلال ماهرا برمی نماید.همگامیکه ماهلاغرو بشکل هلال میسود آ بها بار دیگر رنده میشوند . ماهدرواره آسمال است ۱۰گربتوانیمبآل پاسخ دهیم اجازه ورود میدهد . ولی کسیکه سمیداند چگونه ناید بآن یاسح داد ماه او را مىدل بأب میكىد و ىشكل بار ان بسوى رمين برميگر داند . در آ بجا در رمين ىشكلكرم، پلىگ، ماهى، پرىدە،خوك وحسـى واىسان يا هرموجود دیگر ىرحسب آىچە كردە وآىچە داىسىە و سىاختە دوىارە زندە مىشود آرى هنگاميكه ساه ميرسىدماه مي يرسد: «نوكه هستى» آ يوقت بابدياسخ داد: من توهسم . »كسيكه اين چنين پاسخ ندهد ماه وي را اجاره ورود میدهد . » مسلماً در روایت اصلی افسانه مربورچین معسی میداده که ماه ىارواحى كه اعمال نيك ولارمي را انحام داده ، نذور و قربانيهاي مقرره راتقدیم کرده و بسوی آسمان در حرکت باشمد راه راباز خو اهدگذاشت. اما اینکهماه راهسیدهد مگر رای آنهائیکه مطابق نطر به (تات تو أم آزی) ا اس توهستی ) جواب بدهمدتعمیری است که برهممان بعدها برای آنقائل شدهاند تا بدین وسیله عقیده خود را درباره ایسکه پبوستن بروح کلفقط آئین برهمائی فراغ ورهائی روح از اینجهان فینفسه امرطبیعی است و فقط باید از آن آگاهگر دید .

اگر برهمنان نظریه بازگشت و انتقال روح را بیذیر ند در این صورت باید از نطریه خود در مورد را بطهمو جود بین روح فردی ازیك طرف و ماده و روح كل از طرف دیگردست بردار ندومسئله را مطرح نمایند كه قبلا مطرح نبود .

مالاترازین باقبول و بخودنست دادن نظریه رهائی روح که مضمر در نظریه باز آمدن و انتقال روح است ، برهمنان خود را بامشکلات لایمحلی مو اجه میسازند. آنها باید مطابق نظریه خاص خود قبول نمایمد که نه تمها ارواح انسانها بلکه تمام ارواح که در عالم در موجودات حلول کرده اند باید بروح کل به پیوندند. پس بدین بحو مسئله نحاح وسعادت و آسایش جاودانی حل میشود.

برعکس باقول نظریه ساز آمدن و انتقال روح آبها نمی توانید مسئله مزبور را مطرح سازند ونه آن را حل نمایید . در حقیقت نظریه باز کشت و تناسخ فقط میتو ابدشامل و ناظر برهائی و سعادت ارواح انسانها باشد و آنرا یعنی نجاح وراستگاری را تابع یکبوع معرفت و یکنوع بکاربردن عمروزندگی می نماید که فقط انسان استعداد آن را دارد. پس سعادت و رهائی و آسایش کلی و جهانی نمی تواند مطرح شود مگر اینکه قبول نمائیم که تمام ارواح زندانی و اسیر در این جهان مادی در هر تناسح و باز گشت یکدر جه از تقاع یافته و بدین نحو مراتب متعددی را پیموده تا وباز گشت یکدر جه از تقاع یافته و بدین نحو مراتب متعددی را پیموده تا بالاخره در کالبدانسانی جای خو اهدگرفت و در آنز مان شایستگی پیوستن بروح کل را بدست خو اهدآورد. و لی آنها نمی تو انند جداً چنین تصور نماید که عنصر غیر مادی محبوس و زندانی در این جهان مادی فقط بدین نحو

است . وهر آغاروجو دجسمانی تجلیجدیدعمصر معنوی دریك كالبدمادی است . پس در همان قبول دار ند که یکمو عسیلان دائمی غیر مادی در مادی وبك بارگشت دائمیعمصرمادی ىروح جهانیوجود دارد. اینگونهدید وبينش آنهابطور واضحبا اين تشبيه كه دربالاگفته شده\_ آتشي كهجرقهها ار آن بیرونحهیدهوسپسباز بر آنبرمیگردند\_کاملاً روشنوواصحمیشود بما بعقیده بر اهمائی هر رو ال موجود در جهال مادی یکبار بیشتر در آل توقف نمى مايد؛ وحود مخود مر و حجها مى ملحق ميشود؛ مدون ايلكه نيازى ىمعرفت مكتسبه يانه شايستگی خاصی داشتهناشد. ارواححيوانــات و گیاهان هم نروح حهانی نرمیگردند؛ همانطوریکه روح نرهمی نرآن ىرمىگردد : ىرهمىي كه بمعرفتحقيقى رسيدهو باحرارت وشوربارتياض و تمر کرفکری پرداحته است . پس نه معرفت مهار تیاص ، نه در اندیشه فرورفش و به حلسه هیچکدام ار ایبها نیست که رو ح را شایستـــهپیوسش ىروح جها ىىمىىمايدتىهاامتياروى آگاهىاو ارسعادتىاست كەدرانتطارش مى باشدو لدت بردى ار آىدر همين زندگى ايراست كه اين رندگى خاكى حودر افار عازحهان ومادياتودر انتظار پيوستن بروح كل بسرميمرد.

درست است که بعصی از متون اوپسی شاد این فکررا درده سپدید میآورد که فقط بامعرفت حقیقی و رهد و تقوی و اعراض از جهان میتوان بروح کل پیوست و نفاناپدیری رسید. باوجود این قسمت های مذکور معنی حقیقی آئین راموردبحت قرار نمی دهد . در آئین برهمائی منظور اصلی پیروری برجهان و مادیات است نه رهائی از آن . برعکس مبدء نظریه بار آمدن در ابدان محتلف ازین فرضیه است که ارواح در این جهان اسیروزندانی هستند . ارایسرو مسئله بارگشت آنها مطرح میشود این جهان اسیروزندانی هستند . در صور تیکه در

برندگی عالی ارتقاء یابد . پس آئین مزبور چنانکه ملاحطه می نمائیم در ایسمورد بااصل خود تماقص پیدا میکند. البته مجبور میشود باینکه قبول نماید که فقط با رفتار عالی تر و اعمال مطابق اخلاق میتوان بدرجات و هستیهای عالی تر رسید ولی نمی تواند توضیح دهد که یك روح منحط وباز آمده در كالبد حیوانی چگونه میتوانداین شایستگی را بدست بیاورد. نظریه تماسخ باید در نظر بگیرد که نجاح ورهانی ارواح منحطوباز گشته در كالبدهای حیوانی دیگر میسر بیست ؛ هما بطوریکه بودا متوجه گردید. پس نظریه تناسح و باز گشت ارواح روی ممانی دیگر مبتنی شده بعارت دیگر روی مبانی اعرفان برهمائی فرارنگرفته و با آن نیزهماهنگی بدارد ؛ علاوه بر اسکه متصمی تماقصات داخلی است .

بایددیدچگو سرهممان این چمین نطریه راکه بافلسفه خاص آمها (چمانکه گفته شد) هماهنگی بدارد پذیرفتهاند ؟

اولا نطریه مزبوردربین تودههای مردم بسقدری رایج وشایع و بقدری مورد توجهبوده که ممکن نبود برهمنان آنرا نادیده باشند و یامورد مسامحه قرار دهند. بعلاوه نظریه مزبور خود برهسان را هم معتون میکرد. زیرا معتقد بوحدت و همانندی اصلی و داتی ارواح تمام موجودات است. و بالاحره و ارهمه مهمتر با اخلاق و عمل مطابقت و سارگاری دارد .

رهمان درمورداخلاق وعمل دروضع مشگلی قـرارگرفتهاند. زیـرا عرفان و سیش آنها خود رادرفوق احلاق قرار میدهد. پس آنها نمی توانید چیزی راکه اساس و اصل نظریه آنهاست یعنی اینراکه پیوستن به بر اهمان فقط بامعرفت عالی ،اعراض از جهان و تمرکزفکری بـدست میآید ـکنار بگذارند. پس در اینصورت عمل و اخلاق چه نقشی دارند؟ گفتن اینکه عمل و اخلاق هیچگونه ارزشی نداردممکن نیست.اینجاست

و ازین طریق بروح کل میپیوندد .

پس اگر در اهما بیسم نظریه تماسح و بارگشت روح در ابدان مختلف را بپذیرد دیگر نمی تو اند به تصور سعادت جهانی و کلی که عرفان آن متضمن آست و فاد اربماند. در عرفان دوره یونان و رومی نیز دهائی عنصر غیر مادی که اسیر حهان مادی است ؛ مورد توحه قرار گرفته است . در ام عالم در نظر عرفا تا عمارت از داحل شدن ارواح نماده در آعاز جهان و دهائی آن در پایان آست .

این طرز بیش و دید تاریح جهانی - که تنهاطرز قابل قبول است. اگر مسئله رهائی کلی رامطر حساریم مطلقاً برطرز تعکر هندی بیگانه است. بعلاوه چمین بطریه، آمدن نحات دهنده ای را بیزپیش بینی می نماید . در صور تیکه این جسی فکر در همد دیده بمی شود. مگرپس از بدنیا آمدن بودا که در نظر بودائیان دوره بعدی مکتب ماهایانا ترحکم نجات دهنده شمر ده شده است . بادر بطر گرفتی این دیدتاریح جهانی است که فکر هندی باردیگر مسئله نحاح و سعادت ابدی و جهانی رامورد توحه قرار می دهد. مسئله ای که چدین قرن کمار گدارده شده بود .

نطریه تناسح وانتقال روح دربدیهای مختلف حتی خود نجات و رهائی فرد را نطورقامع کنندهٔ بیان نمی نماید . نظریه مزبور چینن ادعا می نماید که انسان به مکافات و مجارات اعمال و رفتار زشت و بد خود ؛ در کالبد یك حیوان شریروزشت حلول می نماید؛ و ای نمیگوید که چگونه میتواند در این زندگیهای پست برای ارتقاع بزندگی عالی تر عمل نماید. هنگامیکه روح در قالب حیوانی جامیگیرد چگونه و از چه راه میتواند

<sup>1 -</sup> Gnostiques

<sup>2-</sup> gnostiques 3- mahayana

پس نظر تناسخ ببرهمنان اجازه میدهد که یك سیستم هماهنگ تنظیم نمایند . ازیكطرف انكارجهان وحیات را درحکم حقیت عالیتری بشناسند . ودرعین حال کم وبیش ارزشی بیك حقیقت ظاهری و مجازی که اخلاق و اثبات جهان در آن محلی دارند قائل شوند .

ولی براهمانیسمدرمقابل این مزایا که از نظریه تناسخ بدست میآورد مواصع مهمی را هم ازدست میدهد و تاوان هنگفتی می پردازد . البته میتواند نظریه مزبور را با خواستهای خود دمساز گرداند؛ ولی درهمان حال به آئیس خود عصر سیگانهای داخل می ماید که کاملا خصیصه آررا تغییر می دهد . در دوره او پنی شاد فکر هندی فقط متوجه پیوستن بروح کن بوده . بعدها مسئله رهائی ازدائره بازگشتها بآناضافه گردیده و بقدری ریشه دو انیده و اهمیت پیدامی کند که مسئله نخستین را تحت الشعاع قر ارمی دهد . در طول قر نهای متمادی فکرهندی در تسخیر ترس و هراس از بازگشتهای بی پایان که در برهمانیسم دوره اولیه مورد عنایت تمود ـ زیراکه اصلا مسئله مزبور مطرح نبود ـ خواهد بود .

پس آئیں او پنی شاد متضمن عماصر غیر متجانس و نا هماهدگ است و در سیجه همین امر متصمن یك سلسله مسائلی میشود که به نحوی در طرز تفکر هندی ارزش و اهمیت پیدامی کند. بعضی از این مسائل در خود آئین سرهمائی نهفته است. برخی دیگر از اشكال تلفیق برهمانیسم با نظریه بارگشت از واح ناشی میشود. بالاخره عدههم از امتیاز اتی که انكار جهان جباراً با ثبات آن و اخلاق می دهد پدیدمی آید.

مسئله اول .معنی حقیقی براهمان چیست ؟ واز آن چه باید بفهمیم؟ عرفان براهمائی هم مانند نمام عرفانهای دیگر این مسئله را مورد توجه بحث قرار داده که آیا هستی مطلقی که من حقیقی انسان و ابسته و منوط

که می بیسیم نطریه تناسح و بازگشت ارواح به برهمنان اجاره میدهدکه برای عمل و احلاق هم در جسب عرفان بیوستن به براهمان محلی قائل شوند و بالاترارین آنرا در حدمت این یکی بکار سرند .

عمل واخلاق درنظریه تناسخ وبازگشت ارواح معنای حــاصی دارد ؛اراین لحاظ کهچگونگی حیات بعدی وابسته بر فتار واعمال مطابق یامخالف اخلاق است . علاوه بر ایبکه تبات قدمدرنیکی بالاخره موجد زندگی عالی تری است .زندگی که در آن اسان میتواند حود را شایسته درك حقیقت و پیوستن بروح کل سماید .

ىنابعقىدە اولىي وعامه اگراعمال ورفتاراىسان بقدركافى نىكبودە باشد بسعادت و بجاح میرسد . اگر اعمال خوب وی بقدر کافی نباشد بار دیگر انسان بدنیا برمیگردد .واگرمقدار اعمالرست و ند وی بیشتر بوده باشد ؛ آبوقت درقالب حيوانسي بارميآيد . درضمن تغييري كه برهمنان در بیمش فوق داده اند ؛ عمصر و عامل اخلاقی ارزش خود را از دست میدهد . اعمال خوب سمی تواند آرامش و سعادت قطعی بخشد ملکه فقط سارگشت در حیات انسانی کاملتری را میتواند . این نظریه ببرهمان اجاره میدهد کهنه تمها حمه فوق اخلاقی عرفان خود ؛ ودرعین حالطو اهر احلاقي آنر ا حفط كسد ؛ ملكه بااتكاء بظريه اين امرر اكه بيشتر مردم حیات خود را درپدیرش جهان میگذرانند توحیه نمایند. برهممان چىين توضيح مىدهندكه ايں چىيں افراد هنور ببــازگشت نهائي يعمي بارگشتی که در آن صراط حقیقی نجاح وسعادت را بتوانند بشناسند ـ نرسیده اند . برطبق نطریه تناسح ىرهممان همچىين مجبوربقبول این امر میشوند ؛که افرادطمقات پائین و پست هم میتوانید روزی در قالب طبقات عالمی باز آیند و بدین نحو درحستجوی رهائی مطلق بر آیند . مشاهدات خود را هیچوقت عمیق نمی نمایید . نتیجه این میشود که نظریه « پان پسی شیسم » همه جا دیرو ح آنها خصایص « همه جا روح » دوره تجدد اروپا را ندارد ومفهوم نیروهنوز درفلسفه آنهار شد ننموده است.

هم چنین در او پسی شاد قطعاتی دیده میشودکه در آنها روح جهانی و کل مانىد و جود ربانی متعال نشانداده شده . مانىد قطعه ریز :«خدای یکانه درهمه مو جودات مکنون است ؛ وی بهمه چیز نفوذ میکند و در همه مو جودات مسکی می گزیند . وی روح آنهاست . »

پس در دوره اوپنیشاد مکتب های بر همائی موجود بوده که بروح کلی وجهانی شخصیتی و تعینی میدادهاند .

این نغیبرات و تحولات را که در مفهوم بر اهمان مشاهده می نمائیم دکتر شامکار ۲۱ (در فرن ۹ بعدار مسیح) باهم تلفیق نموده و معتفد میشود باینکه در او پنی شاد دو نظریه در باره بر اهمان موجود است: یکی حقیقت باطنی و محص که وی را مانید و جود مطلق عیر متعیس و غیر قابل فهم و درك نشان میدهد ؛ دیگری حقیقت علنی و قشری و طاهری است برای تنهائیکه استعداد بیل بدر جه عالی معرفت را ندارند تا بتوانند وی را مانند خدای و احدی که در ربوبیتهای مختلف و گو با گون تجلی می نماید؛ مورد ستایش قرار دهد.

البته این چمین تفکیك بذهن بـراهممان دوره اوپسی شاد خطور نمیکرد. آنها فقط یك نظریه تعلم میدادند؛ و از عدم وحدتوهماهمگی آن دغدغه بخاطر حود راه ىمیدادند .

از طرف دیگر هندوئیزمیکتا پرستی ادعا مینمایدکه اوینیشاد همیشه براهمان را مانید خدای معینی تصویرمینماید و قطعههای دپگر بآنست باید در حکم یك وجود بلاشرط ، مطلق عیر مشخص و غیر متعین تصور وادراك شود یا برعکس مانند یك شخصیت معموی ؟ این مسئله در او پنی شاد نه مطرح شده و نه هم راه قطعی حلوفصل آن ارائه گردیده عقیده حقیقی برهمنان دوره او پنی شاد این است که براهمان باید در حکم هستی عیر مشخص و غیر متعین پذیر فته شود بقول یا جناوالکیا در برهاد آرانیا کا او پسی شاد تمها چیزیکه میتوان گفت ایست که بگوئیم نتی تی آرانیا کا است و نه آن است و تمها چیزیکه از آن میدانیم اینست که هیچ شباهتی بآن چیزهائیکه از راه تجر به و حواس می شماسیم ندارد .

در روشتههای سامکار ۱<sup>۴</sup> دکتر رزرگ راهمائی دوره وسطی قر ۹۰ بعداز مسیح بداستان گفتگوی حکیم ررگ باهو ۱<sup>۵</sup>باشا گردخو دبر میخوریم . حکیم نامبر ده در جو اب پرسششا گرد حود در مور دبر اهمان ساکت میما بد. سئو ال چمدین بار تکر از میشود . بالاخره حکیم چمین جو اب میدهد : «من حواب نراداده ام . ولی تو نخو استی بههمی . آتمان سکوت است . »

ازطرف دیگردراوپسی شاد قطعات دیگری موحوداست که در آنها ابهام کمتری بکار رفته و از براهمان مایندموجود مطلقی که جامع تمام کمالات است سخن رفته .

حای دیگرهم ماسد سیروی محستین که در تمام موجودات مکنون وصامنهر گونه هسنی است تعریف گردیده .زیرا برهمنان وقته و فته و مور و اسرار نهمته در طبیعت رامودد توجه قرارداده اند . مثلابرای توجیه اینکه چگونه گیاه ارتخم بعمل میآید مجبور شده اند چنین فرض نمایند که جوهر حقیقی گیاه بمنر له روح خالقه در تخم مکنون و بهصته است . ولی این

<sup>1 -</sup> Yainavalkya 2 - Brlad - Aranyaka - Vpariskao 3- Neti neti 4 - Camkara 5 - Balva

جز از خیال باطل و واهمی چیز دیگری نیست . این است آنچه در قسمتهای تازه او پیشاد مشاهده میشود . درین قسمتها باین نتیجه منطقی برمیخوریم که تنها واقعیت عبارت از روح کل و جهانی است و غیراز آن واقعیت دیگری نیست .

ایں همان نظریهایستکه به «عدم دوگانگی» «آدوائیتا» موسوم شده است .

همگامیکهباین مرحله رسیده شود دیگر چیزی باقی نمی ماندمگر اینکه جهال را صحنه شعبده (مایا ٔ ازریشه مائین بمعنی جادو گر) و سحر و افسول بدالیم که روح کل با خودبازی می نماید. روح فردی مسحور و تسخیر شده در این بازی کشانیده شده. باید با اندیشه و تفکر پرده ایل سحروافسول را درید و دیگر در تسحیر ایل شعبده و فریب و اقع نشد. آنو فت است که روح روی آر امش و سعادت خو اهد دید و تا روز مرگ فرا رسد و بروح کل به پیو ندد لبریز از شوق و وجد خو اهد شد؛ مرگی که پایان صحمه شعبده بازی و چشم بلدی است.

پس برهممال کسه ابتدا در خود توانائی توجیه و بیال جهال را نمی دیدند؛ اینمار میخواهمد برطبق نظریه انکاری خود آنرا توجیه و تفسیر نمایند؛ و بدین بحوباین عقیده میرسند که به تنها جهان هیچ معنی و هدفی ندارد بلکه اساساً هیچ و اقعیتی هم ندارد.

ایں چنیں جھاں بینی بطرز شکمت آوری با نطریہ عرفانی پیوستن بروح مطلق تطبیق می نماید . ولی از طرف دیگر عمل و اخلاق راکنار میگذارد . زیراگفتی اینکه جھان ہیچ معنی و هدفی ندارد صادر کردں

<sup>1 -</sup> Non - dualité- Advaita

<sup>2 -</sup> Māyā - māyin

آبر ا باید درهمان جهت تعبیر و تفسیر کرد؛ اگرچه تصویر غیر مشخص ار آن استساطگردد .

یزرگترین متفکرین اوپنی شاد بخود اجازه نمیدهد که مفهوم خدا را که از شریعت ستی اقتباس گردیده با اصل وجوهر نخستین هستی یکسان یشمارند. ولی فکرهندی حدید مانندفکر از وپائی این همانی را همانطوریکه مثلاً در اثر معروف اسپینو (زا دیده میشود کاملاً طبیعی می شمارد و می پدیرد .

مسئله دوم . روابط روح کل و حهانی با جهان محسوس چیست؟ چرا هستی و وجود غیر مادی در جهان مادی تجلی مینماید و درجه واقعیت این آخری چه اندازه است ؟

عقیده مشترك در تمام اوینی شادها اینست که روح کل و جهایی در جهان مادی و محسوس محبوس است . جهان رمان ومکان هیچمعنی ندارد . برای روح فردی لازم و صروری است که ازین اشتباه بیرون آید . باید بدانیم که هیچ کاری درین حهان نداریم و هیچ انتظاری هماز آن نماید داشته باشیم .

اما در مورد حهان مادی قدیم ترین ادپسی شادها آنرا در حکمیك واقعیت محسوس و مدرك قبول دارند. ولی بتدریج که بیس برهمائی در پی بررسی نتایج حاصله ازین فکر ـکه هر چیز از روح کلی وجهانی هستی پیدا می کند برمیآید و اهمیت آنرا در نظر می گیرد ؛ باین نتیجه میرسد که خود جهان مادی هـم باید در حکم تطاهـر و جلوه روح کل پذیرفته شود . همینکه درین مسیر وارد میشود دیگر نمی تواند در نیمه راه توقف نمایدتا بالاحره باین مرحله میرسد که جهان محسوس ومدرك

<sup>1 -</sup> Deus civis natura spinoza

روح نتایج و جزای اعمالی راکه دراین جهان مادی انجام دادهخو اهد دید پس یك امتحان مهم وسختی را می گذر اند . برعکس دربر اهمانیزم اصلی روح در این جهان فقط نقش تماشاگر دارد و به هیچ وجه تحت تأثیر آن واقع نمی شود .

نظریه تماسخ احتیاج بفرض اینکه منشاء ارواح فرده روح کل بوده و بآن نیز برمیگردد بدارد. حتی قبول همچو فرضیهٔ مورد استفاده آن نمی تواند بسود. طبیعی ترین وصع برای آن حرکت ازین امراست بنحویکه سمی توان توجیه کرد ارازل عده بیشماری ارواح فرده (که عنصر غیر مادی جهان را تشکیل می دهد) وجود دارد وسر نوست آنها در این حهان پیمودن یکدوره حیات است که لاینقطع تجدید میگردد تالحظهای که موفق برهائی ار آن گردند.

چرا باید فرض وقبول کرد کهرهائی ازین سلسلهٔ بارگشتهار حعت بروح کل است ؟

نظریه تناسح هیج معی در ادعای اینکه بالاحره روح فردی فردیت رشخصیت خودرا از دست میدهد ندارد . برای آنکافی است که بگوید و حر نتیجه این رهائی به آر امش مطلق و ابدی میرسد.

همیںکه فکرو اقعاً نطریه بازگشت رامی پذیرد آنو قت در تأئیدمفهوم رهمسی – یعنی اینکه روح فردی ارروح حهانی نشات یافته و بآن نیز ی گردد– ببزرگترین اشکال برمیخورد .

مسئله چهارم : رابطه روح فردی بابدن وحسم چیست ؟

برحسب براهمانیزماصلی روح تحت تأثیر کالبدی که موقتاً بآن سته گردیده سست. خواه برای کالبد واقعیتی قائل شویم ؛ یا اینکه آنرا ودمحض بدانیم .ولی این بینش اهمیتی بعمل واخلاق قائل نمی شود. نیر و نظریه تماسخ نمی تواند آنر ایپذیرد . اگر رفتار و عمل انسان در رهائی حکم طرد عمل و اخلاق است . درایس چنین جهان هیچ دلیلی ندارد که انسان دست بکاری زند و فعالیت اخلاقی پیش گیرد . برعکس باید از هرگونه عمل و فعالیت دست بشوید . تمهاکاری که باید انجام داد ؛ دور داشتن خود از آلوده شدن بجهان و جهانیان است .

اگر قدمی هم فراتر نهیم و واقعیت جهان را هم منکر شویسم ؛ آنوقت دیگر اخلاق و عمل معنی و محلی نخواهد داشت. تنهاامرمهم این خواهد بودکه خود را از قید و بند اعتقادبیجا و واهی بواقعیت آن رهائی بخشیم و بس .

پس نظریه «مایا» نتیجه منطقی مههوم هستی است آ بطوریکه برهمنان ادعا می نمایند . آری برهمنان با پذیرفتن نظریـه فوق دیگر بهیج وجه ممی تو انند عمل و فعالیت اخلاقی را الزام آور بدانند .

مسئله سوم. چطور ارواح فردی از ارواح کل تراوس می:مایسد و چطور بآن برمیگردند؟ برهمیان ادوار اولیه اصلا این مسئله رامطرح نمی نمایند و از آن بحثی بسیان بمی آورند. آبها فقط اکتفا به مثل و تشبیه و کنایه و استعاره می نمایند و ارواح فردی را نشبیه بجرقههائی می کنند که از آتس بیرون می جهد و بار دیگر برآن برمیگردد ؛ و یا به پرتوهای ماه در آب همانند می شمارید.

در صور نیکه عرفان و بیش براهمانی میتوانست از نوصیح و بیان نراوش ازواح فردی و محدوب شدن مجدد آنها در روح کل خود را معاف بدارد . ولی نظریه تناسخ و بار آمدن ازواح در قالبهای گوناگون نمی تواند در این مورد در ابهام نماند . نظریه اخیر مجبور است بهر روح فردی ، شخصیت و فردیت و تعین نارز تر از آنچه در براهمانیزم لزوم پیدامیکند قائل گردد . بنا نظریه مرزبور در صور تیکه

خودرا بمنزله دستورهای آسمایی و بدین نحو مشروع و مجازمی شمار ند علی رغم اصل خوداری از عمل و عدم فعالیت که نتیجه انکار جهان است و قدم بزرگی در جهت اثبات جهان بر میدار ند . آنها در آنچه مر بوط بخو دشان است دورویه فوق رابدین نحو باهم تلفیق می نمایند که و ظایف روحانی و کلیسائی را در قسمت اول حیات خود انجام داده و نیمه دوم آبرا در انزوا و اعراض از جهان میگدر انند .

باری این انزو ا و اعراض دیگر از امتیازات و حقوق خاص برهمدان و مر تاصان شمرده نمی شود. سابر عرفان او پسی شاددر موردپیوست سیر اهمان و بر حسب بطریه بارگشت مسئله ایکار جهان نه تبها برای برهمدان بلکه افر اد طبقه جمگحویان و کشاور زان و پیشهور آن نیز مطرح میشود . امرور عده معتما بهی از جنجگویان و دهقا بان عمر حود را وقف رهبانیت و پارسائی می سمایند . در اینصورت حالاباید دید بچه نحوی و طائف صروری طبقاتی حودرا انجام میدهد ؟

مثلا بایستی مقرارتی وصع شده باشد که نظامیان و کشاورزان و و پیشه وران نیمه اول حیات حودرا بانجام حرفه های خود و نیمه دوم آنرا در یارسائی و زهدبسر برید .درصور تیکه این چنین نیست. غیر برهمنال بدول هیچگو به دلیلی و حقی حق بسر بردن در زهد و انزوا و اعراض از جهان را برای خود قائل اند . باهمه این، این فکر هنوز باقی است که انجام و ظایف طبقه ای ارزش بیشتری دارد و میتواند بازهد و ریاضت برابری نماید . حتی حرأت و شهامت را از اینهم بالاتر برده و ادعامی نماید که انجام و ظائف نه تنها در قسمتی اردورهٔ حیات و دمجاز است بلکه بالاتر از زهد و تقوی و اعراض شمرده میشود. این چنین بینش همان رائی است که بها گاواد گیتا ا

<sup>1 -</sup>Bhagavad - Gita

وی ار گردونهٔ بازگشتها نقشی داشته باشد ؛ بایدکه روح بنحوی سهم وبهره درحیات مادی داشتهو تحت تأثیراعمال انسان قرارگرفته باشد .

پس نظریه تناسخ نمی تواند باعدم واقعیت جهان و خواب و خیال پنداشتن آن جور در بیاید . بعلاوه ـ و همین جاست که مشکل بزرگ پیش میآید ـ باید بطرز قابل فهم و معقول توضیح بدهد که چگونه عنصر معنوی وروحی و عنصر جهانی که برحسب بطریه مزبور هیچگونه وجه مشترکی ندارد معهذا بایکدیگر ارتباط پیدامیکنند .

پس نطریه بازگشت بایدهمان مسئله رامور دبررسی قرار بدهد که بعد هافلسقه ارو پائی پس ارد کارت با آن مواجه خواهد گردید. فلسفه اخیر بایستی جو آب بدهد که چگونه کالبد و جسم میتواند تحریکاتی را که مبداء آنها روح است اخذ کرده و تحقق بخشد . نظریه بازگشت باید توضیح بدهد که چگونه اعمال انجام شده از ناحیه تن میتواند تأتیری در سر نوشت روح داشته باشد .

مسئله پسجم . تنها اهمیت وارزشی که نرهمیان براحلاق میدهند اینست که اعمال خوبیابد انسان تعییل کننده حیاتی است کهرو حدر آن بازخواهدگشت. این بازگشت فقط مقدمه و آماده شدن برهائی ازدائره بازگشتهااست امارهائی مطلق بدست نمیآید مگرازراه معرفت حقیقی ، اعراض ارجهان و تسر کز فکری وروحی .

اما اخلاق بااین چمین نقش بی اهمیت و در جه دومی که بر همناب علی رغم سن مذهبی و احساسات طبیعی ـ برای آن قائل میشو بد میتو اند جو ربیاید ؛ و بآن اکتفانماید؟ و آیانمی تو اند در رهائی ارباز گشتها تأثیر و نقش مهمتری داشته باشد ؟

مسئله ششم. برهمنانازین لحاظکه انجام وظایف خاص طبقهای

گردونه بارگشت است زودپایان میپذیرد ؛ و باردیگرعرفان برهمائی پیوستن بروح کل تسلط پیدامی کند؛ ریرا نظریه بس بسیط وساده بوده ویك حقیقت عمیقی را بیان می نماید؛ ومهم تر اید که سلطهٔ شعائر و نوشته های مقدس را ـ که روز بروز بیشتر مورد توجه میشوند \_ باخود دارد. بدین نحوروشن می شود که چگونه در طول زمان بطریه سامحیا باردیگر در آئین بر اهمائی مستغرق می گردد؛ و چگونه جائینیزم که رمانی گستر ش زیادی داشته اهمیت خودرا از دست میدهد ؛ و بالاخره بودائیسم هم از هند رخت می بدد.

درجریان قرنهائی که این تحول پدید میآید ملاحظه میشود که عمل و اخلاق اهمیت ییدامیکند: و نفی و انکار حهان در در ابر اتبات و قبول آن عقب نشیمیهائی می کند.

ار آن پشتیهانی خواهد کرد.

اگر بحواهیم تحو لاتی را که در قرون بعد یدید خواهد آمد بفهمیم باید درست به مسائل فوق و ارد شد و در بارهٔ آنهائی که او پنی شاد مطرح می نماید تأمل نمود .همگامیکه بر ای نحستین بار طرز تفکرهدی را مطالعه می نمائیم از اینکه می سیم در جب بطریه بر اهمائی نظریههای دیگری ماسد سامخیا، جائیس موبود ائیسم پدید آمده ور شدمی نماید متعجب میشویم. همه آنها جزدر بعصی از جزئیات روی اصل و احد ایکار حهان و اعراض از آن مبتمی شده اید و هدفی را که برای ایسان نشان میدهد یکی است: بوسیله تمرین تمرکز فکری و خلسه رهائی از حهان را شخصاً در خود آزمایش نمائیم .

چگو به ممکن استایی آئین هادر کمار آئین براهمائی پدید آمده و بست بگیرید ؟ معما وقتی رونس میشود که پی سریم که این آئین های جدید فقط طاهررویه ایکاری راحفط کرده و در وراء رویمای مزبورتمام بیای آئین راریرورومی بمایید . آنهااعراص ارحهان رابریایه لروم دهائی ارسلسله بار آمدنهای متوالی متنی میسارید به روی پیوستن روحوردی بروح کل وجهانی .

سامخیا'، حائیسرم' و سودائیزم' سیجه منطقی عدم توافق نظریه بارگشت را با دراهمائیزم بدست میآورند . آنوقت نظریه براهمائی را کمارگذارده چرائی وجگونگی سلسله بار آمدنهارا وایدکه چگونهوچرا مفی جهان میتواند بآن پابان بدهد سها وطیفه خود قرارمیدهند .

ولی این پیشرفت نظریه عیر عرفانی که فقط معطوف به رهائی از

1 - Samkhya 2 - jainisme

3- Bouddhisme

مستهی گردد. به نظرما اگرفرض نمائیم که در آنزمان هنوز آئین براهمائی به کمال رشد خود نرسیده و یا هنوز نتو انسته بودگسترش یابد ظهور آن روشن تروقابل فهم تر خواهد بود .

درخود اوپنی شاد عباصر نظریه سامخیا بچشم می خورد . حوالی سال ۵۵۰ ق . م . مسلماً خطوط اصلی نظریه مزبور طرح ریزی شده سوده است . و شرح و توصیح مرتب و منظم وسیستماتیك آن در سامخیا كاریكا متونی كه تاریخ آنها بیكی از قرون اولیه تاریخ میرسد موجود است .

سامخیا آئین بك اصلی اسراهمائی را کنار میگذارد و در پی ررسی دو اصلی می میرود و قبول می نماید که از ارل هم عناصر مادی و و هم عناصری که جو هر آنها روحی بوده و حود داشته است از بهم پیوستن و از هم جدا شدن آنها تمام پدیده های جهانی حاصل می شود. پس پایه این نظریه شبیه اساس و اصل مکتب لاادری و تشکیك یونانی و شرقی است .

رحسب نطریه سامخیا ارابتدا ارواح فرده غیرمادی (پوروسا) بیشمار وجود داشنه است . معنی لغوی و اولی (پوروسا) انسان و مرد است . چه چیز این ارواح غیر مادی را وادار می نماید که با ماده ارتباط پیدا نمایند؟ این مسئله کلی ولاینحل در سیستم سامخیا بهنحو زیر مطرح می شود: بچه دلیل و بچه سبب حیات عیرمادی در جهان مادی تطاهر می نماید ؟

عرفان یو بان \_ شرقی چمین فــرض و قبول مینمابدکــه عـصر

<sup>1-</sup> Samkhya-Karika 2- Monisme 3- Dualisme 4- Purusa

## ٤\_ آئين سامخياً ا

مکنب سامخیا دررسی و توصیح موصوع رابطه روح با جهان مادی را وایسکه چگونه در آن اسیر و رندانی گردیده و چگونه مروق درهائی ارفید آن حواهد شد هدف خود قرارمیدهد .

سامخیا لعهٔ بهمعمی شماره و شمردن است . در واقع هم شمردن و شمارش در سیستم مزنور مقام بزرگی دارد متلاً بیست و چهار عمصر که ماده از آن تشکیل یافتهاست .

آئین مزبور در محافل براهمائی پدید آمده . باید در دوره او پنی شادها بعصی مکتبهائی و جود میداست که بیستر از عرفان پیوستن به براهمان به مسئله رهائی ارقید بارگشتها توجه داشته است . این تنها راه توحیه و توصیح این امر است که در محافل براهمائی دو نظریهای تا ابن درجه مخالف در موازات هم توانسته گسترش یابد . غیر ممکن نیست که آغاز نظریه سامخیا به همان ابتدای پیدایش آئین براهمائی

## 1- Samkhya

ظلمت ونادانی است که درد وربج و زشتی از آن زائیده می شود .

پس سابر آئین سامخیا جهان از و احدهای بیشمار مادی و و احد های بیشمار معموی و روحی تشکیل می بابد که باهم متحداند . این نظریه از خیلی جهات شبیه بینش مو بادهای لایب نیتز است .

روح غیر مادی بروح نفسانی که سباهت بجسم لطیف بحاری عیر مرئی و فنا ناپدیر دارد ملحق می شود . این مکتب معتقد نابدیت ماده است . هنگام مرگ انسان تنها تن زبر و حسن وی از هم متلاسی می گردد. می نفسانی نن اتیریوی منحد با روح عیرمادی می ماند ؛ ودر هر باز گشت آنر ا همراهی می نماید .

من نفسانی فنا ناپذیر که لینگا (یعمی علامت شخصیه) نامیده میشود حامل کارمان انسان است . نظریه کارمان (یعمی عمل و رفبار) از لحاط اینکه کیفیت بار آمدن انسان و انسته باعمال گذشته اوست در صمن نظریه بارگشت مقرر است . این است آنچه یکی از او پسی شادها در حمله کو تاهی بیان می ساید : «عمل انجام شده انسان هر چه باشد ؛ حیات آبنده وی همان خواهد بود .»

روح غیر مادی هیچ نقشی و نانیری نه در تجارب روح نفسانی دارد و نه در اعمال او . السه همان روح باید درهر بازگشت به کالبدهای مختلف وی را همراهی نماید؛ ولی در این همراهی فقط عنوان تماشاگر خواهد داشت نه زیاد و نه کم . برای ایبکه این رشته ارتباط بین آنها قطع گردد ؛ باید روح نفسانی توفیق فهم و درك این را بدست آورد که روح غیر مادی مطلقاً مستقل و آراد از وی و ازماده است . وی نمیتواند روح غیر مادی مطلقاً مستقل و آراد از وی و ازماده است . وی نمیتواند این شایستگی را بدست آورد مگر هنگامیکه از تمام امیال و هوسهای

<sup>1-</sup> Psychique 2- Linga 3- Karman

معنوی سلیم جادبه مرمور ماده می شود . ولی سامخیا توصیح دیگری میدهد و می گوید . چس مقدر شده که ارواح با ماده ارتباط پیدا کنند ( چرا و چگوبه معلوم بیست ) تاامتحان استقلال خود رادر برابر آن بدهمد . در نظر هگل ذهن بیمن ماده از خود آگاهی بیدامی کرد . و بر حسب آئین همد و دهن با ختیار خود ایقان حاصل نمی نماید ، مگر در برابر ماده .

برای اینکه (برحسب آئین سامخیا) ارواح عیر مادی بتوانند با ماده ارتباط پیداکسد باید ماده ازوصع آرامش و با مدرك بودن خود که وضع خاص و اصلی آست بیرون آید . ماده نه تنها از عناصر زبر و قابل رؤیت تشکیل گردیده بلکه عماصر لطیف و عیرمرئی بیز در ترکیب آن دخیل اید . ماده لطیف عماصر زبررا از خود بیرون داده و نیز میتواند آن دخیل اید . ماده لطیف عماصر زبررا از خود بیرون داده و نیز میتواند آنهارا دوباره به خود جدب کند . عنصر روحی انسان که منشأ معرفت و ادراك و فكر و اراده است مطلقاً باشی از ماده لطیف و غیر مرئی است . علاوه بر این روح تشکیل یافته از ماده لطیف ، ایسان یك روح عیر مادی نیز دارد . ولی این روح به هیچوحه در حیات او دخالتی ندارد .

سرحسب مکتب سامخیا ماده داتاً و اساساً پلیدی و نقص ندارد. بلکه درخود امکانات خونی و کمال و هـمچین پلیدی و نقص را حمل می نماید . ماده مرکب از سه عامل استکه شبیه بسه رشته (گونا<sup>۲</sup>) یك طناب می باشد .

رشته نخست (ساتو ا<sup>۳</sup>) اصل نابناك ، آرام و ىيكى است ؛ رشته دوم (راجاس<sup>۴</sup>) اصل نا آرام، عاشق عملوشهوت است.سومى (تاماس<sup>۵</sup>)

<sup>1-</sup> Hegel 2- Gunas 3- Sattva 4- Rajas 5- Tamas

باشد . بنابر طرحهای اساسی نظریه بازگشتها در کالبدهایگوناگون نمی توان بدرستی یی برد که چگونه فراع و نجاح مجموع واحدهای غیرمادی ازماده انجام میگیرد .

بعلاوه این حالت آرامش و آسایشی که جهان وارد آن می شود. حالت ابدی ودائمی نیست . بلکه فقط دورهٔ از ادوارجهان است که سرخواهد آمد . مطابق یك ریتم و نظم ابدی و جاودانی بار دیگر روانهای غیرمادی با ارواح نفسانی بهم ملحق می شوند ؛ و در نتیجه ماده رایحر کت میآورند که از آن نیز عناصر زبر و خشن و کدر تراوش می نماید .

اعتقاد برخلقت ادواری حهان را که خاص مکتب سامخیا است بعدها تمام مکاتب هندی پدیرفنها د ؛ و همین عقیده نقش مهمی در براهمانیرم و بودائیزم دورههای بعدی بازی کرده است . اما بعمل و اخلاق مکتب سامخیا هم ما سد براهمانیزم مقام مهمی نسیدهد .

آئین سامخیا اگرچه ذاتاً با عرفان براهمانی مغایراست ولی اقلا در دوره باستایی ار آن منفك نمی شود . نظریه مزبور در تعیین تمام ارواح فردی بنام براهمان \_ اگرچه آتها را تشکیل دهده واحدی سی داند \_ و در قبول اینکه رهائی از گردونه باز گشتها ؛ باز گشت به براهمان است با آئین براهمان موافقت دارد. آیین مزبور بیشتر علاقه مند باین است که بطور نظری و استوار نظریه بازگشت ورهائی را بیا نهد و اصل عمده آئین در اهمانی را به منزله چهار چوبه قبول می نماید ، اگرچه با آن سازگاری نیافته واصولا هم بآن نیاز مند نیست .

هکر ار اهمانی هم مادامیکه نظریه مایا <sup>۱</sup> را پیش نکشیده نفعش در

<sup>1-</sup>Maya

ماده قارع و آزاد کردد و خود را نسلیم اصل تابساك ماده (ساتوا) نموده و بدین نحو بآرامش و فراغ رسیده باشد . باین چنین هدف فقط با تمرین و بکار بستن یوگا میتواند نائل آید . انزوا و ارتیاض و تمرکز فکری درمکتب سامخیا همان اندازه اهمیت دارد که در عرفان پیوستن سراهمان .

پس درواقع روح بهسانی و نه روح عیرمادی باختلافی که بین مادی وعیر مادی موجود است پی میبرد و از آن آگاه میگردد . ولی همینکه باین مرحله از شناسائی رسید آنوقت در روح غیر مادی و عمل و تأتیر مینماید . در نتیجه این معرفت اتحاد روح غیر مادی و ماده پایان می پدیرد . روح عیر مادی بار دیگر هستی خاص و مستقل حودر ابار می یابد و بحالت فراع و آرامش و باآگاهی محض که سعادت مطلق هم همانست داحل میشود . از طرف دیگر کالبد لطیف و ائیری و کالبد زبر وخش نیز داحل درماده غیر مرئی اولیه میگردد .

همینکه تمام روانهای غیرمادی ازقیودی که آنهارا وابسته نهماده نگاه میدارد رهائی یافتند ، جهان آراد میشود وهستی آن پایان مییدیرد. آنوقت تمام واحدهای روحی و تمام واحدهای مادی به حالت فراع و آسایش نخستین خود نرمیگردند.

در اینزمان فقط ماده بحالت لطیف ، بیحرکت و غیر مرئی خود نافی میماند .

اما درباره چگونگی رهائی مجسوع جواهر فرده (مونادها) عیر مادی کسه و ابسته و مقید بجهان مادی است ؛ مکتب سامخیا توصیحی نمی دهد . بعلاوه توضیح قابل فهـم وقابل قبولی هم نمی تواند داشته

<sup>1-</sup> Yoga

این چنین با وضوح تشخیص داده ومطرح ساخته است . و نادرا حل آن این چنین با پشتکاری جستجو و بسط داده شده . همین آئین سامخیا پیدایش بودیسم و جائینیزم را امکان پذیر ساخته . ایندو آئین اخیر اشکال ویژه آن هستند که در آنها عنصر اخلاقی اهمیت پیدا می کند .

بعضی از افکار آئین سامخیا در تمام هندگسترش یافته . چنانکه در هرگوشه دور افتاده کشور از نظریه سهگونا ٔ باخبر اند.

بینشهای تئوزوفی معاصروبینش آنتروپوزوفی ردلف ستاینر بینشهای تئوزوفی معاصروبینش آنتروپوزوفی ردلف ستاینر از آئین سامخیا اتخاذگردیده است . ستاینرهم ما تمد سامخیا چنین اظهار عقیده می نماید که اتحاد مین روح نفسانی و روح عیر مادی و ابدی (که او دهی می ماید) در بتیجه تزکیه کامل روح نفسانی پایان می پذیرد. ولی وی آئین سامخیا را در جهت اتبات اخلاقی جهان تعمیر و تفسیر و می نماید و معتقد است که روح ابدی با ورود بهستی خاکی موظف می شود فعالیتی که ممام جهان از آن منتفع حواهد شد انجام بدهد .

<sup>1-</sup> Gunas 2- Thèosophie 3- Anthroposophie 4- Rudolph Steiner 5- Ame-psychique 6- Esprit

ایست که مفهوم ماده را آنطوریکه سامحبا دقیقانه پسرورانده بپذیرد. ریرا نظریه مزنور سهمراتب بهتر از مفهوم بسرهمنی حوابگوی آئین بازگشت است.

پس دیده می شود که سامخیا عرفان برهمنی پیوستن سروح حهانی را و براهمانیسم با نظریه بازگشتها مهاهیم سامخیا را بویژه آنهائی را که مربوط به ماهیت اتحادی است که بین روح غیرمادی و ماده بر فرارمی شود در پهلوی خود می پدیرد.

بدین نحو پیشرفتی که آئین مدعم شده سامحیا اله عرفان براهمانیسم در مدت چندین قرن به خود دیده بیشرفتی کسه تقریباً آئین حقیقی برهمنی را تحت الشعاع قرار داده بروشن می شود . این براهمانیسم عامه که تحت تأتیر سامخیا بوده در تسام قسمتهای تعلیمی حماسه ماهابهاراتا دیده می شود ؛ ودر بها گاواد گیتا الرجحیت پیدا می کند . مخصوصاً دراین یکی نظریه سامخیا از طرف خدای کریشا ذکر شده است . نظریه که درقرن ۹ بعد از مسیح بوسیله سامکارا المعموان تعالیم قشری او پنی شادها معرفی شده اصولا همان براهمانیسم متأتر از سامخیا است .

در جنب ادن نطریه دو مسائی نظریده خالص و مستقل سامخیا و جود داشه . همانطور نکه می توان آبرا بوسیله سامحیا \_ کاریلا و مباحثه ای کسه سامکار اعلیه سامخیا پیش کشیده ملاحطه نمود . نظر میآمد این سامخیا در قرون اولیه تأتیر مهمی داشته است .

آئین سامخیا بنای عطیمی است . بادرا فکر انسانی یك مسئلدرا

l- Sâmkhya 2- Mahâbhârata 3- Bhagavad-Gita 4- Çamkara

و بودائیزم دیگـر مانتد مرتاضان براهمائی ، بطور انهـرادی زندگـی نمی کنند . بلکه گروههای بزرگ و وسیع دیرنشین تشکیل می دهند . باید این نکته را درنظر داشت که در آئین اولیه بازگشت، انکار جهان و اعراض از آن نقش مهمی بازی نمی نماید . آری نظریه مزبور فقط اعمال افراد و انجام و ظایف مذهبی را نحساب میآورد ، روانهای آنهائی که اعمال نیك انجام داده اند و پسازمرگ آنان هدایا و قربانیهای مقرر تقدیم گردیده پس از توقف کو تاه درماه بسعادت آسمانی نائل می شوند . درصور تیکه روانهای دیگر باید بار نحیات زمینی برگردندو زندگی از سرگیرند . .

حالا می بینیم که او پسی شادها و آئین سامحیا نظر به نازگشت را نا نظریه انکار جهان \_ که حود ناشی از بیست براهمائی و حدت روح فردی و روح جهانی است \_ مربوط میسارد . فورا نظریه انکار حهان عقیده نازگشت زا \_ اگرچه اصلا با آن بیگانه است \_ اقتباس می نماید. این تلفیق را اندیشه تزکیه که طبعا تو آم با نظر به بازگشت است آسان می سازد . آبوقت اندیشه انکار و اعبراض تمام نتایج متصوره را ببار میآورد و تمام اثر حود رامی بحشد و در راه خدمت بهیك نیاز عمیق که عبارت از نجاح و راستکاری باشد نکار می افتد . در عرفان براهمائی عبارت و نجاح و نجاح نمی تو اند آبطوریکه باید رشد و تکامل یابد: حینانکه بانداره کافی اشاره شده \_ در عرفان مزبور گفتگو و بحث از نجاح و راستکاری نیست . بلکه این است که در دوره حیات جسمانی خود آرمایش رهائی روح غیر مادی در برابر جهان مادی کرده باشیم.

۱ ـ درباره تطریه تحستین بارگشت درکالندهای دیگر رحروع سود به فصل ۳ اینکتاب .

## ٥ - جائي نيسم

آئین سامخیا بیشتر برهائی از گردونه باز گستها آبهم از الحاط نظری پرداخته است . اما حائینیسم و بودائیسم همان مسئله را از لحاط عملی مورد فحص و بحث قرار داده اند . ایندو نظریه نهصت های نیرومید انکار حهان اند که از اضطراب و تشویش ناشی از باز گشتهای متوالی که برادهان توده ها سایه افکیده پدید آمده است .

این نطریه تا آمجائیکه بتوانیم بگوئیم در میان طبقه جمگجویان (کشاتریا) پدید آمده ؛ سپس تدریجاً به تمام طبقات دیگر حتی سرهمنان گسترش یافنه است . گروه گروه مردمان از هرطبقه و تحت هرشرایط کانونهای خانوادگی و مشاغل خودراکبار گذارده ماسد مرتاضان مناطق مختلف کشور را زیر پاگداردند و بااعراض از جهان و مادیات در امید رهائی از گردونه بارگشنهای متوالی سر می سردند .

یکی از خصوصیات این فرار ارجهان ایست که راهبان جائینیزم

<sup>1-</sup> Jainisme 2- Kshatriyas

مي دهد .

این موصوع که در طرز تفکر قدیم هندی دو نسوع انکار جهان وجود داشه چندان طرف توجه محققان واقع نشد، است : یکی کاملاً عرفانی وخود را بی نیاز از اخلاق میدانسته ؛ و دیگری حودرا اخلاق کامل و در تراز اخلاق مرسوم وستی میدانسته است .

صحیح است که در بعضی ار قسمتهای اوپسی شاد گفتگو از رهائی از بازگشتها بوسیله یك مفی و انكار جهان فوق ـ اخلاق شمرده سده ولی با کمی دقت روشن خواهد شد که قسمتهای مزبورپیوستن با راهمان را قبلا پذیرفته واندیشه رجعت را دنباله و تابع آن قرارداده است. ولی در جائینیسم و بودائیسم که مسئله منحصر بفرد رهائی از کردونه بارگشتهاست ؛ انكار حهان ادعای مافوق اخلاق بودن راندارد. بلکه بر عکس میخواهد که در حکم بالانرین شکل (اتیك) اخلاق ساحته شه د .

مسله این است که آیا اعراص ارحهان که نتیجه انکار جهان و رندگی است می تواند جمین و انسود و ادعا نماید که مفهوم و نعمی احلاقی دارد ؟ آیا بادر نظر گرفتن ماهیت آن مافوق اخلاق قر از نگرفته ؟ اعراض از جهان و نی اعتمائی بآن آنچمانکه احلاق توصیه می کدد آیا چیری کاملا معایر و مماین نا آنچه در انکار ساده آن مبتنی است نمی ناشد ؟

حائیسیم هم (که گاهی جیمزم هم مامیده میشود) مانند سامخیا واقعیت مساده را قبول دارد که ار ازل ارواح متعدد عیر مادی فردی و شخصی وجود داشته است. اختلافش ما آن دراین است که معتقد است که روح عیر مادی زیر تأتیر تجارب و اعدال من نفسانی و (کارمان) واقعا تغییر می بذیرد و اصلاح می شود.

سرحسب آئین سراهمائی چیز غیر مادی هیچگونه نیاری برهائی از ماده ندارد . زیرا اسیراین یکی نیست . هنگامیکه ماده فاسی و ممهدم و متلاشی می شود ؛ این یکی طبیعه ٔ از آن جدا می گردد تا بروح جهانی ملحق شود ' .

شرط هر عسرفان این امدیشه است که روح دانا بسر ماده برتری دارد و آزادی و اختیار آن با ماده محدود نمی شود . هراندیشه و نظریه عرفانی هم صورت پذیر کردن و تجلیل این حالت و وضع است؛ و نمی تواند این رای را بپذیرد که روح باید مبارزه و نبرد نماید تا بالاخره بتواند خود را از قید ماده برهاند .

همینکه امدیشه بازگشت تحت تأنیر بیمش براهمائی انکار جهاں واقع میشود ایمهم مجبور مدعوت اعراض از حهاں میگردد .

میتوان گفت کـه ازقرن ۸ و ۷ ق . ار م است کـه این بیست حدید در ادهان و بین تودههای مـردم رسوخ پیدا می کند و درقرن ۶ ترس و بیم و اصطراب از بارگشتهای متوالی براذهان سابه می افکند و قشرهای مختلف را دستخوس و حست و هراس میسارد .

البته باید این نکته رادر نطرداشت که بین انکار جهان آنطوریکه آئین براهمائی اعلام میدارد و آنچه از ترس بازگشت ریشه می گیرد فرق بزرگی و جود دارد . اولی عاری از هر گونه جبه احلاقی است و بالاتراز هر گونه است . برعکس دومی بالاتراز هر گونه اندیشه های اخلاقی قرار گرفته است . برعکس دومی با اخلاق رابطه بزدیك دارد . بالاترازاین، نظریه بازگشت اهمیت اخلاق را از بین نمی برد ؛ بلکه با ادعای اینکه اخلاق و اعمال مطابق آن برای تنزیه روح از پلیدیها ضرورت دارد آنرا درعالی نرین درجه قرار

پس جائیمیزم ماسد براهماسه و سامخیا فقط بهاخلاق سنتی و مرسوم اکتفا نمی نماید. للکه می کوشد که به بست الکاری جهان معنی و مفهوم اخلاقی بدهد. از ایبرو عدم خشونت و اصر از را بزرگترین و اساسی ترین دستور و فرمان دیسی می شمارد.

چگونه می توان پیدایش دستور آهیمسا را توجیه و بیان کرد ؟
دستور مزبور برخلاف آبچه ممکن است بطربیاید ازیك عاطهه
نرجم وشفقت یـدیـد ببامده . در بیس باستانی همدی شفقت و تـرحم
درباره مخلوقات عاطهه كاملا ناشناس است .

صحیح است که آئی براهمائی متصمن اندیشه هم نستگی تمام موجودات است . ولی این هم نستگی مطلقا نظری بوده . نرهمان هیچوقت نخواستهاند ـ ولوهرقدر تعجب آور بنظر نیاید ـ ازهم نستگی میان موحودات این نبیحه رانگیرند که انسان ناند ازین جهت که همه یکساناند نسب به وحودات دیگر ترجم وشفقت داشته ناشد .

اکر برحم و سفقت موحد دسبور آرار برسابدن ونکستن باشد ؛ آبوقت سی توانیم به فهسیم چگو به توانسته بجای حدمت مؤتر به خلق و باری درباره آنان فقط به حود داری اربدی کردن وایداء محدود بماید. کفتن اینکه خودداری ارعمل و فعالیت مایع ارباری مؤنراست حواب قابع کنندهای بیست . اقلا احساس ترحم و شفقت می توانست علبه این محدودیت اعبراص به اید درصور تیکه تا آبجائیکه اطلاع داریم چین اعتراضی بسده است .

پس دستور آهیمسا اریس میل ریشه می گیرد که بایداز هر کو به آلودکی بجهان منزه ماید ؛ بهاز عاطفه ترحم و شفقت. بعبارت دیگر دستورمز بور از اینرو نجات و رهائی از گردونه رجعتهای متوالی در کالبدهای گوناگون در سامخیا چیز دیگر و در حائینیسم چیز دیگری است . در ابن یکی در نتیجه رفیار واعمال واقعاً پاك ومنزه است که روح انسانی ار پلیدیها منزه می شود واز هر گونه زشتی بر کمار میگردد . پس آنچه در جائینیزم تازگی دارد عمارت از اهمیت وارزشی است که باخلاق داده شده . جائینیسم این امدیشه براهمائی و سامخیا را که رهائی و نجاح از راه معرفت حقیقی بدست میآید کنار میگذارد . آنوقت این اندیشه که با کوشش پی گیرخود آنرا از آلودگی به پلیدیها مره بداریم جانشین با کوشش پی گیرخود آنرا از آلودگی به پلیدیها مره بداریم جانشین این اندیشه می شود که بر تری برجهان رافقط از راه تمکر میتوان بدست آورد ؛ و مرد دانا کاری حز آگاهی بر آن ندارد . این تحول واقعاً پدیده بر ترگی در تاریخ طرر تمکر همدی است .

حائیمیسم در تاریخ هندباشخصی بمام ماهاویرا ' (قهرمان بزرگ) یکی ارمعاصرین بودا<sup>۲</sup> پدید میآبد. تاریخ درگدشت وی در حوالی۴۷۷ قبل از تاریخ مسیح است .

کُوید مؤلف آئین جائیمیسم پارسوا،اتا (قرن ۸ ق . م ؟) بوده . وی باین نام مشهور شده نرای اینکه برحسب روایات ، پارسواناتا و ماهاویرا عنوان جینا ، فاتح بزرگ داشته اند ؛ عنوانی که غالبا به بودا نیز داده شده است .

جائینیزم باکهی تریی شکل آئین سامخیا رابطه و بستگی عمیق داشته. بعلاوه متصمن عماصر متعدد باستانی است. آئین مزبور تما رمان ما ادامه یافته. امرور شماره پیروان آن که بیشتر منسوب بهطبقه بازرگاناناند تقریباً بیك میلیون نفر میرسد.

<sup>1-</sup> Mahāuira 2- Bouddha 3- Parçvanâtha

جستجو کرد از اینجامعلوم می شود که دلسوری و ترحم مایس اکتفامی نماید که از بدی کردن بموجودات دیگر حود داری شود .

دریکی ارمتون حائینیزم که احتمالاً تاریخ آن نقرن ۳ یا ۴ ق.م. می رسد دستور آهیمسا باعبارات زیر تجلیل میشود: « تمام مردان پاك ومقدس گذشته، حال و آینده همه اعلام می دارند: سابد کشت ، نماید بدر فتاری کرد؛ نباید ناسزاگفت: نماید زجرداد. نباید راند هیچ موجود زنده را ازهرنوع بوده باشد. این است فرمان واصل پاك و حاویدان آثین ومذهب که حکما و دانشمندانی که حهان و اسرار آن را می دانند اعلام داشته اند.»

قربها بعد شاعری بیام هاماکاندرا' (فرن ۱۲ بعدارمسیح) سا بحواهس شاه کو مارایالاً که تاره با ئیسجائیسیسم کرویده بود قطعه شعری سرود که در آن عدم حسوبت را جبین نجلیل می نماید. «آهیمسا ماسد مادرمهربایی است برای نمام موحودات؛ درشوره رار هسی وسامساراً آهیمسا مانند رود خابه گوارائی است ؛ دربو ته درد و ربح آهیمسا مانندایری سرشار ارقطراب باران است ؛ بهمرین دارو برای انسابها ار زنجی که رحعت ایدی هسی بامیده می شود آهیمسا است .»

پیروان جائیسزم باامیثال دستور آهیمسا، قربانی حیوانات. حوردن کوشت شکار و حمگ با آنها را طرد و مسع می کسد . هم چمین وطیعه خود می دانند که در حین راهر فتن از کشتن حشر ات و حانوران حزیده پرهیز نمایند . راهمان جائینیزم در این راه بقدری افراط می سمایند که بعصی از آنها پارچه جلودها شان می بندند تامبادا بعصی موحودات ریده ریزی را که ممکن است در هوا و جود داسته باشد با نفس بلع نمایند . پیروان

<sup>1 -</sup> Hamacandra 2 - Kumârapâla 3 - Samsâra

اراىدىسە رسىدن بكمال و فصيلت نەساىي ساشى كردىدە نە ارمىل وفكر تحقق آن از راە عمل وفعالىت . پس ھىدى آندورە باستاىي كــه كوشش مىنمود در رفتار و كردار حودىسب بموجودات زىدە باصلخوددارى ارعمل وفعالىت ــ هماىطورىكەاراىكارحهان باشى مىنىد ــ وفادار بمايد بحاطر حود بود به از بایت مهرومحبت براى موجودات زیده . درنظر اوخشویت و آزار، نحستین كاروعملى است كه شخص باید ار آن دورى گزید .

چون اصل انکار جهان و اصل و حدت و همانند نودن تمام مو حودات هم در جانینیسم و هم در براهمانیسم موجود است؛ دستور آهیمسا ممکن است ارین اصل با آن اصل ریشه گرفته باشد . معمولا می کویند که دستور مزنورار براهمانیسم گرفته شده . معهدا بیشر محتمل است که انکار حهان ارحانیسم یدید آمده باسد. ریرا اولین نار در حائیسم است که انکار حهان جببهٔ اخلاقی نحودمی کیرد . نعلاوه نیروان حائیسیسم از ابتدا اهمیت فوق العاده ای نه اصل آهیمسا می دهند. در صور تیکه در او پسی شاد دستور مر نور نشش کاملا نی اهمیت و محو شده ای دارد.

بالاحره حكو به مي تو ابيم قبول نمائيم كه دستور منع كستن حيوا بات اربرهمان صادر سده در حاليكه يكي اروطائف حرفهاي آبهادرست ذبح حيوا بات فريابي بوده است؟ سابر دلائل فوق مي بوانيم بگوئيم كه دستور آهيمسار ابر اهمانيسم از جائيسيسم افياس كرده است. دسنور مزبورهمييكه بصح و بيرو كرفت بهي تو ايد در اخلاق از لحاظ كلي خالي از تأثير بوده باشد. احساس برحم رابيدارو تحريك مي نسايدوريده بكه مي دارد . بعدها عين توحيه شده كه دستور مزبور باشي از عاطهه ترحم است و بااين نحو از تجليل نموده اند. ولي ابن گهته كه ريشه اصلي آن رابايددر اصل عدم فعاليت

کشتن واضرار باشد هنگامیکه دبگرچیزی برای تغدیه حیواناتی که در اختیار ماهستند نداریم : آمهارا درر مجگر سنگی نگهداشتن آیا میر حمانه تر از کشش فوری و مدون درد آمها نیست؟ اکثر آخو دمان را مجبور می بینیم که برای نجات موجودی ، موجود دیگری را فدا نمائیم یا آنرا ر مح مدهیم.

اصل عدم حسونت و اصرار نسی تواند یك حقیقت مجزا و مفرد وفی نفسه كافی بماند . باید آن را وانسته دورع رقت و شفقت و در خدمت آن قرار داد . بادر نظر گرفت امور و موارد باید دید چگونه می توان اصل بر حم را بموقع اجرا گذارد . مراعات و احترام صحیح اخلاق نمادستور می دهد که با کمال صداقت تمام اشكالات موحود رادر نظر بگیریم .

اگر فکرهمدی محای دستور واخلاق عدم فعالیت مجموع احلاق رامورد مررسی فرارمی داد: آموقت سی توانست اشکالاتی را که واقعیت در برابرما قرار می دهدیادیده بگیرد.

ىاهمه ايىها با قراردادى دستور آهيمسا درحكم يكى ار اصول قطعى و مسلم توانسىه است در حريان قرنها انديشه نزرگ اخلاقىرا كه منصس در آنستصحيح وسالم نگاه دارد .

در چین هم دانسمندان اخلاف رویه و رفتار انسان را در باره موجودات دیگر مورد بررسی قرار داده اید . آنها نیکی و مهر بموجودات دیگر را بیام بستگی ذاتی که بین انسان و آبان موجود است ، و از لحاط دلسوری و شفقت طبیعی توصیه و توحیه بموده اند ، فلسهه آنها فقط بخودداری از ایذاء محدود بهی ماند ؛ بلکه به نیکی و مهر فعال و مثبت و ومؤ ثر مبدل میشود .

احکام ودستورهای شفقت ودلسوزی نسبت بموحودات دیگر یا

حائمیرم هم چمبن کشاورری را مهنطراکراه می نگر مد ریرا زراعت رمین بدون آزاررسامدن به حیوانات و حشرانی که درزیر خاك زندگی می نمایمد امکان ندارد . ازامر و بیشتر آمان سارر گامی می پردار مد .

پیدایش دستور «آهیمسا» عدم خشو بت و آرار یکی ارپدیدههای مهم در تاریخ تفکر انسابی است . متفکرین همد باقبول اصل عدم خشو نت و آزار که فرع بر ایکار و نفی حهان است؛ در دوره ای که اخلاق هنوز در تمام مراحل ابندائی خود بود به این بتیجه رسیده اند که ایسان نسبت بتمام موجودات وطایف و نکالیفی دارد ؛ و بها بر این بر ای اخلاق حدو حصری نمی تو ان قائل شد .

یکی از محاس برر ک فکرهددی یی بردن ووفدادار مایدن به حقیقتی است که نکرشف آن نائل آمده. با ابتهمه عجب است که آنرا در تمام حهات خود بررسی نسوده و یایی مسائل مندمج در آن نشده است و فکر این معنی که احلاق نا متناهی هیچو قت کاملا قابل تحقق بیست و فکر همدی متوجه این عدم امکام بوده است . وی در این اشتیاه خود یافشاری می نماید که کسیکه دستور آهیمسا را ببدیرد و آن راحدی تلقی نماید می تواند نمام و کمال آنرا نموفی عمل بگذارد . پیروان جائیسیزم این مسئله بزرگ را بادیده گرفته و از برابر آن رد می شوید .

هرقدر اصرار ویافشاری در مراعات اصل عدم حشو ست بکار رود مار انسان می نواند از آن بیروی ساید مگر بطور ناقص انسان اسیرقانون صرورت و اجبار است . صرورتی که وی را عالما و عامدا باعیر عالماً و عیر عامدا به انهدام و آسیت رساندن موجودات دیگروادار می نماید بسا مو اردی که مراعات کور کورانه اصل آهیمسا شاید بیشتر در جهت مخالف رحمو شفقت است تا نقص عمدی آن شایدیایان دادن با یك مرگ آنی بآلام در مان ناپذیر موجودی اخلاقی تر از مراعات خشك دستور خود داری از

آنها شما فوانین آسمان وزمین را محترم نمی شمارید . » جند حکایت که دستورهای فوقرا تأیید می نماید :

زن سربار حوانی بنام فان در نتیجه تحلیل قوای خود در حال مرگ بود . پزشکان برای مداوای وی مغز صدگنجشگ را دستور داده بودند . هنگامیکه زن بیمار گنجشگها را در قفس دید ، در حالیکه آه می کشید کفت : « آیا صحیح است که برای بهبود من صد گنجشگ کوچك کشته شوند؟ من بهتر دوست دارم بمیرم تااجاره دهم آزاری بآنها برسد . » آنوقت در قفس را باز کرد و گنحشگها را آزاد نمود . کمی بعد خود کاملا بهبودی یافت .

تزائو پی در کلبه مخرو بهٔ میزل داشت. فرز بدان او اصر ار داشتند که کلبه را مرمت نمایید . ولی ترائو جو اب داد : « در فصل سرماسور اخ دیو ارها و لای سنگها مأمن و ساهگاه حشر ات کو چك است . نباید آبها را در خطر مرگ قرار داد . »

وو تانگ ٔ از اهالی لیولیدگ ٔ عادت داشت فررند حود رانیز باخود بسکار ببرد . روزی گوزی رادید که بابچه خود بازی میکرد . گوزن همیسکه آنها را دبد فرار کرد . تابگ بچه آن راکشت . گوزن وحشت رده فرناد دردناکی کشید . تانگ در لابلای علفهای بلندپنهان شد . گوزن برگشت تارحم بچه خود را بلیسد . تابگ بار دیگر تیر و کمان خود راکشید و آن را هم کشت . لحطه بعد گوزن دیگری را دید و تیری نیز بآن زدولی تیر منحرف گردید و فرزند خود تابگ راکشت . دید و تیری نیز بان کمان خود را دورانداخت و فرزند خود تابک راکشت . تانگ گریه کنان کمان خود را دورانداخت و فرر بدش را بغل گرفت .

<sup>1 -</sup> Fan 2 - Tsao-Pin

<sup>3</sup>\_ Wu-Tang 4\_Liu-Ling

کاملترین طرز در کانیینگیین (کتاب کردارها و یادداشتها)صریحاً بیان گردیده است . کتاب مزبور یك نوشته عامیانه است که تقریباً در زمان سلسله سو نگ (۱۲۲۷ – ۹۶۰ پس ارمسیح ) یعنی در دوره تجدد فکری چینی تألیف شده ؛ و امروز هم از رایج ترین آثار ادبیات چنیی است . اتر مزبور مرکب از دویستودوازده دستور است که بعضی از آنها سیار کوتاه ، مربوط بحوبی و بدی و محتملاً قدیم تر از خود محموعه و تألیف است.

در نعصی از جایها و انتشارات هردستور همراه با تفسیر کو ناه و چمد داستان و حکایت نرای توضیح و تفسیر آناست .

دستورهای کان بیدگ پین: « باید برای موجودات دل پرشفقت داشت». «ابدا نباید هیچگونه بدی به به کرمها، نه بحشرات، نهبگیاهای و به بدرختان کرد.» «کسیکه ببرندگان سنگ و تیرمی ایدارد. حیوایات و حسی راشکار میکند، تخم حشرات را زیر خاك میکند، یرندگان را می ترساید، مدخل لایه آبها را مسدود میکند. لایه آنها را خراب می نماید حیوایات بجه دار را رخم میزند، آسایش و استراحت انسانها و حیوایات را مختل میسارد ؛ بدی می کند.»

چمد توصیح دستورها \_ «هنگامیکه حیوانات رادر خطرمی بیید ماید بیاری آنان شتافت و رندگی آنان را حفظ کرد \_ » « مگذارید کودکانتان بایروانهها ویر بدگان کوچك باری و نفریح سایند . نه تنها ممکن است آنان موحودات زیده را زحمی بمایید ، بلکه این کارها در دلهای حوان آیها عریره بیرحمی و کشتن را بیدار می نماید . » \_ «آسمان و زمین بهمهٔ موجودات زندگی ورشد می بخشد. با زخم کردن

دستور آهیمسا بیخبر نبودهاست . ولی لحن کلی تعالیم اورانمی توان از مسع هندی دانست . ترحمی که اخلاق و تعالیم چینی اعلام میدارد نتیجه ساده یك نظریه نیست بلکه از مابع عواطف طبیعی سرچشمه می گیرد \_ اخلاق مزبور در حدود خودداری از عمل محصور نمی ماند بلکه کردار واقدام رهائی بخشی را لازم می شمارد .

درجائینیزم اوامر واحکام راستی وحقیقت جوئی دردرجه دوم واقع شده ؛ درصورتیکه دراحلاق او پنی شاد درجه اول را اشغال نموده است . در حالیکه این یکی (او پنی شاد) هنور اهمیت فوق العاده به آهیمسا نمی دهد .

ىعلاوه راهبان جائيميزم خود دارى از تقلب و فسق و فجور و ىعفنى را وظلمه و تكليف خود مىشمارند .

احمکام و دستورهای جائیمیزم ممکس نیست دقیقا مراعات گردد مگر ارطرف مرتاصانی که ازجهان اعراض نموده باشند . این افراد اکترامنسوب به طبقه حمگجویان اند ویك گروه رهبایی راتشکیل میدهند. در کمار این گروه گروههای عیر روحانی نیز وجود دارد که اعضاء آن وفاداری در زناشوئی راجانشین عفاف کرده اند . آنها می تواننددست به کار بزنند واز آن راه معاش خودرا در آورند . ولی دلهای آنها باید از هر گونه تعلق و هر گونه دلبستگی به اشیاء و امور دنیوی مبری باشد . راهمان و عیر روحانیان باید با تحمل صبورا به بررنجی که از جانب دیگران می رسد؛ و با سر کوب کردن هر گونه میلوهوس کینه توزی و انتقام جوئی در قلوب، خود، عدم دلستگی خود را بجهانیان وجهان نشان بدهند .

پس در جائینیزم انکار جهان و حیات آشکار اجمبه اخلاقی بخو دمی گیرد.

ولى درهمين حين صدائي راشىيد كه مي كَفَت: «نانكَ كُوزن هم ماندازه مو بچه حود رادوست ميداشت . چرا آن را كستى ؟ .»

بعصىها خواستهاند تعاليم كانگ بيىك پس' را درباره رحم و شعقت ىست بههمه موجودات رنده ىتىجه تأتير و نفوذ آهيمساي هندي درطرر تفكر جيمي بدانيد . و اي اين رأى اشتباهي بيش نيست . درست است که در قرون نحستین تاریخ آئین بودانویژه بهصورت ماهایا نیست. که بیشتر از خود بودا درباره رحم و شفقت بسب بهمو خودات اصرار می نماید ـ کسترش بزرگی در چین پیداکرد . و لی در هیچ جای گفتههای کانگ علامتی دیده سمی شود که سنان بدهد وی دستورهای خود را بر اساس حاص مفکر همدی انکار حهان ممتنی کرده باسد . فکرچینی بدون ایسکه تحت تأتیر حارحی نوده ناسد ؛ از دلسوری و ترحم سزدیکان که در کُفته های کنفیسیوس ٔ (۴۷۹–۵۵۱) مینسیوس ٔ (وفات در حوالی ۴۰۰ ف .م .) ومانسيوس ( ٢٨٩-٣٧١ ق . م ) ديده ميشود فراتر رفته سامل همه محلوقات میگردد . تماس با بودیسم و آهیبسا مسلماً آن طرر تفکر راتشدید کردهاست . ولی مانسیوس حیلی پیش ارایبکه آئین بودا در چین راه یافته باشد در باره ترحم درباره موجودات دیگر خیلی جلو تر رفته است . مثلا یکی از سلاطین بیام سو آن دو تزی $^{
m a}$  را مورد ستایش قر ارداده مه ایس علت که مانع ار دیح گاوی در روز گشایش معبدی شده است . حکیم بزرگ به این ماسبت می گوید : این چنین شاه سزاوار است که حکمر ان تمام جهان گردد .

ار بعصی ازدستورهـای کانگ پس چنین بنطر برمیآید که وی از

<sup>1-</sup> Kang-ying pien 2- Mahayaniste 3- Comfusius 4- Mencius 4- Suan de Tsi

## ٦\_ بوداو آئين او

سیدارتا که معدها بودا یعنی الهام شده نامیده گردید ؛ منسوب مهیك خانواده از نجبای ساکیاس و پدرس حکمران شهر کاپیلاواتسو بود که وطن آنها درشمال شرقی هند واقع است .

بودا دربیست و نه سالگی زن و فرزند خودرا ترك می كند و راه ریاضت پیش می گیرد . ازین به بعد نام گوتاما ۵ كه نام خانوادگی وی است اتخاذ می نماید . این اندیشه كه هربدنیا آمدن تو أم با رنج و منهی به مرگ می شود و سلسله بازگشتها هم پایان ناپذیر است نشاط زندگی را ازو می گیرد و نبها آرزو و فكر او بدست آوردن سعادت رهائی می شود .

بودا هفت سال تمام درامساك ار خوردن ، رمج دادن تن وتمرین تمركز فكری وروحیگذرانید . درپایان آن مدت خود داری ارخوردن

1- Siddharta 2- Bouddha 3- Cakyas 4- Kapilavatsu 5- Gautama این عقیده کههیچکاری برای رهائی از گردونه بازگشتها ازدست انسان بر نمیآید ، از طرف بعصی از متفکرین هندی هم ابرازگردیده . یکی از قدیم ترین این متفکرین شخصی بنام گوزالا معاصر مهاویرا بوده است . بنابعقیده وی شماره باز آمدیهای هر شخصی رافقط سرنوشت و تقدیر تعیین نموده . «خوشبختی و بدبختی» برای ماابدازه گیری شده و مدت باز آمدنها حد و عایت قطعی و ثابت دارد . به می توان آن را طولانی کرد و به کو تاه ؛ به بزرگتر کرد به کوچك تر . هما بطوریکه گلوله ساچر خیدن به همدف خود میرسد ؛ هما نطور صاحبدلان و احمقان فقط با اتمام سلسله و گردو به بازگشت های خود بایان رنجها و آلام خود حواهید رسید . »

سودا شدیداً گوزالا را مورد اسقاد فرار میدهد . سه بسم با چه عباراتی دریکی از سخن رانیهای خوداز وی یاد می نماید : «هما نطوری که نسیج موئی مدترین تمام بافته ها است ـ زیرا پیروان من! نسیج موئی در سرما سرد و درگرما گرم است. رنگ بد و بوی تهوع آور دارد و رس و خشن در تماس با لامسه است . هما بطور ای شاگردال من از تمام بطریات و آئین های مرتاضان و برهمان نظریه و آئین گورالا مدترین است .»

آئيل اوست .

فسمتی از وعطهای بـودا مسلماً درقــرن سوم ق . م وشاید هــم بیس ار آن ضبطگردیده است .

ر را انشاء آ بها یکی از لهجههای شمال سرقی هند سام یالی است که زبان مقدس آئیس بوداگردیده . نسبت زبان پالی به سانسکریت ماسد نسبت زبان ایتالیائی به زبان لاتین است .

بودا خودش به زبان ماگادی ٔ لهجه کشور ماکادا ٔ که قرابت زیادی باپالی دارد تکلم مینمود. بودا به پیروان خود توصیه می کرد که هریکی برای اشاعه آئیں بهزبان خود حرف برند.

سرح شایاندقتی از آئین بودادر مالیندایانها ۴ (پرسشهای مالیندا) دیده می شود به مالیندا شاهراده یونانی منابدر تا است که از ۱۲۵ تا ۹۵ فیل از مسیح در باکتریان حکسرای کرده و بعود وقدرت خود رانبواحی متعدد هند کسرش داد . پس از مرگ وی استانهای هندی نیاز دیگر از حکومت وی حدا گردیدند .

در مالیداپانها شاهراده که حودرا متمایل بآئین بودا نشان میدهد پرستهائی از داگاریا راهب بودائی نموده و این یکی داسخهائی دفیق و عمیق بآ بها میدهد . این کتاب در شکل اولی خود مسلمادر
حوالی تاریخ مسیح تألیف، گردیده است . بعدها یك سلسله ملحقاتی
بآن اضافه کردداند .

مودا مبدع و مستكر ميرومىدى استكه ار بعصى لحاط لوتر<sub>۸</sub> را

1- Palı 2- Magadhı 3- Magadha 4- Malındapanha 5- Menandre 6- Nagasena

7- Luther

وریاصت کشی را کمارگذارد. درزیر درخت انحیری نزدیك ده کوچك اوروولا' ـ که امروز نودگایا' نامیده می شود ـ در جنوب پاتما<sup>۳</sup> در حوالی سال ۵۲۵معرفت حقیقی رهائی بخش (بودی) بر وی الهام و افشاء گردید.

جمد روزی در همان مکان ماید که در خلال آن از رهائی ای که در یافته بود لدت سرد . در این چمدرور باحود در سرد بود که آیا راز و کشف حودرا باید برای خود بگاهدارد یا ایمکه آن را بجهاییان \_ که شاید نتوانمد درك نمایمد \_ نیز افشاء نمایمد . پس از ایمکه تصمیم به افشاء و اعلام آن گرفت رهسبار سارس گردید؛ ودر حوالی آن در باع عمومی نخستین وعظ خودرا انجام داد. پنج بفر که در گدشته نیز آنها را شاخته بودنحستین شاگردان وییروان او گردیدید. بظام رهماییتی با بهاد و پیروان متعددی از میان عیر روحاییان بیدا کرد .

جمدین سال کشور را ارشمال نجنوب وارشرق نهعرب بیسود ، و آئین خود را اشاعه داد . درهشتاد سالگی نزدیکی کوزیبارا<sup>ن</sup> کهامروز کازبا<sup>۶</sup> (درنخش گوراخپور)۲ نامیده میشود چشم ازجهان دربست .

قدیم ترین روایت درباره زندگی و تعالیم بودا در تریپی تاکا<sup>۸</sup> (سهرنبیل) موجوداست کهازسه مجموعه تشکیل یافته.متون زنبیل نخست و یبایا پی تاکا<sup>۹</sup> شامل قواعد و مقررات نطام است . متون سو تا پی تاکا <sup>۱</sup> و عظهای بودا <sup>۱</sup> و متون زبیل سوم آبهی دامایی تاکا<sup>۱۱</sup> شرح و تفسیر

<sup>1-</sup> Uruvala 2- Bodh-Gaya 3- Patna 4- Benarés 5- Kusinara 6- Kasia 7- Goraknhur 8- Tripitaka 9- Vinaya-pitaka 10- Sutapitaka 11- Abhidamma - Pitaka

فکر وی واقعاً ازجهان رهائی یافته باشد میتواند بدون ایسکه دست از ایده آل خود بردارد صحیح و مجار بودن صروریات و قوانین حیات را بهدیرد . بودا این اعتقاد خودرا از تجربه شخصی خویش بدست آورده: وی این کشف و اشراق خود را نه دردوره ریاضت کشی خود ؛ بلکه درست در موقعیکه دیگر نخواست خود زجر دهندهٔ تی خود باشد بدست آورد .

بودا باوجود رویه انکاری خود درباره حهان و حیات تا اندازه باحساس و عاطفه و تسایل طبیعی مجال میدهد . و این همان چیزی است که نررگی و عطمت وی را می نمایاند .

لو ترهم بهمان نحو و به یاری آ بچه مطابق طبیعت و عاقلانه است حود را ارقید و فشار انکار حهان که مسیحیت قرون و سطی تبلیغ میکرد رهائی می بخشد . لو بر در مسیر یذیرس حهان و حیات از بودا هم جلو تر می رود و با کمال شهامت تقدس و عظمت کار و حرفه را اعلام می دارد. بعصی از سحن را نیهای بودا چیس بشان می دهد که وی هم مانند

بعصی از سحن رانیهای بودا چیبی بشان می دهد که وی هم مانند مرباصان دیگر بصمیم گرفته بود روی زمین به نشیند ، و بستری بجزاز حارها بداشته باشد . زمان درازی روزه گرفته و بحزاز پوست و استخوان چیزی ارو بمایده بود .

بعصی ار مرتاصان آن دوره می حواستند به تمام معمی مانند حیوانات رندگی کنند . آئها روی چهاردست و پا راه می رفتند و چیزی بجز ار آنچه در ظرف عذای آنهامی انداختند نمی خور دند. آنها تصور می کردند که نا این نحو در فالت موجودات همانند حدایان رندگی از سرخواهند گرفت . نود ا پس از اشراق و کشف خود از روی استهزاء می گفت که آنها ناآن طریق فقط می توانند در کالبد سگان بدنیا باز گردند و بس .

بهخاطر ميآورد .

از احاظ مذهبی قرابت شگفتانگیزی سین آندو وجود دارد . هـر دو نخست در درون پرغوغای خود بامسئله نجاح وراستگاری در کشمکس بوده اند. لو تر با اضطراب و تشویش از خود سئوال می نما بد که چگو به میتوان از گناهان بحشوده گردید ؛ و بودا چگونه باید از حسر باز گشتهای دردناك متوالی رهائی یافت .

در این کوشش و تکاپو سرای دست یافتن بمجاح و راستگاری هردو بدون سوابق ذهنی رویه آزاد اندیشانه پیش میگیرند . وهر دو شهامت آن را داشته اند که از بینشهای متداول زمان خود که نجاح وسعادت روح را در اعمال و آتار میا انست - یا فراتر بهمد . لوسر اعلام کرد که نه رندگی رهبایی و کلیسائی و نه هم شایستگی اعمال و رفنار آنطوریکه عیسویت قرون وسطی مدعی بود بمجاح و راستگاری سوق نمیدهد . بودا هم ریاضت وربح دادن نن را که مرتاصان همدی آندوره بکار می بستند رد کرد . هر دو در ابتدا حواسته اند بجاح و سیس روی تجربه سعادت روح را با عمل و رفتار بدست آورید ؛ و سیس روی تجربه شخصی به نااستواری و بطلان اقدام حود پی برده اند . از ایس و اعمال بی تمر را کمار گذارده اند و بسوی ترجم و شفقت فکری و روحی روی آورده اند .

در وهله اول اصالت آئین بودا دراین است که وی هم ریاصت کشی وزجر تن برهمنان و پیروان سامخیا و حائینزم ؛ و هـم حظ ساده جسمی وزندگی را طرد می نماید ؛ واعلام میدارد که اعراض از جهان بیشتر در قطع تعلقات باطنی است به دراعمال ورفتار . کسیکه روح و

حود اعلام میداردکه افر اد هرطبقه با پیش گرفتن زیدگی رهمانی حقیقی می تو انند به کمال برسید . اگر تکه آتشی را اریك چوب پر قیمت یا چوب یك طشت یا عذای خوك بیرون بكشیم همان شعله . جلا همان روشمائی و همان حرارت راحو اهد داشت .

باوجود این ساید تصور کرد: که این آراد اندبشی نودا وی را نالعاء تمام تشخصات و امتیارات طبقاتی سوق داده است. عقیده او ایدست راهانی که ارشر ایط سگین زندگی خاکی رهائی یافته باشد؛ در فوق مقرر ات طبقاتی قرار می گیرند. ولی افراد دیگری که همان رندگی عادی را ادامه می دهند باید مقررات مزبور را مراعات نمایند. فکر اصلاح جامعه برای وی به همان انداره بیگانه بوده که برای سی یول.

هردو چمین نصور میکردند کسه رسالت دارند مردم را به بیرون آمدن ارشر ایط رندگی عادی و معمولی و دلالت آنها نسوی کمال دعوت نمایند . پیدا کردن راه و وسیله اصلاح جامعه و شر ایط رند تجی رمینی در نظر آنها مانند این نود که کسی حابه ریسائی را که ارس نست خراب و محکوم بویرانی است مرمت نماید . از ایسرو است که نودا علیه و حود طفات مختلف مو حود در رندگی عادی نر نخاست. از ایسرو است که سی پولهم بنام مهروشفقت مسیحیت صدای اعتر اصی علیه رزیم نردگی مو جود بلید نمی نماید .

خدمتکاران و برده ها هم فقط بااحــاره صاحبان حــود می تو اسد در حسع راهبان بودائی و ارد شو ند. هم چیین برای بســام جو انان از هر طبقه باشند رصایت و احارت و الدین صرورت دارد .

بودا برای زبان هم حق حیات رهبانی قائل شده وگروهسی ار

بودا اگرچه مانند راهبان سائل زندگی می کرد ؛ معهذا پس از اشراق خود دعوت دبگران را می پدیرفت و بسه پیروان حدود توصیه می نمود که اراجابت دعوت دیگران سر ماز نزنمد . از این رو مرتاضان دیگروی را مورد سرز مش قرار می دادید .

یکی از خصوصیات دیگر تعالیم بودا ایست که طریقت برهمانی مربوط به وحدت روح جهای و روح فردی را مصهمانه دور انداخته است. او بحق اعلام میکرد که نظریه مزبود نهانتقال روح با بدان مختلف را تبیین می نماید و نهرهائی از سلسله بازگشتهارا. پس نظریه مزبوررا اختراع و اهی می پندارد و آن را نشدت می کوند.

بودا وجود یك موجود برین و متعال را میكر شده و ارایسرو می توان اوراحزو خدانشاسان اسمار آورد. باوحود این وحود حدایان را می پدیرد. منتها معتقد است که آنها هم مانند انسان موحودات قانی ولی عالی تری هستند. آنها هیچ کاری برله انسان نمی توانند انجام اهمد وانسان هم هیچگونه وظیفه و تکلیفی درباره آنان بدارد.

بعصی از برهمنان هم تصور و اندیشه روشن و کاملی از حدایان بداشتند . ولی تفکیکی که آبها بین حقیقت عامیانه و حقیقت عالی میکردنداجازه میداد کهایمان توده مردم مصون از تزلزل نماند. بر عکس بودا میخواست توده مردم را از حرافات وموهومات برهاند .

مودا از کتب مقدس همدی هم ماسد آئین برهممان کماره کمری می مماید . مهبرای و داهای چهار گانه ارزشی قائل بود مهبرای براهما باها و نه برای او پسی شاد .

هم چمین استقلال فکری حود را بدین بحو می نمایاند کمه و رود بجمع راهبان را بافراد طبقه سودرا مجار میداند . در سخن را نیهای

<sup>1-</sup> Sudra

برحسب اصل اول طلب نیل به شناسائی کامل جهان را بساگردان خود ممنوع ساخت . جستجووتحقیق درباره ماهیت وجود ؛ تظاهرات و تجلیات آن ؛ همچس بحث در باره آراء استادان و راهمایان مسائلی که در آنزمان اهمیت دوق العاده داشتمد نیز به ظروی بیه و ده و می ثمر می ممود .

بیکی ارشاگرداری که تعجب میکرداز اینکه استاد خیلی ارمسائل رامسکوت گذارده رایك کنایه و تمثیل جو ابداد: همگامیکه تیرزهر آلودی بکسی می حورد آن مرد ررای مداوای زحم حود منظر نمی شود تا به بیند: آبایک نفر برهمی: بارر گاریایك نفر از طبقه پست است که بآن کاردست زده؛ وی جستجو نمی نماید تا به بیند آ نمرد جه رام داشته؛ از کدام حانو اده بوده؛ آیا قد دلمدی داشته یا کو تاه و اسلحهٔ که بکار رده چه شکلی داشته است . اگر این چسی بکمد در نتیجه جراحات خود خو اهد مرد وی رجات سمییا بد مگر اید که خود را به پزشکی که بزدیکال و دوستانش سر را این وی احضار کرده اند تسلیم ماید و براو اعتماد داشته باشد .

مخصوصا باید از این گو به پرسشها که آیا جهان ابدی است یا فناپذیر؛ مماهی است یا نامتناهی؛ آیاحیات و تن یک چیز هستند؛ آیاانسانی که به نجاح وسعادت رسیده پس از مرگش هم زنده است یانه پرهیز کرد . بودا دراین موارد هیچ نظر ندارد .زیرا این سئوالات هیچ فایده وسودی برای نیل برهائی اربارگشتهای متوالی ندارد .

چه چیز است که انسان باید و می تو اند بداند ؟

چیزمهم این است که اول ندانیم زندگی این جهان هیچ حط و شعفی در بر ندارد ؛ وهرزندگی غیر از رنج و تعب چیزدیگری نیست . بودا در نخستین و عظ خود در بنارس «حقیقت پاك و اصیل در ناره رنجو

راهبهها هم تشکیل میدهد .صحیح است که باین امر اقدام نمی کند و تصمیم نمیگیردمگرپس اراصرار شاگرد محبوب خود آناندا' . باوجود این همیشه بر تری راهبان را برراهبهها مقرر داشته است . سا بررسم و خبری که بهبودانسبت داده شده ، یك راهبه اگرصد سال در زندگی رهبایی سابقه داشته باشد باید مؤدبانه براهب – اگرچه مبتدی هم باشد – سلام بکند ؛ در برابر او بلندشود ! و در هر صورت احترامات را دودست بسته انجام به دهد .

وقتیکه اماندا از استادخود سئو ال کرد چراز نا نباید حقوق مساوی بامردان داشته باشد؛ بودا چنین پاسخ داد:

«انا مدازنان شریر اند؛ اناندازنان حسوداند ؛انا مدارنان کم عقل الد؛ ایاندازنان بالهوس اند»

ابن كلام هم اروست : « اسلحه كودكان اشك آنهاست : واسلحه ريان حشم آنها.»

بودا برای اینکه نطریه بجاح وراستگاری خود راکاملا از آنین براهمائی مستقل نماید؛ تا انکار ورد کردن اینکه و جود جهان مادی مستلزم وجودیك جهان غیر مادی است پیشرفت. وی به تنها و جود روح جهانی و کل بلکه روح فردی را بیز ایکار کرد .

بما بعقیده وی طلب حقیقت باید بر حسب دو اصل صورت گیرد ؛ بر حسب اصل اول ذهن نباید حودرا مشغول بدارد مگر آن چیزیکه فایده عملی و فوری برای رهائی داشته باشد ؛ بنا باصل دوم تنها مشاهدات و تحقیقاتی که بوسیله حواس خود انجام میدهیم ، میتوانند در حکم امور و اقعی پذیر فته شوند .

هستی است که درنتیجه اعراض از خواست زندگی بدست می آید .

استدلال وی چنین است: اگرپای بعد این اصل باشیم که فقط نتیجه تجربه و حواسما میتواند در حکم امرواقعی شمرده شود ؛ آنوقت شناسائی مادرباره این عالم چیز حقیرو کمی خواهد بود · مانمی شناسیم مگر «پدیدهها» را (سامخارا) علی اموری راکه بصورت مادی پدید می آید . بعلاوه میتوانیم ملاحظه نمائیم که این پدیده ما سا یکدیگر برطبق قوانین مربوطاند ؛ که وی «سلسله علل» می نامد . امری بشت سر امردیگری رخ میدهد؛ و پیشامدی دنیال پیشا مددیگری پدیدمی آید. بالاخره امردیگری رد خواست زندگی است و بدون میتوان بایقین ادعاکرد که ریشه همه چیز در خواست زندگی است و بدون آنهیج چیز وجود نخواهد داشت .

در صورتیکه براهمان توالی امور را یکنوع باری باهماهنگ و بی بینظم و ترتیب میدانستند ؛ بودا قبول دارد که همهچیز تسلسل دقیق و قاطع و بیچون و چراست . ولی این اصل علیت در نظر وی ناشی ازیك بررسی علمی نیست بلکه آنرا از مفهوم و اندیشه کار مان استنتاج می نماید. یعمی معتقد است در صورتیکه اعمال انسان بر حسب ایبکه خوب هستند یابد بباز گستها و ریدگیهای مجدد خوب یابد منجر میشود؛ باید در تمام عالم رابطه علت و معلولی و جودداشته باشد .

سنا بعقیده بودا می مساسی هم وحدت وهویت دائمی نــدارد . حوادث و اعمالی که هستی انسانی را تشکیل میدهمد از یك خواست زندگی که دائماً تجدید میشود نشأت می یابد.

هنگامیکه شاه میلیندا<sup>۴</sup> از راهب بدودائی که برای بحث با او حاضرشده بودنام ویرامیپرسد؛ این یکی جواب میدهد: «مراناگاسیا<sup>۴</sup>

<sup>1 -</sup> samKhara 2 - Lemoi Psychique 3- Milinda 4 - Nâgasena

درد » را چنین اعلام میدارد : « بدنیا آمدن رنح است؛وصلتو آمیزش باکسیکه دوست ندارند رنجاست؛جدائی از کسیکه دوست میدار ندر نج است .»

عمیق تر و حقیقی تر ارین بیش کاملا بدسیانه در باره حیات نظریه برهممان است .

بطر آنها حیات اساسی شادیها وربجهائی دارد: ولی آنها هردو را باطل وواهی میداسد. کسیکه و حدت حیات وردی وروح جهانی را درك و حسو تجربه کرده اشدفوق این یکی و آن یکی است. باوجوداین در او پسی شاد قبلا کاتی نسیه آنهائیکه بعدها بودا اطهار خواهد کرد بیشم میخورد متلا شرح رزرگی از آئیس براهما در یکی ار او پسی شادها بدیس معورد متلا شرح رزرگی از او (از براهمان) است درد است .»

بنا برأی بودا مهم این نیست که بداییم رندکی زمیدی دردساك است ؛ بلکه ایست که این هستی بصیب مایگردیده مگر بدین حهت که در بادایی حود چین بصورمی بمائیم که ریدگی میتواند برای ماحظ و شادی ببار آورد و آن را آررومی بمائیم .

خواست ابلهانهٔ ریدگی است (که بودا آن را میل شدن و حوشی می نامد) که مردمان رااریك بارگشت بهار گشت دیگر می کشاند. پس نمیتوان برنح و درد پایان داد مگر با کشتن خواست رندگی . و مردم را هم باید دعوت نمائیم که در حود خواست زندگی را محوسارند . هنگامیکه بآن مرحله رسیدند ناردیگر رنده نخواهند شد ، و به نیرو انا خواهند رسید.

پس بودا رهائی ار بارگشتها را به مانید برهمیان میداند ونه هم ماسد پیروان جائیبزم و سامخیا. رهائی از بارگشنهای متوالی آرادی روح ازجهان محسوس نیست؛ بلکه ظاهرا چیزساده تری است: قطع و پایان منظور از نیروانا چیست وچه باید از آن فهمید ؟

اینواژه بمعنی اطفاء و خاموش کردن است. قبل از بودامخصوصاً در آئین جائینزم کلمه مزبور بکار برده شده . به حائینیزم و نه سامخیا سعادت را در جذب شدن فردیت در روح جهانی و کلی نمیداند . باید آنرا مانند یك «ورود و دخول» «وصل به آسایش» ابدی روح با حفظ فردیت و شخصیت خود دانست . لفظ نیروانا برای بیان اینحالت لذت وسعادت که روح فردی در آن آگاهی از خود را از دست داده بکار برده شده است . بعدها بر اهمنان آن راگرفته و در معنی و صل روح فردی در روح کل بکار بردند .

وقتیکه ازساریپوتا کی از شاگردان مورد مهر سودا سؤال کردند که چطور میتوانیم ارسعادت نیروانا گفتگو نمائیم درصورتیکه در آنحالت دبگر احساسی دربین نیست؛ وی چنین جوابداد. «درست در فقدان هرگونه احساس است که سعادت مسکن گزیده است »

ازطرفدیگر بعقیده نودا معرفتدقیق وصحیح درباره نیروانانه لارم است و نه ممکن .

بودا برای ایدکه کاملاً برهمنان را مجاب وردنماید منکر این شده که هستی مادی مبتی بریکوع هستی عیرمادی است. ولی این رویه را نمی تو اند تا آخر ادامه بدهد. برای او بهتر و ساده تر این بود که از شناسائی حقیقت و ماهیت هستی صرف نظر نماید و بتصدیق و تائید اینکه هستی در این جهان محسوس عبارت از درد ور نجاست ؛ اکتفا نماید . و تحقیق در این موضوع را که آیا جهان عیرمادی دیگر در موازات این جهان محسوس وجود دارد یانه کنار بگذارد .

<sup>1 -</sup> Jaïnismes 2 - Sarıputta

می نامند . ولی این فقط یك نام است . یك می حقیقی که با آن تطبیق شود وجود ندارد . » بشاه که ازین چنین جواب راهب متعجب شده ، نظریه بودائی عدم جوهریت نفس رابا کمایه و تمتیل چنین توصیح می دهد: همانطوریکه شعله و روشنائی یك و انوس در واقع نیست مگر یك سلسله متوالی شعله ها که تجدید می گردد؛ ولی معمولا آن را در حکم واحد متصلی احساس می نمایید . همانطور چیزی که ما آن را من خود می نامیم چیزی است که در سلسله حوادتی که هستی ماراتشکیل می دهند تجدید می گردد

بودا با وجود صراحت و دقتی که در ایسمورد بکار می رد نسی تواند تمام نتایح نظریه عدم جوهریت نفس را تائید نماید . زیرا نظریه مزنور نااخلاق وهم چس نظریه کارمان سارس ناپدیراست . باید که نفس ننجوی از انجاء یک چیز تابت ؛ همانند باحود و نرخوردار از یک نوع و اقعیت بوده باشد، تابتوان مطابق اخلاق فکر کرد و عمل نمود و تحت تأثیر خونی و بدی (کارمان) هستی های گدشته خودواقع گرداد. پس بودا نمی تواند از نظریه حود در باره ماهیت فردیت در تطبیق عملی استفاده نماید .

بودا باتمام کوششهای خود نمی تواند نطریه خود را درباره سلسله بازگشتها از اندیشه یکهستی عیرمادی ممهک سازد و آن رابطرز کاملا حسی و تجربی به بینش خود درباره واقعیت مربوط سارد ، ودائما از نظریه خود کهرهائی در حکم پایان هستی است منحرف میگردد و سخنا بش طوری میشود که گویا این رهائی را باید ماسد جائینزم و سامخیا در حکم یک آسایش و سعادت ابدی دانست.

<sup>1-</sup>Notre - moi 2-Karman

از بعضی سخن رانیهای بودا معلوم میشود پزشك یك شاهزاده سام جیواکا که شنیده بود استاد سماسبتی از خوردن گوشت حودداری سمی کند و دلیل آنرا پرسیده بود بسودا چنین جواب داده : که وی از حوردن گوشت حیوانی که میداند برای هدیه باوذبح شده خودداری می کند . ولی از خوردن گوشت دریك مهمانی که بی خبر وارد شده یا در ظرف تکدی وی قرار دهند خودداری نخواهد کرد . زیرا در این موارد چون حیوان بخاطر وی ذبح نگردیده میتوان غذای مزبور را «غذای دونایراد» تلقی کرد .

حواری مشهور پول هم مهمان طریق درباره ایس مسئله که آیا مسیحی هامیتوانندار گوشت حیوان درج شده بدست بت پرستان یخورند یا نه میگوید: «همگامیکه مخصوصاً بشماگفته شود که گوشت مزبور همچو مسائی دارد شما باید از خوردن آن خودداری نمائید. زیرا خوردن آن گماه شمرده میشود. ولی اگر در حانه بت پرستی غذای گوشتی برای شما بیاورند یا اید که شما آن را از بازار بخرید لزوم ندارد بدانید که از کجا آمده. شما میتواند با کمال آرامش از آن میل کنید.»

ایدگونه تفکیك و تشخیص خواه از خود بودا بوده یا باونسبت داده شده باشد نشان میدهد که بودیسم ابتدائی در داره خوردن گوشت چندان سختگیری نداشته . راهبان بودائی سیلان بر حسب رسم قدیم امروز هم اگر غذای گوشتی در ظرف تکدی آنهاقرار دهند می پذیرند.

همچنین بودا دستور نمیدهد که پیروان اودستمال سفیدی حلو دهانشان به بندند تا حیوابات زنده موجود در هوا را استنشاق ننمایند . وی باکشت مزارعهم مخالفت نمینماید . پس بودا در اجرای دستور

<sup>1 -</sup> Jīvaka

در دورههای اخیر اشخاص منعددی فرض نمودهاند که احتمال دارد انکارواقعیت عیرمادی (من نفسانی) بآ ئین بودا مر بوط نبوده و بعدها بر آن اضافه گردیدهاست .

اهمیت واررش بودا دراین است که وی بادادن یكمعنی اخلاقی بانکارجهان آنرا معنوی تر کرده است. وی نظریات و پیروزیهای اخلاقی حائینیزم را اقتباس و آنها راعمبق تر و پردامه تر کرده است .

ار آنجائیکه بودا اساس زندگی را درد ورنج دانسته بعضی هااو را – در دوره ای که همور اطلاع کافی ارجائیسیزم نبود – مؤسس اخلاق ترحم و شفقت شمرده اند ؛ و جمیس تصور کرده امد که دستور انبلاقی عدم خشونت و ایداء از وست . این چمین تصور و حدس مادرست است. دستور اخلاقی عدم حضو مت را مودا در حائیسیزم دیده و آن را اقتباس نموده است .

بعلاوه چنین بنطر میآید که دستور مزبور در بودیسم بایداره حائینیزم مورد عمل واقع نمی شده. والاچطورمیتوانیم نوشته های مقدس بودائی را قبول نمائیم که در آنها علت مرگ بودا بعذای گوشت گراز که آهنگری بنام کوندا به پیش او آورده بود بست داده شده. البته هند شناسان اروپا برای اولین بار روایت مزبور را مورد شك و تردید قرار داده و در معمی دیگری تفسیر و تعبیر نموده و گفته اند که واژه مکار برده شده در ایسمورد ممکن است عذای سبزی مخصوصی مرکب ار ریشه بعصی گیاهای وقارچ رانیز معنی بدهد .

ار روی گفتگوئی که بهبودا نسبت داده شدهمیتوانیم نگوئیم که وی استعمال گوشت را درموارد خاصی مجار میدانسته . انسانکاملاً منطقی مماند وشهامت ابراز واقرارنتایج رویه انکاری خود را داشته باشد آنوقت متوجه خواهد شدکه دستگیری از کسیکهدر بختی استکاربیهوده میباشد.

پس ترحم ودلسوزی بودا مخصوصاً مبتنی برنشان دادن این امر است که تمام موجودات زنده لاینقطع محکوم به درد والم هستند پس می توان گفت که دلسوزی و ترحمی که بودا از آن گفتگو می نماید بیشتر جنبه عقلی و استدلالی دارد نه عاطفی . قدیم ترین اخبار نشان نمیدهد که بودا به نحوی از انحاء راجع به حیوانات دستوری داده باشد . وی سی ورانسو اداسیز نبوده است .

وقط در جاتاکا حکایات افسانهٔ مربوط بزندگیهای گذشته بودا موجوداست کهوی را در شمایل دوست بزرگ حیوانات ترسیم می نماید. دریکی ازین داستانها چین میخوانیم که بودا برای اینکه ببر ماده گرسنه ای بچههای را بدرد خود را طعمه آن قرار می دهد.

چوں عمل ور فتار نمی تو آند موضوع بحث و اقبعشود ؛پس نظریه احلاقی بودا فقط در زمینه فکری و عقلی گسترش می یابد .

جائیینزم توصیه می نماید که هر گو نه هیجان کینه و انتقام را باید خفه کرد. بوداقد می فراتر می نهدو دستور می دهد که باید نسبت بتمام مخلوقات حتی همه حهان رحمت و احسان و مهروشه قت بید عدخه و صاف داشت: «این است ای راهبان آبچه باید در آینده بجا بیاورید: هیچ نباید قلوب ماکدر بماند؛ ابدا هیچ کلام موذیانه ای نباید از دهان ما خارج شود؛ میخواهیم خیر خواه و با گذشت بمانیم؛ قلب پر مهروم حبت . میزه ارهر گونه حیله و تزویرداشته باشیم؛ ما میخواهیم جوانمردی خودمان را

<sup>1 -</sup> François d'assise 2 - jataka

«آهیسما»مانند پیروانحائینیزم افراط نشان نمیدهد.

را اینکه دستور خودداری از کشتن و ایذا عموجودات زیده پیش اربودا بود معهدا وی مؤسس احلاق برحم شمرده میشود . زیرا بودا دستور آهیمسارا بر ترحم مبتنی میسازد؛درصور تیکه قبلا آنرا بر اندیشه واصل خودداری از عمل وخوداری ار آلودگی بجهان مبتنی میکردند . دریکی از وعظهای خود ؛ بنودا احساسات حمدمتکاران وسر ساران پادشاهی را که تصمیم گرفته بود قربانی بزرگی هدیه نماید ، چنیں توصیف می کند: آنها دستور داشتندقر بانیها رابیاورند. آنها دستوررا انجامندادند «مگر ىاچشمان اشگئ آلوداز ترس تنبيهشدن». گويىدو قتيكه پارچهبافان ببودا خبردادندکه اىرىشم بدستنمى آيد مگر ماکشته شدن حيوا الت كوچكمتعدد. بو دا پوشيدن لباس الريشمي را بيز ديكان خو دمنع كرد. ولى اين اخلاق ترحم بودا ناقص وبارسااست . ودرير ابراصل خودداری ازعمل محدود میگردد. درهیچجا بودا به یبروان خودتوصیه نمی کند که باتمام نیروی خود بیاری دیگران یابطور کلی موحودات زنده بشتابند . وی فقط دستور میدهد که ار آرار آمها به پرهیزند .

حتی مفهوم درد ورنسج ورهائی ارآن نیزبرحسب عقیده بودا مخالف کذشت و بخششاست. اگر ریشه تمام درد ها و آلام درتمایل و خواست زندگی باشد ؛ پس دراین صورت سی توان واقعاً آنرا از بین بردمگر اینکه انسان و هر موجود دیگر آگاهانه و با عمل شخصی از زندگی چشم به پوشد . کوشش برای اریس بردن رنج بایاری کردن بدیگر ان یك اقدام و عمل بیهوده و بیجائی است . زیر ریشه اصلی و علت آن باز هم باقی می ماند و بزودی باشكال دیگر ظاهر می گردد .

بعلت اصل انکارجهان ترحم معنی خود را ازدست میدهد .اگر

نداشته.

بودا چهار درجه تأمل و تفکر تشخیصداده است. درمر حله چهارم اسان یقین حاصل می نماید که دیگردوره بازگشت روح وی پایان یافته. وی قدم بعالم نیروانا میگذرد ؛ اگرچه فوراً هم حیات زمینی وی پایان نیافته باشد .

در این حال نامل و حلسه برین وی بمرحلهٔ می رسد که می تبواند بصور و اشکال زندگیهای گذشته خود \_ حتی نآنهائیکه در ادوار فراموش شده حیات جهانی رخ داده \_ معرفت حاصل نماید. نودا ادعا میکرد که وی سعادت این را داشته که از تمام گذشته حود آگاه گردد .

بودامعتقد بود که معبویت احلاقی به تبها برای شخصی که بآن رسیده اهمیت دارد؛ بلکه مانید پر توی است که اروی می تابد و اطرافیان را تحت تأتیر قرار می دهد .وی حود بحد حارق العاده حائز آبچان نیرو بود . این است رمزشحصیت ایمقدر بزرگ و در عین حال ایمهمه ساده و بی آلایش او .

می گویمد لمعان سررگی و میروی جو اسردی وی نه تمها اسخاص دیگر ملکه حیوانات را هم تحت تأتیر قرار میداد . پسر عموی او بنام دواداما که اروی معرب داشت روری فیل سرکشی را در سرراه او قرار داد. ولی فیل درمقامل وی آرام گرفت و خرطوم خود را که سرای وارد آوردن ضرات بهوا ملند کرده بود پائین آورد .

نودا نخسنین شخص در تاریخ حهان استکه این قانون مسلم را سیانکرده که معنویت و علو اخلاقی به تمهائی و فی نفسه نیروئی استکه برای پیروزی خیرو راستی درجهان دخیل ومؤثر است . روی هرفردی پر توافکنسازیم و بدین نحو برروی تمام جهان مهرومحبت وسیع و عمیق ، بی پایان و مبرا از هرگونه بغص و کیمه را یر توافکن حواهیم ساحت .»

«راهب نیروی خیرخواهیخود راکه درمغزو فکراو موج میزند متوجه یکی از بخشهای جهان ، بخش دوم ، سپس سوم وچهارم آن در سمت بالا ، یائیں ؛ تمام حهات، تمام پهناوری آن الاخره در تمام حهان می نماید .

وی نیروی خیرخواهی خودراکه در مغز و فکر او موج میزند؛ آن نیروی وسیع، نزرگ یایان ناپدیر را دراطراف خود در تمام جهان گسترش می دهد .»

در آئیں برهمائی وسامحیا اهمیت عملواحلاق فقط دراین است که بارگشت بهتری را تأمین می نماید. در جائینیزم نیزاهمیت آن درایست که روح بوسیله آن طهارت نخستین خودرا بازمی یابد. اما بعقیده بودا این است تازگی آن ـ برای بیلودستیا بی بتمر کزدهمی حقیقی ، آمادگی اخلاقی ذهبی صرورت دارد ، برای درك پیشرفت انجام شده و تحمین راهییموده شده چه بهتر که یکی از وعطهای زیبا و عمیق بودا را حواند ؛ و آن را بایکی ارقسمت های او پنی شاد مقایسه نمود .

پس بعقیده بودا تأمل ودر خود فرورفتی و تفکر مستلرم تمرینهای روحی و فکری احلاقی است . فقط کسی میتواند از دنیا درگذرد و در خود فرو رودکه دلی یاك و منزه و سرشار از گذشت و کرامت برای تمام چهان داشته باشد .

حالت خلسه وجذبه وتمرینهای تمرکز در بودائیت نخستین نقش کمتراز آنچه درنزد برهمنانوپیروان حائیبیزم وسامخیا انجاممیدهد بودا بانقل داستان شاهزاده دیگاوو ۱ بشاگر دان خو د کـه معلت اختلاقی بدودسته تقیم شده بورندنشانمید هدکهچگو نه عدم عداوت بر عداوتغالب می شود . شاهی بنام براهماداتا کشورهمسایه خود راکه شاهی ننام دیگیتی (درد دراز) داشت ؛ تصرف کرده بود . شاه مغلوب درلباس راهب سائل با همسر خود دریایتختدشمن پنهان گردیده بود.زن دیگیتی دراین شهر فرزندی بدنها آور د و وی را دیگاو و (عمر درار)نامید. چندی بعد حائبی هو یت حقیقی راهب سائل را بشاه خبر داد . بر اهماداتا امربتوقیف واعدام او وزیش داد . در راه اعدام دیگیتی بفرزند خود توصیه می نماید که عدم کیمه میتو اند و باید بر کینه غالب آید . دیگاوو بدون ابنکه خودرا بشماساند و اردحدمت دیگیتی ومورد اعتماد اومیشود. روریکه شاه بشکار رفتهبود اوجزو ملارمان وی بود . طرحی ریختکه سها در جمگل در حصور او باشد . شاه حسته سرحود را روی را بوی وی كَداشب وخواىيد . آ بوقت ديكَاوو ديدكه ساعت انتقام فرا رسيده . سه ارشمسيررا الاي ساه حوابيده بالا برد وهرسه بارآن را پائين آورد . ریرا آخرین حرفهای پدرش محاطروی آمده مود . درهمین حال شاه در حواب دید که کسی شمسیر بدست قصد حان وی را دارد. مصطرب و نگر ان از حواب يريد. وديگاوو راشمشيرىدست درمقابل حود ديد وار ريانخود وى شىيدكه ورزندكيست . آنگاه ديگاوو اصافه كردكه سهبار قصدكستن وی کرده و هرسه باروصیت پدرس را بخاطر آورده و ارقصد حو د میصرف شده است . شاه ارکردهگذشته خود نادم شد . بپای دیگاوو افتــاد واز وی معذرت خواست وسلطنت را ری تفویص کرد . بدین بحو دشمنی و كينه يايان ياف. ديگاوو بر اريكه سلطنت نشست و حق نحق دار رسيد.

1 - Dighavu 2 - Branmadaita 3 - Dighiti

مالاخره درنتیجه معنویت وعلو اخلاقی است کسه کلام نیروی موثر و خلاقه پیدا می کند . نیکی با حرف یا سکوت سجا ـ بگفته بودا ـ که فقط ناشی از بسی آلایشی محص باشد ؛ یکی از وظایف هرراهس است .

«راهب حقیقت را میگوید؛ او با حقیقت پیمان می سدد؛ ثابت قدم ، درست قول و درست پیمان ، بدون چاپلوسی وریا کاری است . دشمن هر کلام افترا آمیز است . چیزی را که اینجا شنیده برای بهم زدن میان آن یکی با این یکی ، آنجا تکرار نمی نماید . چیزی را که آنجا شنیده بمنظور بهم ردن میان این با آن ، اینجا تکرار نمی کند . ازهم گسیخته ها را بهم وصل می دهد ؛ ورسته های بهم متصل را محکم تر ازهم گسیخته ها را بهم وصل می دهد ؛ ورسته های بهم متصل را محکم تر می سارد . تو افق دیگر آن همیشه هدف اوست. وی بزبان نمیآورد مگر خرفهائی که تو افق بوجود می آورد؛ حرفهائی که تو افق از آنها می حیزد . زبان نمی گشاید ؛ مگر بکلام مبر او خالی از قصدو بیت مشاحره و اختلاف؛ خوشایند بگوشها ، صمیمی ، مؤد با به حرفهائی که دیگر آن را شاد و خوشحال میسارد ؛ حرفهای سا نهنده نه ویر آن کسده . ایست حرفهائی که راهب بزبان میآورد .»

بایددشمی و کمیه دیگر ان و مدی آنان را مه بحاطر میل به کمال؛ بلکه سرای ایسکه بدین طریق می تو انجهان را تحت تأتیر قر ار داد ؛ مخشید .

« باگذشت و لطف و شکیبائی \_ بودا میگوید \_ باید برحشم غالب آمد.بایدبربدی باحوی عالب آمد:باحواسردی و کرامت برخسب غالب آمد ؛با راستگوئی بردروغ غالب آمد .باعدم کشمکش و دشسی، کشمکش و دشمنی بسر میرسد. » قدیس یول بیز چمین می گفت: «مگذاربدی بر تو غالب آید ؛ بلکه باخویی آبرا سر کوب کن · »

برادران من منظوراز کردار پاك چیست ؟ خودداری از نابود و هلاك کردن یك موجود زنده ، حود داری از اخد چیزی که بشما داده نشده ، خود داری در فسق. اینست آنچه کردار پاك بامیده میشود . (متخب ازسخن رانی ساری پوتا ، یکی از شاگردان مقرب بودادر باره راه هشتگانه ) .

چیزیکه مورد عبایت راهبان بودائی نیست عبارت از دلسوزی و همراهی و معاونت مثبت است . ریرا فعالیت مثبت مستلزم چیزی است که آن را دوست داشته و بآن تعلق پیدا کرده باشند ؛ و این باوارستگی کامل از چیزهای خاکی مبافات دارد. چقدر و حشت انگیز است ایس حرف بودا که می گوید : «لبریز از شادی و آراد از غم ، آنهائی هستند که چیزی عزیزی در جهان بدارند .» بیدری که فررند حود را از دست داده بود ؛ بودا حرفی بداشته بگوید مگر : «چیزی را که دوست می دارید چیزی غیرار رنج و زجز برای سما ببار بمی آورد .»

چقدر سخت وحسن است تصویری که وی از ایده آل رهاست ترسیم می نماید: «کسی که در فکر دیگران نیست ، خویسانی ندارد ، مسلط بر حوداست ، محکم پای نند حقیقت است ؛ کسی که بدی دروی حاموش ننده ، هر گونه کینه را دورانداخته ؛ این است آنکه می برهمی حقیقی می نامم .»

واضح است که بادرنطر گرفتن انکارجهان ، که بودا آن را اصل بالاترازهمه چیزمیداند، نمیخواهد از پیروان وراهبان خود درخواست نماید که باعمالی دست بزنید ؛ که رحم و شفقت حکم مینماید . اما در عمل و اخلاقی که برای مردمان عادی وغیرراهب تعیین مینماید ؛

<sup>1 -</sup> Sariputta

بودا باقبول اینکه فکرواندیشه اخلاقی ـ حواه تنها بابودن خود در قلب انسان وخواه بانظاهر حود باحرف ـ عامل ومؤتر در روی جهان است ؛ از فلسفه انکار جهان حارح میشود .ولی فعالیت نوع پرسانه و فدا کاری ، در خارج افق او می ماند . باصطلاح و میحواهد طرر تفکروروحیه را تغییر بدهدنه شرایط حیات ،ادی و دنیوی را . اندیشه انجراف و خروج ار اصل عدم فعالیت بخاطر او خطور نـمی نماید ؛ اگرچـه دستورهای اخلاقی وی کم و نیش بمرزاصل فعالیت رسیده باشد .

بودا ارخود سئوال نمی نماید آیا اخلاق و اقعاً میتواند در محصوره اصل عدم فعالیت بماند ؛ یا اینکه برعکس اجداراً باید اصل مزدور را کنار بگذارد . زیرا اصل انکار جهان در نظروی اصلی بدیهی و عیر قابل بحث است . بودا منوجه بیست که برحم و دلسوری فریاد نعره اعتراضی است که از اعماق دل ایسانی در علیه همان رو به \_ حود داری از عمل بلد می شود .

وقتیکه بوداکمالی راکه باید هدف راهب قرارگیرد؛ با عبارات گیرنده زیر بیان می ساید: «وی دلسوز ورحیم، لمریز اربیکی و طالب خیر، تمام موجودات ربده» است؛ دورار آن است که همراهی و دلسوری فعال ومؤثر را بوی توصیه ساید. وی فقط بطور ساده جستجوی آمادگی لازم به کمال و آرامش حقیقی درویی را وطیعه او قرارمی دهد.

بودا میگوید که برای رسیدن بآرادی و رهائی درونی باید در «راه شریف فضائل هشتگانه» گام بهاد: ایمان، پاك خواسب یاك ، گفتار پاك ، کردار پاك ، رفتار پاك ، هدف پاك ، ادراك و شماسائی پاك و تأمل پاك . ولی نباید در مورد کردار پاك د چاراشتماه شویم ، منظور وی ارآن فقط حود داری از کردار زشت و بد است .

«بگذارید این را نیز بگویم که حیات و کردار یك پدر حانواده چگونه باید باشد . این چنین شخص که رن و فرزند دارد نمی تواند کاملاار قاعده رندگی راهبان پیروی نماید . وی هیچوقت نباید موجود زنده را بکشد ، هیچوقت چیزی را که باو نداده اند بگیرد . باید دروغ نگوید ؛ هیچ مشروب سکر آوری بلب نزند ؛ باید از وسق و بی عفتی بر کنار بماند؛ باید از والدین خود مراقت نماید؛ وحرفه وشغل شرافته ندانه و مجازی پیش گیرد .»

بودا همچنین به غیر راهبان دستور می دهد که جوانمرد و پارسا باشید ؛ رفتار ایراد باپذیر ، ادب ، تواضع ، شکیبائی ملایمت و پشتکار و استقامت برای یادگرفتن طریق نجاح ، و نیکوکاری نسبت به مرتاضان و بر همیان داشته باشید .

در فرامین و قوانیمی که مهامر آسوکا پادشاه بزرگ بودائی (قرب سوم ف.م.) روی ستونهای سنگی کنده شده ؛ به غیرر و حانیان دستورداده می سود که علاوه بر مراعات اصل (آهیمسا) عدم خشونت و ایذاء رفتار خیر خواها به نسبت به خدمت کاران و برده ها داشته ؛ اشخاص محترم را گرامی شماوند و در باره گوشه گیران و برهمنان کرامت و حوانمردی نشان دهند .

کتاب داماپادا<sup>۲</sup> (صراط باریك حقیقت) که شرح اخلاق آئین بودا و جزء سو تاپیتاکا<sup>۳</sup> یعنی زنبیل دوم از متون مقدس باستانی میباشد ؛ شامل مطالب و مقوله هائسی است که به بودا نسبت داده شده . در این نوشته ها هیچ دستور العملی مربوط به غیر روحانیان وجود ندارد .

باید این نکته را یاد آور شویم که بودا شنافتن بیاری بیچارگان

<sup>1-</sup> Acoka 2- Dhammapada 3- Sutta Pitaka

بالاخره باید تصمیم بگیردکه آیاعمل را برای آنان وظیفه و تکلیف قرار خواهد داد یانه . درصور تیکه بودابآنها اجازه می دهد که زندگی عملی و مثبت را ادامه دهند \_ چیزیکه اصولا ً بانظریه درد و رهائی سازش ناپدیراست \_ بایستی رفتار مثبت مبتنی بر ترحم و شفقت را نیز بآنها توصیه نماید . ولی این چیس توصیه و دستور بهای گران و امتیازی است که وی نمی خواهد به پرداخت آن در برابر اتبات جهان تن در دهد .

اخلاق در نظر بودا چنانگسترش ودامنه پیدا کرده که هدف حود را درخود بدست آورده . ولی وی نمیخواهـد آنرا بهبیند و بشناسد . اواحلاق را درخدمت بینش حاص خود ـ نجاح وسعادتی که ریشه آن روی انکارجهان روئیده ـ قرارمیدهد .

سازش دادن اخلاق و اعـراض از جهان تناقصگوئی و صورت با بندیر است . اخلاق متضمن اتبات و پدیرفتی حهان است و اگر مربوط با انکار جهان قرار گیرد مجدور است که در حدود خودداری ارعمل محصور و بالتیجه ناقص بماند .

پسراه دیگری و حود ندارد: اخلاق بودا مر بوط به غیر رهبانان بین تابع اصل عدم فعالیت می ماند . البته می تواند بعضی الزامات اخلاق و عمل را ارضاء نماید ، ولی هیچوقت سی تواند فعالیت اخلاقی را اصل قرار بدهد و آن را دستور کلی بشناسد هما نظور یکه ترجم و شفقت الزام می نماید .

بودا نادراً ار اخلاق و رفتار عیر راهبان سخن بهمیان میآورد ؛ و معمولاً در اکثر وعظهای خــود راهبان را طـرف دستور خود قرار میدهد .

حلاصه یکی اروعطهای بودا درباره رفتارغیرروحانیان :

نظریه اتبات جهان پیدا می کند . در تعالیم مسیح اخلاق اصلاح و تزکیه نفسانی و درونی مستلزم شفقت و ترحم فعال است . ولی بودا تا این حد پیش نمی رود و دعوت بعمل نمی کند .

بعلاوه این نکته نیزقابل توجه است که انکار جهان در آئین مسیح غیر ازانکار جهان آئین بودا است. در آئین مسیح مسئله مزبوریعنی انکار جهانمبتی بر تفکیك دوجهان مادی وغیر مادی بیست . وی جهان طبیعی را که جهان پر از شر و فساد است طرد نموده و در انتظار تغییر ماهیت و تبدیل آن بیك جهان فوق الطبیعه کامل به سر می برد . پس انکار جهان وی ناشی اریك ایده آل اخلاقی است .

ازین اختلاف اساسی در مورد انکار جهان که بآن اشاره کردیم

معلوم می شود که باید عقیده بعصی ها را که می خواهد آئین بودا رایکی از عوامل مؤثر در مدهب مسیح بشمارند کمار گذارد .اگرهم فرض نمائیم چیزیکه دورار عقل است ـ که مسیح از اندیشه و آئین بودا اطلاع داشته است.

البته پیروان ساده و عیررو حانی بودا حق دارند که بکار بستن ترحم و سفقت فعال را؛ آنطوریکه عواطف و احساسات طبیعی آبان حکم میدهد بحساب احکام احلاق معلم خود بگذارید؛ بدون اینکه توحه داشته باشند که آیااین رویه با دستور و اصل خود داری از عمل مطابقت مینماید یانه ؟

آیااین رویه با دستور و بر پاساختن پناهگاهها برای مسافرین همیشه از جمله اعمال نیک شمرده شده و بویژه در میان آنان اهمیت شایایی داشته است .

در احکام و فر امین آسو کاشفقت فعال آهسته آهسته نقشی ایفاء منیماید. در بعصی ازمو ارد خود بودا تحت تآثیر شفقت قر ارگرفته و مطابق آن عمل می مماید . شبی که از خو ابگاه راهبان بازدید می کرد ؛ یکی از آنهاکه بیماری دیز انتری داشت سخت باراحت بنظر میآمد . گویا بودا ر اوظیفه قرار نمی دهد هنگامیکه ارخیر خوهی و نیکی حرف میزند، منطور وی در باره راهبان است . مخصوصاً در این باره زیاد تأکید می نماید و از پادانس این چنین اعمال قامل نحسین بحث می کند.

بودا برای حقشناسی اررش بزرگیی قائل است . در یکی از سخنرانیهای خود چیس می گوید : «خلاصه تمام آنچه مرد موذی را تشکیل می دهد ؛ ممك ناشناسی است . حلاصه تمام آنچه مرد نیك را تشکیل می دهد حقشاسی است .»

درموصوع حق شماسی درباره والدین چمین می گوید: «اگر پدر خودرا روی یك دوش ومادر حودرا روی دوس دیگر خود بگیرند، و مدت صدسال تمام بگردانند باز تمام دین خود را سست بآ بان نحواهند پرداحت؛ و تمام نیکیهای لازم را انجام بخواهند داد. ولی اگر آنها را ازموذی گری به تقوای کامل بیاورند. اگر ارحست به جوانمردی کامل بیاورند؛ اگر آنهارا از جهالت به معرفت رهمون شوند؛ آنوقت است که حق شماسی را بطرز حقیقی نشان داده و تمام بیکیهای لازم را انجام داده ند وشایدهم بیشتر.»

بودا انسان دوستی مثبت و فعال را توصیه سمی نماید ؛ و درست همین نکته است که احلاق وی را ازاحلاق مسیح متمایز میسارد . اما جهت جامعه آنها دراین است اولا تعالیم هردو آنها که تحب تأثیر انکار جهان قرار گرفته ؛ اصولا یك اخلاق بکمال رساندن و تزکیه درونی و نفسانی است . به علاوه هردو آئین مربور زیرسلطهٔ اصل ترحم وشفقت است . اراین رو هردومتصمن یکنوع گرایش به سوی عمل است . عملی که بوسیلهٔ آن خودرا بنمایاند . و درنتیجه یكنوع ارتباط و تشابهی نا

قتلوشرارت چیزدیگری حکمرانی نمی نماید .» بودا در تمثیلی چنین می گوید: اگریوگی را بایك مفذ در دریائی بیابدازند ؛ ودر این دریا لاك پشت كوری كه در هرصد سال فقط یكبار بروی آب میآیدو جودداشت بیشتر احتمال دارد كه آن لاك پشت گردن خودرادریوگ فرو ببرد؛ تااینكه دیوانهای كه یكبار درصورت حیوانی باز آمده باشد؛ باردیگر در فالب انسانی هستی پیدا نماید .

مدین نحو مودا که داعی ترحم و شفقت است قبول می نماید که شخص باقطع امید از مجاح وراستگاری تمام موجودات ؛ پیش از هر چیزدر پی سعادت و نجاح خود باشد. این است یکی از نقاط صعف آئین او .

مااروپائیان هم ما نند بعصی از هندیان معاصر و اقعا در حیرت میمانیم و قتی که می بیبیم آئیں داعی و مبشر بزرگ تا این حد تحت تأثیر اصل عدم فعالیت که خود باشی از انکار جهان است و اقع شده این امر چندان با تصویر فوق انسانی که از و در ادهان پدید آمده تطبیق نمی نماید . شخصیت حقیقی تاریخی وی مارا در شگفتی می گذارد و نظریه اخلاقی وی مارا دچاریأس و حرمان می سارد و انتطارات مارا بر نمی آورد .

درمورد مسیح هم برای ما مشکل است در روشنائی ووصوح تاریخی معلوم بداریم وقبول نمائیم که اردیشه و آئین اخلاقی وی مطلقاً معتقد بپایان بزدیك جهان بوده باشد. ولی درهردومورد شواهد ومدارك واضح ومطمئن تر از آنند که بتوانیم واقعیات تاریخی را در نظر نگیریم. اهمیت وارزش بودادراین است که او خو استه انکار جهان را معنوی تر

نموده و بآن جنبه اخلاقی بدهد . وی ارین لحاظ که مردم رادعوت می نماید باینکه عدم تعلقنه نمای و درونی را مهم تراز بی علاقه کی خارجی نسبت بجهان بشمارند ؛ آنرا فکری تر ومعنوی تر می سارد . در عین حال

باهمراهی شاگرد خود آیاندا لباسهای وی را می شوید . بعد راهبان را دورخود جمع کرده بآنها راه و رسم همکاری و بداد یکدیگر رسیدن را توصیه می نماید . ولی بودا این همراهی و مساعدت متقابل را مبتنی بریك اصل کلی شفقت فعال و تعاون نمی کند. بلکه باین علت توجیه می نماید که چون راهبان تنها هستند ؛ و پدر و مادرشان پهلوی آنهانیست ؛ پس باید راهبان دیگر جای پدر و مادر آنها رابگیر دد .

درشخصیت مییع انسانی بودا اخلاق چیز بقدری نیرومند و جاندار است که نمی تو اند خود را تسلیم و تابع اصل خود داری از عمل نماید. ولی علیه آنهم بر نخاسته. باوجود این مو اردی پیش میآید که از آن تجاوز می کند ؛ هما سد آب رودی که اینجا و آنجا از بستر خود بیرون می ریزد .

درمورد مسئله نجاح وسعادت نهائی بودا توصیحاتی نمیدهد . اگرمیخواست تمام نتایج نزدیك ودور آئیس خود را در نظر بگیرد و با اصول خود هماهنگ بماید. باید این امید را دردلها روشن نگهمیداشت که بالاخره تمام موجودات به نیروانا خواهند رسید وهستسی دردناك مادی وجهایی برای همه پایان خواهد یافت . ولی کاملا متوجه بوده که تصوراین چنین آرامشجهانی و کلی (بیروانا) چقدر مشکل است . زیرا برحسب آئین رجعت وانتقال روح هیچ مخلوقی بآرامش و نجاح نهائی نمیتواند برسد مگراینکه یکارازحیات انسانی گذشته باشد ؛ حیاتی که فقط در آنمیتوان بمعرفت حقیقی که لازمه راستگاری است رسید.

در نظربودا هرانسانی که در سیجه اعمال ناشایست و خطاهای خود یکبار درقالب غیر انسانی باز آمده باشد دیگرممکن نیست که بعداً در کالبد انسانی باز آید . « زیرا درصور وقالب های پست حیات غیسر از

اىكار جهانومسيحهم آنر ادر اعتقاد نزديكى پايانجهان كهخاص مذهب جهود است داخل مي نه ايد .

بودا تصور می نماید که می تواند اخلاق و انکار جهان را با هم تلفیق نماید . ولی در حقیقت اخلاق او را نا آگاهانه بانحراف از اصل نظریه خود (انکارجهان) می کشاند . اگرچه اخلاق بودا که عبارت از اصلاح و تزکیه درویی است میکوشد مطلقاً در حدود انکارجهان ماند و از آن تجاوز ننماید ، با وجود این طرز فکر و روحیه دیگری در آن رسوخ می کند . شاید چنین بنظر بیاید که قطع علاقه درونی و عدم تعلق بجهان آن چمانکه اخلاق توصیه می نماید شبیه همان چیزی باشد که از انکارجهان حاصل می شود . در صور تیکه این دو کاملا با همدیگر اختلاف دارند. عدم تعلق نفسانی و درونی بحهان ناشی از احتیاج تزکیه و تمزیه و تعالی اخلاقی است .

درصورتیکه بی نیاری ازجهان و عدم تعلق خاطر بآن آنطوریکه انکار جهان الزام و ایحاب می نماید علت و جودیش درخودش هست و علت و منشأ دیگری نمیخواهد .

چقدر خوب و درست فکرمی کردند ىرهمنان ادواراوليههىگامی که میگفتىد انکار جهان چير ديگری است واخلاق چيزديگر . در نظر آمها اخلاق لزوماً درقلمرواثبات جهاں است .

تزکیه و تنزیه درونی لروماً شرطش انکار جهان نیست ؛ بلکه می تواند با اثبات آن سازگار در آید . عدم تعلق ودل برکندن عمیق از جهان اینست که شخص خودرا در خدمت مردم بگذارد و واقعاً حائز شخصیت اخلاقی گردد .

مىخواهدكه عدم تعلق بجهان بايكحالت ذهنى مطلقاً اخلاقىنشاں داده شود .

چون اندیشه او تحت تأثیراصل انکار جهان بوده واز آن سیسراب میشود پس اعمال جوانمردانه مورد توجه قرار نمی گیرد . از این رو او باید رفتارو اخلاق ظاهری را کنار بگذارد و بدعوت بآر امش وصلح طلبی و پاک کردن دل وضمیر از هر گونه بدخواهی یعنی ناخلاق باطنی و نفسانی اکتفا نماید . نتیحهٔ بودا یکی از بررگترین نبوغهای احلاقی است که جهان بخود دیده .

باید دید انکارحهان بچه نحوی وارچه طریق در آئیں بودا جسه اخلاقی بخود میگیرد؛ آیا دامنهٔ انکارجهان واقعاً گسترش یافته و مبدل باخلاق میشود ؟ ایس چین امرممکن نیست .

انکارجهان چیزی غیرخودکهعبارت ازعدم و ابستگی و بیقیدی در قبال جهان است ؛ نمی تو اند بشود ؛ و بهیج و جه اخلاقی نمی تو اند از آن بو جود بیاید . اخلاق مستلزم اینست که نسبت بسر نوشت دیگر ان تعلق داشته باشیم نه بیقیدو بی علاقه .

نتیجه این رعمت وعلاقه هرقدر هم که جزئی بوده باشد این است که اررشی باصلاح شرایط زندگی موجودات دیگرقائل شویم. ماهیت و ذات علم اخلاق ایجاب می نماید که جهان و زندگی را بپذیریم تا در پی اصلاح آن بر آئیم .

هر آئینی که اساس و پایه آن بر انکار حهان استو ارباشد نــمی تو اند جببه اخلاقی بخود بگیرد مگر اینکه خود را بااصول و اندیشههای خاص اخلاق هماهنگ سازد . بهمین نحو است که بودا اخلاق رادر بینش هندی

l\_ Ethique

اندیشه انکاری را بیرون براند . بدون در نظرداشتن تأثیر و نفوذ آئین بودا تحول هندوئیزم در جریان اعصار بعدی مبهم می ماند . این نکته را نیز باید یاد آورشد که در نتیجه وسایه الهام و تلقینات اخلاق بودا است که هندوئیزم توانست با خود آئین بودا بمبارزه برخیزد و اقلا در هند بر آن غالب آید .

پس از تردیدهاو تأملهای زیاد بالاخره هندجنبههای انکاری آئین بودارا کنارگذاشت . ولی اصولاخلاقی وی را بگه داشت وگسترش داد . شفقتی که بودا تبلیغ میسماید مستلزم یك تمایل ورغبت چان شدیدی بشرایط زندگی موجودات دراین زمین ؛ ومتضمن چنان محرك های نیرومند بعمل واقدام است که بودا آن راقابل سازش با اصل عدم فعالیت تصور نمودهاست .

اخلاق متحد پنهانسی اصل اثبات جهان است و بودا با داخل کردن آن در محوطه مستحکم اصل عدم فعالیت دشمس خطرناکی را بحود راه داده است .

بودا با ادامه رویه پیروان جائینیزم چیزی بهدد داده که تازگی داشته ؛ یعنی اخلاقی ٔ مبتنی بر فکر وابدیشه . در صور تیکه تا آن روز چیزی جزاز اخلاق مبتنی بردستورهای سنتی نداشته است . برای اینکه اخلاق بتواند برشد و کمال خود برسد باید فکر و اندیشه برآن سلطه یابد و در پی این برآید که مبداء اصلی آن یعنی مبداء و اصلی که متصمن یابد و در پی این برآید که مبداء اصلی آن یعنی مبداء و اصلی که متصمن و مبداء تمام تکالیف و تمام فضائل است چیست ؟ بوداباقبول اینکه اصل مزبور عبارت از مهر و شفقت جو انمردانه و کریمانه است ؛ باخلاق هندی روح تازه ای می ده ۱۰۰

بودا بزرهای اخلاق خودرا درمزرعه امکار جهان می پاشد ؛ ولی جریان باد آنها را بمزرعه نزدیك یعنی اثبات و پذیرش جهان می برد. در در در فکر توده های مردم که تحت تأثیر اصل امکار جهان قرار نگرفته بود ؛ اندیشه های اخلاقی او ، در جریان قرون بعدی نتایج و ثمرات فراوان ببار آورد .

پس اندیشه واصول اخلاقی بودا بهجنبهٔ اثباتی جهان که درذهن مردم هند باقی مانده بود ؛ چنان اسلحهٔ ىرندهای آماده کردکه توانست

l- éthique

نيز بعد اراو خو اهند آمد .

برحسب بودیسم بعدی تمام این بوداها تجلیات بودای نحستین، موحود آسمانی قائم بذات (آدیبودا) است که جهان از پر تو او پدید میآید . بین بوداهای جاویدان که مستقیاً از بودای جهانی منبعت میشوند، بودا آمی تابها (بودای نور بامتناهی) پاسدار و حامی و حاکم مطلقدنیای حاصر ؛ مقام خاص و رفیعی دارد . مقر آسمانی او بهشت است که سوخاواتی نامیده میشود . گو تامابودا هم بنابر اخبار نئوبودیسم یك موجود آسمانی است که در کالبد انسانی آمده تا بجهانیان طریق نجاح و سعادت رانشان بدهد. در بعصی نوشته ها و متون ، اوهم به همان نجاح و سعادت رانشان بدهد. در بعصی نوشته ها و متون ، اوهم به همان نامه بودای جهانی نامیده شده و در حکم «پدر دنیا که از خود بدنیا آمده» نشان داده شده است . باوجود این نظریه دورههای بعدی در مورد تودا و حدت و هماهنگی ندارند و تناقصات و ابهاماتی متعدد در آن دیده میشود .

اریں ببعد بودیسم شریعت ومدھبی می شود : و فقط قیاعت بایں نمی نماید که تجلیل بوداها را الزام آور بداند : بلکه ستایش خدایان را بطور کلی تجلیل می کند : ستایشی که گوتامابودا برای آن هیچگونه ارزش و اهمیتی قائل نشده بود .

هنگامیکه نودیسم مذهب عامه و توده گردید ؛ ارآئین و طریقت بودای تاریخی که معتقد بود رهائی ازگردونه وسلسله بازگشت ها سهدست نمیآید مگر در نتیجه پیشگرفتن حیات صومعه نشینی و اعراض از جهان 'محرفگردید . اکنون تأکید مینمود بدون

l- Adibouddha 2- Bouddha Amitabha 3- Sukha-Vati

## ٧- سر نوشت بعدى آئين بودا - بوديسم درهند

گفته اید که بودا به آناندا ٔ پیش بینی کرده بود حقیقتی که وی بجهانیان عرضه داشته بیشتر از پنج قرن پا برجا نخواهد ماند ؛ وکشف و اشراق تازه ای درمورد نجاح وراستگاری پدید خواهد آمد .

این پیشگوئی بهحقیقت نپیوسته . یانصدسال پس ازمرگ و دا درحوالی تاریخ ما . آئین وی در اوج خود بود . درست است که در ایندوره کاملاً آن چیزی که وی تبلیع کرده بود نبود .

در بودیسم بعدی این نطریه پدید آمده که حقیقت درباره نجاح وسعادت در هرزمان بوسیله بوداهائی بجهانیان اعلام گردیدهاست. گو تاما بودا از نسل ساکیاها هم یکی از آن بوداها است. در هر دوره جهانیی ( بودیسم بعدی مفهوم ادوار مختلف جهانی را از سامخیا بعاریت گرفته) ودرهر منطقه آن ( نه تنها در کره زمین ) گاه بگاه بوداها ظهور می کنند. گو تامابودا آخرین آنهادر روی زمین نبوده ؛ دیگران

<sup>1-</sup> Ananda 2- Cakyas

دارد اعتراض خواهد نمود .

پیروان این طریقت که صداقت وحقیقت را مورد اهتمام خاص قرار داده اندنمی خواهند سنت هارا تحریف نمایند ونظریه خویش را به به بود انسبت دهند. آنها قبول دارند که بوداپیش از هر چیز مردم را به رهائی ارگردونه بازگشت هادعوت نموده وخوداز رسیدن خود بعالم نیروانا حرف زده است. ولی این چین دعوت برهائی و نجاح شخصی ازین لحاظ است که بودا به صعف و نقص افکار و اذهان مردمان عصر خود آگاه بود؛ می دانست که آنها استعداد دركوفهم حقایق عالی تریعنی دل بر کندن از نیروانا ندارید . این است که باید (بعقیده پیروان ماهایانا) حقیقت و ماهیت شفقت وی را بالاتر از آئین مضبوط تاریخی که تعلیم داده است قرار داد .

بعقیده پیروان این طریقت بودا ابدا وارد نیروانانشده؛ بلکه در مناطق آسمانی زندگی مینماید واز آ نجا ناطرومؤتر درپیشرفت معرفت جهانیان درتشخیص راه سعادت است . « اوست که باران رحمت ادیان را نارل میگرداند وصدای شیپور آنها را طنین انداز میسازد .» .

طریقت مزبور درشمالشرقی هند مسلماً درسده های نخستین تاریخ مسیح باوج ترقی خودمی رسد. نوشته های مقدس طریقت مزبور برخلاف متون بودیسم ابتدائی که بزبان پالی ابوده بزبان سانسکریت است.

از آنجائیکه بودیسم ماهایانائی در تبت و چین گسترش یافته و در آنجاها دوام یافته : در حالیکه در جریان تاریخ از خود هند رخت بر بسته است ؛ از اینرو عده زیادی از متون مهم آن که اصل سانسکریتی آنها از میان رفته ولی ترجمه تبتی و چینی آنها باقی مانده است بدست مارسیده.

<sup>1 -</sup> Pali 2 - Mahäyana

اینکه نیازی بترك زندگی عادی باشد ؛ با مهر ورزیدن وگرامی داشتن بودا وایمان وامید داشتن برحمت وی میتوان بنجاح وسعادت رسید .

این طریقت جدید که دسترسی بطریق سعادت را آسان ترمیسازد طریقت ماهایانا «ناقل بزرگ» نامیده میشود . اما طریقت نخستین که به بودای تاریخی نسبت داده می شود بیام هینایانا «ناقل کوچك» موسوم شده . منظور از ناقل یاوسیله حرکت قایقی است که با آن می توان از جریان بی بایان بازگشتها و آلام گذشت و بساحل نیروانا رسید .

بودیسم ماهایانا از یك لحاظ دیگر نیزاز آئین بودای تاریخی منحرف میشود. یعنی ازین لحاظ که هدف اصلی و عمده و غائی را رهائی از گردونه بازگشت ها نمی داند . اندیشه و اصل شفقت در طریقت جدید بقدری حائز اهمیت گردیده که دیگر بنظر نمی آید که بودا فقط بسعادت فردی و شخصی بدون سعادت تمام موجودات دیگر توجه کرده باشد . ار این روهدف انسان رادر این قرار می دهد که باید پس ار نیل و در ک سعادت و رهائی شخصی از ورود به نیروانا دل در کند و بیارگشت و زنده شدن مجدد تن در دهد تادر رهائی و آزادی دیگران بیز سهمی داشته باشد . راهبان و قدیسینی که در طلب ادامه این چین بازگشت ها باشد بمقام «بودیسا-

پیشروان طریقت ماهایاناکاملاً متوجه این نکته هستندکه اندیشه شفقت و عمل کردن بآن اگرمورد قبول واقع شود، دیگر نمی توان آن را در حدود معین محصور کرد ؛ بلکه تدریجاً تمام فضای فکری را تسخیر خواهد کرد ؛ و نویژه علیه سعادت نمخصی که کمی رنگ خود خواهی

l-Mahayana

<sup>2-</sup> Hinayana

<sup>3 -</sup> Mahayana

<sup>4 -</sup> Budlisattvas

نيز بعد اراو خو اهند آمد .

برحسب بودیسم بعدی تمام این بوداها تجلیات بودای نخستین، موجود آسمانی قائم بذات (آدیبودا) است که جهان ازپر تو اوپدید میآید . بینبودایای جاویدان که مستقیاً ازبودای جهانی مببعث میشوند، بوداآمی تابها (بودای بورنامتناهی) پاسدار وحامی وحاکم مطلقدنیای حاصر ؛ مقام خاص و رفیعی دارد . مقر آسمانی او بهشت است که سوخاواتی نامیده میشود . گو تامابودا هم بنابر اخبار نئوبودیسم یك موجود آسمایی است که در کالبد انسانی آمده تا بجهانیان طریق نجاح وسعادت رانشان بدهد. در بعضی نوشتهها و متون ، اوهم به همان نامهای بودای جهانی نامیده شده و در حکم «پدر دنیا که از خود بدنیا آمده» نشان داده شده است . باوجود این نظریه دورههای بعدی در مورد بودا و حدت و هماهنگی ندارند و تناقضات و ابهاماتی متعدد در آن دیده میشود .

ارین بعد بودیسم شریعت و مدهبی می شود: و فقط قیاعت باین سی نماید که تجلیل بوداها را الزام آور بداند؛ بلکه ستایش خدایان را بطور کلی تجلیل می کند؛ ستایشی که گو تامابودا برای آن هیچ گونه ارزش و اهمیتی قائل نشده بود.

هنگامیکه بودیسم مذهب عامه و توده گردید ؛ از آئین و طریقت بودای تاریخی که معتقد بسود رهائی ازگیردونه وسلسله بازگشت ها سهدست نمیآید مگسر در نتیجه پیشگسرفتن حیات صسومعه نشیمی و اعسراض از جهان ' مسحرفگسردید . اکنون تأکید میسمود بسدون

l- Adibouddha 3- Sukha-Vati

<sup>2-</sup> Bouddha Amitabha

## ٧- سرنوشت بعدى آئين بودا ـ بوديسم درهند

گفته اند کمه بودا به آناندا ٔ پیش سیی کرده بود حقیقتی که وی بجهانیان عرضه داشته بیشتر از پنج قرن پا برجا نخو اهد ماند ؛ و کشف و اشراق تازه ای در مورد نجاح وراستگاری پدید حو اهد آمد .

این پیشگوئی بهحقیقت نپیوسته . یانصدسال پس از مرگ بودا درحوالی تاریخ ما . آئین وی در اوج خود بود . درست است که در ایندوره کاملاً آن چیزی که وی تبلیع کرده بود نبود .

در بودیسم بعدی این نظریه پدید آمده که حقیقت درباره نجاح وسعادت در هرزمان نوسیله بوداهائی بجهانیان اعلام گردیدهاست. گو تاما بودا از نسل ساکیاها هم یکی از آن بوداها است. در هر دوره جهانی ( بودیسم نعدی مفهوم ادوار مختلف جهانی را از سامخیا بعاریت گرفته) و در هر منطقه آن ( نه تنها در کره زمین ) گاه بگاه بوداها طهور می کنند. گو تامابودا آحرین آنهادر روی زمین نبوده ؛ دیگران

دارد اعتراض خواهد نمود .

پیروان این طریقت که صداقت وحقیقت را مورد اهتمام خاص قرار دادهاندنمیخواهند سنت هارا تحریف نمایند ونظریه خویش را به به بودانسبت دهند. آنها قبول دارند که بوداپیش از هر چیز مردم را به رهائی از گردونه باز گست هادعوت نموده و خوداز رسیدن خود بعالم نیروانا حرف زده است. ولی این چنین دعوت برهائی و نجاح شخصی ازین لحاظ است که بودا به ضعف و نقص افکار و اذهان مردمان عصر خود آگاه بود؛ می دانست که آنها استعداد در كوفهم حقایق عالی تریعنی دل بر کندن از نیروانا ندارند . این است که باید (بعقیده پیروان ماهایانا) حقیقت و ماهیت شفقت وی را بالاتر از آئین مصبوط تاریخی که تعلیم داده است قرار داد .

معقیده پیروان این طریقت بودا ابدا وارد نیروانانشده؛ بلکه در مناطق آسمایی زندگی می نماید واز آ بجا ناطرومؤ تر درپیشرفت معرفت جهانیان در تشحیص راه سعادت است . « اوست که باران رحمت ادیان را بارل میگرداند وصدای شیپور آنها را طنین انداز می سازد .» .

طریقت مزدور درشمالشرقی هند مسلماً درسده های نخستین تاریخ مسیح باوج ترقی خودمی رسد. نوشته های مقدس طریقت مزبوربر خلاف متون بودیسم ابتدائی که بزبان پالی ابوده بزبان سانسکریت است .

از آنجائیکه بودیسم ماهایانائی در تبت و چین گسترش یافته و در آنجاها دو ام یافته : در حالیکه در جریان تاریخ از خود هند رخت بربسته است ؛ از اینرو عده زیادی از متون مهم آن که اصل سانسکریتی آنها از میان رفته ولی ترجمه تبتی و چینی آنها باقی مانده است بدست مارسیده.

اینکه نیازی بترك زندگی عادی باشد ؛ با مهر ورزیدن وگرامی داشتن بودا و ایمان وامید داشتن برحمت وی می توان بنجاح وسعادت رسید .

این طریقت جدید که دسترسی بطربق سعادت را آسان ترمیسازد طریقت ماهایانا «ناقل بزرگ» نامیده میشود . اما طریقت نخستین که بهبودای تاریخی نسبت داده میشود بیام هیمایانا «ناقل کوچك» موسوم شده . منظور از ناقل یاوسیله حرکت قایقی است که با آن می توان از جریان بی بایان بازگشتها و آلام گذشت و بساحل نیروانا رسید .

بودیسم ماهایانا از یك لحاظ دیگر نیزار آئین بودای تاریخی منحرف میشود. یعنی ازین لحاظ که هدف اصلی و عمده و غائی رارهائی از گردونه باز گشت ها نمی داند . اندیشه و اصل شعقت در طریقت جدید بقدری حائز اهمیت گردیده که دیگر بنطر نمی آید که بودا فقط بسعادت فردی و شخصی بدون سعادت تمام موجودات دیگر توجه کرده باشد . از این روهدف انسان رادر این قرار می دهد که باید پس ار نیل و در ک سعادت و رهائی شخصی از ورود به نیروانا دل بر کند و بیاز گشت و زنده شدن مجدد تن دردهد تادر رهائی و آزادی دیگران نیز سهمی داشته باشد . راهبان و قدیسینی که در طلب ادامه این چنین بارگشت ها باشند بمقام «بودیسات توا » یعنی نامزد شدن بمقام «بودائی» می رسید .

پیشروان طریقت ماهایاناکاملاً متوجه این نکته هستندکه اندیشه شفقت و عمل کردن بآن اگرمورد قبول واقع شود، دیگر نمی توان آن را در حدود معین محصور کرد ؛ بلکه تدریجاً تمام فضای فکری را تسخیر خواهد کرد ؛ و بویژه علیه سعادت سخصی که کمی رنگ خود خواهی

l- Mahayara

<sup>2-</sup> Hinayana

<sup>3</sup> – Mahayana

<sup>4 -</sup> Budlisattvas

بیسی مقام والائی میگیرد .ولی این ترحم وشفقت نه می تواند کاملاً بسط و توسعه یابد و نه تمام نتایج طبیعی خود را ببار بیاورد . زیرا طریقت ماهایانا هم مانند بودیسم نخستین محصور در انکارجهان و مجبور است مانند آن باصل خود داری از عمل مقید بماند . بالاخره مانند آن مردم را عملاً بیاری درباره آنهائیکه رنج می برند تحریص نمی نماید و مانند آن نمی تواند قبول کند مگر این را که تمها عمل مؤتر شعقت بسط این حقیقت عالی میباشد که نجاح و سعادت در امحاء تمایل و خواست زندگی است .

طریقت مزبور البته در پی سعادت تمام موجودات است؛ ولی سی تواند توضیح ندهد که نجاح و سعادت مرزبور چگونه صورت پذیر خواهد بود. و شفقتی که توصیه می نماید مانند شفقت خود بودا دست بسته و کاملاً نطری است منتها بحد کمال بسط یافته است.

پیرو این طریقت واسطه تمام موحودات می شود و می خواهد که آنها ازهیچ چیزمحروم نداشد . از هرگونه رنح وبیماری در امان باشد : بی یار وبی یاور نمایند؛ ومورد توهین واقع نشوید . زیدگی سعاد تمند و مبری از هرهوس و وسوسه شیطانی و گاه داشته باشند . از زندگیهای پست بزیدگیهای عالی بگذرند تا بتوانند بیجاح و رهائی ابدی برسد . در کتب و بوشته های این طریقت نیایشها و ادعیه طولانی در این باب دیده میشود . چون زیان جزو موجودات پست بشمار میروند اراین رو درباره آنها دعاو در خواست میشود که در کالبد نرینه برگردند . در این ادعیه حتی آنهائیکه در اصطراب و نگرانی یا در غذاب دوز خ بسر در این ادعیه حتی آنهائیکه در اصطراب و نگرانی یا در غذاب دوز خ بسر می برند فراموش نشده اند . «شعقت بزرگی» نه تنها در فکر تمام موجودات زمین بلکه تمام موجوداتی است که در تمام عوالم زندگی می کنند . جملات زیر از نوشته های طریقت ماها یا نائی است خراج گردیده:

لالیستاولیستارا «حکایت مشروح بازی » بصورت داستان تجلی بودای آسمانی را در خانوادهٔ ساکیاس و فعالیت زمینی وی را نقل می نماید . قدیم ترین قسمت های این اثر بدون شك پیش ار تاریخ مسیح نگارش یافته است .

اثردیگر بنام سوخاواتی وییوها ٔ ( شرح کشور مقدس ) ار نودا آمی تابها ٔ و مهشت سوخاواتی گفتگو می کمد . این اتر س سالهای ۱۴۷ و ۱۸۶۶ پس ارمسیح نزبان چیسی ترجمه شده .

درمیان دانشمندان وعلمای بزرگ طریقت ماهایانا باید ساگار ش جو نا وعالم شاعرچانتیدوا<sup>۶</sup> (قرن ۷ پس از مسیح» را نام برد .

در طریقت ماهایا، اشفقت مدانسان که موداتعلیم داده اسساط پیدا می کند ؛ و پیروان طریقت مزمور رسیدن مه «شفقت مزرگ » را هدف قرارمیدهمد . چقدر عالی و عمیق است این کلام : «تاروزیکه موجودات رنج خواهند برد؛ امکان سرور برای آنهائیکه قلب رئو فی دار بد : و جود نخواهد داشت .» برای اولین باردر تاریخ فکر انسانی شفقت در جهان

<sup>1-</sup> Saddharma - Pundarika 2- Lalita - vistara

<sup>3 -</sup> Sukavatıvyûha 4 - Amitâbha 5 - Nagârjuna

<sup>6 -</sup> Çantı - deva

نمو نه هائی از نوشته های طریقت ماهایا نائی ـ «آیا می تو انم همه موجودات را به مأمن نيروانا دلالت نمايم.» ـ«آياميتوانم بانيكيهائي که انجام داده ام در تخفیف آلام همه موجو دات شرکت نمایم.» ـ «همه شایستگیهاثی راکه بدست آوردهام . بـدون تأسف بــرای خیرتمــام مو جودات تقدیم میدارم »» - « من تنها در پی سعادت شخصی خودنیستم. من باید همه موجودات را ازجریان ابدی بازگشت ها ( سامسا را ) برهانم. » باید تمام بارسنگین آلام تمام موجودات رابدوش خودبگیرم. آنقدریکه مربوط بمن است میخواهم در تمام زندگیهای بدکه ممکن است درتمام اقطارزمیںصورت پذیرد ؛ تمام دردها و آلام را تا آخرین قطره بسر بکشیم . منحاضرم درهریك ازصور زندگیهای بد ادوار نامتناهی جهاسی زیدگی نمایم .... درحقیقت بهتراست که من تنها رنج بکشمنه اینکه تمام موجودات ار زیدگیهای نا متماهی بدبگذرید. » «ىودىساتواهاكه تا اين حد هم بستگى (بــين خود و موجودات دیگر) را احساس ودرك میكنند وسرور وحظی سمیبیند مگراز تخفیف آلام دیگران خود را رآتش حهنم می الدارید همانطوریکه لیك لیك ها بمزرعه نیلوفرحمله ور میشوند .»

پولس یکی از حواریون مسیح نیز در ریر تأتیر شفقت مسیحی در نامه به رومیها چنین می نویسد که حاضر است نفرین و لعنت و عداب ابدی رابپدیرد «اگر می تو انست بدین نحو چیزی برای راستگاری و سعادت ملت خود انجام بدهد ».

در بودیسم ماهایانا شفقت چنان نیروئی میگیردکه بطرمیآیدکه بایستی علیه انکار جهان قد برافرازد؛ وانسان را بیاری ومساعدت درباره آلام دیگران دعوت نماید . ولی اصل خود داری از عمل اصلی است که «میخواهیم که در تمام کشورها رنجها و آلام تمام انسانها بسر آید.» «میخواهیم که در تمام مناطق ده گانه جهان بیچارگان ، بیماران . بی یار وبی پناهها از رنجها و آلام نجات یابند .» «میخواهیم تمام آنهائیکه زیر ضربات اندبلند شوند و آنهائیکه مورد تهدید مرگاند ؛ بزندگی رگردند . آنهائیکه در اضطراب و نگرانی بسر میسرند از ترس وبیم نجاب یابند . » «میخواهیم کوران بینا ؛ کران شنواگردند . وزنان آبستن بدون درد فرزندبدنیا آرند.» «میخواهیم تمام آنهائیکه گرسنه و تشنه اندسیر وسیراب گردند .» «آیاممکن است هیچ جای جهان هیچ فریاد درد شنیده نشود؛ وهیچ انسانی هیچ ناملایمتی نه بیند .» ـ «آیا ممکن است تمام زنان در حیوانات پایان یابدو عفر یتهاودژخیمها آرام گردند.» «چقدر شادومسرور میشوم هنگامیکه فکر می نمایم تمام موجودات از گردونه باز آمدنها رهائی میشوم هنگامیکه فکر می نمایم تمام موجودات از گردونه باز آمدنها رهائی

در کتب این طریقت غالباً ازسیر کردن گرسنه ها و سیراب کردن تشنگان وعیادت و پرستاری از بیماران سخن میرود . و لی نباید غیرار آرزو و در خواست احکام و فرامین صریحی درباره یاری بیچارگان پیدا نمائیم . خلاصه طریقت مزبور در واقع عملی را که برهائی کامل ازین زندگی در دناك میجرمیشو د پیشنهاد می کند ؛ «شفقت بزرگ» به پیرواین طریقت اجازه نمیدهد که مانند بودا فقط بابراز حقیقت نجات دهده قناعت نماید . بلکه اورا و ادار می کند . که ذهناً و فکر اً آماده باشد باینکه دخائر اعمال نیکی را که جمع کرده برای نجات و سعادت دیگر ان تقدیم دارد . رنجهای دیگر ان را بدوش خود بگیرد . بجای آنها باشکال پست زندگی در آید و برای آنها آلام دوزخ را تحمل نماید.

استثنا و تفکیك بی صاحب هستند . چون آنها درد و الم اند باید از آنها دوری کرد . در این صورت هر گونه تحدید چه معنی می تواند داشته باشد ؟ (یعنی اگر اکتفا نمائیم باینکه فقط خودمان را از درد خود دور بداریم) . - «اگر نزدیکان من هم مانند من از درد ، بیم و نفرت دارند چه چیز من مراتشخیص می دهد تا اینکه آن را از دردوبیم مصون مدارم تا من دیگری را ؟» .

بنابر وحدت من و تو آن چنانکه آئین بر اهمان وضع می نماید او پنی شاد اعلام می دارد که هبج مهر و محبت نیست مگر مهر بر خود و سبت به خود . یا جناوالکیا به همسر خود می گوید: «در حقیقت برای مهر و عشق به شوهر خود نیست که او را دوست می دارند. بلکه برای مهر به حود است که شوهر خودرا دوست می دارند . در حقیقت به علت و برای دوست داشتن موجوات دیگر نیست که آنها را دوست می دارند؛ بلکه برای دوست داشتن خودشان است که موجودات دیگر را دوست می دارند . «یعنی در صور تی که در دیگری همان براهمان و جود دارد که در ماوجود دارد ؛ چیزیکه تصور می نمایم که مهر دیگری است نیست مگر مهر براهمان بر خودش .»

ازعدم امکان تفکیك بین تو و من اوپنی شاد چنین نتیجه می گیرد که دوست داشتن نزدیکان در واقع نیست مگر دوست داشتن خود . برعکس بودیسم مهایا ما نتیجه می گیرد که نمی تو اند و جود داشته باشد مگر دوست داشتن دیگران نهدوست داشتن خود . این دو ادعای مغایر بهیك نتیجه می رسد . در هردو صورت اخلاق و عمل با تبیینی که از آن داده می شود از بین می رود . اخلاق حقیقی فرق طبیعی بین من و تورا

l- Yajnavalkya

که درباره آن بحث جائز نیست . پس طریقت مزبور نیز تابع اصل مزبور میماند اگرچه انگیزه غریزی نیرومندی که قوی تراز شفقتخود بوداست اورابسوی عمل می کشاند .

رشد وتکاملی که ترحم و شفقت درطریقت مزبور پیدا می که روشن میسازد کهٔ چقدر وارد کردن آن در اصل انکار جهان ناهماهنگ وغیر منطقی بودهاست. در آئین خود بودا ترحم و شفقت ممکن است تا اندازهٔ با عدم فعالیت سازش داده شود ؛ ولی در طریقت ماهایانا این امر ممکن نیست.

ولی چقدر جالب و گیرا است که یکبار در تاریح جهان می بینیم که ملیونها مردم عمیقاً تحت تأثیر این فکر وروح ترحم قرار گرفته اند. لازم است این نکته در نظر گرفته شود که طریقت ماهایانا کوشش می نماید رحم و شفقت را برپایه تئوری شناسائی بودا و انکار جهان مبتنی سازد. در این باب چنین استدلال می نماید. اگر «من» وجود نداشته باشد پس اختلافی نیز بین یک من و من دیگر نخو اهد بود. پس تسرحم و شفقت مبتنی بر این امر می شود که انسان فکر کننده دیگر قادر نیست حد و مرر صریح و دقیقی بین من خود و من دیگری برقرار سازد. در ترحم و شفقت اسان ارروی عاطفه عدم امکان تهکیک من را ارتو درك می نماید.

مکتههائی خلاصه شده ارکتب ماهایانائی . ـ «از روی عادت ما تصور دهمی من را بتن شخصی خود که می ندارد مربوط میسازیم . چرا باز ازروی عادت نباید تصور دهمی من نسبت بدیگران داشته باشیم؟.» ـ «موجودی کهدردور سج بالاخص بآن تعلق داشته باشد نیست. از که می توان حرف رد که وی دردی دارد ؟ تمام دردها و آلام بدون

<sup>1</sup>\_ Partmasamata

حالا دریك جهان عدم محض ترحم وشفقت به چه دردمی خورد؟ طریقت مهایا ناچگونه می تو اند اخلاق حود را بابیش نفی وطرد مطلق هستی سازش دهد ؟

دراین راه توفیق نمی یابد مگر باقبول و پیشنهاد اینکه حقیقت دوگونه است . اگرچه هستی ما وهستی جهان اشتباه و خطا و تصورواهی است ؛ با وجود این برای ما ارین لحاظ که تصور و خطای غیر قابل اجتناب اند؛ پس یك و اقعیت نسبی دارند . ماباید در این جهان و زندگی مهروض آنگونه که شایسته است عمل و رفتار نمائیم . و چون این جهان بنظر مادر دناك میآید ؛ پس وظیفه و تکلیف ما این است که کوشش نمائیم تادر آن در دور نج و بیم پایان یابد .

بعلت این و اقعیت نسبی من خود ما وجهانی که مجبوربپذیرفتی آنست ؛ ایسان هم می تو اند پای بند این و اقعیت نسبی بماند که سعادت

<sup>1-</sup> Nèant 2-niêtreninon-etre 4-L'absolu'néant Cunytata

محسوس ومسلم قبول می نماید تاسپس اختلاف آن را بامعمای مهر وعشق ازمیان بردارد .

طریقت مهایانا از بکار بردن تئوری شناسائی بودا بسرای تبیین اخلاق راضی نشده آن را فی نفسه وبرای خود بسط و گسترش می دهد. بدون تردبد متفکرین منسوب به محیط برهمنی هستند که با حرارت فوق العادهٔ بایس غور و اندیشه پرداخته اند ؛ و الا نمی تو ان درك کرد که چرا طریقت مهایا الرای توجیه بینشی که قرینه دقیق تئوری برهمائی مایاست باین نظریه شناسائی متوسل می شود .

دانشمندان طریقت مهایانا اظهار عقیده می نمایند که بودا کم و بیش و اقعیتی بجهان محسوس قائل نشده مگر سرای اینکه شاگردان و پیروان او نمی تو انستد درك نمایند که در حقیقت هیچ و اقعیتی ندارد. وی و اقعاً قبول کرده که جهان خارج و جود بدارد مگر در ذهن و ضمیر ما . اگر عامل و شخص که شیئی را درك می نماید آن را غیر از خود و جدا از خود و دارای هستی خاصی می پیدارد ؛ این نیست مگر اثر و نتیجه اشتباه و خطا (مایا). جهان خارج نیست مگر مجموع تصویر و تصور اتی که در خودمان حمل می نمائیم . قوانینی که ما در آن درك می نمائیم ناشی از این است که هر تصویر و تصور نتیجه و اثر تصور ییشین است . در حالت خلسه و تمرکز ذهنی انسان از بند و قید این اشتباه و خطا که جهان محسوس و اقعیت دارد رهائی می یابد .

چون این تئوری من مدر ک بوسیله وجدان و صمیر را برخلاف عقیده بودا درحکم یك واقعیت دهنی می پذیرد ؛ بعضی ار حکمای مهایانا ازاین هم فراترمیروند . بخصوص دانشمند معروف ناگارجونا ۱

<sup>1-</sup> NagarJuna

حوزهاندسوگنگ بلکه بهسرزمینهای واقعدرشمال نیزشامل گردید.وی پسازاینکه آئین بودا را پذیرفت وحامی آن گردید؛ مبلغیتی به تمام مناطق فرستادتا آئین مزبوررا تبلیخ نمایند.

آئین بودا از کامبوج بسیام رفت وقبل ازقرن ۶ مسیحی به بیرمانی نفوذ کرد . تنها فرقی که بودیسم سیلان ، بیرمه وسیام از بودیسم نخستین دارد اینست که در این کشورها کم و بیش ارزش ومقامی بمذهب توده و عوام داده شده است .

در ۱۸۹۳ پـادشاه سیام بمناسبت جش سلطنت خــود آثار کامل بودیسم نخستین را که جرو تریپیتاکا\ بود انتشار داد .

امرور بودیسم ابتدائی بجز ار سیلان و هندوچین جای دیگری دیده نهی شود . در حود هند به غیراز نبال - که در دامنه جنوبی هیمالیا و اقع است - آئین بودا مطلقاً ازبین رفته ؛ و آنچه درنبال وچین و تبت و کره و ژاپون معمول است همان طریقت مهایانا و متفرعات آنست .

چگونه آئین بودا در کشوری که منشاء اصلی آن بهوده از میان رفته و چگونه می توان این پدیده را توجیه کرد ؟ در صور بی که پیروان آن مورد هیچگونه آزار وفشار واقع نشدهاند . آئین مزبور بدون اینکه مورد تعقیب قرار گیرد کم کم پیروان خودرا از دست داده؛ زیرا دیگر نمی توانست نه رقابت آئین برهمائی را که حکمای آغاز قرون وسطی جان و نیروی تازه ای بان داده بودند تحمل نماید ؛ ونه در مقابل نیروهای دینی و اخلاقی هندوئیزم مقاومت کند .

انحطاط آئین مزبور تقریباً درحوالی قرن ۹ آغازمیگردد . در حوالی ۱۶۰۰ بودیسم بجز از نپال ازهند رخت بربسته بود .

<sup>1-</sup> Trlpitaka

آسمانی بازندگی پرمهر ومحبت و با اعتقاد وایمان برحمت وبخشایش بودای آسمانی حاصل می شود . اما اشتباه و خطا در مورد وظایف و تکالیف اهمیتی ندارد . این چنین خطا و اشتباه نه تنها بی خطر و بی ضرر بلکه مفید و ثمر بخش نیزهست .

باوجود این درحالت خلسه و تمرکز ذهنی انسان حقیقت مطلق وعالی را «مطلق معدوم» را درمی بابد و برهائی و فراغ محض و حقیقی که عبارت ازرهائی از قید اشتباه و خطا و اعتقاد بواقعیت جهان است نائل می شود .

بودا - واین خود عظمت اوست - نخواسته آئین وشریعتی با دوحقیقت برقرارسازد . ولی ایندوگانگی در نظریات او - ولو بطور نهفته و پوشیده - وجود دارد . وی در مورد اخلاق می را می پذیرد؛ در صورتی که در نظریه معرفتی خود آن را ایکار و طرد می نماید . ولی در طریقت مهایانا چیزیکه در گفته های بودا میهم و پوشیده بود صریح و علنی می گردد .

سیلان ، بیرمانی وسیام تابع ىودیسم نخستیں میمانند .

بنابر اخبار و روایات بودیسم در دوره ماهندرا ورزند یا برادر شاه مشهور هند شمالی آسوکا ( ۳۳۱–۲۷۲ ق ، م  $\cdot$  ) به سیلان نفوذ می نمایید . آسوکا مخفف ومصغر آسوکا و اردانا (کسی که آلام را تخفیف می دهد ) است . آسوکا دراوائل سلطنت خود حامی و پدر برهمنأن شمرده می شد . سپس با ئین بودا گروید . بعداز خشو نتهائی برهمنأن شمرده می شد . سپس با ئین بودا گروید . بعداز خشو نتهائی که در دوره فتو حات و جنگها مر تکب شده بود نادم گردید . گویا بهمین علت هم آئین مزبور را پذیر فته است . امپراتوری وی نه تنها به تمام علت هم آئین مزبور را پذیر فته است . امپراتوری وی نه تنها به تمام

<sup>1-</sup> Mahendra 2- Acoka-Vardhana

رايطه خودرا بامذاهب عامه قطع نكرده بودهاند .

علت ودلیل دیگر افول بودائیزم درهند اینست که بودا متون مقدس وداراطرد کردهٔ؛ درصور تیکه برهمنان غالباً بآن استناد می نمایند و هندو ئیزم روز بروز بیشتر آن را مورد احترام و تجلیل قرار می دهد. در جریان قرون وسطی ما تطبیق می نماید استناد و اتکاء بگذشته روز بروز اهمیت بیشتر پیدا می کند . اما رویه مخالفت آمیز بودانیزم نسبت به متون و کتب مقدس تدریجاً بضرر آن تمام می گردد . بد بختی بودائیزم در اینست که بودا بجای اینکه مصلح و تجدید کمنده باشد یکنفر انقلابی بوده است .

باوجود این علت اصلی عقب نشینی بودائیزم را در کشورومنشاء حودبایددرعدم مداراو تسامح آن درباره سعادت و نجاح آنهائی که در حیات خانواه گی بسر می برند دانست . براهمانیزم و هندوئیزم نه تنها درباره زناشوئی مدارا می نمایند . بلکه اردواج رامانند یکی از شئون آسمانی می شمار ند و از اینرو امتیاز سبه مهمی با ثبات جهان قائل می شوند . پس بر طبق آئینهای مزبرر انسان می تواند با انجام و ظایف ریاست خانواد گی بنجاح و سعادت نائل آید . بعضی از دانشمندان آئین براهمائی اعلام می دارند که برای نیل به سعادت و نجاح عبور از مرحله پدری صورت دارد .

برعکسبعقیده بودانمی تو انبنجاح وسعادت رسیدمگربااعر اض مطلق ازجهان . این آئین تا اندازه متضمن تحقیر اردواج است ؛ و از اینرو با احساسات و تمایلات سنتی عامه که آن را درحکم شئون مقدس می شمارد تناقض پیدا می کند و آنراجریحه دارمی سازد . از اینرو رویه انکاری مطلق بودائیزم نمی نو اند در برابر رویه ملایم واعتدال آمیز

برهمانیزم و هندوئیزم بر آن برتری دارند ؛ زیرا متضمن عنصر عرفانی هستند . ایندوطریقت که مبتنی براین اصل اند که روح شخصی باید و می تو اند بروح جهانی و کل به پیوندد ؛ دارای عنصرساده و زنده ای هستند که بودیسم فاقد آنست . بودیسم با انکار روح جهانی و روح فردی مبهم ترشده و تماس وار تباط خود را باروحیه مذهبی وطرز تفکر طبیعی هندی از دست می دهد .

بودیسم هم مانند سامخیا و جائینیزم فقط مستغرق در رهائی ازبازگشتها و انتقال روح در کالبدهای مختلف می باشد که از لحاظ جهان بینی ناقص و فقیر است . برعکس عرفان برهمائی وحدت روح فردی وروح جهانی بهتر از بودیسم بارگوی جهان بینی طبیعی است . البته تصورهائی از بازگشتها اگر در دلها و ارواح هستند می تواند وضعی ومقامی دریك فلسفه کلی پیدا نماید ؛ ولی به تنهائی نمی تواند نطریه کلی و جهان بینی تشکیل بدهد . اینست نقطه ضعف آئین بودا نسبت به برهمانیزم و هندوئیزم .

اگر بودائیزم توانسته قرنهای متمادی دربرابر براهمانیسم و مذاهب هندو مقاومت نماید از این رواست که مؤسس آن صاحب شخصیت نیرومندی بوده . و نظریه اخلاقی آن براخلاق مذاهب دیگر برتری داشته است . بتدریج که براهمانیزم و هندوئیزم در زیر تأثیر خود آئین بودا نظریه اخلاقی حود راگسترش میدهند \_ بویژه این وضع برای هندوئیزم پیش آمده \_ آنوقت برتری و جاذبه آنها طاهر و نمایان می گردد .

علاوه بــرنكات فـوق مذاهب مذكور اين مزيت را داشتهاند كه

## بودیسم درچین و تبت و مغولستان

بسر طبق روایتی که در اواخیر قرن دوم تاریخ ماپدید می آید ؛ امپراتور چین مینگئتی از سلسله هان ها در سال ۶۱ پس ار مسیح بعد ار حوابی که دیده بود سفیری به هند فرستاد ؛ تبا معلمین بودائی و کتب مقدس واشیاء متبرك آنها را به چین بیاورد . در واقع بودیسم پیش از مسیح از همد شمالی و تر کستان شرقی به کشور مزبور نفوذ کرده بود . بودیسمی که در چین گسترش یافت یك طریقت تحول و تکامل یافتهای بود که بعدها آئین مهایا با از آن پدید آمد .

ازاواسط قرن سوم تاریخ مابودیسم در تمام نواحی چین پیروانی داشت و شروع به گسترش و انداختن ریشه کرد . کم کم طریقت مهایانا تمام صورواشکال پیشیں بودیسم رادرحود جذب کرد .

بین قرن ۴ و ۱۱ پیروان متعدد آئیں مزبور ازچیں بهصد میروند تادر آنجا اماکن مقدسی راکه معلم ومنادی بزرگ روزهای خود را در

<sup>1-</sup>Ming-ti 2-Han 3-Mahayana

ىراهمانىزم وهندوئيزم موقعيت ووضع خودرا حفظ نمايد .

گذشته از همه اینهـا ضربه مهلك بـرآئین بودا از جانب اسلام واردآمد .

بینسالهای ۱۱۷۵ و ۱۳۴۰ فاتحین مسلمان که از ایران میآمدند؛ سلطه خودرابر قسمت عمده هند بر قرارساختند . بودائیزم که بندوبست وار تباط عمیقمانند بر اهمائیزم و هندو نیزم با تمایلات مذهبی عامه نداشت نتوانست مانند آنها در بر ابر ایمان سوقاتی فاتحان مقاومت نماید . در جاوه و سوماتر او وجز ایردیگر سوند اسلام جای بودائیزم راگرفت. بادر نظر گرفتن تمام نکات مذکور در بالا باز نمی توان کاملا علت ار بیس رفتن بودیسم را در کشور منشاء خود ، هند تمیین کرد ؛ جائی که در جریان قرنهای متعددی تأثیر و نفوذ عمیق و بادوام داشته . در تاریخ فکری بشر پدیده هائی هست که همیشه جنبه مرموز و اسرار آمیز داشته است .

اگر بودیسم ازهند رخت برسته بازنمی توان گفت که خود بودا در آنجا تمام اهمیت خودرا ازدست داده است . در دورهای که ملتها و تودههای هند ازرویه انکاری سخت گیرانه بودائیزم رو برمی گردانند؛ نظریات و افکار اخلاقی وی در میان آنان بسط می یابد ؛ بطوریکه نفوذ و تأثیر اخلاقی وی امروزهم محسوس است .

حتی رویه انکاری سختگیرانه وی هم تأثیر خود را در بعضی محافل هندی حفظکرده است . احترام و تجلیلی کمه گاندی از تجرد و عدم ازدواج بعمل آورده ناشی از نفوذ نطریات بودا است .

<sup>1-</sup> Java 2- Sumatra 3- Snnde

شرب مهایانا ؛ اخلاقی دریافتند که برخلاف آئین کنفسیوس تنها بدستور های خشك قانع نبود .بلکه بیشتر نظر به طبیعت و ماهیت جهان و حیات انسانی داشت .از اینرو نسبت به اخلاق و جنبهٔ اخلاقی آن علاقه و تمایل یمدا کر دند .

بعلاوه بودیسم بیشتر وبهتر جو ابگوی تمایلات مذهبی آنها بود. درصور تیکه کنفسیو یانیسم و تائو ئیسم فاقد آن بود .

حکیم زرگ تائوئیسم ؛ لائوتسه امتولد در حدود ۵۵۰ ق م م باشاید هم پیش تر از آن مؤلف تائوته کینگ است . معنی اصلی تائو راه ومحاراً «اصل اساسی حاکم سرجهان» است . کتاب مزبور شامل عده کلمات قصار وهدف آنها تعلیم و توصیه این است که انسان باید زندگی خود را با اصل کلی جهانی هماهنگ سازد .

عیر از لائو تسه علمای بزرگ دیگر تائوتیسم لیه تسه ( تقریباً ۳۷۰ – ۳۸۰ ق . ) اند . ۳۲۰ – ۳۸۰ ق . ) اند . بطوریکه از قدیم ترین آتار بویژه از گفته های لیه تسه برمیاً ید تائوئیسم یك مشرب عرفانی است که ریشه های آنراباید درادوار ماقبل ماریخ جستجو کرد .

مطور وهدف آن پیوستن به نیروی ماوراءالطبیهای است که در جهان تجلی می نماید . اعمال سحر آمیزوجادوئی و خلسه در نظریه مزبور اهمیت زیاد دارد . پس اصول نظریه مزبور و ماهیت آن هم شباهت بعرفان برهمائی داشته . پس برخلاف عقیده معمول لائوتسه مؤسس و ومبدع تائوئیسم ببود؛ بلکه تحولی در آن بوجود آورده و باداخل کردن

<sup>1 -</sup> Lao - tsé 2 - Tao - té - king 3 - Lieh - tsé 4 - Tchouang - Tse

آنهاگذرانده بود ، زیارت نمایند و متون متبرك آنرابوطن خودبیاورند.
آنها معمولاً راهی را كه از صحرای گویی ، حوزه تاریم (تركستان شرقی) و هیمالیا می گذرد پیش می گرفتند ؛ و نادراً ازراه دریا با عبور از هندو چین به مسافرت می پرداختند . ارین مسافر تها گزارشهای جالبی بویژه توسط فاهین و هسو آن چانگ به دست مارسیده است . مسافرت اولی از ۱۹۹۹ تا ۹۲۹ و مسافرت دومی از ۹۲۹ تا ۹۲۹ بعداز مسیح طول كشیده . این شخص اخیر ۷۵۷ متن بودائی باخود به چین آورده . برگردانده شده كتب و آثار بودائی به زبان چینی متعدد است كه اكثر آنها پیش از سال هزار تألیف و تصنیف گردیده .

متن ۴۲ ماده ومقاله موسوم بهسو ترا<sup>۵</sup> راکه مسلماً یکی از قدیمترین آثار بودائی بهزبان چینی است بهدو مبلع بودائی نسبت می دهند؛
که گویا در قرن اول از طرف فرستاده امپراتور مینگ تی به چین دعوت
شده بوده اند . این اتر شرح مختصر آئین بودائی بعدی است که به خود
بودا نسبت داده شده . در این اثر با فکار و احکام اخلاقی اهمیت بیشتری
داده شده ؛ ولی اصل مهایانائی «مطلق معدوم» نیز تشریح گردیده .

چگونه آئین بودا که اصولا بر انکار جهان مبتنی است توانسته درمیان چینیها که طبعا و تاریخاً اهل زندگی وکاراند حذبهای داشته باشد؟

تقریباً مسلم است که نویژه عنصر وجنبه اخلاقی مهایانا طرف توجه آنها واقع شده . پیش از کنفسیوس (۴۷۹–۵۵۱ ق.م) وجانشینان وی همیشه مسائل اخلاقی مورد نحث و توجه آنها بوده . ولی آنها در

<sup>1-</sup> Gobi 2- Tarım 3- Fa-Hien 4- Hsuantchuang 5- Sutra

دیگر دست بعمل نمی زند ؛ بلکه از آن خود داری می نماید . این چنین شخصی پی میبرد که هر گونه فعالیت مطابق با بیس ها و مهاهیم انسانی مسیر و نظام حیات جهانی را مختل میسازد؛ نطامی که بر طبق یك حکمت مرموز و عاقلانه تنظیم شده است . پس بهترین رویه برای پیش گرفتن ؛ عبارت از اکتفا بعدم فعالیت حیر خواهانه است .

ولی لائوتسه وچو آنگ تسه باوجود توصیسه این رویه ، سبت بجهان وزندگی رویه اتباتی پیشگرفتهاند . آنها معتقدند که جهان مادی معنی و مفهومی دارد و مخلوق یك اراده ومشیت خدائی مطلقاً نیك و خیر است که میخواهد در آن نیت واندیشه خود را تحقق بخشد . ولی از لحاظ اصل فعالیت که شباهت اصل بودیسم دارند آنها راه راباین آیین اخیر باز کرده اند .

بدین رحو روس می سود که چگو به فکر چینی که طبیعة متمایل بقبول و اتبات جهان است: بودیسم را بآعوش باز پذیرفته و سرویه ایکاری آنگر ایش پیدا کرده است. جاذبه این سیستم فلسفی بیگانه بایستی رومند و ده باشد تا چیسی ها مجذوب ایده آل رهمانیت آن گردند. ایده آلی که از لحاظ طبعیت و شئون از آن روگردانند.

در دورهای که چیسیها . دنیا دوستی را کنار می گذارند تا رویه انکاری بودائی را پیس گیرند ؛ ملت های جوان اروپا هم که در روی خرابه های امپراتوری رم مستقرشده بودند ، از استقبال جهان وزندگی روی برمیگردانند؛ رویهای که در آنفلسفه انحطاط رم ـ یونان و مسیحت بهم می پیوندد .

پس چینی ها بودیسم را یك شكلی از تـائوئیسم میدانند ولغات واصطلاحات آنرا در ترجمه آثار بودائی بـكار می برند . امروز اراء وافكار اخلاقی آن را معنوی تركرده است . اماتائوئیسم بدوی در شكل نخستین خود در آثار لیه تسه دیده میشود اگرچه این شخص بعدار لائو تسه بوده است .

در جنب این تائوئسم که تدریجاً جنبه فلسهی بخود کرفته تائوئیسم بدوی در شکل مذهب عامه باقی ما بده است. اندیشه پیوست با نیروی فوق الطبیعه تو أم باشگفت انگیز ترین مفاهیم و اندیشه های مدهبی در آن دیده میشود ؛ و اعمال سحر و جادوئی در آن نقش مهمی ایفاء میسماید و مؤمن چنین تصور می نماید که با پیوستن به نیروی فوق الطبیعه خود نیز قدرت فوق العاده بدست میآورد .

چون مشرب عرفاسی لائوتسه ، لیهتسه و چو آنگ تسه ار مدهب عرفانی تائوریشه گرفته اند از اینرو نام تائورا نگه داشته اند .

در چین دین عامه دیگری بجزاز تابوئیسم و حود ندارد . ایست که بودیسم مهایا بائی که دعوت به مهر بودا آمی تابها ، رهائی بیاری او و تجدید حیات سعاد تمید در بهست آسمانی او می نماید ؛ اینقدر مورد توجه و تمایل گردیده است. تقریبا میتوان گفت که در چیس تائو ئیسم زمیسه گسترش بودیسم را فراهم آورده ، اعمال و تمریمهای تمر کر دهنی و فکری بمطور رسید بوجد و خلسه زیاد هم بیگانه بر تائوئیسم نبوده زیرا پیروان آئین مزبور آنچمان تمریمهائی انجام میداده اید .

بدین نحو تائوئیسم فکرچینی را برای قبول نطریه انکارجهان آماده میسازد. تائوئیسم هم یکنوع خود داری از عمل توصیه نموده . اگرچه فعالیت آن از لحاظ منطقی اختلافی باصل بودائی دارد ؛ باوجود این شباهتی نیز بین آنها موجود است . بنابعقیده لائو تسه وچو آنگ تسه کسیکه بمعرفت حقیقی تائو رسیده باشد و با آن هماهنگ گردیده باشد

وشلاق نخواهی زد .» – « بو عمدا حشرات و مورچه هـا را لگد کوب نخواهی کرد .» – «توقلاب و تیر برای تفریح خود بکار نخواهی برد.» «توهیچو قت برسر درخت برای خراب کردن لانه پر ندگان و منهدم کرد تخم آنها بالا نخواهی رفت .» –» توهیچ پر نده و چهار پارا با تور و دام نخواهی گرفت.» – «تو پر ندگانی را که روی تخم خوابیده اند نخواهی ترسانید و آنها را شکار نخواهی کرد .» – «توهیچو قت درختی رابرای تفریح قطع نخواهی کرد .» – «توهیچو قت حیواناتی را که در پهاه گاه زیر رمینی زمستان را می گدرایند بیرون نخواهی کرد .» – «توهیچو و قت آب گرم بروی خاك برای کشتی حشرات و مورچه ها نهواهی ربخت .» . «توهیپ

بموجب یك روایتقدیدی لائو تسه پس ار بوشتن تا تو ته كینیگ اسوی غرب رفته ودر آنجا حیات خودر انپایان رسانده. برحسب عقیدهای كه در حوالی قرن دوم تاریخ مادر چین شایع شد وی بهد رفت و در آنجا بنام بودا شناخته گردیده است. در واقع لائو تسه ، بوداو كنفسیوس باهم معاصر بوده اند .

بودیسم چیں اقلا ٔ در ابتدا حامیان و پیروانی در بین طرفدار ان فلسفه تائو و پیروان مدهب تائو ئیست عامه بدست آورد.

در بو دیسم چین هم مانید بودیسم هند چیدین مکتب و شعبه (ترو نگیٔ)پدیدمیآید کهمخصو صاً در موضوع رویهای کهدر قبال و اقعیتیا عدم و اقعیت جهان اتخاد می نمایند باهم اختلاف پیدا می کنند .

اختلاف عمده در این است که گروهی پیش از هر چیز بو دیسم را عبارت از ایمان و اعتقاد ببودا آمی تا مها و اعتقاد بسعادت اخروی (در کشور پاکی)

<sup>1 -</sup> Tao - te - king 2 - Tsung

هم تا ئو ئیسم متضمن عناصر بودائی است و بهترین عیاصر اندو در مقررات نظام رهبانیت تا ئو ئیسم چیس پهلوی هم قرارگرفته اند .

اینك بعضی از احکام مانوی تالوئویستی امروزی:

«توهیچموجود زندهای رانخواهی کشتو بههیچیك بدی نخواهی کرد.» «تو نه گوشت موجود رندهای را خواهی خورد و نهخون آن را.» «توهیچ مشروب سکر آوری نخواهی اوشید .» ـ « توهیچ چاپلوسی نخواهی کرد . هیچ چیزی را پنهان یاانکار نخواهی کرد ؛ توهیچ دروع نخو اهيگفت .» - « تو هيچ سخن بدخو اهانـه يا نــاسزا آميز بزبــان نخواهي آورد ٠» ــ «توهيچرقت سخنان دروغ را راست تلقي نخواهي کرد.» ـ «توهیچگاهنگاههای دزدانه بروی زبان و دحتر ان جو ان نخواهی انداخت و تواز فکر پلید دوری خواهی کـرد . » ـ « توهیچ چیزی از دیگری نخواهی دزدید و نخواهی ربود . » ـ « توصرر و آسیب بهیچ کس نخواهی رساند و لوایدکه پشیزی باشد .» ـ «تو در فکر این نخواهی بودكه مال عير رايخود اختصاص دهي . » ـ « تودست بعمل خـ الاف عدالت نخواهي رد نا مالك ملك و تروت ديگري شوى ٠٠ – « تو در مقابل دیگران حق ناشاسی نشان نخواهی داد .» - «تو نسبت به نجبا بخیل و نسبت به مردان بااستعدادحسود نخواهی بود ۰» «تو پسران و کودکاں راگول نخواهیزد ودامی برای آنها نخواهی گسترد . » ـ «تو صداقت خود را درطبابت ىرخ ديگران نخواهى كشيد . « ــ «توسـائل را محروم نخواهی کرد ومورد تحقیر قرار نخواهی داد ۰» ـ «تو بسعادت دیگران فکر خواهی کرد قبلاز اینکه در پی سعادت خود باشی ۰» ـ در ایں مقررات صومعهای احکام و دستور هائی ملهم از رحم وعطوفت نیز دیده میشود: « ـ توحیوانات اهلی را آزارنخواهی رساند وبآنهاچوب

بر اثبان جهان استبا اخلاق بودیسم که مبتنیبر انکار جهانست هیچوقت کاملاً وضع حود را توضیح ندادهاند .

بودیسم چین همیشه در آرامشوصلح بسرنسرده . دربعصی مواقع مورد ایذاء و فشارهای شدید قرارگرفته است . بیشتر ازهمه کنفسیوسیانیسم علیه آئین تاره وارد مبارزه را آغاز نموده است .

در دوره سلطنت ته آنگ ٔ ها اشراف وصاحبان مقام چینی مانند فو ئی ( ۲۲۴ بعد ار م. ) یا ئوچهئونگ ( ۲۱۴ میلادی ) وهانیو ( ۱۹۸ میلادی ا .م ،) علیه بودیسم بامپراتور شکایت کردند . در ۸۴۴ در زمان سلطنت امپراتوروو نسونگ<sup>۵</sup> نخستین ایذاء پیروان تمام ادیان بیگا به آغاز میشود. این آعازیایان مذاهب مانوی زرتشتی در چین گردید. در این میان بو دیسم خسارات و ضرىاتي ديدكه هيچوقت نتوانست آنها را جبران نمايد . حوشبختانهجانشين امپر اتور مزبورهسو آن تسونگ<sup>6</sup> بآنوضع پايانداد. در دوره های بعدی امیراتور ها مخصوصاً کوشش خود را علیه دیر ها وصومعه های نودائیمتوجه کردند . تأسیس دیرها و ورود بآنها موط به احازه مقامات دولتي گرديد؛ اكثر آنها بسته و ساكنان آنها از مرد ورن مجبور بزندگی غیر روحانی درمیان دیگران شدند. بالاخره اموال آنها مصادره ومجسمه های بر رجی آنها برای صرب سکه جمع آوری وذوبگردید · در ۱۰۱۹ امپراتور متدین چنتسونگ ازسلسله سو نگها^ (۱۱۲۷ ـ ۹۶۰) مدتی آزادی کامل ببودیسم و تائوئیسم داد . در همان مدت تقریباً دویست وسی هزار نفر مرد ویانز ده هزارزنبدیرهای بو دائی روی آوردند و وارد آنها گردیدند . جانشینان چن تسونک

<sup>1 -</sup> Tang 2 - Fu - yı 3 - Yao - tcné ung 4 - Han-yu 5 - Wu - tsung 6 - Hsuan - tsung 7 - Tchen - tsung 8- Sung -1-

یعنی بهشت سو خاواتی میدانند. در صور تیکه دیگران مخصوصاً تعمق و غور و اقعی بو دارا عمل می کنند. مؤسس مکتب غور و تفکر که مکتب معنویت و دهبیت « هن تسو بگئا » نیز بامیده می شود حکیم بررگ همدی بودی دارما است که در حوالی سال ۵۲۵ از راه دریا به چین آمده و تا مرگ خود در حدود ۵۳۵ در همانجا و ظیفه تعلیم و دعوت را انجام داده بودی دارما به پیروان خود تعمق و تفکر و تمرکر روحی را تعلیم میداد بعقیده او تنها از راه تمرکز دهنی و روحی است که انسان از اعتقاد منحوس و مصر به و اقعیت دارما تم می یابد بعدها در حوالی پایان قرن ششم تاریخ مسیحی مکتب مزبور آداب و رسوم پرستس و ضعمی نماید و ربگ مدهبی بخود می گیرد مزبور آداب و رسوم پرستس و ضعمی نماید و ربگ مدهبی بخود می گیرد می یابد که ما نند تا ئو ئیسم تمایلات حرافات پرستی توده را بیشتر ارصاء می کرده است ، این احتماع به «مکتب اسرار" » «می تزو نگئ» موسوم می کرده است ، این احتماع به «مکتب اسرار" » «می تزو نگئ» موسوم شده است .

درحوالی ۱۰۵۰ یك راهب بودائی كتابی سام «مسای مدهب» انتشار می دهد كه در آن این عقیده شایع در چیس را تشریح می نماید كه بودا ، لائو تسه و كنفسیوس هرسه بك چیز گفته اند ویك آئبن و احدی را تعلیم داده اند. از آن بنعد در صومعه ها و دیر هایی كره های كنفسیوس و لائو تسه پهلوی مجسمه بودا قرار داده میشود . لائو تسه سمت چپ او \_ كه در چین مقام محترم است \_ و كنفسیوس سمت راست او .

در حدود سال ۱۰۰۰ در گسترش بودیسم چیسی توقفی پدید میآید. زیرا بودیسم چین نیروی خلاقهای نداشت و فقط از یساری و تحریص همدیها بجلومی رفت. از اینرو درداخل آن هم اخلاق تائو ئیسم که مبتنی

<sup>1 -</sup> Hin - tsung 2 - Bodhidarma 3 - Mi - tsung

سلطستی راگرفتند. تااینکه درقرن ۱۱ سلطنت را حذف والغاء نمودند. بدین نحو بودیسم تبت یك حکومت روحانیکاملاً متشکل و سازمان نافتهگردند .

اهمیت ومقام این آئین در تبت درنتیجه فعالسیت راهب مصلحی بسام تسونگ کا یا ادر اوایل قبرن ۱۵ بالا رفت . این شخص نجرد راهبان را بر قرار و با موهومات و خرافات و جادو کری مبارزه کرد .

درر أس كليساى بو دائى كه بدست تسونگ - كا پا تجديد و اصلاح گر ديد دو نفر لاما  $^{\prime}$  (پئيس) مى نشينند كه در حكم تجلى بو دا شمر ده ميشو ند. يكى از آ بدو بنام دالائى لاما  $^{\prime}$  (لاماى ما بىداقيا نوس) در شهر لها سا و ديگرى بمام پا بچين ار دنى لاما  $^{\prime}$  (لاما كه در بين حكما ما نند گو هرى است) در دير تا  $^{\prime}$   $^{\prime}$ 

دستور عدم خشونت وایداء از طرف بودائیهای تبت فقط بصورت قشری و ظاهری مراعات میگردد . آنها چنین فکرمی کنند که باخود داری از ریختن خون حیوانات اصل مزبور را مراعات خواهند کرد. از اینرو هنگامیکه میخواهند از گوشت حیوانی تعذیه نمایید بابستن دهان و بینی آن را خفه می کسد .

l - Tsung- ka - pa 2 - Lama 3 - Dahaï - dama 4 - Pantchen - ecdoni - loma 5 - ta - shi - ihum-po

مجبور شدند محدودیت های گذشته را باردیگر برقرار سازند تامبادا گسترش بودیسم خطری برای ملت بوجود آورد .

امپراتور هوئی تسونگ (۱۱۵۱–۱۱۲) ارخانواده سونگهابدون اینکه نتیجه مثبتی بگیردگذاردن مجسمه بودارا در جس مجسمه لائو تسهو کفسیوس ممنوع کرد.

این اقدامات محدود کننده مانع ارین گردید که نودیسم در میان طبقات عالی گسترش یابد ؛ ولی نتو انست جلو وجههای را که آئین مزنور درمیان توده های مردم بدست آورده بود سد نماید . بعضی از سلاطین دربعصی از ادوار روی مساعدی به بودیسم نشان دادند ، مانند چنگیزخان (۱۲۲۷ – ۱۱۶۲) فاتح نزرگ که پکن را فتح کرد ؛ ونوه او کوبلای حان (مرده ۱۲۹۴) نحستین امپراطور مغول چین .

درزمان سلسله مینگ ها (۱۶۲۴ – ۱۳۶۸) و در دوره سلطمت مانچوئی چینگ (۱۹۱۲ – ۱۶۲۴) آئین کهفسیوس بر تری پیدا کرد و بودیسم عقب نشیمی نمود.انحطاط فکری همدوش انحطاط مادی بوده است. تدریجاً بودیسم چیمی صورت یك مذهب عامیانه پیدا می کند که فقط درمیان قشر های عقب مانده جامعه پیروانخود در احمع آوری می نماید.

در قرن همهم است که بودیسم در دوره سلطمت سرو بگ بتسان سگام پو<sup>۴</sup> که بایك شاهزاده خانم چینی ویك شاهزاده خانم از اهالی نپال ازدواج کرده بود بودیسم به تبت مفوذ کرد . شاه مزبور باتحریص و تحریك آنها بودیسم را در کشور خود داحل نمود .

كشيشان وروحانيان مذهب تازه وارد تدريجاً خود جاي قدرت

<sup>1 -</sup> Hui - tsung '2 - Ming 3 - Tching 4 - Srongltsan - jgam-qo.

## ۹ ـ بودیسم در ژاپون

طریقت مهایانائی چینی بودیسم در حوالی قرن ششم از راه کره وارد ژاپن گردید و بزودی پیروانی در میان درباریان و طبقه اشراف آن بدست آورد .

در اوائل قرن نهم بودیسم و شینتوئیسم که آئین ملی ژاپن باشد باهم متحد و مختلط گردید . آنوقت خدایان شینتوئی تجلیات بوداها و بودی ساتواها قرارداده شد . این اتحاد و اختلاط نتیجه کوشش یکی از راهبان بودائی بنام کوبو ( ۸۳۵–۷۷۴) بود .

مذهب شینتوئی نخستین معتقد بتعدد خدایان بوده و نظریه اخلاقی گسترش و تکامل نیافته ای داشته است . خدایان آن تشخصات و تجسمات نیروهای طبیعی بوده که همیشه پشتیبانی و حمایت آنها خواسته می شد. بزرگترین خدایان آفتاب است که ژاپونیها آن را موجود مادینه تصور می نمایند. بعضی ارژاپونیهای مدرن اظهار عقیده کرده اند که شینتوئیسم

رودیسم لامائی درقرن ۱۳ یعنی در زمانیکه فرمانروایسان مغول تبت رابتصرف خویشدر آوردند بمغولستان سرایت و نفوذکرد.درزمان سلطنت کو بلای خان تغییر مذاهب معولها پیشرفت زیادکرد.

بودیسم تبت همیشه استقلال حود را دربرابر بودیسم چین حفظ کردهاست. از وقتیکه دراواخر قرن ۱۷ چین سلطه خودرابر تبتگسترد؛ مایندهای از طرف دالائی لامای لهاسا در پکن اقامت می کند . وی هم تجسم بودا شمرده میشود همانطوریکه شخصیت لامائیسم مغول که مقرش دراورگا است .

معابد زیبائیکه دریهول<sup>۲</sup> مقر تابستایی امپراتوران میچو واقع در شمال پکن آنسوی دیوار بزرگ موجود است درقرن ۱۸ برای پرستش آئیں لامائی برپاگردیده است . فرمانروایان وامیراتوران چین نسبت به بودیسم چین همیشه توانستهاند مدارا و تسامح نشان بدهند و نسبت به بودیسم لامائی که در شمال چین گسترش یافته اجباراً حس نیت نشان دادهاند تا میادا سلطه و معود حود را در تبت و مغو لستان بخطر بیاندازند.

<sup>1 -</sup> Ourga 2 - iehol

آن را رواج میدهمد . قبلا نیز کشت آنـرا بژاپون وارد ساخته و سپس کمارگذارده بودند .

فرقه مذهبی جودو هم که در اواخر قرن ۱۲ تشکیل می یابد و معنی آن «فرقه کشور پاك) یعنی بهشت است جامع نمایندگان آئین بودیسم چینی که سعادت را در عنایت بودا آمی تابها  $^{7}$  که در ژاپون آمیدابو تسو نامیده می شود – می دانید (نام بودا در زبان ژاپونی بو تسو است). مؤسس ایی فرقه راهبی بنام ژنکو  $^{7}$  (۱۲۱۲–۱۱۳۴) معلم روحانی سه امبر اطور بوده است.

سومیں ایں امپراطوراں مرسوم بے گےو۔ توبا<sup>۵</sup> وی را در ۷۴ سالگی به جریره شیکو کو ۲ تبعید کرد ؛ ریرا وی بیکی از محبوبههای امبراطور توصیه کرده بود که درجرگه راهبهها داحلگردد .

یکی ارشاگردان ژنکو بیام شینران ( ۱۲۶۲–۱۱۷۳) افکار و مطریات معلم و استاد خود را شرح و بسط داد و فرقه جودوشین شو مینی (فرقه حقیقی کشور پاك» را تأسیس کرد . در صورتی که ژنکو معتقد بود که دو شرط نیل به سعادت بخشایش و لطف بودا آمیدا و انجام اعمال نیك است ، شین ران اظهار می کرد که انسان تو انائی و استعداد رسیدن به سعادت را باشایستگی شخصی خود به هیچ و جه مدارد . و تنها راه نیل بآن لطف و بخشایش بودا آمیدا است .

باوجود این از پیروان خود درخواست می کرد که همیشه اعمال ورفتار بمنزله ورفتار مطابق با اخلاق داشته باشند ؛ زیرا این چمین اعمال ورفتار بمنزله

<sup>1-</sup> Jodo 2- Boudda-Amitabha 3- Amiqa-Butsu 4- Genku 5- Go-toba 6- Shíkoku 7- Shinran 8- Jodo-shin-shu

نخستین عبارت از پرستش نیاکان بوده .

بودیسم شینتوئی تحت نفود دیسی و اخلاق بودیسم بوده . بعلاوه در زمینه احلاق زیر تأثیر آئین کنفیسبوس نیز قرار گرفته است . در ابتدا بودیسم ژاپون بابودیسم چین ار تباطی نداشته مگر ازراه و وساطت کره. بعدها مستقیماً با آن ار تباط پیدا کرده و در نتیجه بیشتر تحت تأثیر آن قرار می گیرد . راهبان ژاپوسی به چیس می روند تا در آن جا آئین مقدس را تعلیم بگیرند ؛ همان طوریکه کوبو عمل کرده بود .

از آغازقرن ۱۰ ودرمدت تقریباً دویست و پنجاه سال روابط سین آن دو قطع گردیده بود . ژاپون به علل سیاسی درهای خود را به روی چین بست . با وجود این حتی در جریان این دوره هم گاهی راهال ژاپونی به چین می وقتند . هم چنین در کنار بودیسم آئین کیفیسیوس هم در ژاپون گسترش می یابد .

در آغاز قرن ۱۱ هنگامی که بین چین و ژاپون روابط مجدد برقر ارگردید درشینتو بودیسم هم تحولی حودنمائی می کند و مکاتب فکری جدیدی شبیه مکتبهای بزرگ چیسی در آن نیزپدید میآید .

درژاپون می بو آن ازائی (۱۲۱۵–۱۱۴۱) بىیانگذار فرقهمذهبی زن درگسترس بودیسم روحانیتی که در قرن ۶ از طرف بودی دارما در «مکتب معنویت وروحانیت» تعلیم می شد کوشش فراوان نمود. این فرقه پیروان خود را مخصوصاً در طبقه جنگجویان و نظامیان پیدا می کرد.

پیرواں شعبہ زن بےرای ایںکہ ہنگام تمرین ہای فکر شبا یہ بیدار بمانند \_ بنا براخبار \_ دانہ ہای نھال چائی را بهژاپوں میآورند و کشت

<sup>1-</sup>Shinto-bouddhism 2-Myoan-Eisai 3-Zen

مصلحین بودیسم ژاپونی باصداقت وسادگی شگفت انگیزی اثبات جهان را که روحیه ژاپونی با آن مألوف و مأنوس بود داحل در آئین بودا کردند. باید این نکته را اضافه نمود که در اینمورد نظریات احلاقی اثباتی کمفسیوس که در روحیه مردم ژاپون نفوذ و تأثیر فوق العاده داشته عامل مؤتر ومؤید بزرگ بوده است .

آئین بودا وعیسی اگرچه هردو مبتنی بر انکار جهاداند با وجود این ارلحاظ اهمیتی که نظریه تزکیه نفس آنها به مهر ومحبت درباره موجودات دیگر میدهد شباهتی با اصل پذیرش جهان پیدا می کنند و درسایه همین امر است که روح ژاپونی که طبعاً گرایش برپذیرش جهان دارد می تواند برطبق تمایل خود آئین مزبور را تفسیر و تعبیر نماید. از طرف دیگر روح اروپائی مدرن هم در آئین پروتسنان می تواند آئین مسیح را در جهتی تعبیر و تفسیر نماید مثل اینکه اساس و پایه آن مسیی برپذیرس حهان بوده است.

در هردو صورت و در هردومورد واقعیت تاریخی نادیده گرفته می شود . ولی این انجراف محاز دیده می شود ؛ زیرا اخلاق مسیحیت و یودائیت باقبول اصل مهر ومحبت کم وپیش گرایش به کمار گذاردن انکار حهان می کمند و می توانند انبساط کامل حودرا در پدیرش آن مدست آورند .

دیداری خوش بینامه و فعال با روحیه ژاپونی کاملاً سارگاری دارد . چنانکه پیشرفت وموفقیت بزرگ بودیسم جودو و شینشو آنرا تأیید می نماید . امروز این طریقت تقریباً دو پنجم تمام جمعیت کشور مزبوررا دربر می گیرد .

<sup>1-</sup> Jodo-shinshu

ثمر و مظهر ایمان نجات دهنده است . این درست مثل رویه لوتر در مورد اعمال نیك است .

شین ران هم مانند او تر مخالف زیارت ، محرومیت ، زجرتن ، روزه، خرافات وهر گونه اعمال سحر و جادوئی است . وی تجرد کشیشان، راهبان و راهبه ها را لغو می نماید ؛ و درخواست می کند که هر کسی در خانواده و حرفه دنیوی خود تقوی و پارسائی حقیقی را مراعات نماید. به غیر روحانیان دستور می دهد که جداً کتب و متون مقدس را بخواند و پیشنهاد می نماید که با تأسیس آموزشگاههای خوب مردم را از نادایی و حهالت برهانید .

شین ران با این فکر که زنان موحودات صعیف و ماقص و پستاند ونمی توانید مانید مردان به سعادت و راستگاری آسمانی نائل آیید مبارزه می کید .

وی هم مانند لو تر سرودهائی در زمینه سعادت و نجاح می سراید تا در اعیاد مذهبی خوانده شود ؛ و مانند وی بوعظ مقام مهسی در دیس قائل می شود .

این شباهت که بین نظریه شین ران و نظریه لو تر دیده می شود توحه ملغین ژزویت را که در او اسط فرن ۱۶ وارد ژاپون گردیده اند به خود جلب کرده است . یکی ار آمها بنام فر انسیسکو کابر ال در تاریخ ۱۵۷۱ نامه دیقیمتی در این باب نگاشته است .

پس ملاحظه می شود که در ژاپوں بودیسمی پدید می آید که در آن پذیرش جهان جای انکار آن رامی گیرد. باو جودایں اینکه در قبال حهان چهرویه ای باید پیش گرفت در این طریقت مورد بحث و اقع نشده است.

<sup>1-</sup> Luther 2- Francesco Cabral

بزرگ نو بو ناکا ٔ \_ که میخو است بدین وسیله قـدرت و نفـوذ راهبان بودائی را بشکند \_ آینده بسیار درخشانی در برابر خود میدید . ولی صدر اعظم مزبور در ۱۵۸۲ به قتل رسید و آئین کا تولیك هـم در آندیار باخشونت ریشه کن گردید .

از قرن ۱۷ به بعد کم کم نهضت ملی خاصی شکل می گرفت که هدف آن استقرار همه جانبه قدرت امپراتوری، تحدید امتیارات و حقوق اشراف و در همان حال استقرار کیشاصلی شینتو بود . یك سلسله فرامین امپراطوری که بین ۱۸۶۸ و ۱۸۷۳ انتشار یافت باتحاد قدیمی شینتو ئیزم و بودیسم پایان داد ، شینتو ئیسم مدهب رسمی اعلام و بودیسم اموال عیر منقول خودرا اردست داد .

را وجود این در ۱۸۸۴ محدداً شینتوئیسم رسمیت خودرا از دست داد . و در ۱۸۸۹ آزادی کامل به تمام ادیان داده شد . بدین بحو ارین بهبعد بودیسم ژاپونی که با یدیرش جهان و با اخلاق فعال خود توانسته بود با روحیه ژاپونی سازگار آید می توانست بار دیگر بدون برخورد بامانع در جب شینتوئیسم گسترش یابد.

ار طرف دیگر بین ایندو هم اختلاف شدیدی و جهود ندارد ، شیبتو ئیسم رسمی ژاپول یك كیش و اقعی نیست ریراتنها به تمام ژاپولیها تعلیم و دستور می دهد كه نیاكال ، امپراطور و ملت راپرستش نمایند. ولی این وظایف و تكالیف با اتخاذ هرمذهب دیگر قابل سارش است . بالاخره لازم است بین شینتو ئیسم رسمی و كیش قدیم شینتو كه امروز هم از طرف ژاپولیهای متعدد به ویژه در روستاها اعمال می شود تمیز داده شود . خیلی ار آنهاهم بودیسم وهم شینتو ئیسم راپذیرفتهاند.

<sup>1-</sup> Nobunaga

نی شیرن ( ۱۲۲۲–۱۲۲۲ ) یکی از راهبان معروف علیه اینگونه انحراف از بودیسم اصلی شدیداً می تازد ؛ وبطور کلی شعب زن ، جودو و جودوشیتو را محکوم می نماید . به عقیده او نمی توان بنجاح و سعادت رسید مگر « از راه صفا و تقدس » یعنی اعراض مطلق از جهان .

نی شیرن معتقد است که رسالتی از طرف حود بودا بوی داده شده ؛ تا آئین حقیقی وی رابر قرارسازد . وی اصرار باعراض از جهان و پیش گرفتن زندگی رهبانیت دارد . ولی نظریه او در مورد ماهیت وجود بهیچ و جه بانطریه نودا مطابقت ندارد . در نظر او هر موجود سهم و بهرهای از حیات بودای تحسین دارد و امید به نجاح و سعادت حهانی خود را هم روی همین اصل مبتی می سارد و از این رو نتیجه می گیرد که گیاهان ، حیوانات حتی کانها روزی نه عظمت و جلوه بودا خواهند رسید .

چون این شخص نه تمها شعب دیگر ملکه مقامانی راهم که بشعب مزبور اجازه و مجال گسترش می داده اند . مورد حمله سخت قر ارداد ، از اینرو مورد زجر و شکنجه قر از گرفت . چمدین سال در تبعید بهسر برد . وحتی محکوم بهمر گ شده و مورد عفو قر از نگرفته مگر در بارپسین لحطه یعنی همگامی که برای اعدام را نو به زمین نهاده بود . آئین وی بیشتر در بین توده های بی فرهنگ گسترس داشته .

آئیں کاتولیك در زایون در ۱۵۴۹ از طرف مبلغ نامی زرویت فرانسواکزاویه داحلگردید. مذهب جدید ابتداموفقیت بزرگی بدست آورد و پس از سی سال کوشش در سایه یشتیباسی و حمایت صدر اعطم

<sup>1-</sup> Nichiren 2- François-Xavier

## ۱۰ - آئين بر اهمائي بعدي

برگردیم بههمد وعهد باستایی آن .

برهمان در جریان مبارزه و ماحثه طولانی حود با سامخیا ، جائینیزم و بودیسم لروم این را احساس می کنند که نظریه خود را درباره و حدت روح فردی و روح کل که تا آنوقت در اوپسی شاد بطور پر اکنده از آن سخن رفته بسود در خطوط اصلی خسویش ثبت و تنظیم نمایند . آنها این شرح منتسق و سیستماتیك را نظریه و دانتا یعمی پایان و دا (آنتا یعمی پایان) نامیدند . زیرا اوپنی شادرا بسز له نتیجه و تکلمه و دا می دانند .

بالاخره ودانتا در سوتراهای ، بادارایا ما رئیس یکی از مکاتبی که احتمالاً در قرن ۴ پس ار مسیح میزیست تثبیت گردید .

سو ترا بمعنی رشته و نخ و مجازاً بمعنی تعریف به کار بـرده شده است . تصویر و تشبیه مذکور ار نساجــی گرفته شده . براهما سو تــرا

<sup>1-</sup> Védanta 2- Sutra 3- Badarayana

ازچند سال باینطرف ژاپون جداً تصمیم به نشرو تیلیع بودیسم در جهان گرفته است . انجمن بودائی سین المللی مرکز خـودرا در توکیو قرارداده و هدف آن ایجاد یك بودیسم جهانی است کـه سنت را با بودیسم هندی به هم آمیخته باشد .

البته نمی توان فهمید که چگونه می توان بودیسم اصلی و کهن را بابودیسم جدید به ویژه انکار جهان را که پایـه و اساس بودیسم حقیقی و اصلی است باپدیرش آن که بودیسم ژاپونی می خواهد تلفیق کرد .

۱\_ انحمن بودائی بین المللی که هدف آن ایحاد یك بودیسم حهانی است .

اهمیت را دارد که در نطر روحانیان دوره اوپسی شاد داشته .

پس از بادار ایانا تمام نوشته های آئین بر اهمائی بصورت تفسیرهای بر اهماسو ترا در میآید ؛ و بر اهمانیسم در جاده اسکو لاستیك می افتد. بزرگترین مفسر آن، چاسکار است که در یك حابواده بر اهمنی جموب هند بدنیا آمده و در قرن بهم پس از مسیح میزیسته . میتوان این شخص را بمنز له تو ماس دا کی آئین بر اهمائی بشمار آورد .

چامکار اهمیشه نطریات بر اهماسو تر ا رامر اعات سی ساید ؛ عقاید و آراء خود را بیز بآن اصاف می کند و گاهی نیر بطور محسوس از آن انحراف می حوید و کاملا روشن میشود که آئین بر اهائی اگر بخواهد با خود تناقصی پیدانسماید سی تواند نظریه مایار اکنار نگدارد .

درنتیجه وی همماسد دانشمیدان دیگر براهمائی دوره احیرقبول می نماید که حهان محسوس واقعیتی بدارد مگر در ضمیر و وحدان ما . ولی چون این تصور و توهم طولانی و مدام است پس واقعیت عملی دارد .

ایں نطریه یك اصلی قطعی چامكارا از ایسرو كه واقعیتی غیر از بر اهمان سی سناسد بتام نظریه آدوایئتا (عدم تنوبت » موسوم گردیده. این را نیر داید بدانیم كه نطریه و عقیده وی متكی بسر او پسی شادهای دوره احیر است.

چامکارا هم مانند بودیسم جدید بدو نوع حقیقت قائل میشود: حقیقت سطحی و حقیقت عمیق و عالی . برطبق حقیقت عمیق و اصلی انسان از راه شناسائی و حدت نفس خودو براهمان میتواند بروح کل به پیوندد. اما حقیقت سطحی عبارت از نظریه نجاح وراستگاری است

<sup>1-</sup> advaita 2- exoterique 3- esctérique

تشبیهه بتارهائی شده که باید بوسیله پودهای توضیحاتی شفاهی استـاد ومعلم بهم مربوطگردند تا نسیج کامل آئین ندست آید . این تعاریف و جملات بعلت اختصار و ایجار خود غیر قابل درك وفهم اند .

در ۵۵ سو تر اهای بادار ایانا آئین او پسی شاد طوری بشان داده شده که در عیل حال برای رد عقاید سامخیا و جائینیرم و بودیسم بکار برده شود .

باایسهمه براهماسو تراها فقط یكو حدت طاهری در آئین او پنی شاد بو جود میآورد · زیر اسازش عرفان و حدت روح فردی و روح جهانی و نطریه بارگشت ارواح غیر قابل امكان است و آنهم در اینمورد توفیقی نخواهد داشت .

بعلاوه براهماسو تراهااصولابعمق مسائل متصمن دراوپسی شاد وارد سده و عالما کوشش می نماید بامهارت بین آنها حدوسطی پیدا نماید. سوتراهای بادارایابا نظریه مایارا رد می کندوبا قبول کمو بیش و اقعیتی برای جهان محسوس نظریه براهمانیسم بحسین رادوباره اخاد می نماید. وباین مسئله دوار آور که تراوش ارواح فرده از براهمان از چه رو است و چرا برهمان میخواهد در جهان تجلی بماید جواب میدهد که این یك بازیچه و صحمه سازی بیش نیست که براهمان میخواهد در آن خود را سر گرم سازد و از خود رفع ملال نماید. پس برای آنها امكان ندارد که توحیه عاقلانه بمسئله احلاق بدهند.

آنها تعلیم میدهند که نجاح و سعادت مهیچوجه با عمل بدست نمیآید ؛بلکه فقط بامعر وت حقیقی حاصل میشود .واز ایسرو در تسرینهای نمر کز فکری وروحی که بوسیله آن مؤمن امکان وصل به براهمان بدست می آورد اصرار و تأکید می کنند . پس وجود خدا در نظر آنها همان

در جنب آئین برهمانیسم حق زیست میدهد . این نظریه که برهمان عالی و برهمان سافلی و جود دارد که ناشی از اولی و نازلتر از آنست شباهتی بابینش عرفان یونان ـ شرقی یك خدای متعال و یك دمیورژ (خالق) که ناشی از اولی و پست تر ار آست پیدا مینماید .

آنهائبکه جهان محسوس را واقعیتی قائل میشوند و براهمان را ماسد خدا تصور مي سايند ميتوانند برحسب حقيقت سافل بايرستش آنچاں خدا از بارگشت یس از مرگ رهائی یابند بلکه به برهمان سافل به پیو ندند یعنی در وصل به برهما خداحیات سعادتمندانه داشته باشد. آمها از این سعادت سافل بعداً بوصل حقیقی بادات براهمان میرسند . آری در پایان هر دوره جهانی براهما حدا وهم چس جهانی که باشی ازوست بروح جهابی و کل برمیگردند . هم چس ارواحی كه بآن يمو سته مو ديد ؛ دريل باركشت والحاق بكل شركت مي جويد. ىدىننجو آنها،اروح جهانى پيوستگى ووحدت كامل بدست مى آورند ودیگر هیجوقت حتی در ادوار بعدی جهانی بحیات رمینی برنمی گردند. چامکارا باستباد بنظریه توالی ادوار جهایی که از آئین سامخیا گرفه شده تعلیم می دهد که ارواح پس ار گذرانــدن یکدوره سعادت موقتی که درطی آذاز انمقال؛ بر ابدان دیگر رهائی می یابید بسعادت مطلق و ابدی پیوستن سا برهمان میرسند. در گفتهها و آراء چامکارا در مورد ماده ، روح فردی ورانطه آن بــا جسم نیز عماصر مأخود از سامخیا زیاد است . اما در تلفیق بینشهای سامخیا با عرفان پیوستی با برهمان آئین چامکارا نمی تو اند تو فیق یابد . بعلاوه در اینمورد اصلا در پی آن هم نيست .

که با نطریه مازگشت و انتقال ارواح در کالمدهای مختلف تطبیق شده است. بما رای حقیقت، آنهائیکه استعداد و توانائی اینرا مدار مد که معرفت حقیقی مراهمال مرسند مازمیتوانند مآن مه پیومدند و با آن یکی گردند.

اسان مادامیکه کم و بیش و اقعیتی بسرای حهان محسوس قائل است؛ و مادامیکه برای شماختی ماهیت براهمان وی را مانند شحصیت رمانی تصور می نماید و از این لحاط او را مورد برستش قرار میدهدو بامید سعادت و رندگی دربهشت برهمائی بسر میبرد؛ در فید معر فت سطحی وسافل می ماسد . پس چامکار ا بسرای خود ایمحق را قائل میشود که باعتقاداتی که بایستی اسماه و حطا شمرده شود اررس حقیقت بدهد . و این نظریه خویش را بدین نحو توجیه می ساید که چون این مهاهیم و مدر کات را براهمان بوحود میآورد ؛ پس برای انسان جمبه و اقعیت عملی دارندو او پسی شادها برای آنها اررشی قائل بوده است . این امر را که او پسی شاد از برهمان گاهی مانند مطلقی بدون صفات و اوصاف و گاهی نیز ماند خدای متعال سخن میراسد بدین بحو توحیه می کمد برهمان ریرین را از هم تفکیك نموده است .

چامکارا برای اینکه نظریه خود را درباره دوگانگی حقیقت بر متون مقدس منتنی سارد این فکر نی باکانه را ابراز میدارد که اوپنی شاد دو نوع حقیقت یعنی عالی و سافل راتعلیم میدهد .

بعقیده چامکارا سراهما حدا نخستین تجلی روح کلی و جهانی است . ار سرهما خدا جهان پدید می آید . بدین نحو است که آئین چامکارا در مقابل مذهب تودهای نرمش نشان می دهد . و بخدا پرستی

جهان بعدم واقعیت آن میرسید.

چامکارا کاملاً متوجه است که دو نظریه پیوستن به براهمان و رهائی از سلسله بازگشتها بقدری باهم متصاداند که تلفیق آندو دریك آئین غیرممکن است . از اینرو ترحیح می دهد که وجود هردو را با توسل به نظریه دو نوع حقیقت قبول نماید . در نتیجه آئین مزبور نظریه پیوستن به بر اهمان رابعنوان حقیقت عالی که مطابقت باعدم و اقعیت حهان محسوس دارد ؛ و نظریه رهائی از سلسله نارگشتها را بعنوان حقیقت سافل - که مطابقت با اعتقاد باو اقعیت حهان مادی دارد - نشان میدهد و آندو نظریه را باهم جمع می نماید . با فرض و قبول اینکه در پایان یکدوره جهانی ارواحی که با ایمان داشتن نخد! بر اهمان و پیش گرفتن رویه پرستش از سلسله بازگشت ها رهائی یافته اند بر ای ابد به بر اهمان حو اهند پیوست و بدین نحو بسعادت کامل خو اهند رسید ؛ سعادتی که دیگر ان بامعرفت جقیقت عالی مستقیماً خواهند رسید .

ولی چامکارا چگونه میتواند اصلی را که مورد فول تمام برهمنان بوده وبراهما سوترا هم کاملاً بآن پای بندمانده یعنی این اصل را که رهائی از سلسله بازگشتها و پیوستن به براهما بدست نمی آید مگر فقط از راه شیاسائی عالی کنار بگذارد ؟ چرایمذهب عامیانه و توده ها امتیاز وگذشتی که از لحاظ براهمائی غیر قابل قبول است که برهائی ووصل از راه پارسائی و خدا پرستی نیز میتوان رسید . می دهد ؟ برای اینکه در این زمان مذهب عامیانه و توده ای ویك خدائی ـ هندوئیزم ـ پدید آمده و چیان مورد توجه قرار گرفته بود که نمی شد نظریه آنرا درباره نجاح وراستگاری بی اهمیت شمرد .

هندو ئيزم معتقد است كه باتسليم محض بخدا انسان از بــاز كشت

پولس یکی از حواریون هم از یك سعادت موقتی ویك سعادت مطلق و دائمی سحن میر اند . سعادت موقتی و کُذران عبارت از شرکت و سهیم شدن در کشور مسیح است که از لحاظ مدت محدود بوده و وبنابر آیوکالی پس سن زان هزار سال طول می کشد. ایندوره بابارگشت مسیح آغـاز میشود ودر آن شرکت سمیکنند مگر انسانهای آخریـن سلی که در روی زمین زندگی کرده ، نام عیسی را شنیده وبآن ایمان آورده باشد. اگر آبان هنگامیکه پایان جهان می رسد مرده باشندپیش ازمردگان دیگر رستاحیز خاصی خواهمد داشت کهبآن رسناخیز پاکان گفته میشود.واگر هنوز درحال حیات باشید تبدیل بموجودات فوق۔ الطبعيه كَرديده وكالبد آسمايي خواهمد يافت . آيها بامسيح بردشممال خدا که برجهان سلطه پیداکردهاند پیروز حواهد شد . آحرین دشمسی که باید معلوب گردد عبارت ارمرک است. سیس رستاحیز عمومی تمام انسانهائی که روی رمیں ندگی کرده باشند پدید خواهندآمد.بدیں نحو دوره سعادت مطلقی که بعد از دوره مسیح است آعاز میشود . در دوره ابدی دیگر مسیح حمکرانی نخواهد کرد. بلکه خودخدا حکم خواهد راند . آیهائیکه در دوره سلطنت مسیح بو ده اید همه در سعادت ابدی سهیم حواهمد بود . آنهائیکه در آغاز دوره ابدی دوباره زنده میشوند مورد بازجو ئی قرار می گیرىد نابعصىها ىحيات ابدى و برخى ديگر بهمرگ اىدى برسىد .

چامکارا فقط بقبول دو نوع حقیقت اکتفا می سماید . برای ایسکه متوجه است که نا دنبال کردن آئین بر اهمائی تا آخرین نتایج منطقی خود، باید نعدم واقعیت جهان معتقدگردید . همانطوریکه بودیـسم بعدی هم مجبور بود همان رویه را اتحاذ نماید .زیراآن هم بانطریه خود درباره

که ایمان زنده بوده ومیتواند جنبه اخلاقی بخود بگیرد برتری دارد ۰ پس نمیتواند همیشه دروضع تبعیتی که سامکارا برای آن تعیین کرده باقی بماند . برتری عملی آن مستلزم این است که بالاخره جای او لـی یعنی نظریه برهمائی را بگیرد .

سامکارا هم درمقابل این عرفان وایمان امتیازاتی قائل میشود سامکارابا این فکر که نجاح وراستگاری فقط وابسته و منوط برویه احلاقی انسان است شدیدا مخالفت میورزد و اصرار می نماید که نجاح وراستگاری منوط بشاسائی حقیقت عالی یاعمل حقیقت سافل است.

چقدر آسان بود اگر توصیه می شد که راه ثانوی نجاح یعنی تسلیم بحدا براهمان متصس انجام واجرای اراده و مشیت اخلاقی اوست . ولی این چمین امر در نظر سامکارا باروح و فکر براهمائی سارش ناپذیر می نمود . البته سامکارا براهمان را بعنوان خدا قبول می نماید ولی نسه یك شخصیت احلاقی و اصرار میوررد که برای براهمان خواه عالی و خواه سافل حوب ند وجود ندارد .

پس سامکارا باین نظریه قدیمی وفادار میماند که انسان در نتیجه بکار بستن اخلاق بازگشت در کالبد بهتری را ندست می آورد ولی نه رهائی از سلسله بارگشتها. آئین مزنوربرای بکار بستن احلاق بیك عامل ومحرك خود خواهانه یعنی بدست آوردن بازگشت بهتر متوسل میشود نه بعامل انجام وظیفه و عمل نیك. فكر اینکه اخلاق میتواند مستقل باشد و علت و دلیلش در خودش باشد دور از افق دید آنست .

سامکار ااز خطری که اخلاق برای عرفان برهمائی دارد بطور دوش آگاه نیست. اینست که باصر ارتأکیدمی نماید که اخلاق (اتیك) در خوز وحقیقت ظاهری است .

بجهان در کالبد دیگر رهائی یافته و میتو اند بخدابه پیو ندد. بر همان سیتو انند این عرفان عشق خدائی را که تدریجاً این چنین اهمیت و نفوذ پیدا کرده نادیده بگیرند . آنها بایستی یاعلیه آن باشند و یا اینکه آن را در جنب آئین خود جابدهند . تنها رویه دوم برای آنها امکان داشت . از اینرو برهمان را بعنوان خدا در تعالیم خود و ارد نمودند ؛ با در نظر گرفتن اینکه این عمل در در جه دوم قرار دارد .

هم چنین \_ همانطوریکه بودیسم حدید تعلیم می دهد \_ این نظریه که سجاح وراستگاری درایمان به بوداآمی تابها است زائیده تأثیر و نفوذ هندو ئیزمیك خدائی است. این تابع نظریه ظاهری و عینی برهمائیزم جدید است .

این نظریه طاهری و عینی را سامکارا وصع نکرده . بلکه آنرا حاصرو آماده در برهمائیزم عصر خودپیدا کرده و فقط آن را مجاز شمرده است. ولی براهماسو ترا هیچ بآن اشاره نکرده و فقط به او پسی شادپای بند بوده است .

میگوید که سامکار اآئین بر اهمائی را بکمال رسانده. این صحیح است . ولی با آن هم انحطاط آئین مزبور آغاز می شود . سامکار اعرفان بر همائی پیوستن روح فردی بسروح جهاسی را بسط داده وعظمت و شکوه آن را برقرار میسازد . ولی در عین حال در جنب آن عرفان و ایمان دیگری را نیز می پدیرد . این امر امپر اتوران رم را بخاطر میآورد که اجازه میدادند در سرزمین امپر اتوری اقوام و حشی مستقر گردند بامید اینکه بدین و سیله جلو خطر آنها را سد خواهند کرد .

عرفان وايمان هندوئي تسليم بخدا برعرفان برهمائي از اين لحاظ

<sup>1 -</sup> Bouddha - amitabha

### ۱۱- بینش بر اهمائی جهان در قواس مانو . (مانی)

در فوانین مانو که شهرت باستانی دارد بیك مسئله برمیحوریم و آن عمارت ارتطبیق بیمنس راهمائی حهان و هستی است برزندگی عملی، مانو یدر آسمایی و ربایی بژاد انسایی است. میگویند براهما قوابینی را که ربدکی افراد و حامعه را تنظیم می نماید باو آشکار بموده سپس فررند او برگو آنها را باسانها اعلام داشه.

جمع آوری قوانین مانو بسین ۲۰۰ پیش از مسیح و ۲۰۰ بعداز آن انجامگرفته ولی مسلما شامل عناصر حیلی کهن تری است .

در سش بخش نحستین آن از خلقت جهان وطبقه برهمان بحن میشود. در بخشهفتم از شاه و وطائف او ؛ درهشم و بهم از قو انین: دردهم از طبقات: یاردهم از رسوم و ادعیهٔ که موجب بحشایش گناهان میشود؛ در دو ازدهم از بازگشت در ابدان دیگر و رهائی گفتگو میشود.

1 - Manou 2 - Brgu

سامکار اکه طرفدار نظریه «مایا» است ممکن نیست بتواند بـرای اخلاق ارزش واهمیت واقعی قائل شود . دریك جهان غیر واقعی برای عمل واخلاق مأموریت ونقشی نمیتواند باشد .

با قبول اینکه حتی برای آنهائیکه پای بند زندگی روزانه هستند راه نجاحی بازاست ؛ سامکارا امتیاز بزرگی بائبات جهان و واقعیت آن می دهد . ولی از تصریح واذعان اجتناب می نماید. حتی بنطر می آید که اصلاً ار آن آگاهی ندارد .

فررىدان اوبىوبه خود صاحب فرزندمى شوند مانند مرتاضى سربه جنگلها نهد ؛ درربع چهارم حيات خود آخري علائقى راكه بين او وجهان هنوز موجود است قطع ومانىدمر تاض حقيقى تمام تو جهود قت خودرابسوى آنچه عير مادى وابدى است معطوف سازد. بايد عدم تعلق ورهائى حود رابار فتار حود سان بدهد. بابد گهته هاى او حقيقت محضو قلب او چون آينه صاف باشد . باسزاهارا تحمل نمايد . بكسى كينه نورزد و كسى رامورد تحقير قرار بدهد . خشم را باحشم جواب ندهد . درياسخ ناسزاها حرف خوب بگوبد .

اگر قوانین ما نوبیقیدی محصر اکه اید آل نحستین آئین برهمائی نود کنار میگدارد و ایده آل عمیق تر و اصیل تری را بجای آن میگدارد ؛ این امر را بدون تردید باید از نأتیر و نفوذ نودیسم دانست .

رهم مرتاض مرک خود راجسجتو سی ساید؛ بلکه در انتظار پابان حیات خود می نشید. شاه نیز باید مورد احترام قرار گیرد. وظیفه او پاسداری حق و حمایت ارضعهاست. «نطام جهان منوط به مکافات و مجارات است. ریرا انسانی که ذاتاً پاکدامن باشد بآسانی پیدا نمیشود..» ولی تنبیه مؤثر نیست مگر اینکه شاه درستگاری آن را اجرا نماید. «تمها شاهی که برهوسهای خود عالب آمده باشد میتواند رعایای خود دا مطیع و فر ما سردار نگاهدارد.» «او باید از شکار، باری و حواب روزانه، مدگوئی، زن و مستی و رقص و آواز و مسافر تهای بیهوده بپرهیزد.»

ویبایداربرهمنان پیرمتواصع بودنراسامورد.اوباید ازخشونت و تصاحب اموال و املاك رعایای خود اهتراز جوید .

درجنگ باید مردانه باشد . دشمن فراری ، بدون اسلحه و اسیر را نزند . حیله های ناجو انمردانه و تیرهای مسموم بکار نبرد .

بنابر قوانین مانو برهمان فرستادگان و تعلیم یافته گان براهما حدا هستند که مالك جهان است . باید آنها را مانند موجودات آسمانی تجلیل کرد .یك نفر برهمس اگر ده سال داشته باشد بریکنفر صد ساله از طبقه جنگجویان تفوق پدری دارد. اگر برهمنی مر تکب تمام جایات شده باشد نمی توان او را محکوم بمرگ کرد بلکه فقط باید محکوم به تعید گردد . بررگتری گماه عبارت از کشتن یکنفر برهمن است . فقط مرگ میتواند کهاره این چنین قتل باشد . در اینصورت هم قاتل در کالبد حیوان در نده ای بدنیا بر میگردد . کسیکه موهای برهمنی را مست کرده باشد باید دست او بربده شود . اگر کسی بمیرد و و ارث طبیعی نداشته باشد نروت و اموال او به برهمان میرسد . اگر برهمی گمحی پیدا نماید می تواند همه آنر ا بر ای خود نگاهدارد ؛ و اگر پادشاهی گنجی پیدا نماید می باید سهمی از آن ببرهمنان بدهد . هر فرد از طبقات پائین که برهمنی را مورد احترام قرار دهد در سلك طبقات عالی بدنیا برمی گردد .

اماقو انین مانووظایف برهمنان را هم می شمارد: رهمنی که نادان باشد موجود بی مصرفی است مانند فیلی در جمکل . برهمنان باید مرا از حرص و آز وخود خواهی و دروع باشید . آبان باید مهمان دوست و از هر لحاط بدون ایراد ، خیر خواه حتی در باره افراد طبقات پائین باشید. وی اجازه ندارد به تعبیر خواب ، پیشکوئی ، حادوگری وستاره شناسی بپردازد . باید دقیقاً فرمان عدم خشونت (آهیمسا) را مراعات نماید. باوجود این میتوانند قر بانیهار! ذبح نماید وازگوشت آنها تغذیه کند.

بایدنخستین ربع حیات خودرا درخانهٔ پدری و خدمت معلم (گورو') خود بسر برد؛ در دومین ربع آن پدر خانو اده گردد؛ در آغاز ربعسوم هنگامیکه

<sup>1 -</sup> guru

نماید . هر فروش مدت ده روز باتراضی طرفین ممکن است فسخ شود. «باید میان زن وشوهر وفاداری تاروز مرگ ادامه یابد . اینست آیچه باید به منزله قانون عالی و نهائی زناشوئی شمرده شود .»

قوانین ما بو درباره زن بالحن تحقیر آمیزگفتگو می نماید . با وجود این حقوق اورا مراعات می نماید . یکمرد فقط پس از هفت سال سترونی زن میتواند اور اطلاق بدهد. اگرفرزندانی که او بدنیا می آورد همه بمیرند آنوقت پس از ده سال میتواند او را طلاق بدهد . جدائی از یکزن خوب و پاکدامن و لی همیشه بیمار مجاز نیست مگر بارصایت حود وی .

رن آبستن هم ماندیك بر همن و مرتاض حق مسافرت مجانی درقایق دارد . اصولا قواس مانو از دواح مجد دبیوه زنان را مردود می شمارد؛ ولی بعدوان یك عمل معمولی و جاری در اینباب سخت گیری نمی نماید.

قوابین مانو کوچکتری اشارهای برسم سوزاندان بیوه زنان در توابین مانو کوچکتری اشارهای برسم سوزاندان بیوه زنان در تل آتش جسد شوهرانشان بمی نماید. از این رسم نام برده نمی شودمگر در جدید ترین قسمت های جمع آوری شده قوانین . باوجود این رسم مزبور باید از خیلی قدیم معمول بوده باشد ؛ زیرا نویسندگان یونانی دوره اسکند کبیر از آن سخن میرانند . شاید رسم مزبور در ابتدا فقط در خانواده های شاهان و جنگجویان معمول بوده ؛ بدون اینکه قاعده قطعی و مطلق بوده باشد . وهیچوقت معمول به عامه نبوده است . رسم مزبور در ۱۸۲۹ از طرف مقامات انگلیسی ممنوع گردید .

افراد خارج ازطبقات (کاندالاها) باید درخارجدهکده هااقامت نمایندو اجازه ندارند چیزیغیر ازسک، الاغ وظروف شکسته و لبه پریده

<sup>1 -</sup> Candalas

باید دارعایای خود باملایمت رفتار دماید . اگرتنیه لازم آیدباید اول باسر ردشهای ساده وسپس باته بیخهای شدید ؛ معد ماجریمه باشدو به تسیهه های ددی توسل نحوید مگر همگامیکه هیچ راه دیگری مؤثر نباشد .

«وى ما يد ما سد را لو ماشد وما ليات وعوارض را ار رعاياى خود ما احتياط و آهسته آهسته لگيرد .»

او ماید درای ریردسال خود صاحب حودی باشد . اگر بیچاره وی را توهیل نماید ماید جشم پوشی کند . «همانطوریکه رمیل همه نوع محلوفات وموجودات را تحمل می سابد ؛ شاه بیر ماید تمام اتباع و رعایای حود را تحمل کند .» وی باید همیشه صعیفال و بیوه زنان بدول ور در را مورد حمایت حود قرار دهد .

در سباست حارجی میتواند از وحود برهمسان مجرب استفاده ساید ؛ کشور حود را با فتوحات مسالمت آمیر وسعت دهد . از پاشیدن تحم نفاف در میان دشممان حود نیرهیزد. ولی مکوشد نامدا کرات دوستانه آنهارا بسوی حود جلب کند .

قواس مانو از روشهای قصائی ، وام ، قرار داد ، بازرگانی ، توهیس ؛ دردی جراحات ندنی ، زناشوئی ، حق وراثت، مسئولیت و دکایف طبقات هم نحت می نماید .

دردی شدیدا و کا هی نامرگ مجازات میشود. اعصاء طبقات پائین با شدب کستر مجارات میشوند تا اعصاء طبقات عالی .

«ماری و شرط سدی ۲ ماید همامند در دی شمرده شود» دربارهایی «دردان بقامدار» باید تنسیهات بدری بکار برده شود ۰»

مدهکار مفلس باید ماکار کردن برای طلبکار دین خود را جـبران

حمایات را بخشوده می گرداند. «حشرات . مارها، پروانه ها، چهار پایان، پرندگان و گیان در نتیجه ریاضت به آسمان میرسد .» قو ابین مانو نجاح وراستگاری وسعادت را از نظر دور نداشته . نرای رهائی از سلسله باز گشتها به حیات باید و دا را شناحت ؛ بمعنای آنها مسلط گردید . دستور «آهیمسا» را مراعات کرد . وظایف طبقاتی را انجام داد . ارهر گونه پلیدی دوری حست و تمرین و تمرکز فکری و روحی کرد .

وردریك نیچه در «آنته کریست» حود قوایس مانو را «یك ار فوق العاده پرمعیی و عالی» نامیده می گوید: «اسجیل را در ردیدف و همسان آن قرار دادن گیاه بررگ نست به کر حواهد رود.» نیچه نطریسه خود را را دین رحو توجیه می ساید که در این اُتر طبقات عالی و اصیل، فلاسفه و جنگجویان در راس توده مردم قرار گرفته و بر آن تسلط دارند؛ امریکه اتدات پر رخوت و برسکوه حیات است. سیچه چس رسیجه میگیرد: «خورشید بر تمام این کتاب می در حسد .»

سطر سیآید که سیچه حقیقهٔ بروح قواسن مزبور پیبرده بسوده ؛ و گرنه باید توجه می داشت که در آنها اسکار جهان و حیات موج میزند .و از طرف دیگر باقائل شدن به تفکیك طبقات آنهم مانند انباجیل جانب طبقات صعیف را گرفته و خدمت اقویا را برصعفا توصیه می نماید . پس قوانین مزبور بباید بیشتر از اناجیل مورد ستایش نیچه قرار می گرفت. نیچه در اتر خود موسوم به خواست سلطه می نویسد : «در قوانین

سیچه در انوحود موسوم به حواست سلطه می تویسد : « درفوانین مانو یکنوع سمی تیسم یعمی روح وفکر کشیشی بدتر از همه جای دیگر وجود دارد .»

برای عظمت و عمق این «فکر وروح کشیشی» نیچه هیچ تفاهمی شان نمی دهد

داشته باشند.

نوشیدن مشروبات سکر آور برای افراد سه طبقه عالمی ممنوع است . درهمنان وجنگجویان نباید پول به را در بدهند .

فقر وقحطی تمام قیود واحکام ومقررات مربوط باختلاف طبقاتی را از بین می برد . درصور تیکه افرادیکی از طبقات عالی امکان بدست آوردن غذای دیگری نداسته باشند ؛ حتی میتوانند گوشت سگی راکه یکنفرخارج از طبقات به آنها داده باشد بحورند .

کشتن موجودات زنده و آزار آنها بجزار موارد قربانی صراحتاً ممنوع شده . قوانین مابو حتی میخواهد نظریه جائینزم را در مورد کراهت کشت وررع قبول گردابد . درایمورد نظریه « مردان پاکدامن » را بالحی تأثید بازگو می ساید که آنان معتقدابد که کشت وزرع شغل قابل تمجیدی بیست . ریراگاو آهی زمین وجانوران کوچکی راکه در آن زندگی می نمایند صدمه میزند . با وحود این یاد آورد میشود که اشخاص دیگری کشاورزی را مجاز می دانید .

سرای کستن هزار حیوان کوچك مهرهدار؛ سرهمن باید همان کفاره و دیه را بیردازد که برای کشتن یك ورد طبقه پست می دهد . برای قطع در ختان میوه دار ، بو ته ها ،وگیاهان در گل وی باید صدمار بعصی متون و دارا تکرار مماید .

بطور کلی ذکر متو اودا ، قربانی و ریاصت هرگونه گناه و خطار ا می زداید. در قوانین مزبور به ارزش و اهمیت اعتراف نیز توجه گردیده. «اگر مردی که مر تکب گناهی شده خود بخود به آن اعتراف نماید ؛ از آن مبری میگردد \_ ، مانند ماری که ارپوست خود رهائی می یابد . » مؤتر ترین عامل رداینده گناه ار تیاض است که اگر جداً انجام گیردبزر گترین آمدند ومذهب عامه را درجهت یك خدائی احلافی پیش بردند. ازجریان این تحول اطلاع و آگاهی بسیار ناقصی داریم. اطلاع مانست بآن دوره دورادور منحصر به چیزهائی است که برهمنان نقل آن را صلاح دیدهاند. فقط میدانیم که محتملاً پرستندگان کریشنا

بودهاند كه قبل ازهمه بهيك نوع بك خدائي اخلاقي رسيدهاند .

مبداء پـرستش و ایمان کـریشا چـدان روش نیست . کریشا (یعمی سیاه و تاریك) فررند و اسودوا وداواکی بوده . احتمالاقهرمانی بوده که بهمقام خدائی رسانده شده و بعدهامانند تجلی خداویشنو شمرده می شود . در سرودهای ودائـی ویشو در ردیف اول خـدایان شمرده نمی شود . و لـی در جریان قـرون اهمیت وارزش آن بیشتر می شود تـا مو قعیکه شاید در حارح محافل برهمی به عموان تبها خدا مورد پرستش قرار می گیرد .

این دین عامه بگانه پرستی را نعلیم میدهد: ولی در همان حال تعدد حدایان هم انکار نمیگردد. و ایندو نظریه را بندین نحو ساهم آشتی میدهد که خدایان متعدد تجلیات (آو آتارا<sup>۵</sup>) یك خدا هستند. پس باپرستش خدایان متعدد در واقع یك خدارا پرستش می نمائیم. این طرر دیند قبلا در یکی از سرودهای ریگودا چین دینده میشود: «آنان از میترا<sup>۲</sup>. ایندرا<sup>۲</sup>. وارونا<sup>۸</sup>. و آگیی نام برده اند.

اگر چـه وجود یکی است وبیشتر نیست؛ ولی سرود خوایان آنرا باسامی گونــاگوں مینامند .» در بعصی گروههای هندوئی سیوا

<sup>1-</sup>Krishna 2-Varsueva 3-Davakı 4-Vishnu 5-Avatara 6-Mitra 7-Indra 8-Varuna 9-Agni

## <u>۱۲ هندو</u> ئيزم و عرفان بهاكتي

حگو به طرز تفکر هندوئی که بودیسم و برهمائیسم بعدی در

نظریه خود برای آن باید چان امتیاراتی قائل شوند پدید آمده است. تقریباً از یکهزار سال پیش ارمسیح همچانکه مؤخرترین سرودهای ودانشان میدهد مدهب چدد خدائی هدد درجهه یك خدائی اخلاقی شروع بتحول نموده . ولی برهمان هیچگامی در تأیید آن بر میدارند . آنها توحهی به تکمیل و تعمق درمذهب عامه نداشتند و آنرا بمیزله میداء حرکت برای نیل به حقیقت عالی نمی دانستند . برهمان معتقد بودند که فقط با تعمق و تفکر درباره براهمان می توان بحقیقت

با وجود این نمایل بهیك خدائی اخلاقی در داخل چمد حدائی همدی باقی بود. اگر چه برهمان در در ابر آن رویه بی اعتنائی پیش گرفتند. ار طرف دیگر شخصیت های پیامبرا به در خارج طبقه برهمنان بیرون

عالى رسيد .

<sup>1-</sup> Bhaktı

آمدىد ومذهب عامه را درجهت يك خدائي اخلاقي پيس ىردند .

ازجریان این تحول اطلاع و آگاهی بسیار ناقصی داریم . اطلاع ما سست بآن دوره دورادور منحصر به چیزهائی است که برهمان نقل آن را صلاح دیدهاند . فقط میدانیم که محتملاً پرستندگان کریشنا ، بودهاند که قبل ازهمه نهیك نوع بك خدائی اخلاقی رسیدهاند .

مبداء پـرستس و ایمان کـریشا چـدان روشن نیست . کریشنا (یعمی سیاه و تاریك) فررند و اسودوا و داواکی بوده . احتمالاقهرمانی بوده که بهمقام خدائی رسانده شده و بعدهامانید تجلی خداویشنو شمرده می شود . در سرودهای و دائـی ویشو در ردیف اول خـدایان شمرده نمی شود . و لـی در جریان قـرون اهمیت و ارزش آن بیشتر می شود تـا موقعیکه شاید در حارج محافل برهمی به عموان تمها خدا مورد پرستش قرار می گیرد .

این دیں عامه بگانه برستی را تعلیم میدهد: ولی در همان حال تعدد حدایان هم انکار نمیگردد. و ایندو نظریه را بندین نخو ساهم آشتی میدهد که خدایان متعدد تجلیات (آو آتارا<sup>۵</sup>) یك خدا هستند. پس باپرستش حدایان متعدد در واقع یك خدارا پرستش می نمائیم. این طرر دید قبلا در یکی از سرودهای ریکودا چین دبده میشود: «آنان از میترا<sup>۲</sup>. ایندرا<sup>۲</sup>. وارونا<sup>۸</sup>. و آگیی<sup>۲</sup> نام بردهاند.

اکر چـه وحود یکی است و بیشتر نیست ؛ ولی سرود خوا مان آنر ا باسامی گونـاگون می نامند .» در بعصی گروههای همدوئی سیوا

<sup>1-</sup> Krishna 2- Varsueva 3- Davakı 4- Vishnu 5- Avatara 6- Mıtra 7- Indra 8- Varuna 9- Agnı

# ۱۲\_ هندو ئيزم و عرفان بهاكتي

چگونه طرز تفکر هندوئی که بودیسم و برهمائیسم بعدی در بطریه حود برای آن باید چنان امتیاراتی قائل شوند پدید آمده است .

تقریباً از یکهرزار سال پیش ارمسیح هم چمانکه مؤخرترین سرودهای و دانشان میدهد مدهب چمد خدائی همد درجهه یك حدائی اخلاقی شروع بتحول نموده . ولی برهسان هیچ گامی در تأیید آن بسر نمیدارند . آنها توجهی به تکمیل و نعمق در مذهب عامه نداشتمد و آنرا بمنزله مداء حر کت برای نیل نهحقیقت عالی نمی دانستمد . برهسان معتقد بودند که فقط با تعمق و تفکر درباره براهمان می توان بحقیفت عالی رسید .

با وجود این سایل بهیك خدائی اخلاقی در داخل چمد حدائی همدی باقی بود. اگر چهبرهممان در بر ابر آن رویه بی اعتنائی پیش گرفتند. از طرف دیگر شحصیتهای پیامبر آنه در خارج طبقه برهمنان بیرون

l-Bhakti

بالاتر اراین هدوئیزم نحت تأتیر آئین براهمانیزم قرارگرفه . یک خدائی هندو فرقش بادین ررتشت و پیامبران اسرائیل در ایدو امر است که اولا در هدوئیزم خدا خالق ، موجود ، در جنب و در فوق جهان نیست بلکه علت نحستینی است که جهاناز آن نشات یافته. پس اساسا دین یک اصلی است . ثانیا هندوئیزم به انسان نه ننها مامدزر تشت و پیامبران یهود تبعیت و اطاعت ار خدارا توصیه می کند ؛ بلکه مخیواهد که انسان با تسلیم مطلق (نها کتی) یکنوع و حدت و پیوستن عرفانی بآن مدست آورد . هدوئیزم آئین یک اصلی و در عین حال عرفانی است . ریرا نحت تأتیر براهمائیزم تکامل یافته است . آئین عرفانی هدوئیزم نست به عرفان براهمائی مانند ماه نست بآفتات است که تمام روشائی حود را ار آن اخد می کند .

منشاء مدهب بها کتی را باید در افکار و معتقدات مردمان همدی عیر آرینی دانست. باوجود این دیبداری عامه که ازاعتقادات ساکنین بیش از آرینهاملهم میشد و به بیروان خود تسلیم محض و مطلق بخدارا راتوصیه می کرد تحت تأبیر عرفان براهمائی تکامل و گسترش یافتهاست. بعصی ها چسین اطهار کردهاند که همدو ئبزم بها کتی در جنوب همد بدید آمده وسپس بهشمال آن سرایت کرده است. این نظریه ممکن است مستی بدلائل قابل قبول باشد. می حمله اینکه سامکارا دکتر براهمائی که برای نخستین بار عرفان بها کتی و عرفان براهمائی؛هردورا مجاز و قانونی شمرده ازهمد حنونی بودهاست.

اختلاف اساسی میان عروان براهمائی و عرفان بهاکتی در این است که در این عرفان اخیر سخن از امحاء روح فردی و شخصی در روح کل وجهانی نیست . بلکه و حدت و یکی شدن شخصیت انسان با شخصیت

جای ویشنو را می گیرد . در گروههای دیدگر برهما بعنوان حدای و احد شناخته می گردد .

همدو نیزم یك دین كاملا تعریف سده و مشحصی نیست و متصمن عناصر و اعتقادات متعددی است كه بعصی از آنها اصل و مبداء آرینی و سرحی دیگر عیر آریسی دارد . در بعصی از آنها گرایش به یگانه پرستی و در سرحی دیگر بطور روشن تمایل نتعدد حدایان دیده می شود .

به نظر میآید که کریشنا (سیاه) در ابتدا یکی از خدایان در اویدی بوده . اماسیوا والهه کالی (سیاه مؤنت) که در هندوئیزم نقش نررکی دارند مسلما آن چنان بوده اند .

در صفحات آیده مطور ما از هدوئیزم صورت و شکل یك خدائی دین عامه است که در آن کریشا ، و بنسو ، سیوا ، راما و براهما و خدایان دیگر مهم بمنزله تجلبات مختلف حدای واحد شمرده شده است .

درایس همدوئیزم نحسول و تکامل یافیه ویشیو ، سیوا و براهما تقریبا یکنوع تثلیث (تری مورتی) را تشکیل می دهمد . همان خدا برحسب می و قیم و جبه های سه گانه شخصیت و فعالیت خود سه نام به خود می گیرد .

نیام معمولی خیدا در هیدوئیرم بهاگاوات یعنی مالك و قابل ستایش است . این آئین یك حدائی بابراهمانیزم که درجیب آن قرار گرفته مغایسرت نیدارد . چنانکه سنت ودارا مقدس ومقام بسرهمنان را محترم شمردهاست .

1- Kalı 2- Vishnu-Cıva 3- Trinite 4- Trimuri 5- Bhagavat دوره قدیم فقط بهیگانه پرستی میرسد نهیگانه پرستی اخلاقی و خدا را در وراء خوب وبد و مفاهیم انسانی میداند .

با وجود این دریك نقطه همدوئیزم استقلال خودرا در برابر بر اهمانیسم نشان میدهد، و لو ایسکه در نظریه انکارجهان مقید و محبوس است . باین معنی که نه تنها فعالیت و عمل را مجاز می شمارد بلکه برای آن ارزش و مقامی نیز قائل می گردد . البته راه دیگری هم نداشت. ریرا از این لحاظ که دین عامه است نایستی به تمایلات طبیعی آن توجهی هم داشته ناشد .

به عبارت دیگر یکانه پرستی هدو که مذهب عامه و تحت تأثیر راهمانیسم بوده مجیور بود که نظریه فعالیت را در داخل انکار جهان بیدیرد و بدین نحو به تمایلات فطری و طبیعی تبوده مردم مقامی قائل شود . درست است که از فعالیت فقط انجام اعمال براهمانیزم را میحواهد ولی آن را با لحن دیگری توصیه می نماید . طریقت مزبور سمی تواند مانید برهمنان با نجام اعمال طبقه ای خود در برابر انکار جهان مقام در جه دوم قائل شود . بلکه مجبور است ادعا نماید که فعالیت و عمل اگر درست مطابی روح تسلیم به خدا انجام گیرد همان ارزس ایکار جهان حواهد داشت .

اینکه هندوئیزم یگانه پرستی ار این لحاظ که مذهب عامه بوده مجبور می شود برای عمل و فعالیت ارزشی قائل شود یکسوع مخالفت پسهانی تمایل طبیعی علیه فلسفه و فرامین روحانیان را نشان می دهد. همدوئیسم در در ابر نفوذ آئین براهمائی اثبات و واقعیت جهان رانظر أکماره گذارده و لی نتوانسته عملاً ار آن دست بردارد.

این اختلاف و تناقض فاحشی را کـه میان تئوری وعمل دیـده

ر بانی است . همدو نیزم در تجریدات وانتزاعات سرگرم نمی شود بلکه می کوشد که یك دین زنده و جاندار باقی بماید . رابطهای را که بین حداو انسان باید و جود داشته باشد همانید اتحاد و و صل عاشقانه تصویر می نماید . هرستایش و نیایش نسبت به از حود گذشتگی و تسلیم محص در درجه دوم اهمیت و اقع شده .

درسرودهای متعدد همدوعشق ربانی بهمان عبارات واصطلاحات عشق زمبیی تجلیل گردیده . هما بطوریکه عرفای مسیحی سرود سرودها را که درایتدا اشعار رفافی بوده به عنوان کشش روح بسوی مالكخود تعبیر و تفسیر می نمایید.

عرفان همدوئی ارلحاظ دیگری هم ارعرفان براهمائی وهم جسی عرفان مسیحی مشحص ومتمایز می گردد: و آن ایست که مهیچ وجه ناظر بایده آل درویشی و نصوف نیست . این عرفان بهانسان توصیه می نماید که حیات خود را چمان گدراند که تسلیم نه خدارا عملا در تسام حهات هستی و عمل و پندار خود نشان بدهد .

باو جود این هندوئیزم ایکار جهان را تعلیم می دهد و در زیر تأثیر براهماییسم از پذیرس جهان که خاص مذهب عامه است کناره گیری می نماید. پس هندوئیزم نسی گوید که جهان مهووم و معمائی دارد و اعمال انسانی می تو اند در آن باخدمت در تحقق ترقی بهدف خودبرسد. در هیچ حا مانند مسیحیت بانسان نمی گوید که عشق و مهر بخدا در عشق و مهر بآدمیان و خدمت بآنان تجلی می نماید. هندوئیزم هم مانند براهماییسم فعالیتی برای انسان تعیین نمی نماید دگر فعالیت ناشی از تکالیف طبقهای. در این وضع و ابستگی در برابر براهمانیسم ، هندونیزم تکالیف طبقهای. در این وضع و ابستگی در برابر براهمانیسم ، هندونیزم

ارتورات مسوب المسلمان L- Cantique des cantiques

ماهابهاراتا ورامایانا است .

پورانا یا صحیح تر پورامام آخیانام «گزارشها وحکایات باستانی» است .

آنها مشتمل براساطیر و حکایات تو أم باشر ح و تفسیر و نتایج آنها است . تفکرات درباره جهان شناسی ، سلسله انساب خدایان . اصل و میشاء نژاد انسانی در آن مقش عمده دارد . قدیم ترین آنها احتمالا از قرن چهارم قبل از مسیح وشاید نیز قدیم تر از آنست .

اما مهابهاراتا و رامایاناتقریباً متعلق بقرن دوم بعداز مسیحاست. باوجود این بینش اولیه آنها اقلاً ازقرن ۴ پیش ازمیلاد وموضوع آنها طبعاً از آنهم قدیم تر است .

شاید مذهب هندوئی بهاکنی قدیم ترازمذهب بودا باشد . ولی مسلماً جدیدترار آئین براهمائی بوده واز آن تأثیر گرفتهاست. پس آغاز تحول مندهب عامه را که منتهی به هندوئیزم یگانه پرستی میشود می توانار قرن هشتم تاهفتم قبل از مسیح دانست .

اینکه بودا ازمذهب بهاکتی نام نمی برد دلیل این نمی شود که مذهب مذبور درزمان او وجود نداشته . زیرا بودابا آئینهای مختلفی که پیرو انکار -عهان بوده اند وارد بحث گردیده ولی معتقدات عامه و توده مردم راطرف توجه قرارنداده است .

نخستین مذاکره بزرگی که در آن واقعیت هندوئی جهان با عــدم و اقعیت بر اهمائی آن در بر ابر هــم قــر ار میگیرد در مجموعــه شعر بهاگاو ادگیتا کنجانده شده درمهابهاراتا است .

مي شو د چگو نه مي تو ان تو جيه کرد ؟ ٠

درابتدا هندوئیزم نمیخواهد باانکار جهان مخالفت نماید . بلکه مهم برای آن قانونی و مجاز شمردن فعالیت است . از اینرو به تلفیق انکار جهان بایکموع اتبات آن اقدام مینماید .

واضح است که سازش دادن دو چیز متصاد عیرممکن است . هر اندازه اثبات جهان زمینه مساعدی بیدا می نماید انکار آن عقب نشینی می کند . البته می توان کوشید که این امررا به زور استدلال از نظر دور داشت ؛ ولی نسی توان آنرا ازمیان برد .

در همدوئیسم اتبات حهان تدریجا درسراس امکار آن ـ کـه از طرف برهممان بر افکار همدی تحمیل گـردیده بود ـ قوت می گیرد و بالاخره بر آن چیره می شود ـ ولی چیرکی باتأئید و باری عمل و اخلاق انجام می گیرد .

نه اتبات جهان و نه اخلاق هیچکدام به تنهائی نمی تو اند بر نطریه ایکار آئین برهمائی عالب آید. در آئین بودا اخلاق باهمه عمق و عطمت آن فرع و منوط بآن می ماید .

درهمدوئیزم بخستبن اثبات جهان که جزو تمایل انسانی است در برابر انکار آن تسلیم میشود. فقط هندوئیزم جدید که (اتیك) اخلاق واتبات جهان در آن باهم متحد میشود آن نیرورا درخود خواهددید که ممارزه باایکار جهان را بهپایان برساید.

ممابع عمده ما در مورد هندوئیسم باستابی عبارت از پورانا ها و مطالعات فلسفی دینی گنجابده شده در دو حماسه بازرگ هندی بیام

<sup>2-</sup> Puranas

سی شود . در نتجه آنها به پسر عموهای خود اعلان جنگ می دهند . همه شاهزادگان و پهلوانان ؛ طرف این دسته یا آن دسته را می گیر بد . پس از جنگی که در دشت کورو در شمال دهلی هیجده روز طول کشید باقی ماندگان آن پیمان صلح می بندند و از آن پس در صلح وصفا به سرمی برند .

این داستان تقر با مصف اسعار راتشکیل میدهد . بقیه آنعبارت ارقضایای فرعی خواه خارج از موضوع وخواه قسمتهای تعلیمی است . بهترین و زیباترین این داستانها داستان پادشاه نالا وزن وفادار او دامایانتی وداستان شاهزاده خانم ساویتری آست . ساویتری با شاهزاده بنام ساتیاوان ازدواح مینماید؛ بااینکه میداند وی در جریان سال خواهد مرد . در روز مقدر در خواست وی برای زنده ماندن همسر خود از خدای مرگ که برای شکار قربایی خود آمده بود مورد اجابت واقع می شود . ایندو داستان زیباترین گوهر ادبیات جهانی است .

سین اشعار تعلیمی که جزو مهابهاراتا شمرده می شود مهم تر ازهمه بهاگاو ادگیتا «سرودانسان نجاحیافته» است . این سرودخو ان خوشبخت عبارت از کریشنا است که مانند تجلی ویشنو نشان داده شده . بهاگاو ادگیتا متعلق بقدیم ترین عناصر مهابهاراتا بوده و می تو ان تاریخ آن را (باستثنای بعضی ملحقات بعدی) از قرن سوم قبل از مسیح دانست . احتمال داده می شود که بهاگاو ادگیتا در اصل یك نوشته مستقل منسوب بیگ گروه هندوئی بوده که بعداً جزو مهابهاراتا قرارداده شده است .

بها گاو ادگیتا که در ابتدای کناب ع حماسه قر ارگرفته مقدم بر

<sup>1-</sup> Nala 2- Damayanti Savitri 4- Satyavant

مهابهارا تا مخلص «مهابهاراتاخیامام» یعنی داستان «نبرد بزرگ بهاراتا» است .

این داستان حماسی تقریباً شامل صدهـزار بیت و وسیع تـریس ادبیات جهانست .

داستان درناحیه دهلی رخ داده . شاهزادگان خانواده بهاراتا که در ودانام آنها برده شده برقوم کورو محکومت می نمایید . آنها باپسر عموهای خود پنج شاهزاده پاندو که یك زن زیبا بنام شاهزاده خانم دروپادی دارند (چیزیکه به خودی خود قدمت موضوع داستان را نشان می دهد) در جنگ هستند . در میان پنج شاهزاده پاندو یا پانداوا یودیس تیرا باانصاف و مروت ، بهیما بازور و قدرت خود و آرجو نا با تیراندازی خود مشهوراند . دو طرف جدال تو اوق می نمایند که اختلاف خود در اباطاس تخته نرد تصفیه کنند . در نوبت اول پاندوها نمام ثروت خود را باخته به علاوه باید زن مشترك خود در و پادی زیبا زا بدشمنان خود بسپارند . برای اجتباب ازین نمگ پادشاه کوروه بازی را بهم میزید .

نوبت دوم هم بصرر پاندوها تمام می شود . آنها بایستی دوازده سال با دروپادی در جنگلی بسربر ند و سال سیزدهم راهم در کشور بیگانه بطور ناشناس بمانید . پس از گذراندن سیزده سال پر ماجرا آنها کشور خودرا مطالبه می نمایند. ولی شاهان کورودر خواست آنهار اردمی کنند. بالاخره آنان به پنج دهکده قانع می شوید . آنهم مورد موافقت واقع

<sup>1-</sup> Mahabharata-Khyanam 2- Kurus 3- Draupadı 4- Pandus ½ Pandava 5- Yudisthira 6- Bhima 7- Arjuna

#### **۱۳** بها گاواد گیتا

چگو نــه بهاگاوادگیتا عمل و فعالیت را توجیه مـــی نماید در عین حالی که نمیحواهد از نطریه انکارجهان صرف نظر نماید .

اتىر مىزبور ىينش براهمائى جهان را بىدون قيد وسرط قبول مى نمايد. كريشا مى گويد كه جهان هيچ معىى ومفهومى ندارد و بغير ار بازيچه كه خدا براى سركرمى خاطر خود بكار انداخته چيز ديگرى نيست . «بانيروى ساحرانه «مايا» خود ؛ همه موجودات را مانند عروسكهاى حيمه شببازى روىصحنه مى گرداند .»

برهممان چنین نتیجه می گیرند. انسانی که بشناسائی حقیقی جهان رسیده باشد باید خودرا از معرکه بازی کنار بکشد و تماشاگر خونسرد و بیحرکت و بی قید بماند. ولی کریشنا چنین نتیجه گیری را سمی پذیرد. وی معتقد است انسانی که خودرا بخدا تسلیم و تفویض می کند موظف است که درین بازی شرکت نماید ولو هرقدر این بازی در نظر وی گنگ و نامفهوم باشد.

شرح وتصوير جنگ بزرگ است .

پیش از نبرد دو طرف درباره مقررات جنگ بتو افق مسیرسند . فقط باید جنگجویان مساوی و یکسان باهم طرف شوند . ارابههای جنگی علیهارابههای جنگی ، فیلها درمقابل فیلها ، سواران علیهسواران پیادهها با پیادههای طرف . نبرد باید پس از نقض یکی از مقررات آغاز گردد . آنهائیکه اسیر می شوند ؛ آنهائیکه در نتیجه صدمات وارده کنار گذارده می شوند، بالاخره فراریان نباید کشته سوند (دستوری که در قوانین مانو نیز دیده می شود) مردان بار و به ، حیوانات بار بر و پالان دار ، نو کران اسلحه بر موزیك زنها و بطور کلی افراد غیر جنگی باید در امان باشند .

در حالیکه دو ارتش حاضر به نبرد صف بسته اند دغدعه حاطری بر ارجونا پهلوان بی باك دست می دهد . وی از خود می پرسد آیاواقعا باید دستور جنگ بین خانواده خویشاوند بدهد و مسئولیت آن چان کشتار را بگردن بگیرد . در حال تردید در روی ارابه خود بیحرکت می ماند . آن وقت کریشنا که رانده ارابه اوست می گوید که وی نه تبها حق دارد بلکه وظیفه دارد که فرمان نبرد را صادر نماید .

پس پهاگاوادگیتا نه تنها از مسئله کلی مجاز بودن عمل و فعالیت سخن می راند ؛ بلکه می کوشد که عمل عیر اخلاقی را نیز موجه نشان بدهد . راهی که برای اثبات مجاز بودن فعالیت و عمل پیش گرفته بآن امکان می دهد و حتی مجبور می سازد که بادر نظر گرفتن بعصی شرایط مجاز بودن عمل خلاف اخلاق رانیز موجه بشمارد .

باشد ؟ باید بداند مادامیکه زندگی می نمایـد سمی تو اند لحظهٔ دست از عمل بردارد . کریشنا به آرجو نا چنین میگوید : « مانـدن درزنـدگی سمی تو انی ؛ مگر با ما مدن در فعالیت . »

بهاگاوادا گیتا می بیند که انکار جهان نمی تواند باقی بماند مگر اینکه دائما به اتبات آن گردن نهیم . بالاخره باین بتیجه میرسد که اسان باید حق انجام عملو فعالیت لازم برای نگاهداری حیات و انجام وظایف را برای خود قائل گردد .

بها گاو ادگیتا همان عقیده بر اهمانیسم را که فعالیت را باوظایف طبقه ای مجار و موجه می شمرد \_ اتخاد نموده و آنرا گسترش می دهد و ندین نحو باین مرحله میرسد که هم فعالیت و هم عدم فعالیت رابیك عنوان مجاز شمارد . اگر نظام خدائی جهان مستلزم فعالیت و عمل باشد در اینصورت چیزی نالاتر از آن نحو اهد نود .

کریشنا میحو اهد که انجام عمل از روی و ارستگی قلبی و باطبی صورت گیرد ، ووقتیکه وی از فعالیت و عمل سحن میگوید منظورش نبها انجام تکالیف طبقه ای است به هر عملی که انسان بر حسب تمایلات و محرکهای طبیعی انجام میدهد . برای فهم بهاگاو ادگیتا باید همیشه بحاطر داشته باشیم که افق دید آن همان اندازه محدود و تنگئ است که برهمانیسم .

انسان نباید بخاطر فوائدی کـه بـرای خود یـا دیگران انتظار دارد دست بکار نزند .

وی باید از اینکه میل رسیدن به نتیجهای محرك آن باشد خود داری نماید . اگر دست بعملی میزند و كاری انجام میدهدباید منحصر أ بخاطر وظیفه و تكلیف باشد بدون داشتن كوچكترین منظور انتفاعی.

صحیح است که کرشینا عدم فعالیت را آنچنانکه برهمنان توصیه می نمایند دربست طرد نمی کند . «اعراض از فعالیت و فعالیت هر دو منتهی بسعادت و نجاح است ؛ با وجود این بین آندو باز عمل بهتر از خود داری است . »

علاوه بر این چیزی که اهمیت دارد واقعاً خـودداری از عمل نیست . « برای رهائی از فعالیت کافی نیست که انسان از عمل خودداری نماید . عدم فعالیت به تنهائی بـه کمال سوق نمیدهد . » عـدم فعالیت حقیقی یك چیز روحی و فكری است .

انسان باید بآن مرحله برسد که هیچ کاری را بمنطور نفع وسود از روی کیمه یا انتقام ؛ بسان آنهائیکه کورکورانه در جهان زندگی می کنند ودر آن خوشی خود را میخواهند ؛ انجام ندهد . اگر قلب و روح وی از محرکهای انتفاعی عمل آزاد شده باشد ؛ هـرقدر بخواهد کار بکند باز در عدم فعالیت بسر میبرد و از آن خارج نمی شود .

بهاگاوادگیتا همان راهی را می پیماند که قبلا بودا در آن گام نهاده بود . بوداتحت فشار تمایل طبیعی، انزواوار تیاض رامحکوم کرده و توصیه می نمود باید کوشید که بیش از همه چیز نسبت بجهان به و ارستگی نفسانی رسید . بهاگاواد از آنهم جلو تر می رود و وارستگی نفسانی را بخود فعالیت و عمل هم تطبیق میکند و میگوید: «انسانی که در نهایت وارستگی عمل میکند بهدف نهائی میرسد . » بالاترین درجه عدم فعالیت عبارت از انجام عمل است بطوریکه اصلا آنرا انجام نمیدهد . بعقیده کریشنا ترك عمل و فعالیت نه خواست خداست و نه قابل تحقق . خود خدا با آفریدن جهان و بریا نگه داشتن آن بعمل دست میزند. پس انسان چگونه میتواند ادعای عدم فعالیت درسرداشته

«حتی یك جنایت كار بزرگ اگر ارته دل مرا مورد ستایت قرار دهد و تنها بمن فكر نماید باید مانند یك نفر درستكار شمرده شود .زیر ا بانیت و فكر خوب عمل می نماید .»

«اگر تو بزرگترین همه گناهکاران باشی در زورق معرفتحقیقی تمام اقیانوس بدی وشر را خواهی پیمود وبساحل خواهی رسید.» پس کریشنا میتواند این حقیقت ساده را اعلام بدارد که انکار جهان و اختیار مستلزم ایکار مسئولیت و خطا است .

دردنباله نظریهای که کریشهابه آرجو نا توصیحمیدهداز اومیخو اهد که علیه پسر عموهای خود بجنگ بپردازد. جنگجوباید بداند که او نیست که می کشد. وی انجام نمیدهدمگر کاری را که خدا خواسته علاوه بر این باید بداند که در حسب معر فت حقیقی در حقیقت امر؛ به قتل هست و به مرگ فقط کالبدگذر ان و فانی معرض آن چیزی میشود که مرگ می نامند به نفس فنا نا پذیر . «هرکاری بکنی این شمشیر زنان صف کشیده در خط جنگ در اه فا حواهند پیمود . در و اقع آنها این جنگجویان حالا بدست من نابود گردیده اند . تو فقط آلت دست من باش .

«هم چدانکه مرد لداسهای کهنه حود را در میآورد تالباسهای نو بپوشد؛ روح نیز کالبدهای کهنه را ترك می کند تابا کالبدهای نو دمساز گردد .» « زیرا آنکه رائیده شده بایانش مرگ است . و آنکه می میرد سر نوشتش باز آمدن. در بر ابر اجتماب ناپذیر شکوه و زاری بیفائده است.» کریشنا در پایان توضیح خود از آرجونا می پرسد : « آیا شك و تردید ناشی از نادانی تو برطرف گردید یا به ؟» آرجونا پاسخ میدهد: « آری حالا من ار شك و تردید رهائی یافتم .» سپس بدون مکث فرمان نبرد داد .

کانت نخستین کسی نیست که نظریه دستور بدون قید و شرط را صادر کرده است . نظریه مزبور قبل از کانت درگفتههای کریشناو جود داشته . « انسان فقط باید بعمل اندیشه نماید نه نتایج و فوائد آن . » در صور تیکه کانت حتی تعیین نهی نهاید که تکلیف مطلق عبارت از چیست ؛ کریشنا تصریح می کند که تکلیف شامل فعالیتی و وظایفی است که از طرف طبقه ای که شخص ار تو لد بآن منسوب است تعیین میشود .

این در عشق بخدا و تسلیم محض باوست که هر فعالیتی باید صورت پذیرد . زیرا این خداست که در هر شخص عمل میکند . انسان باید ازین اشتباه منحوس که عامل حقیقی عمل خود اوست بیرونبیاید. هیچعمل انسانی صورت نمی پزیرد مگر بااراده و مشیت خدا . کریشا راه سازش دادن جبرو اختیار را بدین نحو بدست میآورد که بگوید انسان با تسلیم بخدا آزادانه و از روی اختیار عملی را که خدا بدست و باوساطت او انجام میدهد قبول می نماید .

ازین دیدگاه بلند کریشنا میتواند عملی را که در نطر عامه باید زشت و بد شمر ده شود نیك و خیر بداند .

مسئله مهم که انسان باید مطرح سازد این است: آیا عملی را که باید انجام بدهد چمانست که حتماً وجبراً باید او انجام بدهد و آیا آنرا در تسلیم محض انجام میدهد یا نه ؟

اگر دراین اسریقین داشته باشد آنوقت مبری از هر گونه خطا و گناه است اگر چه دست بقتل هم زده باشد .

« اسان نبایداز انجام عملی که فطرتاً بعهده او واگزار شده شانه خالی نماید اگرچه متضمن بدفر جامیهائی هم بوده باشد. هر اقدام همراه با ما فر جامیهاست مانند آتش که همراه مادود است .» مبری از مادیت را بوجود میآورد . مفهومی کـه عـامل اصلی تأثیر سحر آمیز بهاگاوادگیتا باید شمرده شود .

ولی فعالیتی که نمی خواهد علت محرکه خودرادر نتایج خودجستجو نماید از مسیر طبیعی حود منحرف میشود. ایده آل عالی بهاگاوادگیتا علط و نادرست است فعالیت عالی حقیقی آنست که در تحقق منظورهای طبیعی از عالی ترین هدفها وایده آلها الهام بگیرد.

هیج وارستگی باطنی از جهان بمعنی حقیقی بدست سمیآید مگر وقتیکه این توانائی را بدهد که در جهان ساروح و فکر بی آلایش سزرگترین فعالیت را انجام بدهید .

نطریده بهاکاوادگیتا را اگر درست نگاه کمیم و بعمق آن فسرو سرویم خواهیم دید که شباهت زیادی بفلسفه صوری فیخته دارد (۱۸۱۴–۱۷۶۲) . بعقیده فیحته هم اسان در یك باری ای شرکت می نماید که خدا برای سرگرمی حود انجام می دهد .

خدا اصل ابدی و مطلق هر هستی سمی تو اند در تأمل در خود بسر بـرد . او اراده عمل و فعالیت است و احتیاج دارد که خود حـدودی بــرای خود برقرار سازد تافعالیت وی در برابر آنها صورت گیرد . حدی که وی برای خود برمی بهد عبارت از جهان محسوس است .

این جهان وایسحد برای او صرورت دارد؛ همانطوریکه ساحل که او قیانوس را محدود میسازد برای آن ضرورت است . فعالیتی که انسان در جهان انجام میدهد از فعالیت من مطلق جاری و منتج میشود. این فعالیت بعقیده فیخته عبارت از «گسترش سلطه ذهن روی جهان ماده» است .

<sup>1-</sup> J. G' Fichte

بهاگاوادگیتا پس ازانتشارخود در اروپادر پایان قرن ۱۸ و آغاز ۱۹ بااستقبالپرشوری روبروگردید. ویلهلم فون هومبولت درخاطرات فرهنگستان برلین (۱۸۲۶ – ۱۸۲۵) بررسی جالبی درباره آن بعمل آورد و درنامه خود به فون گنتس (۱۸۲۶) آنرا «عمیق ترین و عالی ترین اثری که جهان بوجود آورده » نامید .

اگر بهاگاوادگیتا تا این درجه در افکار اروپائیان تاتیر بخشیده از اینرو است که نخستین اتری است که بر آنها یکنوع عرفان تسلیم و تفویض مبتنی برفعالیت و نه زهد و انزوا را شناسانده . اثر مزبور آن سوابق دهنی و فکری را که اروپائیان در مورد عرفان داشتند زائل میساخت . زیرا اروپائیان تا آنروز فقط ار یکنوع عرفان که تزهد و تامل باشد و مبداء آن بقرون وسطی یا دوره باستانی میرسد سروکار داشتهاند .

در واقع بهاگاوادگیتا هیچ وجه مسترکی باطرز تعکر اروپائی ندارد. اتر مزبور، مه ئله فعالیت رامطا بق طرز تعکر همدی که با آئین بر اهمائی عدم فعالیت رشد نموده است مطرح میسازد. اتر مزبور بدون اینکه بآئیس بر اهمائی صدمه برساند میکوشد اثبات تماید انسانی که درکانون حانواده حود مایده و بشغل خویش ادامه میدهد میتواند بهمان تزکیه نمس ورهائی برسد که راهب دست ار عمل شسته .

در بهاگاوادگیتا انکار جهان مانندفرمانروای مطلقی دشمن خود اثبات جهانرا پس از خلع سلاح آندرکنار خود می نشاند. وی مجاز بودن فعالیترا می پذیرد بشرطی که محرکهای طبیعی آن کنار گذارده شود . باروش ماهرانهای رقیب خودرا بی خطر میسازد و مفهوم فعالیت

<sup>1-</sup>Wilhelm von Humbolt. 2- Fr' Von Gentmy,

گفتگو از تسلیم بخدای عشق و مهر در میان نیست .

خدا در آن برنر از مفاهیم زستی و زیبائی ، نیکی و بدی شمرده شده و در اینمورد کاملا از آئین برهمائی پیروی می نماید . و چون میخواهد که انسان در فعالیت خود مطلقاً طریق تسلیم و تفویض پیش گیرد ؛ پس خودرا اجباراً در وضعی می بید که باید هـر عملی را اگر چه غیر احلاقی هم بوده باشد مطابق مشیت واراده خدا بداند؛ بشرط اینکه باروح و بیت تسلیم و تفویض انجام گرفته باشد .

در صورتیکه در عرفان برهمائی این چنین نیست . دربرهمانیسم پیوستن به برهمان فقط در عدم فعالیت بدست میآید . انسان بهیچ وجه و هیچ وقت خود را در وضعی نمی بیند که مجبور با بجام عمل بدر خد مت وجود مطلق گردد . مادامیکه انسان در فعالیت میماند . طبعاً تابع مفاهیم خوب و بد هم میماند . اصل بدر تر از نیکی و بدی فقط بعدم فعالیت میتواند منطبق گردد .

اگر در هر دوره عرفان گرایشی بانکار جهان و عدم فعالیت داشته از اینجهت بوده که پیوستن بوجود نامتناهی با کارو عمل مسئله ایست که فکر بسر نمی تواند آنرا حل نماید . بچه نحو انسان میتواند خودرا در خدمت نیروی مرموز خالقه بگذارد. بچه نحو میتواند آلت فاعله ضروت غیر قابل فهم و بر تر از اخلاق و در همان حال یك شخصیت اخلاقی باشد ؟

دانشمند بزرگ بی امی که نظریه خود را درباره جهان در بهاگاوادگیتا شرح داده کوشیده در عمل نیز یکنوع عرفانی وضع نماید. وی مجبور بوده باین آزمایش دست بزند. وی که از یك طرف پیرو نظریه انكار جهان بوده و باوجود این میخواسته اصل فعالیت را حفظ

چیزیکه برای فیخته مهم می نماید ایست که برای شرکت انسان در فعالیت خدا جنبه اخلاقی بدهد. از ایرو بامهارت و شجاعت اخلاق رابطور کلی عبارت از فعالیتی تعریف می نماید که هدفش حاکم کردن عقل در جهان محسوس است . فیخته روی نظر خاص خود در مورد فعالیت خدا بالاخره معنی وجهتی بعمل انسانی قائل میگردد . برعکس در بهاگاوادگیتا انسان در بازی شرکت نمی نماید مگر ار روی وظیفه کور کورانه؛ بدون ابنکه کوششی در جستجوی معنی وجهت این بازی بنماید و نه هم در معنی و جهت عمل خود .

اما در باره اخلاق بهاگاوادگیتا رویه عجیبی دارد . بایسمعنی در عین حالهم افکار اخلاقی وهم غیر اخلاقی را تعلیم میدهد .بهاگاوادگیتا هم مانند بودا عواطف خیر حواهانه و مهدب بودن از هرگونه کین را دلیل وارستگی باطنی و بریدن از جهان میشمارد . پس هندوئیسم در اخلاق جلوتر و مترقی تر ار براهمانیسم است.

« انسانی مهذب از هرگو نه کمنه ، رئوف و سرشار از نیکی ،

مبری از خود خواهی ، بی قید در سرابر رنجها و شادیها ، صبور و مسلط بر خویشتن ، استوار در تصمیم خود که ذهن و فکرش کاملا معطوف و متوجه من باشد . این چنین انسان در نظر من عزیز است .» با وجود این همدوئیسم بهاگاوادگیتا هنوز انسان را ملزم بیك فعالیت اخلاقی نمی نماید . عشق بخدا که دراثر مزبور توصیه میشود؛ خود علت محرك خودش است و مجبور بیست که در مهر و محبت بانسانها خود را نشان بدهد . اخلاق بهاگاوادگیتا هنوز بمرحله عشق و مهر فعال نمی رسد و مانند آتشی است که شعلههای آن نمی توانداز توده دود سربالا بکشد. نباید از نظر دور داشت که در اثر مزبور

## ۱۶ ـ از بها گاو اد گیتا تا عصر جدید

در بهاگاو ادگیتا هندوئیزم باشناساندناینکه فعالیتهمانارزش عدم فعالیتداردحق هم ترازی بابراهمانیسم بدست میآورد.

درجریان سدههای بعدیهندوئیسم بزرگترین نیروی مذهبی میشود؛ بطوریکه میتوانگفت عامل بزرگ شکست بودائیسم درهند آئین مزبور بوده است نه براهمانیسم. زیرا همان عامل نیروی بودائیسم یعنی اخلاق دینی در آن نیز بهمان درجه وجود داشته است. بعلاوه مذهب هندو ازین لحاظ که دین توده و عامه بوده بربراهمانیسم رجحان دارد؛ و به انسان اجازه میدهد که مذهب اجدادی خود را حفظ نماید. و از طرف دیگر به او وعده می دهد که باادامه فعالیت حیات روزانه هم میتوان بمقام قدسیت رسید.

مقاومت هند در برابر اسلام که از قرن ۱۱ همیشه مورد تهدیـد این بوده در درجه اول مدیون هندوئیسم است .

دردوره اسكولاستيك اين مسئله مطرح ميشودكه آيا هندوئيسم

نماید نمی توانست خود عمل را فی نفسه توجیه نماید مگر فقط از راه تسلیم و تفویض بخدا . وچون معتقد بوده که برای خدا مفاهیم انسانی خوب و بد وجود ندارد نمی توانست فعالیتهای انسانی را به بدونیك شدیداً و دقیقاً تفکیك نماید . این جریمه ایست که وی برای توجیه فعالیت در ذهبی که از ایكار جهان مایه گرفته می بردازد .

بهاگاوادگیتا یکنوع ابوالهولی است . اثــرمزبـور وارستگی از جهان، نیکی، عدم کینه، عشق بخدا و تسلیم مطلق باورا میستاید و در همان حال باسبقت گرفتن برنیچه انسان را ازمقید بودن بمفاهیم حوب و بـد در فعالیت خویش معاف میدارد .

ستایش کمندگان بهاگاوادگیتا مجبوراند مقام آنـرا بدرجه کمال بالا ببرند ؛ بدون اینکه مفاهیم نیچهای را که در آن نهفته است در نظر نگیرىد .

اکنفامی نماید بملاحظه اینکه من غیر مادی انسان وارواح تمام موجودات همانند روح کل وجهانی هستند . از طرف دیگر اجرای آئین مزبور مشکل است . زیرا میخواهد که انسان مطلقاً از جهان قطع علاقه نماید. بر عکس در عرفان هندوئی انسان و اقعاً باهستی عالی ار تباط پیدا میکند ومیتواند بدون اعراض از زندگی معمولی خود را بوی تسلیم نماید.

بدین نحو توجیه میشودکه به مرورزمان عرفان خالص براهمائی از طرف عرفان براهمائی ولسی از طرف عرفان براهمائی ولسی روح ومعنی آن هندوئی است کنار زده می شود.

در نطریات رامانو جا عنصر اخلاقی بیشتر ازبهاگاو ادگیتا اهمیت پیدا میکند به اینمعیی که رامانو جا آنقدرها هم در ماهیت و ذات بر تر از اخلاق خدا اصر از نمی نماید . بلکه از مهر و شفقت وی نسبت بآنها هم گفتگو می کند . دیگر سئو ال نمی نماید خدا که اصل بر تر از اخلاق جهان است چگو نه میتو اند در عین حال شخصیت اخلاقی باشد . تصوروفکر اینکه مهرو عشق بحدا باید در دوست داشتن آنها تظاهر نماید از ذهن او بهمان اندازه دور است که از بهاگاو ادگیتا . با وجود این وی در گفته های خود دوست داشتن خدا را بیشتر مربوط به احساس و عاطفه می داند نه استدلال و تفکر محض .

بعضی از سرودهای نیایش ویشنو حاکی ار عشق پرشوریبخدا است . گویندگان آنها شعرای کشور مارات و مشهور ترین آنها نامدو (نامادوا) (؟ ۱۳۵۰ - ۱۲۷۰) و توکارام در حوالی ( ۱۶۲۹ - ۱۶۰۸) بوده اند .

چەوقت وچگونە تصور عشقىكە بەانسانھا فداكارى مىنمايددر

<sup>1 -</sup> Namdev 2 - Tukaram

هم میتواندبه متون مقدس متکی باشد. سامکارا (قرن نهم پس ازمیلاد) دکتر بزرگ اسکولاستیك براهمائی مسئله رابدین نحو حلمی نماید که دراو پنی شاد دو نظریه وجود دارد: نظریه حقیقی براهمائی (حقیقت درجه اول) و در جنب آن نطریه دیگری (حقیقت درجه دوم) که هندو ئیسم از آن پدید میآید.

ولی هندوئیسم که قرن به قرن گسترش بیشتری می یابد بحدی می رسد که دیگر به مقامی که براهمائیسم در جنب خود بان قائل بود قانع نمی شود. متفکر بزرگ هندو رامانو جا (۱۰۵۷-۱۰۵۰) در تفسیرهای خود به و دانتاسو تر ا ادعامی نماید که و دانتاسو تر ا و حتی او پنی شادها فقط نظریه هندوئی تسلیم کامل را توصیه می نماید نه نظریه براهمائی پیوستن به براهمان را وی براهمان را ما مند یك خدای شخصی می داند و با و یسنو یکی می شمارد . طبیعی است که در این موصوع تو فیق نمی یابد مگر با انحراف جستن از متون . وی در برابر عظمت عرفان حقیقی براهمائی هیچ تفاهمی از خود نشان نمیدهد .

در بها گاواد گیتاهندو ئیسم پهلوی بر اهمانیسم جامی گیرد. در تفسیرهای رامانو جا با تغییر متون مقدس و خود آئین بر اهمائی در حهت نظریه خاص خود میخو اهد جای آنرا بگیرد. این گرایش یعنی هندو ئی کردن بر اهمانیسم در جریان قرنهای بعدی ادامه پیدا می کند، و رابند رانات تا گور آنچه را که رامانو جا آعاز کرده بود بپایان میرساند .

عرفان خالص براهمائی نمی تواند در جنب عرفان هندوئی مقام خود را حفظ نماید؛ زیرا فقیرتر وبیروحتر از آنست . عرفان مزبور

<sup>1 -</sup> Camkara 2 - Ramanuja 3 - Védanta-Sutras

احکام را خود نساخته ؛ بلکه اکثر آنها راکه از قدیم جزو ذخائر فکری قومی بوده بشعر در آورده .کورال به معنی قطعه و پند است . و تیر ـ والوار هم اسم خاص نیست بلکه یکنوع اسم نوع بوده که بهمعلمین دینی که وظیفه خود را بین طبقات پست هند جنوب انجام می داده اند اطلاق می شده .

اثر مزبور بزبان تامول که یکی از لهجات غیر آرینی جنوب هند بوده نوشته گردیده . از زندگی تیر والوار هیج اطلاع دقیقی نداریم . برحسب داستانها وی ازدواج کرده بوده . روزی مردی پیش وی آمده مي پرسد آيابهتراست انسان درحال انزوا وارتياض بسر برد ياتشكيل خانواده بدهد. تیر والوار درپاسخ وی زن خود راکه در کنارچاه آب بود صدا می زند . زنش فوراً دلو را رها کرده پیش او میا ید .سیس هنگامیکه برای نهار او مطابق معمول تامولها برنج سرد باقیمـانده روز پیشرا آورد؛ شوهرشادعا کرد که غذاگرم است و دهان اور امیسوزاند. زنش شروع به باد زدن کرد تاغذا سردگردد . کمی بعد چیزی از دست خود بزمین میاندازد ومیخواهد که زنش چراغ بیــاورد تــاآنرا پیدا نماید؛ با اینکه روز روشن بود و نیازی بروشنائی چراع نبود . زنش فوراً چرا غحاضر كرد . آنوقت تازه وارد ميكويد : «من پاسخ ترافهميدم وقتیکه انسان زن خوب ومهربان ومطیعی دارد بهتر است تشکیل خانواده بدهد . و كرنه انزوا وارتياض اولي تر .»

چه فرق و اختلاف فاحشی بین کور ال و قو انین مانو «مانی » که تقریباً چهار صدسال پیش از آن تألیف گردیده دیده میشود! در قو انین مانو «مانی »که تحت تأثیر براهمانیسم بوده فقط محل کوچکی سرای و اقعیت جهان داده شده . و لی در کور ال انکار جهان مانند ابر کوچکی

ذهن هندوئي جنب فكروتصورعشق بخدا پديد ميآيد؟

عشق به انسانها در اخلاق توده و عامه از قدیم بوده و بوسیله آنهم تدریجاً در عرفان هندوئی رخمه نموده است .

تصور عشق فعال درو جدان تو ده مردم زنده است. ولی نه بر اهمانیسم، نه بودیسم و نه و هم هندو ئیسم نخستین نتو انسته بود آنرا جزو آئین خود قرار دهد. زیرا انکار جهان آنرا اجازه نمی دهد. از اینرو است که بهاگاوادگیتا با کمال تعجب ما اروپائیان فقط انجام تکالیف طبقه ای را ملزم و مجاز می شمارد و میکوشد دون اینکه در ایس اه توفیق یابد آن را باانکار جهان سازش دهد.

اما فعالیت فردی ناشیاز اصل مهرو عشق که هرفردی دردلخود دارد باندازه مهموپردامنه است که انکار جهان بدون کنار رفتن نمی تو اند آنرا بپذیرد .

چنین است توجیه این امر عجیب که فکر همدی قرنها درمرحله یك اخلاق ناقص باقی مانده است. تابالاخره در نتیجه گسترش اخلاق توده ای مجدور میشود باخلاق عملی ومهر و محمت مقامی قائل شود و اصل انكار جهان را خدشه وارد سازد.

اینگام قاطع را فقط هندوئیسم میتوانست بردارد .

فکرو تصور مهر و محبت درباره دیگر ان در اخلاق تودهٔ هنداز قدیم وجودداشته. این مطلب از آثار متعددادبی بویژه از پندهای موجوددر کورال اثری که تاریخ آن به قرن دوم بعد از مسیح میرسد معلوم می گردد. کورال مجموعه ۱۳۳۰ اندرز بصورت شعر است و به نساجی بنام تیروالوار نسبت داده شده . مؤلف نامبرده مسلماً همه آن دستورها و

بیاید در نظر اشخاص با تقوی هدفش در انجام خیر ات است .»

برای کورال برخلاف بهاگاوادگیتا وظیفه فقط مجموع وظایف محو له ازجانب طبقه شخص نبست . بلکه تمام اعمال نیك است.»

خلاصه اثبات جهان در کــورال بدرحه میرسدکــه انتظار آن را انسان دربیش یکنفر همدی نداشت .

«اگر تقدیرهم اجازه نیل بهدف ندمد ؛ کوشش برای رسیدن بآن بخودی خود پاداش رنج و کوشش است .»

کورال هم مانند بهاگاوادگیتا وبودامیخواهدکه انسان وارسته ازحهان ، مبری از کیں ، باشد واز کشتن و آزار خود داری نماید . و ماسد بودا تهذیب نفس ورسیدن بکمال را توصیه می کند ولی آنرا با اخلاق فداکاری فعال تکمیل می نماید .

«انسان ىدون مهرهمه چيزرا ىخود جدب مىنمايد؛ مرد بامهــر ىامعزاستخوان خودرا ىديگران تقديم ميدارد .»

«رندگی یکروح بدوں عشق ومهرشىيه رویش درخت خشگ در رمین سنگلاخ است .»

- «عمل بی شائبه در عطمت از اوقیانوس هم بزرگتر است .» بیچه می ارزد تمام اعضاء بدن اگر فاقد حیات یعنی عشق ومهر باشد .»

کورال خطوط و صفات دقیق وصریح ایده آل مرد نیکو کار را نرسیم می نماید . در مورد مسائل مـر بوط بـرویه شخص نسبت بخود و نسبت بجهان عمیقانه و ماهرانه بحث می کند .

در ادبیات جهانی کمتر مجموعه امثال وحکم میتوان یافت که در عطمت بپای کورال برسد .

«اررش دهش درنفس حودش نیست. این ارزش مربوط باصالت

در افق دورا دوربنظر میرسد . در ۲۵۰ بند که خلاصه مجموعه مزبور شمرده میشود مؤلف آن عشق زمینی را تجلیل می نماید. بعدها سروصدای بزرگی راه انداختند و چنین ادعا نمودند که اشعار مزبور کنایه از عشقی است که در آن روح بخدا می پیوندد . در اخلاق کورال هم مانند قوانین مانو «مانی » تصور پاداش و مکافات نقشی بازی می نماید . راه تقوی و فصیلت توصیه می شود ؛ ریرا انسان را به تناسخ بهتری وشاید هم برهائی ازباز آمدنها میرساند . در بعضی از اشعار کورال این فکر سطحی دیده میشود که رفتار نیك موجب رفاه مادی و رفتار زشت موجب بدبختی است . باوجود این در اخلاق کورال محرك و عامل باداش اهمیتی را که در براهما بیسم و بودیسم و بهاگاوادگیتا بآن داده شده ندارد . در بعضی اشعار گفته می شود که نیکی باید بخاطر خود انجام داده شود .

«اگر هم گفته شود که جهان دیگری وجود مدارد باز مخشش و کرم عمل نیك خواهد بود .»

«آزادگی حقیقی هیچ جبران وپاداس نمیخواهد. زمین وخاك درمقابل بارانی که میبارد هیچ پاداشی بابرها رد نمی کند.»

درصورتیکه بهاگاوادگیتا فعالیت را فقط باین علت که هماهمگ بانظام جهانی است ؛ بالحن سرد و از روی اجبار مجاز می شمارد ؛ کورال آن را با مفهوم و تصور فعالیت اخلاقی توجیه می نماید . کار و سود صاحل ار آن این مزیت را دارد که با نسان اجاز دمی دهد بعمل نیك بیردازد .

«کوشش دررفاه و ثروت هدفش اینست که انسان بتواند مهماندار باشد و از بیچیزان دستگیری نماید .» «ثروتی که از کوشش مدام بدست

نه در بودیسم و به در همدوئیسم بهاگاوادگیتا دیده نمی شود . در سایه کوشش و افکار شخصیت های بزرگی که در میان توده ها زیسته و با آنها اشتر الاعو اطف و احساسات داشته اند ؛ این اخلاق تدریجاً و اردهندوئیسم می شود .

صفت ممیزه این تحولهندوئیسم اینست که از دوره قرونوسطی راما کهیك خدای اصولاً اخلاقی بوده تدریجاً بهمان اندازه از اهمیت میرسد که ویشنو ۲، سیو ۳ و کریشنا ۴ داشته اند.

راماهم مانىدكريشنا قهرمانى است كه بعد ها بمقام خدائى رسانده شده و بالاخره مظهر و يشنو شمار رفته . رامايانا ه كه حماسهٔ در تـجليل اوست به والمى كى شاعر نسبت داده شده و قسمت هاى اصلى آن احتمالاً ار قرن چهارم پيش ار مسيح است .

این مجموعه شعر بصورت بسطیافته ای که در دست ماست مرکب ارد. ۲۰۰۰ بیت و تاریح بگارش آن احتمالاً ارقرن ۲ بعد از مسیح است. اما افسانه راما مسلماً خیلی قدیم تراست . وی اصلا از شمال شرقی همد از کشور کوزالا ۲ بوده . همان ناحیه ای که درست در آن بودیسم یدند آمد .

راماورزید موردعلاقه شاه داساراتا است که چون نزدیکی مرگ حود را احساس میکرد ؛ دوست میداشت وی را بجانشینی خود تعیین ماید . ولی یکی از زبان وی اصرار داشت که تاج و تخت خود رابه به پسری که او داشته و بهاراتا میشد میشد و اگذار نماید . چون شاه

<sup>1 -</sup> Rama 2 - vishnu 3 - Çiva 4 - Krishna 5 - Râmâyana 6 - Valmiki 7- kosala 8- Daçaratha 9 - Bharata

وعلو عاطفه کسی است کهاز آن برخورداراست .» «بزرگتراز تأثیردهش انجام شده ازدل باعطوفتي تأثير كلمات دوستانه ايست كه باچهر أبشاش زده شود .» «برای آنهائیکه نمی توانند خو شرو باشند ؛ جهـان پهناور حتى درروز روشن نيز غرق درتاريكي است.» ـ «بين تمام خزائني كه ممكن است انسان بدست بياورد ؛ هيج يك بازرش فقدان آز نمي رسد.» «فراموش کردن نیکی ، نیکی نیست ؛ فراموش کردن بدی که در باره تو کرده اندنیك است. »\_ «کسیکه در بر ابر حرفهای موذیانه مردخشمگینی بردرد خودمسلط مي ماند ؛ مانندمر تاضان مقدس و پاك است .» ـ «تسلط برخود ؛ انسان را بر كشورفاناپذيران هدايت مينمايد؛ برعكس خشم اورا در تاریکیها فرومیبرد ۰» ــ «کسیکه ولع خوشی وخوشگذرانیی ندارد و میداند که درد و رنج امور طبیعی است؛ هیچوقت آرامش باطنی را از دست نمی دهد». « آنهائیکـه بدون تسامح در وظایف خود ؛ دیگران رانیز مراعاتمینمایند ، جهان، خود را در اختیار آنها می گذارد ۰»

«هرقدر مقام عالى داشته باشند ؛ آنهائيكه فاقد عواطف عالى هستند ؛ عالى نيستند هرقدر مقام كوچك داشته باشىد آنهائيكه فاقد عواطف بستاند عالى هستىد.»

«اگرصبح بنزدیکان خود بدبختی فراهم نمائی ؛ بعدارطهر هما بدبختی بسراغ تومی آید .» – «هیچوقت ولع بازی نداشته باش ؛ اگر هم بردداشته باشی . سود قمار بازی بقلاب فلزی می ماند که ماهی بلع می کند ۰»

چنین است اثبات اخلاقسی جهان در آغاز تاریخ آنطوریکه در میان توده مردم وجودداشته ؛ بااینکه هیچ اثری از آن نه دربراهمانیسم را در جنگ تن بتن می کشد ؛ و ماسیتا بکشور حود برمیگردد .زیــرا چهارده سال تبعید وی پایان یافته است.

دعوت به پرستش راما \_ خدا و تسلیم باو از طرف رامانامدا ( حوالی ۱۴۰۰ بعد از مسیح ) که از پیروان مکتب رامانوجا بود شروع گردید .

در عرفان این شخص اخلاق نقش بزرگتر از مکتبهای پیشین دارد. بالاخره در عقایدوی نوای نخستین بنار باصراحت اعلام میشود که تسلیم بخداودوست داشتن او بایدبادوست داشتن نزدیکان معلوم گردد. بالاخره اوست که خدا را یک شخصیت احلاقی میداند.

عقیده دوست داشتن بزدیکان، رامانابدا را باین مــر حله می کشابد کهدیگر اختلاف طبقات را مورد تو جه قرارندهد .اقدامات و کوششهای این شخص برای شباسانیدن حقوق و مقام انسانی طبقات محروم ومورد تحقیر نشان دهنده اهمیت روزافزون احلاق در آئین هندو است .

راما، اندا اصلا ارمردانجموب بوده و فعالیت خود را در شمال انجام میداد . بعقیده او روح و فکر جنوب همیشه درشمال بوده است . بااینکه تمام پرورش و مطالعات او در زبان سانسکریت مودمعهدانظریات خود را بزنان همدی نوشته تا آن را برای توده ها قابل فهم نماید ؛وی بشاگردان خود نیز توصیه می مود که همان کار را انجام بدهمهد .

وی دوازده شاگرد و مصاحب پیدا کردکه بیں آنـــاں دو نفر رں یکــفر ازطبقه پاریا ودو نفر مسلمان بودداند .

شاعر نامی تو لسی داس ٔ (۱۶۲۴-۱۵۳۲) افسانه رامار ابز بان هندی یعمی زبان هند شرقی سروده و در آن توصیه می نماید که وی راسر مشق

 $<sup>1 -</sup> Ramananda \quad 2 - Tulsi - Das$ 

سابقاً به او وعده داده بود که دو تا از در خواستهای وی را اجابت نماید از اینرو لازم بود که به وعده خود وفا نماید ؛ بعلاوه راما را هم چهارده سال تبعید کند. راما هر دور اقبول نمود تا پدرش بتو اندو عده های خود را انجام دهد. همسر باو فایش بنام سینا (یعنی شیار) هم همراه وی راه جنگل را پیش گرفت . پس از مرک پادشاه بهاراتا پیش راما آمد ؛ از وی معذر ت خواست و در خواست نمود که بر تخت شاهی نشیند. ولی راما بر ای اینکه قول پدرش را محترم شمارد از قبول پیشهاد مز بور خود داری کرد . اما زن او سیتا در جنگل بدست راوانا آربوده میشود . راواناوی را بجزیره لانکا (احتمالاً منظور جزیره سیلان است) که در آنجاب صور تا انسانی حکمرانی می نمود برد . ولی سیتا چون از همسری وی امتا عیکرد ؛ در نتیجه در غاری زندانی و تهدید به مرگ شد. مگر ایسک در مدت یکسال در رای خود تجدید نظر نماید .

راما بوسیله پادشاه عاقل میمونها هانومات فرزند خدای باد اطلاع پیدا کرد که زن او کجاست . هانومات بجستجوی سیتا میرود بطرف جنوب پرواز میکند ؛ بدریا میرسد ؛ از راه هوا درسه روز بجریره میرسد . بصورت گربه بغار میرود و به ندانی راه می ابد سیتا جریان را باو نقل می نماید و میگوید که بیش از دو ماه از موعد مقرر نمانده است. هانومات پیش راما برمیگردد. همراه لشکر بزرگی از میمونها باشتاب بسوی جزیره رهسپار میشوند . در عرض چند روزمیمونها بوسیله در ختان و صخره ها پلی روی اقیانوس برپا میسارند . شهر را وانا محاصره میشود و پس از جنگهای شدید بتصرف در میآید . راما، راوانا

<sup>1 -</sup> Sita 2 - Ravana 3 - Lanka 4 - Hanumat

## ١٥ - فكرهندى جديد

در عصر حاصر ا تبات احلاقی جهان در هندو نیزم اهمیت روز افزونی پیدامی کند. درر أس این تحول فکری اسامی اسخاصی مانند رام موهان ره (۱۸۳۳–۱۸۳۳) دبندر انات تاکور (۱۹۰۵–۱۸۱۷)؛ کشاب کاندر اسن (۱۸۸۴–۱۸۲۸) کشاب کاندر اسن (۱۸۸۴–۱۸۲۸) و راما کریشنا (۱۸۸۴–۱۸۲۴) و راما کریشنا (۱۸۸۴–۱۸۶۴) سو امین و یوه کاناند ا<sup>۲</sup> (۱۹۰۷–۱۸۶۳) و اروبیندو گوز (۱۸۶۰–۱۸۶۹) و اروبیندو گوز (۱۸۶۰–۱۸۶۹) و اروبیندو گوز (۱۸۶۰–۱۸۶۲) دیده میشوند .

این شخصیت های محتلف باکوشش وجدیت بیسابقهای در

<sup>1 —</sup> Râm Mohan rai 2 — Debendrânath Tagore 3 — Kesbab Candra Sen 4 — Dayânand Sarasvati 5 — Râmakrishna 6 — Svâmin Vivekânanda 7 — Rabindranâth Tagore 8 — Mahatma Gandhi 9 — Auro bindo Ghose

اخلاقی حود قرار دهند. شاعر مزبور ازبرابری و برادری تمام انسانها سخن میراند و به راما مهر وعاطفه یك پدر را نسبت میدهد.

بزگترین پیرو وشاگرد راماناندا نساجی بنام کبیر (۱۵۱۸-۱۴۴۰) بودکه تعلیمات وفعالیت حود را درشمالشرقی هند درناحیه گورا خپور شروع کرد. وی تحت تأثیر تربیت اسلامی خویش علیه تسامح هندوئیسم در برابر چدد خدا پرستی اعتراض نموده است.

دردورهای که مردمان هند شمالی علیه فر مانروایان مسلمان مبارزه می سمودند ؛ وی جمعیت مذهبی تأسیس نمودکه بعد ها حکومت دیسی سیح از آن منشعب گردید . سیح یعنی پیرو وشاگرد .

کبیروشاگرد او ناناك بسائقه نظریه عرفانی خود درفوق اختلافات اسلام و هندو ٹیسم قرارمی گیرىد .

همه میدانیم که اکبر شاه (۱۶۰۵–۱۵۴۲) پادشاه سلسله تیموری که فرمانر و اوسلطان دهلی از ۱۵۵۶ تا ۱۶۰۵ بود بر ای تلفیق و در هم آمیختن همدو ئیسم، بو اد ئیسم، اسلام و زردشتی و حتی مسیحیت که بوسیله مبلغین پر تقالی آن را شناخته بود و تأسیس یك دین جهانی اقداتی بعمل آورد. ولی کوششهای وی پس از مرگش دنبال پیدانکرد.

او ار افراد طبقات عالی مردم بنگال تشکیل می یا له .

رام موهان ره پیشقدم بزرگ فکر هندی جدید است. اطلاعات او درباره مذاهب بزرگ جهانی بسیار عمیق بود . بربانهای بنگالی سانسکریت ، ایرانی ، عربی ، انگلیسی ، یونانی و عسری احاطه کامل داشت .

تاایی زمان شنیده نشده بود که یکنفر همدی بادانشها وطرز تفکر اروپائی اشنائی پیداکرده و فهموبحث آمهار اموردعنایت قرار داده باشد. اراینرو از طرف برهمنان سنت پرست و اصولی مورد حملات و اعتراصات شدید قرار گرفت. فقط شخصیت نیرومند او بود که تو انست وی را از توهین و ایذاء آنان مصون بدارد. رام موهان ره حدا در یی اصلاحات افتاد. در خو است نمود که سوز اندن بیوه زبان و رسوم دیگر مخالف اخلاق موقوف و ممنوع شود. حکومت انگلیس در ۱۸۲۹ ما اتکاء به نبلیغات و یاری وی سوز ایدن بیوه رنان را ملغی ممود.

رامموهان ره مارژیم طبقاتی نیز مخالفت ورزید . باوجود این برای حفظ ومراعات عادات ورسوم کوشش میکرد، که در احتماعات روزهای یکشسه که ازطرف اعصاء براهماساماج تشکیل می یافت سرودهای ودائی در حصور طبقات پست خوانده نشود .

وی در ۱۸۳۰ ما مگلستان مسافرت کرد . محرك اصلی این مسافرت این مسافرت این مود که اینزمان در نتیجه فشار و مخالفت برهمنان قانون مسعسوز انیدن بیوه زبان نزدیك بود بموقع احرا گذارده نشود؛ ورام موهانره میخواست ازین امر جلوگیری نماید .

در انگلستان باجرمی بنتام' (۱۸۳۲–۱۷۴۸) مبلخ بـزرگ اخلاق

<sup>1-</sup> jeremy Bentham

اخلاق تزکیه نفس بوسیله فعالیتهای نوع دوستانه کوشش نمودهاند . این امر ناشی و معلول اینست که اشخاص بامبرده باافکار و آئین های اروپائی و مسیحیت در تماس بوده اند . باوجود این بایدگفته شود که تأتیر مزبور فقط تحول فکری آعاز شده ای را تسریع کرده است .

رام موهان ره- دریك خانواده برهمنی به گال بدنیا آمد. در ضمی مطالعه مداهب بزرگ شدیدا تحت تأنیر شخصیت و تعالیم مسیح قرار گرفت . در ۱۸۲۰ کتابی بنام « دستورهای عیسی » انتشار داد که در آن اظهار عقیده می نماید مدهب مسیح و دستورهای اومتصمی بکات و افکاری است که جمدان مورد توجه ذهی و فکر همدی قرار نگرفته . در عیر حال معتقد است که اگر صحیح و درست تعبیر و تفسیر شوند همان افکار و مفاهیم را می توان در اوپسی شادها بدست آورد . در این متون که وی آنهار اعالیترین الهامات می داند وی کشف می نماید که ایمان بحدا عبارت از مهروعشق است. و مهرو عشق خدائی در مهر و محبت به انسانها تجلی می نماید . با اینکه از طبقه بر همیان است ؛ عرفان بر همائی و متون مقدس آنر ادر جهت احلاقی تفسیر و تصور می نماید که بدین نحو آئین همدی را بصفاو خلوص احلی خود بر می گرداند . تفسیرهای او اراوپنی شاد بیشتر از تفسیرهای رامانو جا هم از آنها منحرف میشود .

رامموهانره اقدام باصلاحهمدوئیزم که در بطروی ا آئین برهمائی اصلی یکی است می نماید .

در ۱۸۲۸ «بر اهماساماج» ٔ جامعه مؤمس بر اهمان را تأسیس نمود و پیروی از کاملترین مداهب رابر نامه آن قر ارداد. انجمن مزبور گسترش ودامه و سیعی بخودگرفت و تا امروز هم باقی مانده است . بیشتر پیروان

<sup>1 -</sup> Ramanuja 2- Brahma - Samaj

کشاب کاندراسن (۱۸۸۴–۱۸۳۸) که دریا خانو اده پر شک بنگالی بدنیا آمده ابتدا بنهصت تا گور پیوست . سپس خود آئیس دیگری که از قید و تأثیر سبت بر اهمائی بیشترفارغ و آزادبود بر گزید؛ و تبلیغ مذهب جهانی تازه ای را که بر تمام ادیان تاریخی احاطه داشته باشد هدف خود قرار داد . در حالیکه دبندار انات تا گور فقط به متون و نوشته های مقدس هندی متوسل می شد ؛ کاندر اسن در ۱۸۶۶ کتابی برای پیروان خود با استفاده از متون هندو ، نودائی ، مسیحی ، اسلام و چینی نگاشت . روزهای یکشنه را برای انجام مراسم دیسی بر گزید . تأنیر آئین مسیح در او بقدری بود که در مراسم خود خدا را پدر تمام افراد انسان نامید ؛ نه مطابق طرز تفکر هندی پدر تمام موجودات.

درمورد احلاق فعال زیاد تکیه واصرار دارد . پس ارمسافرتی که ۱۸۶۹ و ۱۸۷۰ به انگلستان کرد در شور وحرارت خود در خدمات احتماعی استوارترگردید .

در آخرین سالهای رىدگی تدریجاً درنطریـات وی عنصر اشراقی وعرفانی جانشین عنصر احلاقی وعقلی میشود . باردیگر ادیان توده ای ومراسم آنها را مورر اهمیت قرار داد .

خلسه وجذبه راتجلیل نمود ؛ و آن رابهترین وسیله برایپیوستی مخدا و نیروممدی شمرد .

دایانان سار اسواتی (  $^{\prime}$  (  $^{\prime}$  ۱۸۸۳ ) . اسم اصلی وی مولسانکار و از یك خانواده بازر گان بوده است . وی نام سار اسواتی را از معلم دینی کور خود موسوم به ویرا جانا نداسار اسواتی که مانند پدر

<sup>1 -</sup> Dayanand Sarasvatı 2 - Mûl Cankar

<sup>3 -</sup> Virajanadna Sara Svati

مبتنی بر نفع وخیر که در اینزمانگذشت سالها بردوشهای وی سنگیسی می کرد ؛ هموز سرشار ار حرارت وشور بود آشائی پیدا کرد .

جرمی بنتام وی را همکار قابل ستایش و دوست داشتنی در خدمت بشر نامید . وی در ۲۷ سپتامبر ۱۸۳۳ در بریستول درگذشت و در همانجا هم بخاك سیر ده شد .

دسدرانات تاکور(۱۹۰۵-۱۸۱۷) وی نیزاریك خانواده برهمنی بنگال بود . دنبال اقدامات رامموهان ره راگرفت . براهماساماج را سازمان داد ؛ و یکسوع مرام نامه برای آن تهیه دید (۱۸۴۳) .

خدا ، اصل جهان وهستی در عیس حال شخصیت اخلاقی است. هیچوفت دروجود انسانی حلول نمی نماید . ادعیه و نیارهای بندگان را می شمود و اجابت می نماید. اوهیچ پرستشی نمی حواهد ولی میخواهد که قلماً دوست داشته شود . باندامت و ترك گناه انسان می تواند بخشوده شود و رهائی یابد. خدا خودمستقیماً درطبیعت تجلی می نماید . هیچ كتاب مقدسی قوه قانونی بدارد .

دبندار امات تاگور اوپنی شادها را بوشته الهام شده نسیداند . بــا وجود این آنرا مسبع حقایق عالیه می شمارد .

دبند را الت تاگور به پیروی از کتاب پریر ٔ انگلیسی مجموعه و منتخبی از متون او پنی شاد ، قو انین مانو (مانی) ماهابهار اتا و نوشتههای دیگری که مقدس شمرده می شوند جمع آوری کرد .

اینکه عشق ودوست داشتن خدا باید باعشق و مهر بنز دیکان خودنمائی نماید؛ حزء آئین مامه تاگور است. ولی وی این مطلب راصر احتاً بیان نمی کند .

<sup>1 -</sup> Bristol 2 - Prayer Book

دایانانساراسواتی همچسی طرفدار زناشوئی سی طبقات مختلف و مخالف ازدواج کودکان بود .

آریاساماج امروز چندین صدهزار عضو وپیرو دارد واهمیت و موذآن بیشتر از مراهما ساماج است .

این نظریات اگر چه ملهم از افکار آزادیخو اهانه و مترقی است و لی دایا ناند معتقد است که همه آنها در و داها نهفته است و میتوان از آن استخراج کرد . دریکی ار مواد مرامنامه آریا ساماج گفته می شود:

«وداکتاب تمام دانشهای حقیقی است .»

باو جوداین در نظروی گفته مزبور فقط درباره چهار بخش اصلی و دایعی ریگ و دا<sup>۱</sup> ؛ ساماو دا<sup>۲</sup> ، یاجو رودا<sup>۲</sup> و آثار و اودا<sup>۴</sup> صدق مینماید. تمام نوشته های بعدی حتی بر اهماناها که کاهی آبرا در ردیف خود و داها می گذارند الهام اصلی و نخستین نیست. اینها شرحها و تفسیرهای ایسانی و گاهی نیز آلوده به اشتباه است .

درنطروی نه تنها اصول تمام ادیان بلکه بطور کلی تمام معرفت نیزدر و داها مکموناست. تمام اکتشافات و ابداعات علمی حاضریا آینده نطور صریحیا بطور غیرصریح در آن خبرداده شده. بین تجلیات خدائی در جهان و الهامات او در و داها هماهنگی و توافق کاملی موجود است. بعقیده دایاناند حتی سیستم کو پر نیك هم در و داها هست. پس تعبیرها و تفسیرهای او از نظریات رامانو جا و دیگران نیز بیباکانه تر است.

پیروان دایا باندمیگویند که وی بتحریك زنغیر شرعی شاهزاده ای که دایا باندا زندگی خلاف اخلاقی وی را مورد توبیخ قرار داده بود

 <sup>1 -</sup> Rig-Véda
 2 - Sâma - Véda
 3 - yajur-Véda
 4 - Atharva-Vèda
 5 - Copernic
 6 - Râmanuja

خواندهٔ خودنگاه میکرد بعاریت گرفت . چون پدر حقیقی اومیخواست وی را پیرو آئین های چند خدائی نماید از اینرو ار وی سرید ؛ در ۱۸۴۵ خانه پدری را ترك گفت تادیگر بر آن برنگردد .

ابتداتحت تأثیر عقایدو نهضت دبدرانات تاکورو کشاب کاندراسن بود؛ ولی بعدا از آنها حداشد و فعالیت خود را مخصوصاً درشمالغربی هندگسترش داد و در آنجا طرفدارانی برای آریا ساماج (جمعیت آریاها) که در ۱۸۷۵ تأسیس کرد و تابع براهما ساماج بود پیدا کرد . آنچه آریا ساما جرا از گروههای دیگر ممتاز می سارد اصرار و تأکید زیاد درباره انجام امور اجتماعی است. اینست که انجام خدمات احتماعی راجزو وطایف حمعیت خود قرار داد .

بعضى ازاصول ده گانه آرياساماج:

«هدف اصلی و اساسی آریا ساماح خدمت به تمام جهانیان ؛با بهنر کردن شر ایط جسمانی و فکری و اجتماعی ایسانهاست»

«ىاتمام موخودات بايد بانيكي ومهرباني رفنار نمود ٠٠

«باید جهل را ریشه کن ساحت و دانش و معرفت را در جهان گسترش داد .»

«هیچ کسی بباید برقاه شخصی خود اکتفا نماید ؛ هر کسی باید حوشنختی همه را مانند وظیفه خاص خود بشمارد .»

منظور دایابانساراسواتی از آریا ساماح افراد نژاد خاصی نبود؛ بلکه تمام آنهائی بود کهایده آل و هدف عالی در سردار ند. از ایسرو در جمعیت آریاساما ج از افراد تمام طبقات پذیرفته می شد . هرفردی باداشتن طرز بهکر آریامیتواند متون مقدس را مطالعه نماید و آنها را در مراسم دیسی بخواند . در حالیکه دبندرانات تا گوآنرا منحصر به برهمنان کرده بود.

کالی اثتغاثه نموده چنین می کوید: « مادر! بگذار باانسانها در تماس باشم ؛ مرامرتاض سنگدل مکن! »

اما مسائل اصولی برای راماکریشنا مطرح نبود . این مسئله را که آیا برای خدا باید یك شخصیت اخلاقی قائل شد یانه ؛ راماکریشنا بدین نحوفصل وقطع می نماید که اشخاص بر حسب طبیعت و مزاجخود حدار امانندمو جود شخصی و متعین یامو جود غیر متعین تصور می نمایند . راماکریشنا هم مطابق آئین و روح هندوئی معتقد به این است که حدابنحوی در تصویری که اور انشان میدهد حاضر است و ستایشی که از

آن تصویر بعمل می آید بخدا بر میگردد .

اما دین جهانی که محیط بر تمام ادیان باشد، چیزیکه آنقدر مورد توجه دبندر!نات تاگور ، کشاب کاندر اسن ، و دایاناند ساراسواتی بود چمدان توجه راما کریشنا را جلب نمی نماید . او معتقد است که شکل و صورت معتقدات راهر چهباشد چیز ثانوی و فرعی باید شمرد فقط حرارت و شور ایمان مهم است . هر آئین و نظریه دین حقیقی است اگر انسانرا به اطاعت و شار خویش بخدا از راه مهروعشق و خدمت بدیگرانهدایت نماید. پس هیچ دلیلی و جود ندارد که شخص دین خود را تغییر بدهد . عیسوی در عیسویت مسلمان در اسلام و هند در هندو ئیزم است که باید یبوستن بخدا را جستجو نمایند .

برجسته ترین شاگرد راماکریشنا ، سو امین و یوه کاناندا ٔ بانام اصلی نار ندر امات داتا ٔ بانام اصلی نار ندر امات داتا ٔ بانام اصلی بدنیا آمد . در جوانی بمطالعه کتب مقدس هندی و تا اندازه فلسفه و علوم اروپائی پرداخت . در ۱۸۸۰ در هیفده سالگی برای نخستین بار

<sup>1-</sup>Svâmin Vivekânanda 2-Narendra Nâth Datta

بدست آشيزخود مسموم گرديد .

راماکریشنا. (۱۸۸۴–۱۸۳۴). ازیك خانواده فقیر بنگالی بود · از کودکی حالت جذبه و خلسه به وی دست میداد .دربیست سالگی خادم آئین یك معبد الهه بزرگ کالی کردید .مدت بیست سال مراسم دینی را در آن انجام داد . سپس راهب سائل گردید . آنوقت تحت تأثیر و تعلیم مرتاض پیری قرار گرفت که او را با آئین و دانتا آشنا کرد . در یکی از رویاهای خود با کریشنا که سالها در اشتیاق وی بسر برده بود ارتباط حاصل کرد . بمطالعه بها کتی پرداخت . از تعالیم اسلام و عیسویت نیز چیزهائی آموخت .

اگرچه مادبىدرامات تاگور ، دايانا بد سار اسواتى آشنائـــى داشت ولى با آنها ارتباط پىگيرنگرفت. براى كشابكا بدراسى علاقه واحترام قلبى بيداكرد .

کشابکاندراسن به عظمت روحی این راهب بیابانگردکه به سانسکریت آشنائی نداشت و بزحمت خواندن بلد بود پی سرد ؛ توجه و عنایت پیروان متعدد خود را به او که تا آنزمان ناشناس بود جلب کرد. راماکریشنا خود را به جمعیت براهما ساماج علاقهمند نشان میداد.

یکی از آخرین ملاقاتهائی که کشابکاندراسی در بستر مرگخود بعمل آورد ملاقات باراماکریشنا بود .

راماکریشنااز لحاظ تواضع وفرو تنی و خضوع شباهت به فرانسوا داسیزدارد . وی برای اینکه تمام آثار خود خواهی و منیت را در خود بکشد به حقیر ترین اعمال گردن می نهاد. این مرتاض که غالباً در حال خلسه بسر میبرد از یك عشق و مهربی پایان برای انسانها شرمسار بود . از الهه

<sup>1 -</sup> Kali

ویوکابانداپسازمرگ معلم خود چیدین سال زیدگیخانهبدوشی و بیابان گردی پیشگرفت و نواحی عمده هید را ریر پا گذاشت. هیگامیکه شید که در۱۸۹۳ درشیکاگو بهمناسبت نمایشگاه جهانی یك کیگره جهانی مذاهب تشکیل حواهد یافت ویوهکانابدا تصدیم بشرکت در آن گرف . وی درپیشگرفتن این سفر دوهدف داشت : از یکطرف میخواست که پیام معرفت حقیقی را که هند پاسدار آنست اعلام بدارد ؛ از طرف دیگر میخواست در کشور های ثروتمند آمریکا واروپا وجوه لارم را برای تسکین بدبخبتیهائی که درصمن مسافر تهای خود درهسد دیده بود بدست آورد .

درسته هگام مسافرت بآمریکاست که نام و یوه کاناندا را برای خود بر گرید . در جریان کنگره در سپتامبر ۱۸۹۳ وی درصمن یك سخن را نی معصلی که سوروه پنجابی در کمگره برپاکرد بطریه راما کریشا را که تعوی و بارسائی حقیقی بالاتر و بر نر از تمام معتقدات و در تمام ادیان نیز موجود است تشریح کرد. پس از کمگره سه سال در آمریکا و اروپا بسر برد و کو سید که آئین و دائی را در آن کشورها بپراکند . مشاهده مؤسسات حیریه و کارهای اجتماعی آندو قاره تحسین وی را برانگیخت . باوجود این کوششی در تماس مؤتر با آن و فهم و درك عمیق طرز تمکر اروپائی سطور درك ارزش آن بکار سرد .

درژانویه ۱۸۹۷ بهمد برگشت. در جریان همانسال در ماه مه مه ماساگردان وپیروان دیگر راماکریشه هیئت « میسون » راماکریشه را را ماسیس کرد. منظور وی ازین امر نشر افکار معلم خود درهند و تمام حهان ،کوشش در رستاخیز هند وسازمان دادن تعاون اجتماعی درباره سیجارگان هند بود.

با راماکریشنا ملاقات کرد . ولی فورا تحت تأثیر وی قرار نگرفت . فکر وذهن عقلی واستدلالی ویوکانا بدا که از مطالعه آثار استوارت میل، هر برت اسپنسرو کشاب کاندراسن نصح گرفته بود در بر ابر معتقدات اشراقی راماکریشنا رویه انتقاد آمیز پیش گرفت . ولی تدریجاً این شخصیت بزرگ نفوذ روز افزونی در او پیدا می کرد . مخصوصاً از هنگامیکه وی بامشکلات مادی موجه شده بود . زیرا یدرش در ۱۸۸۴ مرده امور خود را مختل و خانوده اش راکاملاً در حال افلاس گدارده بود .

نار ندر ابایستی با بستانکار ان پدرش طرف مشو دو زندگی ما در و بر ادر انش رابر اه بیاندازد. ابتدا در نتیجه فقر و بدبختی ارهمه جا با امیدو عاصی گردید. سپس به آرامش روحی کهدر سایه ایمان مدست میآید آشناگردید . تحول فكرى او نيز نتيجه خلسه هائي استكه همراه معلم خود داشته است. با وجود کثرت و تعددد حلسه های خود ویوکاناندا ، معتقد نبود که خلسه بهترین نشانه پیوستن کامل بوجود مطلق است . او اعتر اف می نماید که ایمان و دیانتی که در آن می فقط در پی این ماشد کـه هرروز در خلسه های مکرر دربینهایت مستغرقگردد خطر این را داردکهبیثمر وخودخواهانه گردد . از ایسرو میخواست که ایسان واعتقاد شحصیوی بیك آرامش حوشنو دانه مبدل نشو د وشاگر دان خود را هم دعوت میكرد که اروی تقلید نمایید. هنگامیکه و یوکاناندا میخو استاز جدپدری خود که در بیستوپنج سالی از زن و فرزندان خود و موقعیت قیابل رشك و غبطه خود دستشسته وانزوا احتيار كرده بود پيروى نمايد راماكريشما با اومحالفت کرد. و تأکید اصرارمی نمودکه وی در روی زمین برای ایس است که به مردم معرفت حقیقی را بشناساند. وار روی مهروعشق بیاری بیچارگان کمر به بندد.ویوکاناندا همگفته های او را پذیرفت.

ویوه کاناندا یک شخصیت بزرگ فکری و اخلاقی است . باوجود این برای اروپائیها مشکل است که کاملاً باافکار او همر اهی داشته باشند. بعقیده ما او زیاده از حد مؤمن بارزش خود بود . عالباً نیز تابع مرزاج خود کردیده قضاو تهای شدید، غیرعادلانه، مخدوش و گاهی نیز متناقض مینماید. هیئت راما کریشنا که وی بنیان گذارش بود ؛ هموز به هدف و مرام خود یای بند مانده است .

شایان توجه است که در بینش هندیهای دوره جدید مسئله رهائی از سلسله دازگشتها اهمیت نخستین را از دست میدهد و در در جه دوم قرار می گیرد. بطریه عرفانی پیوستی بخدا دیگر آن و ابستگی و ار تباط عمیقی را که مثلاً در آئین بودا یا بها گاو ادگیتا با بازگشت در ابدان مختلف (تناسخ) داشت از دست می دهد . اصطراب و دلهره بار آمدنهای متعدد دیگر ماسد دوره بودا بقش مهمی ایفاء نمی نماید . بار دیگر پیوستی بخدا بداته و فی نفسه مورد توجه قرار می گیرد . بدین نحو عرفان هندی آزادی و استقلال بدست میآورد . البته مفهوم و تصور بازگشت را که قرنها تحت سیطره آن بوده کنار نمی گذارد و لی دیگر مانند دورهای گذشته موط به آن بحساب نمی آید .

بعلت اینکه درجریان قرون بین عرفان و اخلاق ارتباط برقـرار کردیده بود تدریجاًنظریه بازگشتها (تناسخ) دردرجه دوم قرارمیگیرد در گذشته اخلاق و عمل منحصراً با آئین بازگشتها مربوط و منوط بود . در لظر بودا زندگی دلیل وجودی انجام عمل رهائی از بازگشت بود . در نظر بودا زندگی مطابق بااخلاق وروح اخلاقی حقیقی تنها وسیله وراه رهائی از بازگشت است .

عرفان اصلی برهمائی با اخلاق ارتباطی نداشت .ولــی عرفــان

ویوه کاناندا که به افکار معلم خود و فادار بود، این اصل را پایه گذاری کرد که هر مذهب و دینی را باید از روی اعمالی که ترجمان آنند قضاوت کرد. وی با بیبا کی و شهامت میگوید که بهترین شکل مذهب اینست که شیوا را در هر انسانی بویژه بیچارگان به بینیم و بدانیم که تنها کسی به خدا پر ستش می نماید که کمر بخدمت مردمان بسته باشد. او شدید ا معتقد بود که آئین حقیقی و دا همانست که او اشاعه میدهد. با اتکاء به متون بها گاوادگیتا و تفسیر و تعبیر آنها در جهت نظریات خود وی تعلیم میداد که روح ، با اعمال مطابق و ظیفه اخلاق و مهر (کارمایوگا) هم میتواند بخدا به پیوندد همانطوریکه بامعرفت و تفکر و تمرکز فکری (رایایوگا) بآن می سد. و یوه کاباندا در مبارزه علیه عادات و رسوم قدیمی که سد راه

ویوهکاماندا درمبارزه علیه عادات ورسوم قدیمی که سد راه پیشرفت اجتماعی بودند مصلح پرشوری بود. ولی اوهم ماندراما کریشا از حفظ معتقدات توده ای و هندو ئیزم جانبداری میکرد. زیرا متقاعدشده بود که توده مرم در آن آئین پیوستن بوجود حهانی را در لباس سمبولها می یابد.

ازژون ۱۸۹۹ تا دسامبر ۱۹۰۰ باوجود خستگی وباوجودبیماری دیابت که روز بروزتاب و توان اورا از دستش می گرفت باردیگرسفری به اروپا و آمریکا نمود. ولی این بار مأیوس و حرمان زده از آن رگشت و کمتر ازسابق چیرقابل تحسیم در آن میدید و نمیدانست که چگونه و چرا آنرا در گذشته آنقدر بالابرده بوده است . وبیشتر از همیشهمتقاعد شد بانیکه آمریکا واروپا باید چیزهای زیادی در معنویت از هندیاد بگیرند.

در ژویه ۱۹۰۲ در سن ۳۹ سالگی چراغ عمر وی آرام آرام خاموش گردید .

<sup>1 -</sup> Karmayoga 2 - Râyayoga

جستجو نمايند وبآن عمل به بىدند .

پس نظریه انتقال روح متضمن یك توجیه و توضیح تسلی دهو اقعیت است و اجازه می دهد که فکرهندی مشکلاتی را که فکر مذهبی ار و پائی در بر ابر آنها عاجز است حل نماید .

رام موهانره . دبندرانات تاگور ، کشاب کاندراسن ،دایانانسارا سواتی. راماکریشناوویوه کاناندا به این نتیجه رسیدهاند که باید اخلاق تزکیه نفس بااخلاق عملی وعشق ومهر فعال ومؤثر تکمیل گردد . ولی اینها دیگر به این مسئله تو جه ندارند که آیا نظریها ثبات جهانواقعاً بانفی وانکار آن قابل سازش است یانه ؟

هندوئیزم همیشه سهولت ومهارت عحیبی در پذیرفتن راه حلهای سی بین وسازشکارانه بین یگانه پستی و چند خدا پرستی ، تهایسم و همه جاخدائی ، نفی و انکار جهان و قبول آن ار خود نشان داده است . آئین مزبور میتواند از کنار مسائل نظری بگذرد بدون اینکه دركنماید و یاجستجو و کوشش در تشخیص آنها بنماید ؛ و هیچوقت خودرامجبور سی بیند بعمق مسائلی که طرح می کند برود. بلکه پیشازهمه می کوشد راه حلهای عملی قانع کننده ای برای آنها بدست بیاورد . با هم آمیختن کهمهو تازه از آنچه حقیقت و درست و مفید تشخیص می دهد فلسفه میسازد؛ بدون اینکه زحمت پیدا کردن مبانی استواری برای آنها بخود بدهد . بدون اینکه زحمت پیدا کردن مبانی استواری برای آنها بخود بدهد . اصلا این چنین امر را زائد و بیهوده می شمارد . اگر معتقداتی راکه فلسفه آن متضمن است فی نفسه قانع کننده بیابد ؛ و اگر در عمل امتحان خود را داده باشند ؛ اینهاکافی است که آنهار ابمنز له حقایق بپذیرد .

بدین نحو رامموهانزه و دیگران که نام آنان دربالا برده شده بیشتر از اینکه برای بینشهای هندوئیزم توجیهات و اقعی بیابندنشریح و توضیح

هندوئی وعرفان برهمائی که درجهت هندوئیزم تعبیر و تفسیر شده اخلاق را متحد خود قرار داده اند . بتدریج که اخلاق با عرفان مربوط میشود و در این این امرمعنی و توجیه خود را بدست میآورد روابط ورشته هائی که بین اخلاق و نظریه بازگشت بود سست میگردد . و از ایسرو که نطریه بازگشت تکیه گاه و پشتیبان خود را در اخلاق از دست میدهد دیگر اهمیت سابق را ندارد . با قبول اینکه انسان زندگی مطابق اخلاق را گردن می نهد تاسعادت زندگی در خدا را دریابد فکررهائی ار بازگشتها دیگرمانند سابق اورا مشغول نمی سازد که خوبی را فقط برای رهائی ار بارگشت انجام می داد .

اماکنارگذاردن مطلق و کامل فکر بازگشتها رافکرهندی نمیتواند قبول نماید . زیرا تصور و فکر مز ور نه تنها ازین لحاظ که عقیده ستی و باستانی است در نظر وی با ارزش است ؛ ملکه از لحاط اینکه متضمن عنصر تسلی و آرامش دهنده ای است فکرهمدی نمی تواند از آن دست بردارد .

درسایه تصور وفکر بازگشت است که فکرهندی مینواند تصور نماید که درجهاناین همهموجودات انسانی هستند که هیچوقت بحیات معنوی خود نپرداخته اند بدون اینکدلارم باشد که ما از سر نوشت آبها نا امید باشیم . اگر بپذیریم که فقط یك هستی نهائی وقطعی برای هرفرد هست: آبوقت در بر ابر این سئوال لاینحل قرارمی گیریم که بسرروحی که هر گونه تماس باحیات ابدی را از دست داده باشد چه خواهد آمد ؟برای نظر بازگشت در کالبدهای مختلف این مسئله مطرح نمی شود .اگر انسانهائی بدون توجه بحیات معنوی خود بزندگی ادامه می دنمد ؛ اراینو است بدون توجه بحیات معنوی خود بزندگی ادامه می دنمد ؛ اراینو است که آنها هنوز بشکل عالی حیات نرسیده اند که بتوانند حقیقت عالی را

آشنائی پیداکرد وزندگی آنهارامورد مطالعه قرارداد. گاندی درهمانجا بعنوان و کیلدادگستری اقامتگزید. و تاسال۱۹۱۴ قهرمان درخو استهای هموطنان خودگردید. وی مقاومت میفی را باموفقیت تمام وسیله مبارزه خویش قرار داد.

باو فاداری نسبت به انگلستان باهندیهای دیگردر حمک علیه بو ئرها بعنوان پرستار داوطلبا به هشر کت کرد . در آعار حمگ جهانی در انگلستان بود و در تأسیس یك ستون بهداشتی داوطلبان هندی تشریك مساعی نمود و در پایان ۱۹۱۴ وضع مزاجی او مجبور ببازگشت بهدش کرد و بمسائل اقتصادی وسیاسی کشور خود برداخت: و خواستار آزادی کارگران هند \_ که به مستعمرات دیگر مهاجرت میکردند و برطبق قانون بایستی پنح سال در آنها الزاماً بماسد \_ گردید . گاندی علیه استثمار کارگران در مزارع نیل شمال همد بمبارره پرداخت. از در حواستهای کارگران نحریسی احمد آباد در مقابل کار فرمایان ؛ وروستائیانی که در نتیجه بدی محصول بدهکار شده بودند پشتیبانی کرد با برپاکردن یا تهدید بپاکردن مقاومت مفی معمولاً منظورهای خود را پیس می برد .

پس از جدگ بزرگ در ۱۹۱۴ همان روش فشار را برای مما بعت ار تصویب لایحه علیه محر کین سیاسی بکار برد . ولی در بنجاب متوجه گردید که مقاومت منهی تبدیل به حرکات و نهضت های انقلابی گردیده که مقامات دولتی باخشونت زیاد سر کوب می سایمد . همچمین با کمال تأسف مشاهده کرد که حکومت انگلستان هیچ اقدامی برای نگه داشس سلطان عثمانی بر تخت سلطنت ؛ که مسلمانان هند رئیس مدهبی خود میدانستند بعمل نیاورد. چون همیشه به اتحاذ مسمانان و هندوان می اندیشید

آنهار امورد عبایت خود قرار داده اید . آبها متوجه نسی شوند که گرایش آنها به اخلاق مهرو محبت مؤثر وفعال مستلزم کنار گذاردن اصل ایکار جهان است . آبها خیال می کسد که میتوان قطعه موسیقی ای را که در «مینور» نوشته شده در «ماژور» نواخت . آنها خود را در مقابل مسئله عرفان اخلاقی دیده اند ؛ بدون اینکه به اشکالات آن ابدیشه نمایند.

گرایش آنهابداینکده میشه بجای اید که بعث ق مسائل بروند پذیرش بین بین هااکنفا نماید دناشی ازین است که نمی تو اند خود در از سلطه سنت دهائی بحشد. آنها نمی خو اهند اعتراف نمایند که بحقایق و معتقدانی رسید داند که نه در او پسی شاد گفته شده و به در دیگر آتار مقدسه. آنها کوشش می نماید که آن افکار و حقایق را در متون مقدسه قدیم بدست بیاور ندو به این منظور نمیرسد؛ مگر اینکه آنها را دا تعسیرهای ناصواب و عرض آلودخود محلوط نه ایند. آنچه انجیل از تجاور مفسرین خود متحمل شده بمی تواند با آنچه او پسی شادها و سرود های و دائی از معسران خود دیده برابر گردد.

هکرهمدی عصر جدید هنور آرادی و استقلال خود را ار سیطره سین مدست نیاورده و هموزنسبت بخودودر بارهخودمتو استه رویه امتقادی پیش بگیرد .

اما مهاتماگاتدی (۱۹۴۸–۱۸۶۹) وافکار وعقاید وی خود عالم جداگانه ایست . گاندی در پوربندر دریك خانواده از طبقه پیشدوران و کشاورران بدنیا آمد ، تا ۱۸۸ سالگی در آموزشگاههای هندی بتحصیل پرداحت . سبس به انگلستان رفت تأدر آنجا به تحصیل حقوق بپردازد. در ۱۸۹۳ از طرف یك تجارتحانه هندی به آفریقای جموبی رفت تا محاکمهای را اقامه نماید. در آنجا بوضع اسف انگیز مهاجرین همدی

<sup>1 -</sup> Porqandar

گاندی در کوششهای حود برای رواج مجدد ریستی و بافتندستی وملزم کردن آن برای روستائیان نشان داده که واقعاً حس واقسع سینی داشته است. وی بدرستی معتقدبوده که مسئله رقابت بین ماشینو کاردستی و دست بافی باید پیش از هرچیز بادر نظر گرفتی نفع توده مردم حل و فصل گردد.

گاندی چشم بسته دشمن ماشین نیست. هرجا که ضرورت داشته باشد آنرا مجازوموجه می شمارد؛ ولی اجازه نمی دهد که ماشین کاردستی را که ضرورت وجودی داشته و دارد از بین بیرد.وی علاقه خاصی بماشین بافت نشان میدهد؛ ولی اتو میل را بااید که بنظر میآید که کاردستی و خابگی روستاها را مساعد است چندان بیطر مساعد نمی نگرد. اصلاح و بهتر کردن شرایط مسکن و بهداشت و علمی و عقلایی کردن کار زراعی هم از مواد مهم برنامه اصلاحات اوست.

گاندی در درك ارزش كاردستی وزندگی پیشه وری و روستائی مدیون یكی از آثار رسكن Unto this Last است كه درمدت اقامت خود در آفریقای جنوبی مطالعه میكرده . وی خودش اعتراف می نماید كه اثر مزبور یك تغییر كلی و فوری در بینش او در مورد حیات اجتماعی بو جود آورده .

هم چنین گاندی یك حسواقع بینی درستی در رویه خود نسبت بدستور آهیمسا نشان میدهد. وی تنهابه تجلیل و تحسین آن اکتفانمی نماید بلکه این شهامت را نشان میدهد که آنرا مورد بحث قرار میدهد . وی تعجب میکند از اینکه علی رغم دستور مزبور در هند نسبت بحیوانات وحتی انسانها آنقدر تر حم کمی ابراز میشود . وی می نویسد : «ایس یك

اراینرودرخواستهای مسلمانان را مانند درخواستهایخود بشمارمیآورد. در رود استهای مسلمانان هند تصمیم پرارنتایج بزرگ در ممکاری باحکومت انگلیس راگرفت . درجریان اقدامات گاندی برای استقلال هند اغتشاشات بزرگی در بمبئی و چوری چوری رخداد گاندی بعنوان محرك عصیان به شش سال زندان محکوم گردید . ولی کمی بعددر ۱۹۲۴ مورد عفو قرار گرفت از کینهودشمنی هائی که سالهای بعد بین هندوها و مسلمانان ظاهر گردیدگاندی عمیقاً رنج میبرد . از اینرو از مبارزه سیاسی دست برداشت و بمسائل پرورش اخلاقی و اجتماعی ملت خویش پرداخت . دور انداختن و الغاء سوابق ذهنی در باره « نجسها » مردمان خارج از کاستها که شماره آنها به پنجاه میلیون نفر میرسید ؛ لغو ازدواج کودکان ، تساوی حقوق زن و مرد . مبارزه با مسکرات و مـواد مخدره را از جمله اصلاحات ضروری و فوری می شمرد .

هیچوقت پیش ازوی هیچ هندی تا آمدرجه بمسائل اجتماعی نپرداخته بود. اصلاح طلبان دیگر فقط کمك کردن به بیچارگان را توصیه میکردند. ولی گاندی بایك فکر کاملاً جدید واروپائی شرایط اقتصادی را که علت و عامل فقر است مورد حمله فرار داد.

نود صدم مردم هند در روستاها زندگی می کنند . فصل خشگی درسال ۶ ماه کارهای کشاورزی را متوقف میسازد . در گذشته ایسدوره بیکاری اجباری را برای ریستن و بافتن دستی مشغول می شدند. از زما بیکه باز ارهای هند ار کالاهای ماشینی شرقی و غربی برشده ؛ دیگر کار در خانه از بین رفته است . فقدان سود فرعی نتیجهاش فقر روستا نشینان بوده . علاوه برای این بیکاری زشت ترین نتایج را در برداشته .

l - Chauri Chaura

باستانی بشمار آورد .

گاندی هم چنین با واقع بینی خاص خود پی ىرده بود ؛ که منع کشتن وایذاء ممکن بیست بطورکامل بکار بسته شود . ریرا انسان بدون اعمال خشونت نمی تواند بزندگی خود ادامه بدهد و تغدیه ساید .ایسس که علی رغم میل قلبی خویش باکشتن مارهای زهردار و دفع میمونها موقعیکه محصول کشاورزان را اربین میمرند موافقت می نماید .

علاقه او بمسائل دینوی و مادی تا آندر جه بوده که ورزش و اسپورت مورد توحه او قرار سی گیرد؛ و در خواست می ساید که در آموزشگاهها همان ایداره که بیرورش ذهبی و فکری اهبیت داده شود . ساعاتی بیر برای پرورس حسمی تخصیص داده شود . وی در باره خویش تاسف میخورد که در جوانی تدرین ورزش بکرده و تمها اکتما براه پیدائی ساده در کوهها و دره ها ست. این عقاید او در باره و اقعیت حهان و زندگی در حاشیه خود علامت ساخت انگلستان دارد .

درگاندی به این و اقع بینی ها و رغمت های عملی یك بیمش كاملا معنوی و فكری اضافه میشود. اعتقاد وی ایست كه مسائل مادی حل و فصل سی شود ؛ مگر با بحو معنوی و فكری . بعقیده او درصور تیكه تسام آنچه ایسان و حودمی آور دمشر و طبعو اطف و احساسات اوست؛ پس حیات مادی اصلاح و بهتر بمی شود ؛ مگر با نیر وی فكری تاره . در تسام اقداما تسان باید در یی این باشیم كه هسان عو اطف و احساسات خودمان رابدیگر آن بیز انتقال بدهیم . گاندی میگوید تبها بیروی و اقعی كه در دست ماست عبارت از یك عشق و مهر مبری از هرگو به كین است . توجه به امور این جهان فقط ، با بك روح و فكرواقع بینانه ؛ یك خطای بزرگ و علت بد بحتی فعلی ماست . گاندی راهی را كه بودا بشان داده بود تعقیب می بماید . بوداهم معتقد بود كه عشق و مهری كهار اشخاص تر اوش می بماید میتو ایدرو حیه

واقعیتی است که سرنوشت حیوانات درهیچ جای دنیا حزن انگیز تر از هند بدبخت بیست . ما نمی تو انیم نه انگلیسها را مسئول این امر قر ار بدهیم و نه تکیه بر فقر خو دمان بنمائیم . تنها سهل انگاری و بیقیدی جنایت کار انه علت و سبب و ضع رقت انگیز حیوا بات کشور ماست . »

دستور آهیمسا نتوانسته توده مردم را درباره حیوانات واقعاً رئوف بسازد. گاندی این امررا باشی ازین میداند که بظاهر دستوربیشتر از حقیقت وروح آن اهمیت داده شده است . او میگوید تصور کرده اید که حودداری از کشتن و ایذاء کافی بوده ؛ در صور تیکه بر عکس بایدر أفت و ترحم مؤثری نشان داده شود .

گاندی متوجه نیست که از اصل وابتداء دستور آهیمسا اصـولا دستور منفی بوده و فقط درمورد منع کشتن وایذاء ـ ودر آئین بـودا ـ باروحیه شفقت داده شده نه درمورد بکار بستن حقیقی آن .

گاندی جر أتمیکند که خودرا بر تر از مراعات و بررسی دقیق لفظی و ادبی قرار بدهد. وی دریك مورد خاص نمونهای می دهد و آن اختلاف او درمورد ستایش مرسوم مردم هند در مقابل گاو است. او میخو اهداین حقداده شود که بوسبله یك سم مهلك فوری بجان کندن طولانی و پررنج حیوان خاتمه داده شود . این امر در نظر پیروان هندوئی وی رسوائی و افتصاح و گناه برزگتر از پذیرفتن یك خانو اده نجسها در «آسرام» انزوا گاو خود بود .

در فلسفه اخلاقی ؛گاندی که جهان وزندگی را واهی وخیالی نمیداند و به اصطلاح واقعیت آن رامی پذیرد دستور «آهیمسا» عدم ایذاء اراصل عدم فعالیت حدا و منفك و یك دستور مثبت رقت و ترحم کامل و همه جانبه میشود . آنوقت دیگر نمی توان آنرا همان دستور آهیمسای

گاندی باگذاشتن آهیمسا درخدمت مقاومت منفی چیزمعنوی را همکار مادیمیگرداند ؛ وچندین بارمجبور میشود ناظراینصحنه دردناك باشد که در این همکاری همیشه مادی برمعنوی چیره میشود.

میتوانازخود سئوال کردکه آیا بعضی وقت هاخود رویه شخصی او این چنین نبوده است. غالباً او مقاومت منفی را بکار برده بدون اینکه بر حریف مجال و فرصت توافق و آشتی بدهد. شهوت مبارزه جوئی او مانع ارین میشود که اعتماد صبورانه ای در تأثیر معنوی فکرنشان بدهد. در وجود وی محرکی و جود داشته که وی نخواسته آن را رام نماید.

گاندی مطمئن بود که حتی در امور دنیوی نیز میتواند معدویت و روحایت را داخل نماید؛ و با قطعیت عمیق میخواست مقاومت مفی دا با یک روح و دهن مهر و عشق منزه از هر گونه کینه و دشمنی بکار برد . وی دائماً به پیروان خودگوشزد میکرد؛ آنچه آنها باهمراهی وی در راه خیروصلاح ملت پیش گرفته اند مشروع و موجه شمرده نخواهد شد و بهدف نخواهد رسید مگر اینکه آنهائی که در این راه قدم برمیدارند دلهای خود را پاك و صاف کرده باسند . گاندی با اصرار تأکید میکرد مقاومت که باروح آهیمسا بکار برده میشود هدفش منحصراً رسیدن به این یا آن نتیجه نیست ، بلکه ایجاد یك تقاهم متقابل مبتنی برمهر و محبت است .

در برابر این مسئله که آیا یك عمل كاملاً اخلاقی میتواند باوسائل جبری وقهری همراه شود ؛ گاندی عمل باوسائل معنوی را اصل قرار داده ولی درعین حال حداقل اجبار وفشار را هم بشرطیكه این وسائل و طرق تابع عمل معنوی باشند قبول مینماید.

البته این یك راه حل قانع كننده نیست. زیرا مبتنی براین فرض

وطرز تفکر وعمل آنهائی را که در شعاع تأثیر آن قرار گرفته اند تحت تأثیر قرار بدهد و تغییر بدهد. گاندی هم معتقد است که عشق و مهر این تو انائی را دارد که دنیار ا تغییر بدهد . حتی اقدام سیاسی هم باید باروح «آهیمسا» انجام گیرد . دریك نامهٔ می نویسد : «برای من سیاستی نیست که در همان حال دین و آئین نباشد . » آیا مقاومت منفی که گاندی برای پیش بردن نقشه های خود بکار میبرد و اقعار اه ورش روحانی ملهم از روح و دستور آهیمسا برای پیروری خیر و نیکی بوده است ؟ این فقط تا اندازه درست است . «آهیمسا» و مقاومت منفی دو امر کاملا مغایر است. فقط آهیمسا معنوی و روحانی است در صور تیکه مقاومت منفی یك عمل مادی و غیر روحانی است .

درنظر متفکرین هند باستانی آهیمسا تجلی و تظاهر انکار جهان است . وهیچ منظور وهدف عملی نمی تو ان بر ای آن وضع کرد . بلکه یك تمایل و اقدام معنوی و دینی است بر ای پاك و منزه ماندن از آلودگی به جهان .

ولی گاندی آهیمسارا در خدمت عملی که منظور وهدف آن تغییر شرایط زندگی است قرار میدهد . اصل مزبور به محض اینکه بامور دنیوی تطبیق گردد ؛ دیگر آنچه اول بودنیست و نمی تو اند بشود .

مقاومت منفی عبارت از بکاربر دن بی خشو نت خشو نت است. باوسائل و از راههای غیر خشن بحریف فشار میآورند ؛ و او را وادار به تسلیم می کند . مقاومت منفی که جلو گیری از آن مشکل تر از مقاومت مثبت است ؛ میتواند بزر گترین نتایجرا ببار بیاورد . ولی خطر اینجاست که بکار بستن این خشونت روپوشیده بیشتر از مقاومت باز و آشکار تولید کینه و عداوت نماید . در صور تیکه اختلاف بین آندو جزئی و نسبی است .

این مسئله مهم را تذکر داده ؛ و درروی این اصل اصرارو تأکید سوده: که خشونت نباید بکاربرده شود ؛ مگر مواقعیکه آنرا عیر قابل اجتناب بدانیم . و در هرصورت سمی توان آنرا موجه و مجاز دانست ؛ مگر با روح و نیت اخلاقی که در آن بکار می بریم .

ما اروپائیان راضی و خوشحالیم از اینکه بگوئیم؛ که بکار بردن خشو نت در عمل فردی یا جمعی مجاز و مشروع است؛ اگر منظور و هدف ا خلاقی باشد. فقط یك اخلاق طاهری و سطحی می تو اند از ین چنین راه حل که عامل اصلی را نادیده می گیرد قانع گردد . فقط نیت اخلاقی کافی نیست . برای حق بکار بردن حشو نت بالاتر ارهمه باید روحانیت مطابق اخلاق داشت .

گاندی دریکی ارمذاکر ات خود باژ. ژ.داك پاستوریوها نسبورگ (اوریقای جنوبی) اظهار داشته که فکر مقامت مىفی درده س او ارمطالعه حرفهای عیسی پدید آمده ؛ آنجائیکه می گوید: «اما من بشما می گویم که هیچوقت در بر ابر بدی مقاومت ننمائید .» و «دشمنان خودر ادوست بدارید . برای آنهائیکه باشما بدرفتاری می کمند و شمار از جر می دهند دعا نمائید تا فرزندان پدر آسمانی خود باشید .» وسپس از بها گاوادگیتا و اثر تولستوی بنام «سلطنت خدائی در تواست» تأثیر گرفته است .

اما توجیه اینکه چگونه و چرا گاندی در مورد جنگ تحت تأثیر اصل آهیمسا قرار نگرفته ؛ آسان نیست. وی در جنگ بابو نرها بعنوان پرستار داوطلب شرکت نموده ؛ در جبگ جهابی هم اگروضع مزاجی او مانع نمی شد باردیگرهمان عمل را انجام می داد . شاید در این موارد میخواسته رنجها و آلام زخمی ها را تسکین دهد . ولی اینکه همان گاندی

غلط است : خشونتی که بدون روشهای خشن انجــام شود بــاخشونت معمولی اختلاف ذاتی دارد .

گاندی که در تشخیص مسائل و و اقیات فر زند زمان خو دبود؛ میخو است در جهان مرد عمل شود و دست بکار بزند . از طرف دیگر و فادار و پیرو سن بود؛ و میخو است افکار و آراء متفکرین باستانی همد را ؛ که پر و رش یافته اصل اعراض از جهان و عدم توسل بخشو نت بوده اند؛ مراعات نماید. اما اگر بخو اهد و اقعاً به احلاق باستانی و فادار بما بد باید کاملا ٔ امیدو ار میشد که افکار اخلاقی و بیروی تر اوش کنیده از شخصیت های بزر ک اخلاقی میتواند روحیه افر اد و جو امع را دگر گون و شرایط زندگی را بهتر سازد .

ایں هماں راهی استکه راسندرامات تاگورکه بیشتر ازگـاندی بتعالیمبودا وفادار است اتخاد تموده .

ولی اگر این صداقت را داشته باشیم که ،گوئیم که بر ای ادسار زدن ببدی ویاری ،خیر ؛ مو اقعی پیش میآید که توسل ،حشو نت لارم میگردد ؛ آ بو فت از تمکیك ظاهری خشو نت مجاز و خشو نت مردود و مدوم حودداری خو اهیم کردو صراحناً گفه حو اهدشد که اصو لاهیچ حشو نت می نفسه نسی تو انده ؤید خیر و صلاح باشد. ولی موقعی پیشمی آید که می بینم نسی تو ان از آن صرف نظر کرد و کوشش می نمائیم که بکار بردن آ برا بارو حیله و نیت و اقعا اخلاقی حتی المقدور توجیه و مؤثر ساریم .

ارین لحاط، تذکر اینکهگاندی هندی مسئله مشروع بودن خشونت در خدمت خیروصلاح را مورد بحث قرار داده برای ما اروپائیان خالی از اهمیت نیست. اگرهم بغلط علیه رأی او که خشونت بدون وسائل و طرق خش خشونت نیست؛ رأی بدهیم بار اوشایستگی بزرگی دارد که

همه باید اربین بروند. واعضاء طبقات عالیه باید درزهد وتقوی زندگی ساده روستائی را یاد بگیرند. آنها پیخواهند برد که فقط این چنین زندگی انسان را خوشبخت می نماید.»

بعدها در بیمارستان هنگامیکه از درد آپاندیسیت رنج می بسرد حاضرشد ازطب جدید ؛ که آنقدر شدیداً محکوم کرده بود ؛ استمداد نماید ؛ ومورد عمل جراحی قرار گیرد ، ولی همیشه درعمق ذهنش این فکر را داشته ؛ که با آن عمل برخلاف ایمان و اعتقاد خود رفتار نموده است . بیکی از مر تاضان برهمن که علت آنرا سئوال نموده چنین می نویسد : «من اعتراف می نمایم که تن دادن به آن عمل جراحی ضعفی ارجانب من بشمار میرود ، اگر من کاملا مبری از خودخواهی بودم بچاره ناپدیر ومقدر تسلیم می شدم ، ولی میل رندگی درکالبدم برمی چیرهٔ بود ،» ،

دراین ابراز عقیده اخیر خود باردیگرنشان میدهدکه کم وبیش فایدهای برای پزشگی و بیمارستانها قائل بوده است .

جنبه ها و تمایلات منفی فکرگاندی مخصوصاً در رویه او ؛ در قبال زناشوئی ظاهر می شود . وی نه تنها مهار زدن شهوات و علائق جسمانی رامی خواهد ؛ بلکه تجردرا ایده آل می داند .

گاندی ازروی تجربه ومشاهده، نتایج شوم ازدواج کودکان راپی برده بود . زن خود وی کـه چهـار پسر بدنیا آورد زن بسیار وفادار و صبور بوده است .

دوچیز وی را بستودن تجرد می کشاند: اول اینکه او عقیده داشت که فقط شخصی کهاز تمام تمایلات جسمانی وشهوانی خود دست شسته باشد ؛ حائز روحانیت لازم بعمل اخلاقی حقیقی است . درجائی

درهند درجمع آوری داوطلب برای خدمت مسلح شرکت نموده ؛ این دیگر امری است که بههیچ وجه با اصل آهیمسا جور درنمیآید . اودر اینموردکاملا تابع ملاحظات انتفاعی گردیده ؛ که اگرملت هند در لحظه بحرانی بداد انگلستأن برسد زودتر و آسانتر به آزادی و استقلال خواهد رسید . در صور تیکه آهیمسا اصلی است که درفوق حسابهای کوچك سیاسی قرار گرفته . بادر نظر گرفتن اصل مزبور این امر نیز غریب می نماید که گاندی اظهار علاقه و پافشاری زیاد در داشتن نیروی نظامی نموده است .

تمایل ورغبتگاندی بو اقعیت امور اجتماعی هرچه باشد ؛ انکار و نفی جهان در فکر او مجال بازی نقشی نمیدهد .

در اعترافات مذهبی که درسال ۱۹۰۹ نوشته شده و در آن از تمدن حقیقی بحث می نمایید ، انکار جهان بطور وضوح دیده می شود . گاندی دراین نظریه به حدی پیش میرود که حقه بازی و شار لا تانیسم را بر پزشکی علمی مرجح می شمارد . «نجات هند دراین است که تمام آنچه را که از پنجاه سال باینطرف آموخته فر اموش نماید. راه آهن ، تلگراف ، بیمارستانها ، و کلای دادگستری ، پزشگان وغیره

شده دراین جهان را که با نیت و روح محض تسلیم به خدا انجام گرفته ماشد عالی ترین شکل اعراض از جهان می شمارد: «فداکاری من در راه ملتم یکی از صور انضباط و دیسیپلینی است که برای رهائی روحم از تعلقات مادی و جسمی سرخودم تحمیل نموده ام ... در نظر من راه نجاح از میان محن و مشقات بیشماری است که شخص باید در راه ملت و انسانیت از آن بگذرد .»

بدین نحو است که گاندی اثبات اخلاقی حهان را که همدیهای معاصراز آن پیروی می نمایند را بفی و انکار آن که مبداس به بو دامیرسد؛ ماهم جمع و تو أم می نماید . گاندی که برای استقلال کشور خو دمبارزه نموده بود در ۱۹۴۸ بقتل رسید.

کسیکه افکار و عقایدس از خیلی حهات بانطریات گاندی اختلاف دارد؛ راببندرانات تاگور (۱۹۴۱–۱۸۶۱) فرزید دسدرانات تاگوراست. رابیدرانات تاگور که در ۱۸۶۱ بدییا آمده هم فیلسوف، هم شاعروهم موسیقی دان بود . وی حود آتار مهمش را بزبان انگلیسی ترجمه نموده است . توجه غرب از ۱۹۲۳ سالیکه وی جایزه ادبی نویل را گرفت بسوی او جلب گردید . تاگورسالهای متعدد درسانتی نی کتان بنگال که در آیجا خود او در ۱۹۲۱ مدرسهٔ تأسیس نموده و اداره میکردمی ریست . کاملتر بن شرح فلسفه او در کتابی موسوم به سادانا ۲ بدست میآید .

کاملتر بی شرح فلسفه آو در دانی موسوم بیستد. این اتر شامل دروسی است که وی در دانشگاه هاروارد گفته . سادانیا یعنی کمال .

درنظریات تاگور دیگر اثری از امکار و نمی حهاں که تدریجاً در بر ابراثبات و قبول آن عقب نشینی می ساید دیده نمی شود . وی مصممانه

<sup>1 -</sup> Cantiniketan 2 - Sadhana 3 - Harvard

می نویسد: «کسی که می خواهد خودرا وقف کشور خود نماید؛ یا عظمت یك حیات روحانی و دینی را (ولو هرقدر جزئی باشد) تحقق بخشد؛ باید زندگی باك ومنزه وعفیف داشته باشد خواه زناشوئی کرده باشد یا نه .»

عامل و علت دوم عبارت از اعتقاد و ایمان اوست به تناسخ و بارگشت ارواح در ابدان مختلف . همگامیکه از عقیدهٔ او در بارهٔ از دواج سئو ال شده چنین جواب می دهد : «هدف زیدگی عبارت ار نجاح و سعادت است. بعنوان یکنفر هندو من معتقدم که این نجاح که ما آنرا مو کشا می نامیم عبارت از رهائی از بازگشت مجدد است . آنوقت که ما رشته های مادی و جسمانی را می بریم با خدایکی می شویم . از دواح رشته های پیوند مارا به ماده محکم تر میسارد . بر عکس تجرد یارومؤید بزرگی است و بسا امکان میدهد که یك زندگی کاملا تسلیم بخدا را پیش بگیریم .»

باوجود یك هم چو گرایش قوی بنهی وانکار جهان ؛ گاندی نمی تواند ایده آل باستانی حیات \_ تنها ایده آلی که می تواند با آن موافق باشد یعنی بریدن کامل ازجهان را \_ پیش بگیرد . در جواب دوست خود مرناض برهمنی که بوی توصیه میکرد بغاری پناه بسرده و در آن بته کر و تعمق بپردازد می گوید : «من در حستجوی کشور حدائی هستم که رهائی فکری و روحی نامیده میشود . برای رسیدن به آن نیاری به پیاه بردن بغاریمی بینم . من غار خودم رادر خودم می برم .»

گاندی دریك تضاد عجیسی فعالیت درجهان و نفی جهان را باهم جمع مینماید . دراینمورد از بهاگاوادگیتا الهام میگیردکه عمل انجام

<sup>1-</sup> Moksha

میل بانیست که ارتباط ما با این جهان پهماور گسسته نباشد . این ارتباط یك ارتباط مهر و عشق است .»

ناتوان در مقابل این مهر و گرایش مرموز بجهان ؛ اسان دائماً می کوشد محیط دانشها و فعالیت خود راگسترس دهد ، وی میل دارد نعمت هائی که موجب آسایش ماست مال مشترك همه باشد ؛ که حکمت و عقل و عدالت حاکم برهمه باشد . فلاکت و رنج کمتر شود ، ادبیات و هنرها پررونق و پرشکوه گردند . قلب هاصاف شوند و نیروهای مرموز طبیعت رام انسان گردید ؛ تا در خدمت حلق و ترقی آن ها بکار برده شوند.

پس اسانیت باید بفرهدگ حقیقی برسد . ولی تاگور اصافه می نماید که این چین فرهدگ و دانش نیست مگر آ بجائیکه عو اطف اصیل و نجیب و عشق انسا بدوستی حکمهر ما باشد . پیروریهای ۱۰دی ؛ مسائل و امور کاملاً نسبی و گدر ان اید . آ بها تأثیر شها بخش و رهائی ده ندارند ؛ مگر اینکه ایسانیت پیشرفت های معنوی و اخلاقی هم کرده باشد . «یك تمدن و حامعه را باید از روی درجه و میزان مهر و انسا بدوستی که شئون و ساره انها و قو ایس آن در قلوب پرورش «یدهد قصاوت و ارزیابی کردنه از روی مجموع نیروهای ۱۰دی آن . » سادانا

پس تاگور بینش اخلاقی حهادر اکه ازیك ایده آل حقیقی انساندوستی الهام میگیرد می پذیرد. این همان جهان بینی است که بعضی ارمتفکرین غرب مانند شاهسبوری کانت مفیحته وعیره پذیرفته بوده اند و متأسفا به تاگور آنها را نمی شناخنه . اگرچه فکر و تمدن غربی نتو انسته انسان را بسوی معنویت هدایت نماید؛ و غالباً در انجام این مأموریت خود کو تاهی بخرج داده ؛ معهذا در آن نیز همان جهان بینی عمیق و کاملا هماهنگ

برای جهانواقعیتی می شناسدو آنرا می پذیرد. دیگر از نظریه نفی جبری در فلسفه او خبری نیسیت .

تاگور متوجه است که فکر باید در قبال جهان بین رویه انکاری و رویه اثباتی یکی را انتخاب نماید . وبرای حفظ وحراست اخلاق است که وی بدون قید وشرط رویه اثباتی را پیش می گیرد . این عمل وی معنی بزرگی دارد . تحولی که از قرنها پیش در جریان بود در او پایان می پذیرد .

تاگور اعلام میدارد که فکر هندی در اینکه فقط پیوستن سخدار ا مورد توجه قرار داده و توجه بجهان را که مظهر خداست از نظر دور داشته مر تکب خطائی می شود .وی حرفهای تند و خشن در مورد زهاد ومر تاضان که فقط در پی اعراض از جهانند دارد .ولی بهمان شدت غربیها را هم که جهت زندگی نفسانی و باطنی را گم کرده انید ، ودر اعمال و فعالیت شان در جهان؛ دیگر ملهم از روح تسلیم و رضا بخدا نیستند محکوم می نماید . وی برای انسان دو هدف تعین کرده : تعلق داشتن از ته قلب وروح خود بخدا و خدمت کردن با کار و عمل در جهانی که وی بوجود آورده است .

بعقیده تاگور لذت وحظ رندگی کردن و ایجادو ابداع اصل و جو هر انسان است . وی میگوید مانمی تو انیم فقط به انجام اعمالی که بحفظ و آر ایش زندگی خودمان ضرورت دارد اکتفا نمائیم. اگر حساسیت و عواطف ماکند وضعیف نشده باشد ؛ تمایل و احتیاج به فعالیت در راه روح جهانی و کوشش در پیشرفت جهان را در خود خو اهیم داشت .

«ما باجهان یك رابطه بسیار عمیق تر واساسی تر از رابطه جبری داریم. روح بسوی آن کشیده می شود ؛ وعشق و مهر ما بزندگی در حقیقت

شود . فكربايد ىهاسارت بپذيرد و نه ترس .

تاگوربرای اثبات اینکه نظریات او درمورد اثبات اخلاقی جهان با متون مقدس مغایرتی ندارد ؛ روشی را که عبارت از نشا بدادن صحت قسمت های جدا شده از مجموع نوشته باشد ؛ بکار برده و بدین نحو آنها را طوری تفسیر و تعبیر می نماید که گویا در آنها از یك خدای مهر و عشق سخن رفته و تسلیم و رصای محض باو و مشیت او توصیه گردیده است ، اما به قسمتهای پرمهابت دیگر او پنی شاد که در آنها براهماهم چون مطلق غیر متعین نشان داده شده ، و اعراض و خود داری از عمل شرط پیوستن بآن شمرده شده ؛ اهمیتی را که شایسته آنند نمی دهد .

امادرباره یاد آوری اینکه دراوپنی شاد اشاراتی برواقعیت و اثبات جهان و جود دارد ؛ کاملاحق با تاگور است . مااروپائیان تحت تأتیرافکار شوپنهاور و دوسن متمایل به عدم تشخیص افکار و تحتارهائی هستیم که ریاد هم مؤید این بطریه نیست که اعراض از جهان تمها شرط یسیوستن به براهمااست. حقیقت اینست که در آن اثبات و انکار جهان هردوپهلوی هم دیده میشود . فقط در آنی مورد هند شماسان غرب و اقعیت رابهتر از تاگور تشخیص داده اید انکار آن برای اوپنی شاد حقیقت بزرگی است که کشف شده و و اقیعت آبرا درسایه گدارده است و قتیکه مطور عملا تعیین ایده آلزیدگی برهمن است؛ انکار جهان در برابر اثبات و واقیعت آن عقب نشینی می نماید و امتیاراتی برای آن میدهد. باوجوداین و اقیعت آن عقب نشینی می نماید و امتیاراتی برای آن میدهد. باوجوداین برتری حود راحفظ می کند و چیزی از اهمیت نظری آن نمیکاهد.

هم چنین باید در نظرگرفت رابطهای که او پسی شاد س اخلاق و و اثبات جهان بر قرار میسارد اثباتی که در جس ایکارو نفی آن قرار گرفته

<sup>1 -</sup> Shopenhauer 2 - Deussen

به ایده آل حقیقی فرهنگ فرد وجامعه را میتوان پیداکرد.

یکی از نقاط ضعف تاگور اینست که وی میخواهد نظریه عرفاسی بر اهما \_ هندوئی عصر حاضررا بعنوان بیش هند باستانی قلمداد نماید. وی نمی خواهد قبول نماید که فکر همد دستخوش تحول کر دیده است .

تاگور برای توجیه انحراف خود ارمتون قدیمی ؛ این اصل را برمی بهد که انسان نباید پای بندمعانی اولی واصلی آنها باشد. مهم کشف معانی و اهمیتی است که آنها برای مادارند و باعمل وزندگی خوداثبات حقیقت آن چیزی است که ما در آنها پیدا می نمائیم .

تعلیمات بزرگترین متفکریسما موجب مباحثات بیپایان میشود؛ اگربجای اینکه با عمل و در زندگی خود؛ آنها را تحقق بخشیم، بخو اهیم ظاهر وصورت و الهاظ آنها را پی ببریم. مردان بدشانسی که تقدیر آنها را پای بسد ظواهر و الهاظ کرده بماهی گیران بیچارهٔ می ماند که بعلت توجه زیاد به مگاهداری تور خود در آب اصلا صید کردن را فرامو سمیکمند. سادانا ولی بابکار بردن تشبیه تاگور آنهائی هم که پای بند الفاظ نیستند شبیه ماهی گیرانی هستند که تور مستعمل و پاره پاره بکارمی برند . چیزی که آنهم سودی در بر ندارد .

منظور وی ار «مردان بدشانس پای بند ظواهروالفاظ »هند شناسان عربی است که با تحقیقات انتقادی و تاریخی خود می کوشند ؛ معانی اولی و اصلی بوشته های و دائی را تصحیح کرده و اختلاف موجود بین بینش باستایی براهمائی مبتنی برایکار جهان و عرفان اخلاقی هند جدید متمایل به اثبات جهان را نشان بدهند .

اینکه باید معانی اولی نوشته های و دائی را تعییل کرد و مهیچوجه نباید از آنها الحراف جست اصلی است که نمی تو ان از آن تخلف نمود. حقیقت تاریخی هم حقیقتی است و مانند هر حقیقتی باید محترم شمرده

برخورد مینماید:

۱ ــ جگو به میتوان وجودمطلق را ماسد شخصیت اخلاقی تصور کرد؟ .

۲ \_ تــاچه حد برای جهان و آنچه در آن میگذرد میتوان جنبــه
 اخلاقی قائل شد ؟

۳ ــ فعالیت اسانی راکه در حدمتروح حالقه بوده ونقشه های او را تحقق می بخشد چگونه میتوان تصورکرد ؟

تاگوراصلا به ایسکه تصوروجود مطلق مانند یك شخصیت اخلاقی چقدر اشكال دارد توجهی بدارد . وی با کمال سادگی حدا و حها بر را همانند کرده و در هما بحال خدا را خالق جهان می سامد ، سا سهولت و مهارت از یك اصلی بدو اصلی و از دو اصلی بیك اصلی رد میشود و هیچ اعتبائی بگودالی که آندو را از هم جدا میسازد ندارد . آبچه در نزد بر همسان بزرگ بوده ایست که آبها هیچوقت برای تعیین و نشان دادن و جود مطلق تشبت بمفهوم خدا آنچنا نکه دین عامه بوجود آورده بمیسایید. اما تاگور بآن توسل می نماید؛ بدون اینکه احساس احتیاج بتوجیه آن بساید . وی که و ارت بر همسان بوده مانند اروپائیان ایمان و عقل را بهم می آمیزد .

هم چنین اشکال نسبت دادن جنبه اخلاقی بوحود مطلق را درنطر نسی گیرد .

برای اینکه بتواند برای جهان معنی وجهتی قائل شود ؛ باتوسل به تعبیرو تفسیر معنی وجهتی مان بینش قدیسی براهمائی راکه جهان محسوس بازی و نمایشی است که خدا خود برای خود داده اتخاذ می نماید . در نظر برهمنان و همچنین بعد ها بهاگاو ادگیتا این

چیست . او بنی شاد فقط اخلاق ستی را در نظر می گیرد و از اخلاق مبتنی بر عقل بر تعقل هنوز سی خبر بوده . پس از وحدتی که تاگور بین احلاق مبتنی بر عقل و اثبات حهان بر قرار میسازد در آن خبری نیست . البته تاگور میتو اند تذکر بده که در او پنی شاد هم اخلاق و هم اثبات جهان و جود دارد . و لی این احلاق آنچه ناگور میگوید نیست . اثبات عمیقانه اخلاقی جهان که تاگور مانند فلاسه اصیل اروپای دوره جدید از آن بحث می نماید در جریان یك تحول و تكامل طولانی پدید آمده است .

اگراتبات اخلاقی جهان آنطوریکه تاگور ادعامی نماید واقعاً در اوپسی شاد موجود بود ؛ باید از زمانهای دورا دور یك اراده اخلاقی و عملی پدیدمی آورد ؛ واز درخواست اصلاحات اجتماعی عملت نمیکرد . ولی ذهن و فکر هندی از قرنها پیش زشت ترین اجحافها و تجاوزات را طبیعی و حزو نظام جهانی شمر ده است. فقط در دوره اخیر است که ذهن و فکر هندی تغییر جهت میدهدو میخو اهد که شرایط دیگری برای زندگی بوجود بیاورد . این بهترین شاهد و مدر کی است برای اینکه در او پنی شاد ٔ باوجود بیاورد . این بهترین ساهد و مدر کی است برای اینکه در او پنی شاد ٔ باوجود بعصی تکههای مجزا که میتو ان آنهار ادر جهت اثبات اخلاقی جهان تفسیر نمود ارا تبات احلاقی مبتر از نیروی حود نیاری بسلطه و نیروی دیگر سدارد . اگرا تفاقاً بتو اند در تأثید خود از گدشته نیرو بگیرد البته بهتر و آسانتر میتو اند خود را تحمیل نماید ؛ ومورد قبول قرار گیرد . ولی هیچوقت نباید بر متون گدسته عامداً تخطی نماید ؛ تادلیلی بر تحمیل خود بدست بیاورد . حقیقت باید بر بیروی مقاعد کنده خود اعتماد داشته باشد تا بیاورد . حقیقت باید بر بیروی متقاعد کنده خود اعتماد داشته باشد تا

تاگور هم هنگامیکه میخواهد نظریه خود را درباره اثباتجهان توجیه نماید مانند فلاسفه اروپاکه بهایی اقدام دستزده اندبسه مسئله بزرگ

میاری به پیداکردن دلیل ومدرك براصالت خود در تاریخ نداشته باشد.

«همانطوریکه طبیعت نوسیله حدود قوانین طبیعی از خدا حدا شده ؛ همانطور می ما هم باسدهای خود خواهی از خدا جدا شده است. خدا ازروی اراده حدودی برمشیت خود نهاده و برای ما قلمرو کوچك ابتكارات مارا واگذار کرده.دلیلش اینست که اراده او کهاراده فیضوعشق و بالنتیجه اراده آزاداست نمی تواند تمتع خود را بدست آورد ؛ مگر در وصلت واتحاد بایك اراده مختار دیگر .»

بدین نحو این باری عشق (لیلا) بین خدا و روح اسانی دوره بدوره تابی نهایت ادامه پیدا می کند. هنگامیکه روح همسر خود را در مالك جهان می شناسد مسکن خودرا همدرجهان پیدا می کند. «آنوقت هر فعل برای اوصرورتی میشود برای خدمت از روی مهر وعشق تمام مصائب و ربجهای زندگی آزمایشهائی میشوند که روح باشکیبائی مواجه میشود و بالبخید بر آنها فائق میآید؛ تانیروی عشق خود را بائیات برساند وحود را شایسته مهر معشوق خود سارد ۰»

این ها افکار و گفتارهائی است شبیه آنهائی که عرفای غربی ملهم از کا نتیك کانتیکها کمقته اند .

پس تاگور نطریه براهمائی قدیم را که جهان بازی دلگرمی استکه وجود مطلق برای خود میدهد ـ بار دیگر زنده نموده و بـآن رنگ اثباتی میدهد .

درنظر تاگور هم ماسد فلاسفه اروپاکه طرفدار اثبیات احلاقی جهان بودهاند ؛ جهان بمنظور انسان خیلقشده. پس وحدت روحیی و

l – Lilâ

۲ \_ فسمتی از کمان عهد عتبق که میه سلمان بسب داده و در حشیه کی شاعرانه و تحیلی شرفی دارد

عبارت ار توالی حوادث وپدیده هائی است که نساید در پسی تشریح و توجیه و تعلیل آن بر آمد. و لی چون تاگور به اثبات اخلاقی جهان معتقد است باید مانند فیخته بکوشد که در این بازی عمیق ترین و عقلانی ترین تظاهر و تجلی خدا را به بیند .

وی میگویدکه خدا جهان را بوجود آورده برای اینکه بذاته فیض وعشق است .اما هیچ مهر وعشقی تحقق نمیپذیرد ؛ مگر با اتحاد و وصلت دوفردیت . پس خدا باید چیزی درخارج از خود برنهدکه ازیكنوعاستقلال نسبت به او برخودار باشد .

«نه تمها فردیت وشخصیت ما بلکه تمام طبیعت است که جدائیو تفكيكي بين ما وخدا بوجودميآورد ؛ كه فلاسفه ما آنرا مايا ناميدهاند ؛ زیرا این تمکیك وجدائی در واقع وجود ىدارد . هیچ چیزی نیست که بتواند حدی باشد که خدا مجبور بقبول آن گردد . خدا از روی مشیت واراده خاص خود حدودي درمقابل خودبرمي نهد؛ هما نطور يكه شطر نج ماز محدودیت هائی در برابر هوس خود درمورد حرکت دادن مهرههاقائل میشود . ریرا شطر جهار باهریك ازمهرهها در ارتباط شخصی بـوده و آ بر ا مایند موجودی در نطرمی گیرد که دارای ابنکار است . شطر نجباز با قواعد باری که خود را ملرم بمراعات آنها مینماید محدودیتی برای خود بوجود میآورد . ودرست لذت بازی هم درهمین جاست ؛ یــعنی دراین است که مهره توانائی بازیکن رامحدود بسازد . البته شطرنجباز میتواندآنها را بدلخواه خود جابجا نماید ؛ ولمی دراینصورت دیگسر بازی و سرگرمی نخو اهد بود. اگر خدا ادعای نقش قدرت کامله را دارد کار خلقت اوساخته شده وقدرت او معنی خود را از دست میدهد .زیرا قدرت برای ایسکه برخود آگاهی یابد بایدبرای خود حدودی برنهد .»

من جهانی را بخود بگیرد .

فلاسفه فرانسه آلفرد فویه (۱۹۱۲–۱۸۲۸) و ژان ماری گویو کسترش شخصیت سخن میرانند. ولی منطور آنها ینست که انسان اخلاقاً به آن اندازه خودرا و ابسته بامو جودات و انسانهای دیگر احساس کند ؛ که سرنوشت آنها را مانند سرنوشت خود بداند ؛ و دربند آنها باشد به همان اندازه که دربند خویش است .

اما در نطر تاکور منطور فقط کسترش اخلاقی می نیست . بلکه گسترش باشی اربسط نیرویفعالیت نیز هست .

درسایه اورایش دانس و نتدریح که قرانین طبیعت را نهتر می شناسیم قدرت ماهم افزایش می یاند . مادرمسیر بدست آوردن یکنوع جسم جهانی هستیم . اعصاء دید و حرکت ما و نیروی حسمانی ما مانند خود جهان ندورادور می روند. بحار والکتریسته عضلات و یاختههای ما می شود . در این عصر پیروریهای علمی تمام کوشش مادراینراه صرف می شود تا ادعای مارا به جهانی بودن می خودمان به اثبات برساند . در واقع قدرت ماهیچ نهایتی ندارد . از این لحاظ که قدرت جهانی که در قوانین جهانی تجلیمی نماید \_ قوانین که حاکم ترجهان اند ؛ درخارج از ما نیست بلکه دردهی و باطن حودماست» .

انسان بعدوان یك شخصیت احلاقی ؛ با ایجام فعالیت متناسب با مجموع استعدادهای خود است که بنه پیوستن به خدا نائل می شود . انسان من برین را در خود تحقق می نخشد . و عشق وی بنه عشق ابدی می بیوندد.

«تمام آنچه ما می تواسم همیشه در آرزوی رسیدن به آن باشیم

l- Alfred Fouillèe 2- Jean-Marıe Guyau

اخلاقی بیں اسان و خداهدف ومنظور نهائی ومعنی حقیقی جهان شمرده شده است .

اما اینکه فکر انسان باید جهان را بمیز لهواقعیت غیرقابل توجیه وبیان قبول نماید، چیزی است که تاگور نمی تواند آنرا بپدیرد . تاگور ماسد پیروان اصالت عقل قرن ۱۸ اروپا میخواهد هستی جهان را درجهت خوس بینی توحیه نماید . ومعتقد است که زیبائی ونظم و هماهنگی در آن حمکفر ماست . و آ بچهما از زشتی . گنگی، ناهماهنگی و در دناك در آن مشاهده می نمائیم بالاحره در زیبائی نظم و هماهنگی و شعف مستحبل خواهد شده ربد بخنی که اسان آنچانکه باید بپذیر دمدل بسعادت او خواهد شد. «باحس حقیقت خودمان از قانون حلقت آگاه میشویم و ماحس زیبابی

در ایسجاا سان تصور می نماید که گفته های شفتسوری را میشود. بعقیده تاگور هیچ گونه بدبینی در مورد جهان دلیلی ندارد. در بطر او بدبیمی وضعی است که در آن عاطفه یا هوش از خود راضی میشوند و بخود نمائی می بردارند.

خو دمان از هماهنگی حهان آگاه میشویم . »

ار اشکالاتی که فعالیت انسان درجهت روح کل برمی انگیزدتاگور هم مانند فیحته چندان آگاه نیست . وی بطور ساده قبول می نماید که هر عمل و فعلی که انسان بوسیله آن از می کوچك خود تجاوز می نماید ، در تحقق هدف جهانی تاثیردارد. اراده و مشیت روح جهانی چیزبیگانه برما بیست. مامی تو انیم آن را در خود احساس نمائیم و از آن حساب ببریم ، فقط کافی است که خود را کاملا تسلیم و تفویض آن نمائیم . جهان باید گسترش هریك از ما یکنو عرزرگ شده جسم ما باشد و من شخصی ما باید گسترش

<sup>1 -</sup> Shaftesbr-

اما در مورد نشان دادن توافق حقیقی ایده آلیسم اخلاقی جهانو معرفت مثبت واقعیات او هم بیشتر از پیشینیان خودکامیا سی بدست نیاورده. ولی تجارب شخصی او در ذهن و زندگی خود اراین ایده آلیسم ، وی را باین اعتقاد متقن کشانده که این تنها راهی است که عقل و فکر مارا راضی وقانع میسازد واز اینرو حقیقت است .

این اعتقاد متقن راوی باقدرت و ایمان وعمق و جاذبهٔ بیان می نماید که پیش از وی از کسی شنیده نشده بسودهاست . این متفکر بزرگ تمام سرشار از نجابت و هماهمگی ، این گو ته هند ، تنها به ملت خود تعلق ندارد . بلکه بههمه انسانیت متعلق است .

متهکر دیگرهند اروبیدوگوز متولد در ۱۸۸۲ است . وی میز خو استه عرفان واشراق برهمائی را در حهت اثبات اخلاقی جهان تعبیر و تفسیر نماید . درنتیجه تمایل خود بهمسائل سیاسی ؛ درمبارراتی که چندسال پیش از جمگ مینالملل اول هممیهنان وی برای آزادی هند از یو غانگلستان پیش گرفته بودند ؛ نقشی بازی کرد . در ۱۹۱۰ از سیاست کناره گیری کرد ، همانطوریکه تاگور قبلا دست کشیده بود . ار آن زمان در تبعیدگاه ارادی خویش در پوندیشری بسرسرد و به چیزی غیر از رستاخیز فکری هندنمی اندیشید و کوشش نمیگرد .

وی میخواست هم میهنان خودرا از معابد وافقهای تنگ مکتبهای قدیمی بیرون آورد و به طبیعت و زندگی آشنا سازد: «فکر باید در نظر ما مقدس باشد اما آینده از آنهم بیشتر.» وی هم مانند و یوه کانا بدا امتقن داشت باینکه فکر هندی رسالت دارد که انسانیت را بسوی سر نوشت

<sup>1-</sup> Aurobindo Ghose 2- Pondichèry 3- Vevēkánanda:

عبارت از پیوستن بهتر بهخداست .» سادا با

تاگور بـا توصیه اصرار آمیز درپیوستن فعال بـه نامتناهی و بـا نشاندادن اینکه عمل نتیجه تفکر و تأمل است ایده آل حقیقی جهان بینی اخلاقی را ترسیم می نماید .

اما نمی تو اند این چنین دید و بینش را با معرفت مثبت و اقعیات استو ار سازد .

بلکه آن را از تعبیر و تفسیرخوش بینانه واخلاقی جهان استنتاج می نماید که شباهت بنظریات شافتسبوری و فیخته دارد . بـرای فکـری کهشهامت اینراداشته باشد که خودراموردانتقاد قرار دهد ؛ این تعمیر و تفسیر بههمان اندازه غیرکافی است که نظریات فلاسفه مز دور اروپا .

همینکه مکر هندی از روی تأمل و تفکـر در راه قبول واقعیت اخلاقی جهان گام میگذارد ؛ خودرا در برابر همان مسائلی می سند که متمکران اروپا با آنها مواجه شده و به آزمایش حل آنها دست زدهاند ؛ همانطوریکه در مورد تاگور ملاحظه می نمائیم .

در نظام فکری شامخ و سنفونی باعظمت بینش تاکور، آهنگها، نغمهها و تحریرها هندی است ولی تمها شباهت به تمهای فکر اروپائی دارد .

اما ایں فکر تاگور کے تمام طبیعت ازیك نفخه ربانی جان می گیرد دیگر مربوط به اوپنی شاد نیست بلکه ملهم از دانش جدید است.

تاگور ىاين مسئله كه آيا ايده آليسم اخلاقى بايد و مى تواند از توافق بامعرفت و اقعيات دست بردارد توجه ننمه ده . اين مسئله خارج ازافق ديد اومانده است .

## 7<sub>1-</sub> نگاه کو تاه به گذشته دیدی از آینده

هکر همدی از مستیك «عرفان» بدوی و جادوئی که ممداء آنست میراث اارزشی دریافت داشته که عمارت از این است که همدف نهائی انسان پیوستن روحیی و معنوی به بی نهایت است . فکر هندی حداً به آن پای بمد مانده و ممیخو اهد کمارش بگذارد . چیزیکه موجب عظمت آن است .

ولی از همان بیس جادوئی و بدوی انکار جهان را نیز مهارث برده به جای اینکه در حدود طبیعی قبول واقعیت جهان بماند؛ تسلیم برهمنان گردیده به ایکار آن گرویده است . باوجود این بازنمی تواند در اتخاذ رویه مزبور که مغایر باغریزه طبیعی است پایدار بماند . در براس تأثیر وفشار عمل واخلاق از روی اجبار ار آن دست برمیدارد .

یس مناظره و کشمکش بین دو رویه مغایر مزبور یعنی رویه امکاری و اثباتی جهان تعیین کمنده سیر و تحول فکر هندی بوده است. حقیقی خود هدایت نماید . تمام امید وی در فکر و آئینی بود که بهتر افکارشرق وغرب را درخـود جمع کـرده باشد . درگذشت وی درسال ۱۹۵۰ است .

فلسفه جدید هند چند تی متفکر باارزش دارد ؛ ولی آیا خواهد تو انست خودرا ارسلطه وقید سنت رهائی بخشد ؟ آیا واقعاً نیروی خلاقهٔ دارد و تمام اهمیت مسائلی را که مواجه می شود درك میماید ؟ هنوز نمی توان حکمی داد .

س . راداکریشنان که در ۱۸۸۸متولد شده تحت تاثیر شدیــد تاگور قرارگرفته است .

و آشكار است تأئيد مينمايد :

انکارجهان که مغایر باغرائز و تمایلات و خواست و اراده زیست ماست ، ووضع مارا درجهان در نظر نمیگیرد نمیتواند مانند اثبات جهان توجیه گردد و بآسانی بموقع عمل گذارده شود . بینش مزسور در مقایسه با نظریه اتباتی موقعیت سست و متزلزل دارد و به محض برخورد با اخلاق که بر پایه واقعیت عمیق جهان است خود به خود فرو می ریزد .

فكر غربي وفكرهندي هريك بمحوحاص خود غيركافي وباقص است . برای قصاوت صحیح و تعیین اررش هریك از آنها نمی توان وقط اختلاف موجود در س آنها را در طر گرفت . سایند این نکته را نیز تذکر دادکه هریکی از آمها ار اواسط قرن نوزدهم دوره بحران و تحولی را می گدراند . موقعیت فکر اروپائی از این لحاظ که مجبور شده اعتراف ساید که دیگر نمی تواند ؛ ایده آلیسم اثبات احلاقی جهان را باشناسائی واقعیتهای رورمره آشتی دهد تغییر یافته است . امافکر همدی باید از اعراض از حهان دست بردارد و بسوی قبول و اقعیت آن روى آورد . مادامیكه فكر اروپائی تعبیر و تفسیر اثبات اخلاقی جهاں را بمنزله معرفت واقعى آن بدانيد ميتواند خيودرا ضام عالى ترين ایده آلها قرار بدهد . این ایراد واعتراض که فکر غربی نتوانسته انسان را بهمعنويت واقعى دلالت نمايد فقط به فلسفه معاصر وارد است نه بگذشته آن . درمیان متفکر ان قرن ۱۸ وحتی اوائل قــرن ۱۹ فکــر فكر فعاليت دريك معنويت عميق وزنده پديد ميآيد . ونتايج اينكهفكر اروپائی اصولی است نه مستیك «عرفانی» هموز محسوس نشده بود . ولی سپس وقتیکه فکر غربی خود را مجبور میبیند که اینچنین تعبیر

این مبارزه و جدال عظیم عقاید بی سروصدا و مخفیانه ادامه یافته. دوطرز بینش علناً بهم نمی تازند و بحث در اصل را پیش نمی کشند. بلکه همیشه سازش را عقب نشینی تدریجی رویه انکاری و دادن امتیاز از طرف آن به بطریه مغایر برقرار میشود. امتیازاتی که بالاخره منجر به کنار رفتن رویه انکاری میگردد.

پیشترها در دوره باستانی برهمان باقبول اینکه اعراض تام از جهان فقط در نیمه دوم حیات باید اجرا شود امتیاز بزرگی به واقعیت آن داده اند . سپس بودا باطرد ومنع انروا وارتیاض واعلام اینکه بی نیازی و وارستگی قلبی و باطنی در قبال جهان ارزشی بمراتب بیشتر از اعراض واقعی دارد از شدت و قاطعیت آن کاست . بعلاوه نظریه اخلاقی ترحم و شفقت وی متضمن تمایلات عملی بوده است . ولی بودا متوجه نبود که این چنین اخلاق چقدر با انکارجهان مغایرت دارد .

بهاگاوادگیتا تصدیق می نماید که فعالیت هم باندازدعدم فعالیت ارزش دارد ؛ و احیاناً از آنهم برتراست . ولی در اینجا منظور فعالیتی است که بتواند \_ ولوظاهراً \_ با انکار جهان سازگار بوده باشد؛ نه فعالیت ناشی از عوامل و تمایلات طبیعی .

بتدریج که در فکر هندی اخلاق اهمیت پیدا میکند و فعالیت با ضرورت اخلاقی توجیه میشود انکار جهان سست تر میگردد . بالاخره هنگامیکه اخلاق ، فعالیت مبتنی برمهررا الزامی میشمارد و کوشش در رفاه و آسایش همنوعان و موجودات دیگررا وظیفه افراد قرار میدهد ساعت کماررفتن نظریه انکارجهان نواخته میشود .

تحول قکری هند آنچیزی که برای تفکر ساده وسطحی واضح

بعلاوه هیچ در نظر نمی گیرد که خود فلسفه هند ناامرور از مواحه سدن بااشکالاتومسائلی کهفلسفه عرب رادروضعیت فعلی قرارداده خودداری کرده است .

ویوه کابابدا و صاحب نظران دیگر همد السه ادعان دارید که فلسفه عرب که این استعداد اکستافیات علمی و احتراعات را ارحود نشان داده ؛ می تواند زندگی اجتماعی را سازمان عقلانی بدهد و نظور کلی انسان و حامعه را بسوی تمدن راهیمانی کمد . اما در مورد برتری همدیها دررمیمه فکر و فلسفه ؛ آنها این مسئله را و اصح و عبر قابل بحت می داند .

ویوه کا باندامی حواست باحقایق ایدی که حاص همد است «حهای را منقلب» سارد . بقول اوروبیدو کوس کلید ترفیی انساست دردست همد است . به عقیده و بوه کاباندا و دیگران فقط همد می بواند راه ورسم ارحمه سیر وسلوك و عرفان را به حهان بیامورد . این صاحب بطران طاهرا فراموس می نه ایند که در حهان عرب هم حرفایی که از لحاط ماهیت و ازرش همانید عرفان همدی است و حود دارد . آنها معنقد باین فکر بامسلم هسید که اصالت و عهیق بودن حاص فکر و فلسفه همدی است .

آمها به حق ملاحطه می نسایید که عرفان درفکر وفلسفه عرب جای قابل تو جهی اشغال نکرده . ولی هیح در نظر سی گیرید که این وسم از اینرو پیش آمده که عرفان نمی تواند حوابکوی سنیات والزامات ایده آلیسم اتبات اخلاقی جهان باشد .

صاحب بطران مزبور نمی تواسد پنهان نمایند که ازین لحاظ عرفان خود آنها کمتر قامع کننده است . ویوه کاناندا از اینکه می بیند

را کمار بگذارد نه تنها دیگر نمیداند رابطه معنوی انسان و سی نهایت را چگونه توجیه و تسن نماید بلکه اصلاً ملزوم چنین مستیك «عرفان» هم متوجه نمی شود.

در نیمه قرن ۱۹ نه تنها تعبیر ایده آلیستی جهان آنطوریکه فلسفه عقلی میکرد ـ بلکه هرگونه اقدام و کوشش سازش دادن ایده آلیسم اثبات اخلاقی جهان با واقعیات نیز ـ انجام نشدنی دیده شد . سیستمهای فلسفی فیخته ، شلینگ وهگل آخرین کوشش در راه این چنین سازش است . ازاین زمان فلسفه غرب خودرا مجبور بقبول این امر می سیند که شناسائی واقعیات ناقض ایده آلیسم اخلاقی جهان است . درین وضع می کوشد ایده آلیسم خودرا ـ با صرف نظر کردن تدریجی از اخلاق (اتبك) و فقط باحفظ ساده اثبات آن ـ باواقعیت هماهنگ سازد .

همرنگ و خیلی هم همرنگ باروح وطرز فکر زمان ، فلسفه نیچه تمها مسئله فرد وجامعه را مورد توجه قرارداده و مسئله فرد وجهان را به کلی نادیده و ناشیاخته گرفته است . جهان در نظر سیچه د کور و آرایش یك نمایش حرن انگیزاست و بس .

فکروفلسفه اروپائی چوں خود راعاجزاز سارش دادن ایده آلیسم اثبات اخلاقی جهاں ،اواقعیت دیده ؛ ار اینرو بیك ایده آل محقر مطابق باواقعیت و تنظیم شده روی آن ؛ اكتفانموده است .

چنیں است نمایش حزں انگیزی کے فعلاً در برابر چشمان ما جریان دارد .

البته فکرهدی میتو اندخو در ابر تر ار این فلسفه غربی که دستخوش نابساه انی است بداند . ولی فراموش می نماید که در قرن ۱۸ و ۱۹ فلسفه مزبور در راه چه ایده آل بزرگی فداکاری نموده و چه عملی انجام داده .

درنسیجه اساب حهان مجمور خواهد شد ار روی صرورت آمهم بامشگلاتی که فکر ارویائی دست و پا مبرىد مواحه کردد .

فکرهمدی چون در بحموحه نحول خویش است باید این شهامت را داشته باسد که حود را بهموقع بیك آرهایس حدی آماده سازد. باید نصمیم به شماسائی و قبول حدود معرفت فوق محسوس بکیرد؛ از تشبث به حیال باقی که با امروز شبوه آن بود دست بردارد و از تفکیك حفیقت در حهاول و در حه دوم که به که یك آن به حای رو بروسدن بامسکلات از کمار آنها رد شده صرف بطر به اید . حلاصه باید از ریز فید و بمد و سلطه سنتهای خود بدر آند .

صاحب نظـران همد بایـد عرفان انجاد معموی بـالایتباهی را آنطور بکه و اقعا هست و بنه آبطور بکه از منون و نصوص فدینه بدست آمده یا چمین ارعا می سایند شرح و بیان نماید .

ماهیت هر «مسیك» عرفان چین نقاضا دارد که حود را در ورا، رمان فراد و هیچ ساطه بحر ارسلطهٔ حقیقت دانی برای خود ادعاسماند.

فکر برای بیسرفت و نکامل باید اردره و کودال اسکالات بوصیح و رو بروشدن صسیمانه باواقعیت بگدرد. فکر اروبائی وارد این کودال گردیده و لی فکر هندی هنوز در ارتفاعات آنظرف است. ا در میخواهد به نبه و ارتفاع مقابل برسد باید شروع بدیائین آمدن بساید.

پس بدین نحو فکر همدی وفکر ارویائی همردو در سراسر مسئلمه سارش دادن ایمده آلیسم اتبات احلاقمی حهمان بها واقعیات قدر ارکر فته است .

اگر فکیر در حل این مسئله توفیق ساید از ایبروست که زیدانی خطا و اشتباهی است و گهان می کرد که بهحل آن نحواهد رسید مگر عرب اعمال حیرخواها به فابل ملاحطه ای انجام داده ؛ در حالیکه همد ؛ کشور حفایق ابدی با امروز در تسکین آلام بدیختان اقدامی بجانیاورده؛ دستخوس باس و باامیدی می سود و در یکی از بامه های خود ادعان می نماید که «هیخ احساعی به اندازد همد تیره بحمان و محرومین احتماع را مورد فشار بیر حمانه قرار بمی دهد .» وی از آمریکا به یکی از دوسان همدی خود چنین مینویسد: «در رمینه معنویت آمریکا خیلی از ما عفت تراست ، ولی احتماع آنها خیلی بر تراز احتماع ماست ، »

جرا معبوی همد ادهدر بنیجه باچیر دارد ؟ این سئوالی است ده ویوه کاباندا حر آن بهی کمد دره ورد آن عدیفا بحث بداند . وی علت آن راعدم توجه وعلاقه و بی تفاوتی افراد می داند . وی بهی حواهد اقرار و ادعان بهاید که مسئولیت آن مدوجه طرز تفکر همدی است : کده در طی فریها نحواسته مسائل رسد کی و دبیوی را مورد عمایت فراز دهد . پس می بوان کهت که طرز فکرهندی تحول یافیه و موضوع مهر وعسی عدلی و فعال در آن شروع به انهاء بقشی بکرده هگر در دوره حدید .

فکر همدی فقط در آعاز یك بحول عمیق داخلی است . كافی بیست که اصالت و صحت اببات احلافی جهان و اصل فعالیت را که از آن حاری می سود بشناسیم وادعان نمائیم . نمی نوان همین طور ساده و سطحی ناره را بکهمه اصافه کرد . عمصر باره بسان مانیه صغیر تأتیر می نماند .

البته فکرهمدی بهممدد انکارجهان می نواند از روبدو سدن به و افعیات اجتمات نماید. و لی بتدریح که نظریه اتمات جهان را می بدیرد مجمد ر می سود که این و اقعیات را در نظر بگیرد .

یك معنی بویژه معنی اخلافی داشته باسد . ناگوربیهو ده تمام هنر شاعری خود را نكار برده تابشان ندهد که حهان یك باری است که جببه وصفت اخلاقی دارد .

همینکه «مستیك» عرفان جا و محلی برای اثبات اخلاقی جهان می دهد مجیور است هرگونه تعمیر منفی معمای جهان راکنار بگذارد. آنوفت است که باید افرار و اعنراف نماید که مانند نمام منداهت و هر فلسمه مشتی براثبات جهان باید یا نوحهی مشاست با اینات آن بیدانماید؛ یا اینکه اکنفا نماید باینکه آنرا حفظ نماید بدون اینکه نتواند باتوصیح جهان آنرا موجه نشان بدهد.

جَدُو بهانسان ممکن است بافعالیت خود باروح خهاسی درتو افق باسد ، اکر ارطرف دیگر بداید که فعالیب حالقه این روح برای او منهم ومره ور ومعما می ماید ؟

و ما این این روح حهایی برای ما معما است برای اینکه درعین حال در ایجاد و انهدام ، خلق و امحاء ، تو لد و مرک حود مائی می کند. از اسرو ما نسی تو انیم در آنجه در جهان میگذرد برای حودمان اصلی که بتو انیم آنرا اصل فعالیت حود قرار بدهیم بیدا کبیم ، سن برای ما نسی ماید مگر اینکه حودمان را وقف فعالیسی بکبیم که با آن بر حسب احساسات و عواطف عمیق خودمان وطایعی را که در این حهان بگردن داریم انجام بدهیم . فقط پس ارپی بردن به این حقیقت است که ما از دعدغه بیهوده کشف توصیحی برای جهان که بیواند ایده آلبسم احلاقی دعدغه بیهوده کشف توصیحی برای جهان که بیواند ایده آلبسم احلاقی مارا موحه سازد ؛ فارع و آزاد خواهیم شد . فعالیت اخلاقی سهاچیزی است که بوسیله آن میتوانیم باروح جهانی ارتباط روحی پیدا بمائیم . چگونه میتوان این امر را توصیح داد ؟

مادردست دانسن جهان شماسی ای که بتو اند به خو اسمهای این ایده الیسم حوابگو باسد .

اما ماحهاسساسی ای که هدفی را بماستان بدهد که فعالیت اخلاقی حودمان را در تحقق آن میتوانیم بکار بریم نداریم ، ناوحود این فکر در برابر اینکه وی از همچومعرفتی که بآن نیار مند است محروم میباشد نسلیم بگردیده. آنوقت تعبیری از جهان در حهت انده آلیسم انباتی آن از حود انداع نموده ، روی این حنین تعبیر است که تمام ادیان و فلسفههای دو اصلی استوار گردیده ، عرفان هم به محص اینکه به انبات اخلاقی حهان کرایش میساید ، خود آکاهانه یا باخود آگانه احتیاح به توسل ببا همچو تعبیر دارد .

امامستیك «عرفان» مبتی رانكار جهان موسل به نعیر معایری میشود ابن عرفان تنها به ادعا و مشاهده اینکه جهان برای ما معمای با مفهوم میباشد اکتها نمیسماند . بلکه این ملاحظه را چمین نعیر می ساید که جهان و اقعا معمی و هدفی بدارد. روی این چمین تعبیر و تفسیر اس نظریه متنی شده که انسان ساید بجهان محسوس بوجهی داشته باشد : بلکه باید افکار حود راروی حهان غیر مادی منو جه سازد. همگامیکه ایکار حهان بالاحره مجمور ببذیر شراصل فعالیت میشود، نصور می نماید میتواند آبرانا تعبیر ممهی آن بوسیله این استدلال سارش دهد که انسان با تسلیم خویشتن در بر ابر مطلق در این بازی خالی از معمی که عبارت از حهان باشد شرکت میساید . این است آئین و نظریه بهاگاو ادگیستا .

راوحودایی به محصرایکه ممطور فعالیت اخلاقی میشود نه فعالیت فی نفسه و بخاطر خود ؛ دیگر نظریه باری قابل پشنیبانی نیست . احلاق (اتیك) نمیتواند را آن حور بیاید. ماهیت و ذات بازی اینست که نمیتواند

و هستی ما در آنها . احلاق انتدائی که آن را به تنها در انسان ؛ بلکه در حیوانات نکامل بافته دیگرهم می سیم در این امر اساسی است که موجودی ار وابستگی حود به موجودات دیگر آکاه گردد و به آن عمل ساید.

همگاممکه فکر ما وابسکی مر وری را که س ما و موجودات دبگر است مورد توجه قرار میدهد؛ محمرر می شود اعتراف نماید که سی تواند حدود آن را بعیین نماید . در وراء حانواده باید آزرا بطایقه و قبیله ، سپس بدلمل و بالاحره تمام انسانیت کسترش داد . حتی نمی نواند با ارتباط و تعاول با انسان اکتفا نماید . بلکه مجبور است قبول نماید که رشته و رابطهای بین انسان و تمام محلوقات و حود دارد .

احلاق بامساهی و اوبسی ساد هردو در اصل « بات توام اری » با هم مشتركاند. برحسب « تاب توام ازی » ایسان باید خود را در نمام موجودات به بیمد. ولی «تاب بوام ازی» احلاق نحقیق وملاحطه ی است که اصل و پر بسب عمل می شود: در صورتی که « تاب توام ادی » برهمانی فقط به بیان این حقیقت بطری اکمها می ساید: کهروح حهایی حود را در نمام ارواح وردی بیدا می ساید.

احلاق عبارت است ار شماحس مسئولیب حودمان اسب ست مهسام موجودای که ریدگی می نمایید .

دو نوع عرفان ( مستمك ) موجود است . یکسی از اصل وحدت روح حهانی و روح فردی استماح می سود و دیگری از احلاق مددست می آید.

عرفان وحدت ؛ حواه همدی و حواه اروپائی احلاق سست : و حتی سمی تواند مبدل باحلاق گردد . البنه می توان سا سست دادن ماهیب اخلاقی به روح جهانی به آمهم حمبهٔ اخلافی فائل شد . ولی برای فهم آن باید ازیك احلاق کامل حرکت نمائیم . احلاق با کامل یعنی آنچه مارا منحصر ابرویه حودهای نسبت بدیگر آن و جامعه مشغول میسازد باروح جهانی در ارتباط نمیگدارد . ما به ی نوابیم با آن ارتباط پیدا نمائیم مگردریك اخلاق جهابی و بامنیاهی یعمی اخلاقی که مارا محمور می نماید بتمام موحوداتی که در محیط فعالیت ما واقع شده ابد فدا کار باشیم .

قانون و فرمان اساسی احلاق محسرم شمردن ریدگی است . ما باید آن را در باره حودمان و دیگران بسو فع عمل بگداریم بست بخودمان با جستجوی رسد و گسنرش حیات و تکمیل معموی و احلاقی حودمان بحد امکان : بدستور مزبور عمل می بمائیم . اما در باره دیگران، دسبود فیوق را بدین نحو بموقع عمل می کداریم ؛ که بآنها یاری بمائیم تا آبحائیکه ممکن است در حفظ و بهتر کردن حیات حود بکوشید.

جزبکه ما عشق با مهرمی بامیم در اصل بیست مکّر احبرام ربد دی. هیچ اررسی حواه مادی و حواه معبوی اررش بیست مکّر اربن لحاط که تا حد ممکن بحفظ و کَسترس حیات کمك بماید.

احلاق در الزامات و شمول حود نامتناهی است. با آگاهی یافتی به و ابستگی حودمان بامو حودات دیگر ؛ وعمل کردن بآن است که ما با تمها راهممکن میتوانیم با وجود بامتناهی که همه جیزار آن زیدگی میگیر ند ارتباط ییدا کمیم. به با شماخت جهان ؛ بلکه باشنا حت حقیقت و شمول وجوهر و اهمیت احلاق می توانیم معمیای بحیات حودمان بدهیم .

احلاق به این امر اساسی منجر می شود که حیات ما از حیات دیگری زائیده شده ؛ و حیاتهای دیگری را به وجود می آورد . ما منحصر ا برای خودمان نیسنیم. هستی های دیگری در هستی ما شریك اند

بافداکاری درباره دیگران اتحاد و وصل روحی و معنوی را با بامتناهی که هروجود باخود دارد تحقق می بخشیم .

مستیك «عرفان» اخلاقی در پی این بیست که بفهمد چر اروح حها می در روح حقیر انسانی بخود معرفت حاصل می نماید. ملکه فقط متواضعانه ماین ملاحظه اکتفا میسابد که دهن وروح حقیر انسان نوسیلهٔ احلاق ماروح حهانی ارتباط پیدا می کند و در این از نماط حط و لذت و عمی و آرامش می آورد .

درعرفان (مستیك) احلافی انسان بزركترین معمویت و عسین ترین ایده آلیسم را مانند اررشهای فناناپذیر بدست میآورد.

هر قدر فكر هندى احلاقي بشودكمتر به تعبير احلافي عرفاني كه طبيعة و ذاتاً احلافي نيست و ممي تواند هم احلاقي بشود اكتفا خواهد نمود . رود يادير بالاحره مجنور حواهد شد كه اين عرفان (مستيك) را كنار بگذارد و عرفان (مستيك) احلاقي را بهديرد .

پا یان

به محص اینکه فکر ار قبول و تأیید اینکه روح جهانی و جهان برای ما معمای غیر قابل فهم است سرموئی منحرف می شود دبگر نمی تواند در راه حقیقت بماند.

فکرهندی جدید کوشش می نماید بعرفان و حدت ؟ معنی و حنبه عرفان اخلاقی بدهد . ولی در ایسراه کمتر توفیق می بابد . هما بطوریکه اکارت (۱۳۲۷–۱۲۶۰) بهمان عمل در باره «مستیك» عرفان اروپائی دست زد و چندان توفیقی نیافت . پیوندهای اخلاق روی در خت عرفان و حدت نمی گیرد . اما بر عکس عرفان زائیده شده ار اخلاق میتواند قبول نما بدکه روح جهانی و حهان برای مامعمای عیرقابل حل است .

چـون نیازی بتوصیح و توجیه جهان سدارد ارایسرو باتساسائی واقع اختلافی پیدا نمی کند. درصور تبکه عرفان و حدت اررس و احترام کمی بعلم قائل بوده و ادعا دارد کـه یك معرفت شهودی و مستقیم ار حهان دارد : که در جب آن هر گونه معرفت دیگر حفیرو نیمعنی است: عرفان احلاقی ارزش هر گونه شناسائی را می پدیرد . این عرفان میداند که تحقیقات و اکتشافات علمی این سر و رمز را عمیق تر میسارد که هر چیزی که هست عبارت از اراده و حواست ریدگی است .

عرفان زائیده شده از احلاق شعار (دو کتا ایکموراسیا) را که مستیكهای «عرفای»قرون وسطی بکار میبردند برای حدود میحواهد. «دو کتا ایگنوراسیا» عرفان اخلاقی نادایی است درایدکه حاصر و تسلیم می شود باینکه چیزی از معما که جهان باشد نمیداند و نداند . ولی دانش است درایدکه میداند که تمها چیزی که دانستن آن برای ما امکان دارد و نیاز مند بدانستن آن هستیم ؛ این است که هر چه هست زندگی است و

<sup>1-</sup> Docta ignoratia

ع- بودا و آئیں او \_ زیدگاری بودا\_ طرد ارتیاص\_مساء
 درد\_عدمواقعیت حهاں محسوس\_سلسله علل\_ من نیروایا
 اخلاق بودا \_ آهیمسا و برحم \_ معبویت اخلاق . اخلاق
 و تمبر کر دهمی. احلاق غیرروحانیها و عدم فعالیت،اهمیت
 و عطبت بودا

۷- سر نوست بعدی بودیسم در همد. بودیسم مدهب میسود.
 بودیسم ماهایایی عدم واقعیت حهان - حقایق دو گانه
 ۸- بودیسم در حین و تیت و مغیولسان ، بودیسم و تانو نیسم . مکاتب مخیلف بودیسم چین ، بودیسم نیس ۱۵۱–۱۹۲۱
 ۹- بودیسم در زابود - مکاتب محتلف . انبات حهان .
 ۱۵۳–۱۶۰

۱۰ آلین تعدی گراهسائی ـ براهما سو تراها ـ سامکار ـ تطریه دو حقیقت.

۱۱ بیس براهمای حهان درقوایین مایو.
 حقیق و یکالیف براههمان قوایین مدنی و حرانی-دریم

طمقاب . قصاوت بيجه .

۱۲-هندو ایزموعر قان بها کسی مسناع همدو ئیرم یکا نهیر سمی عرفان بها کتی و عمل عرفان بها کتی و احلان. مهابهار اتاو نها گاه اد کنتا

۱۳\_ بهماکاو اد کمیتا۔ مشروع بودںفعالیتوعدمفعالین۔حهاں مانند باری . فیخمه و نهاگاو ادکیتا

177-177

199-71.

۱۴ ازبهاگاوادگیما تا عصر حاضر. عرفان هندو ثی و عرفان براهمایی. راماحونا کورال راما و راماناندا بولسی داس کسر کسر

## فهرست مطالب

1-0	بيش ًدهتار مو لف
	۱_ فکرغربی وفکرهمدی ـ اتمات و ایکارجهان ، مو نیسمو
۶-۲۰	<u>د</u> و آلیسم ، عرفاں واحلاق
	۲_ بیدایش انکار حهان در فکرهندی ـ انکارحهان بیش
T 1-44	برهمان مشاء عرفان برهمسي .
	٣۔ آئيں اُرپسي شاد ۔ اتحان يا يو اهمان ۔ عرفان يوهمائي
	و اخلاق. عر فان رهما ني و تماسح_ تماسخو اخلاق_در اهمان
	وحهان محسوس ــ روح جهانی و روح فردی ــ روح و
	جس احلاق و نکالیف طبقهای _ سامخبا _ جائینیزم و
<b>"</b> 4–۶۷	يورديسم ،
	ع_ آئین ساہخیا ۔ مفہوم ںجاح ۔ دورہھای جھانی ۔ نظریه
۶۸–۷۵	سامخيا وعرفان ىراهمائى
	<ul> <li>۵ جائیبیزم _ فکر بازگشت و انکار حهاں _ منشاء آهیمسا</li> </ul>

18-9.

معادل آهیمسا نزد دانشمندان اخلاق چینی .

10- فکرهمدی جدید . رام موهان ره . دبیدرانات تاکور کشاب کاندراسن . راماکریشنا. ویوهکاناندا. مهاتماگاندی رابیندرانات تاگور . تاگورومتون مقدسه .اوروبیندوگوز. راداکریشنان

۱۶ \_ نظری کو تاه بگدشته و دیدی ار آیبده . تحول فکر عربی و فکر عربی و فکر هندی . مسئله احترام واقعیت . فکر عرفانی واخلاق . اخلاق بامنیاهی ـ عرفان و حدت و عرفان اخلاقی . ۲۵۳-۲۵۳

Y11-Y2Y